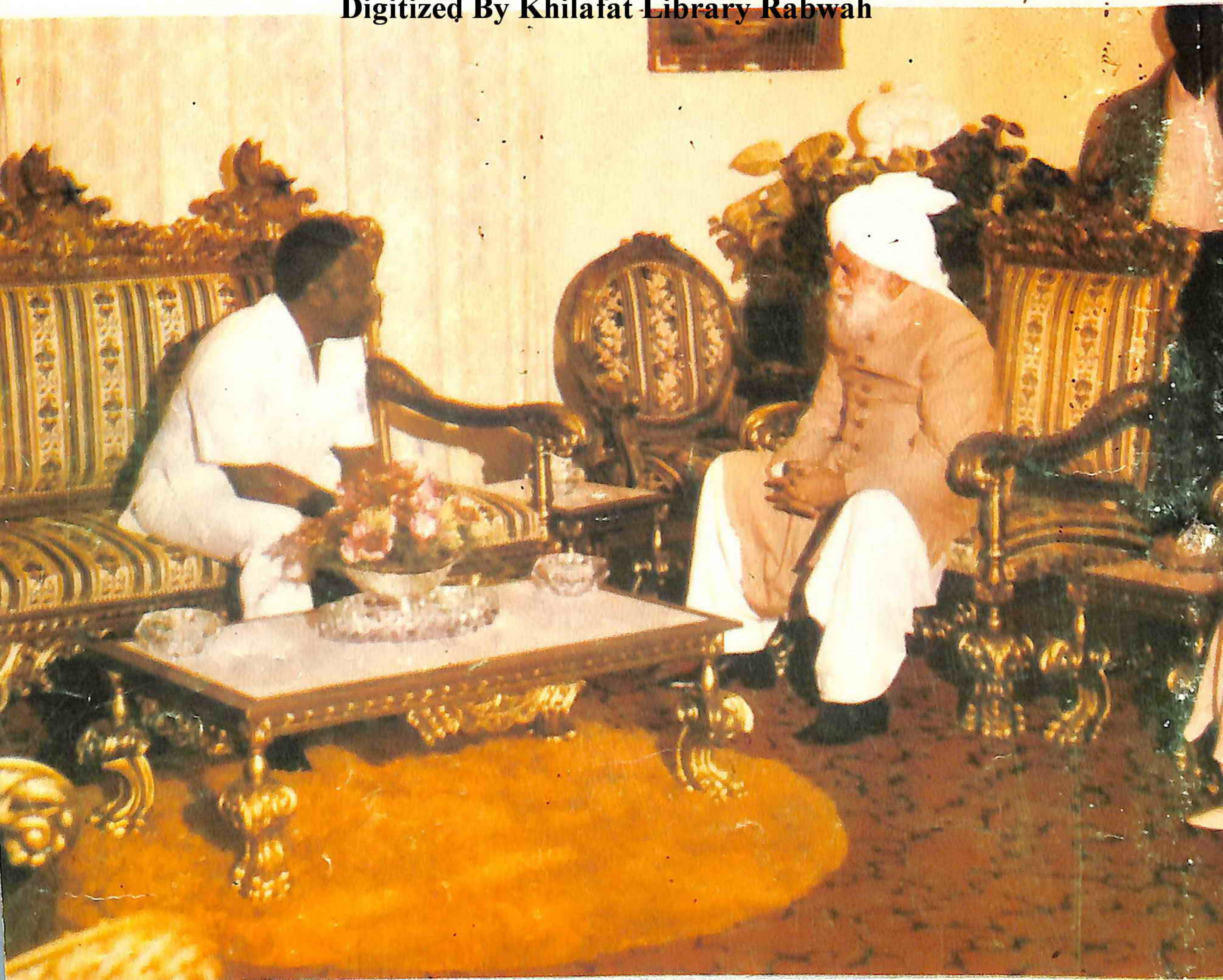


”خدا بادشاہوں اور امیروں کے دل میں تیری محبت ڈالے گا“

Digitized By Khilafat Library Rabwah



حضرت ایدہ اللہ نے ازراہ شفقت غانا کے صدر ڈاکٹر ہالیمین کو شرف ملاقات بخشا۔ اس موقع کی ایک یادگار تصویر

ترتیب



نَحْمَدُكَ وَلَقَدْ عَلِمْنَا عَلَى رُسُلِكَ الْكَرِيمِ

استبقوا الخیرات

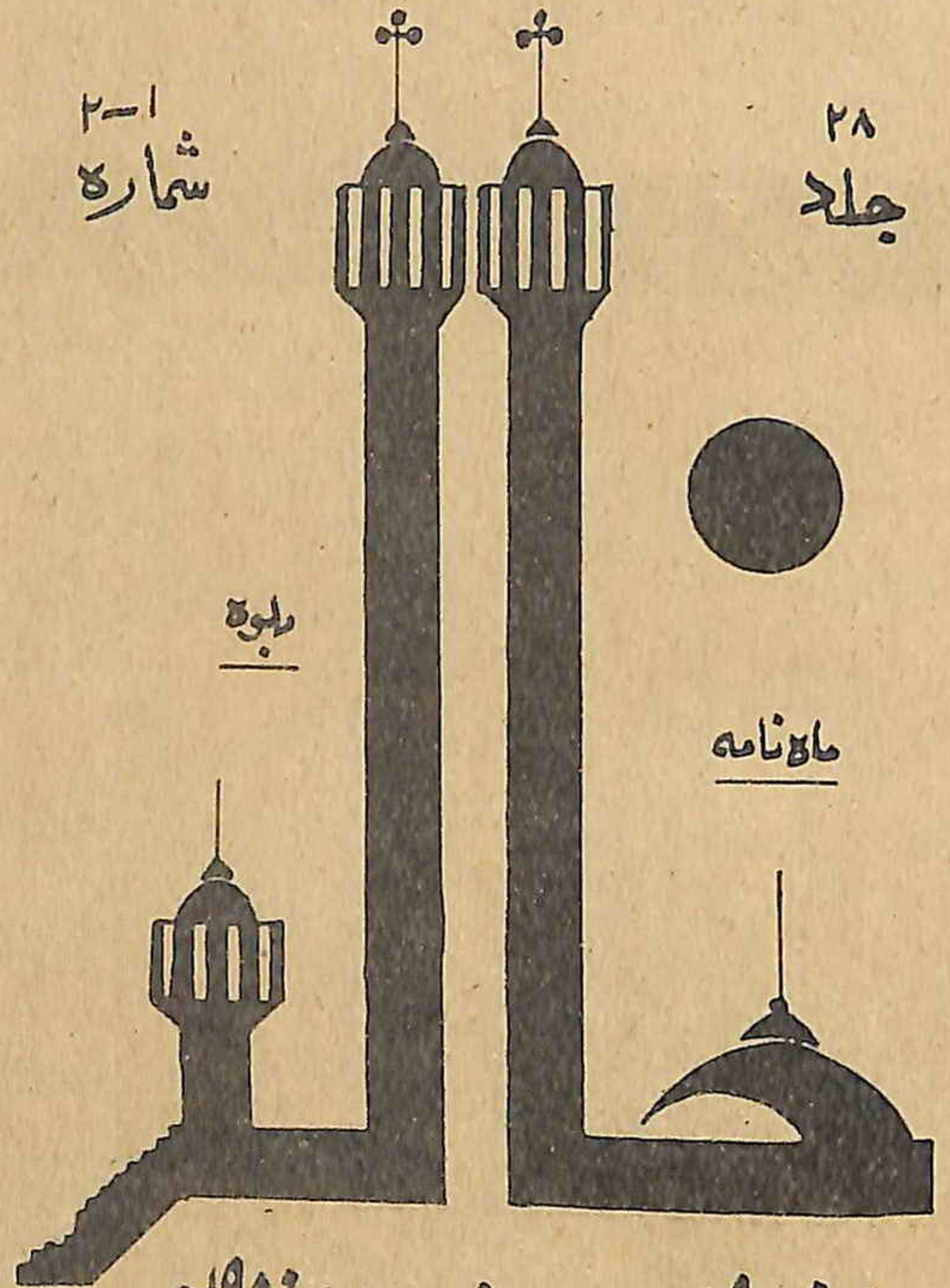
”تیری عاجزانہ راس اس کو پسند آئیں۔“

• قوموں کے اصلاح، فوج انوں کی اصلاح کے بغیر نہیں ہو سکتی

مجلس خدام لا احمدیہ مرکزیہ کاترچان

۲۸
شمارہ

جلد



نبوت و فتح ۱۳۵۹ھ ○ نومبر و دسمبر ۱۹۸۰ء

ایڈیٹر

محمد الیاس منیر

نائبین

اخلاق احمد نجم - منصور احمد عارف

- ادارہ صفحہ ۲
- چوتھوں صدی رخصت ہوئی ۱۷
- تبرکات: سالانہ اجتماع ۱۹۸۰ء کے موقع پر حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی پہلی دو تقاریر کے خلاصے اور تعمیری تقریر کا متن ۵
- نئی تاریخ رقم ہوتی ہے ۱۳
- حضور کے دورہ پر طاثرانہ نظر ۱۵
- جب اندلس ڈوب رہا تھا ۲۲
- ہسپانیہ ۲۹
- اندلس کی ایک تاریخی جھلک ۳۳
- اسپین - اسلامی عہد کے علمی کارنامے ۳۹
- مجاہد سپین بکرم النبی ظفر ۴۹
- دورہ کی تقاریر کے خلاصے ۵۳
- حسین یادیں ۶۵
- کیا ہی سہانے وہ لمحات تھے ۷۵
- میرا پیغام محبت ہے ۸۵

• پبلشر: مبارک احمد خالد • پرنٹر: سید عبدالحی

• مطبع: ضیاء الاسلام پریس ریلوہ

• مقام اشاعت: دفتر ماہنامہ خالد - دارالصد جنوبی ریلوہ

• قیمت پرچہ ہذا پانچ روپے

جلالہ

نومبر و دسمبر ۱۹۸۰ء

اے فاتح الدین !
اے دکھی انسانیت کے غم کو اپنا غم بنانے والے !
اے محبت کے سفیر !
اللہ تعالیٰ کی نصرت کے ساتھ تین براعظموں کا کامیاب دورہ مکمل کر کے کامیاب مراجعت مبارک ہو
اور ان تینوں براعظموں کو بھی مبارک جن میں تیرے قدوم میمنت لزوم سے سچی اور ابدی زندگی کی لہر
دور گئی۔

اے نافلہ موعود !

اے مسیح محمدی کے قافلہ سالار !
مبارک ہو کہ تُو چودھویں صدی کے دل ہلا دینے والے طوفانوں اور مصائب کی تند و تیز آندھیوں
میں مسکراتا ہوا آگے ہی آگے بڑھتا چلا گیا اور پندرہویں صدی کو اپنے وجود باہود کی برکات سے بھرنے لگا۔

نومبر، دسمبر ۱۹۸۰ء

تجھے دنیا بھر کے خدام احمدیت کی طرف سے پندرہویں صدی مبارک ہو !

اللہ کرے تیرا پر نور چہرہ یونہی تبسم بکھرتا رہے۔ تیری مقدس قیادت ہمیشہ ہی ایسی پر غم اور محنت اور
مخلص نسلیں جنم دیتی رہے جو حضرت سید ولد آدم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا جھنڈا ابد الابد تک سر بلند رکھیں !
اللہ کرے تیرے اس دورہ کے ثمرات سے نسل انسانی حقیقی طور پر بہرہ ور ہو !
اللہ کرے تیرے دور خلافت میں کائنات کا ہر ذرہ صوتی لہروں کی صورت لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کے شیریں
نغمے الاپنے لگے !

اللہ کرے تیرا پیغام محبت ہر روح کا مسکن ہو جائے !
اللہ کرے ہم خدام احمدیت ہر آنے والے لمحہ میں پہلے سے بڑھ کر خلافت سے وفا کرنے والے ہوں
اور ہم میں سے ہر ایک تیری غلامی میں بھی فخر سمجھے ! آمین !



قارئینکے ! زیر نظر شمارہ دو حصوں پر مشتمل ہے — ابتداء میں چودھویں صدی کے آخری سالانہ
اجتماع مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ کی مختصر روداد پیش خدمت ہے۔ اس اجتماع کی جان حضور ایدہ اللہ بنصرہ العزیز کے
روح پرور اور پر جلال تین خطاب تھے۔ ان میں سے پہلے دو کا اپنے الفاظ میں خلاصہ اور تیسرے کا متن پیش کیا جا رہا ہے
اس کے شمارہ کا دوسرا حصہ حضور ایدہ اللہ بنصرہ العزیز کے براعظم یورپ، افریقہ اور امریکہ کے طویل تبلیغی و
تربیاتی دورہ ۱۹۸۰ء سے متعلق ہے — اس دورہ کا نقطہ عروج وہ تاریخ ساز واقعہ ہے جو ۹ اکتوبر ۱۹۸۰ء
کو سرزمین سپین میں ہوا۔ چنانچہ اس نسبت سے سپین کے متعلق خصوصی مضامین شامل اشاعت کئے گئے ہیں۔
علاوہ ازیں حضور ایدہ اللہ کے اس بابرکت دورہ میں شامل ہونے والے خوش قسمت افراد میں سے بعض کے
تاثرات و مشاہدات بھی شائع کئے جا رہے ہیں۔

اللہ تعالیٰ اس مساعی میں برکت ڈالے اور ہماری یہ کوشش مقبول ہو ! آمین !

ادارہ خالد اس شمارہ کی تیاری میں خصوصی تعاون کرنے پر جناب یوسف سہیل شوق اور جناب
نسیم مہدی کا نہایت درجہ ممنون ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں جزائے خیر عطا فرمائے۔ آمین !

محمد الیاس منیر

شب گزشتہ وہ ہاؤ ہو تھی کہ حال ہر رند کا زبوں تھا
 شراب خانے میں لاکھ ہنگامہ ہو چکا ہے مگر نہ یوں تھا
 بدل رہا تھا نظامِ منجنا نہ جام تبدیل ہو رہے تھے
 نگاہِ ساقی کے تازیانے سے ایک ایک رند بے سکون تھا
 خود اپنے خون میں نہا کے رخصت ہوا جہان کہن یہاں سے
 یہ سب دیکھا کہ کل کا خورشید دوتے وقت لالہ گون تھا
 بجار ہی تھی جب اینٹ سے اینٹ عقل خود اپنی بستیوں کی
 نئے زمان و مکاں کی تعمیر کے لئے فکر میں حسنوں تھا
 قلم تھا مصروف لوح پر ترازہ قسمیں نقش ہو رہی تھیں
 پھر ایک آدم کے سامنے عرش پر فرشتوں کا سرنگوں تھا
 رہا ہے ہر دور منتظر ایک تیشہ بردار کوہکن کا
 کہ ہر زمانے میں حسن شیریں تھا مگر روز بے ستوں تھا
 میں لوگ نشتر کو چومتا ہوں کہ وقت پر اس نے خون بہایا
 تھی کھلنی قوموں کی قصد لازم زگوں میں ان کے فسادِ خون تھا
 اُفق پر اک نقرئی بکرا اب ابھرتی دیکھو یہ صبح نو ہے
 گزشتہ ساعت جو تم نے دیکھا وہ صبح کاذب کا اک فنون تھا
 شمار پاؤں کے آبلوں کا وہاں ہے معیارِ سر بلندی
 یہی سببِ وقار تیرا تبسم اس دشت میں فروں تھا

ہر دو ہوویک

صدی کے

رخصت کے

ہوئی کے

بجانب ڈاکٹر عبدالرشید تبسم
 — ایلم اپنے پی ایچ ڈی،

حضرت امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ بنصرہ العزیز نے مجاہد خدام الاحمدیہ مرکز یہ کے سالانہ اجتماع کے موقع پر ۷ اور ۸ نومبر کو جو تقاریر فرمائیں ذیل میں بالترتیب ان کا خلاصہ ادارہ خالہ کے اپنے الفاظ میں اپنی ذمہ داری پر ہدیہ تارکین ہے۔

۱۴۰۰ء ”چودھویں صدی ہمیں ہمارا خدا ملا دیا“

Digitized By Khilafat Library Rabwah

حضور ایدہ اللہ بنصرہ العزیز نے اپنے اس خطاب میں یہ واضح فرمایا کہ ہم چودھویں صدی ہجری کو الوداع اور پندرھویں صدی ہجری کا استقبال کیوں کر رہے ہیں۔

حضور نے فرمایا کہ تیرھویں صدی ہجری کے اختتام پر ہندوستان میں عیسائیت اس تیزی سے بڑھ رہی تھی کہ عیسائیوں کا دعویٰ تھا کہ عنقریب وہ وقت آنے والا ہے کہ اگر ہندوستان کے رہنے والے کسی باشندہ کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ مرنے سے پہلے کسی مسلمان کا منہ تو دیکھ لے کہ وہ کیسا ہوتا ہے تو اس کی یہ خواہش پوری نہ ہوگی۔ سارے ہندوستان میں ایک بھی مسلمان نہ رہے گا۔

پھر انہوں نے اعلان کیا تھا کہ عنقریب مکہ پر خداوند یسوع مسیح کا جھنڈا لہرایا جائے گا۔ چنانچہ جھوٹی خوشیوں سے معمور، فخر سے گردنیں تلنے ہوئے بڑے جوش کے ساتھ وہ بڑھتے ہوئے چودھویں صدی میں داخل ہوئے تو ان کے سامنے

محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو خدا تعالیٰ کے زبردست جلالی جرنیل تھے۔ کالک شاگرد۔ روحانی فرزند کھڑا تھا جس نے کہا۔ بس! آگے نہیں بڑھنا۔ اس پس منظر کے بعد حضور ایدہ اللہ نے مندرجہ ذیل پیشگوئیوں کا ذکر فرمایا جو تیرہ سو سال قبل آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے آخری زمانہ کے متعلق فرمائی تھیں اور اس چودھویں صدی نے انہیں پورا ہوتے دیکھا۔

(۱) إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ۔ یعنی اس عالمین کے حقیقی سورج حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر غفلت اور عدم شناخت کا پردہ دیکھا۔

(۲) وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ۔ یعنی جن کے ذمہ سنت نبویؐ کو زندہ رکھنا تھا ان کو اسلام کے آسمانِ رفعت سے ٹوٹتے ہوئے تاروں کی طرح گرتے ہوئے دیکھا۔

(۳) وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ۔ حضور نے فرمایا کہ اس پیشگوئی کے تین پہلو ہیں۔ (۱) اس آخری زمانہ میں

”ان لمهدینا ایتین لمرتکونا
منذ خلق السموات والارض
ینکسف القمر لاول لیلۃ من
رمضان وتنکسف الشمس فی
النصف منه“

اس کے بعد حضور نے فرمایا کہ اس پیشگوئی کے
عین مطابق دنیا میں چاند گرہن دو دفعہ ظاہر ہوا۔
ہندوستان میں چاند کو ۲۱ مارچ ۱۸۹۲ء اور سورج
کو ۱۶ اپریل ۱۸۹۲ء اور امریکہ میں چاند کو ۱۱ مارچ
۱۸۹۵ء اور سورج کو ۲۶ مارچ ۱۸۹۵ء کو رمضان
کے مہینہ میں گرہن لگا۔

حضور نے اس نشان کی عظمت پر زور دیتے
ہوئے فرمایا کہ یہ ایک ایسا لاثانی نشان ہے جس
کی مثال نہ تاریخ میں ملتی ہے نہ عقل میں۔ نہ کسی کی
طاقت اور ہمت میں اسے ظاہر کرنا ممکن تھا۔

آپ نے فرمایا کہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ
محمد صلی اللہ علیہ وسلم ایک عظیم انسان تھے۔ جنہوں
نے تیرہ سو سال پہلے اس قسم کی پیشگوئی فرمائی۔

حضور ایدہ اللہ نے اس ضمن میں کہ چودھویں
صدی نے کیا دیکھا۔ فرمایا کہ اس صدی میں علم کلام میں
ایک رفعت پیدا ہوئی اور حضرت مسیح موعودؑ نے
ایسا علم کلام دیا کہ کئی قلوب ازم کو یہ کہنا پڑا اور
ہدایت دینی پڑی کہ نہ تم نے کسی احمدی سے بات
کوئی ہے نہ اس سے کوئی رسالہ لے کر پڑھنا ہے۔
پھر حضور ایدہ اللہ نے فرمایا کہ چودھویں

جائے گا۔ اور جہاں پہلے خال خال کہیں کوئی
کتاب ملتی تھی۔ بڑی کثرت سے کتابیں ملنے
لگیں گی۔ (ii) جو لوگ علم کی طرف توجہ چھوڑ
بیٹھے تھے وہ اس صدی میں پھر توجہ کریں گے۔
(iii) میدان تحقیق میں انسان کی کاوش پھر
اپنے عروج کو پہنچے گی۔

چنانچہ یہ پیشگوئی آج پوری شان کے ساتھ
پوری ہو چکی ہے۔ مثلاً امریکہ میں ہم نے قرآن مجید کا
ترجمہ شائع کرنا چاہا تو امریکن فرم نے دو تین ہفتوں
میں قرآن کریم کے ۲۰ ہزار نسخے ہمارے ہاتھ میں دے
دیے۔

(۴) وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ۔ یعنی وحشی
قوموں کو متمدن بنایا جائے گا۔

اس سلسلہ میں حضور نے امریکہ کی مثال دی۔
جہاں افریقہ کے غلاموں سے بدترین سلوک کیا جاتا
تھا اور آج یہ حال ہے کہ واشنگٹن کا میٹر افریقی ہے
اور ان میں سے ہزاروں احمدی بھی ہو چکے ہیں جنہیں
قرآن سے حقیقی پیار ہے اور وہ اسلام کے پابند ہیں۔
(۵) سمندر بھاڑے جائیں گے۔

(۶) ایسی سواریاں نکل آئیں گی جن کے پیٹ میں
رودہنی ہوگی۔

پھر حضور نے بڑے جلال سے فرمایا کہ اس
چودھویں صدی نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت
کو ہر آن محسوس کیا اور آپ کی عظمت کو ظاہر کیا۔ اس
سلسلہ میں حضور نے اس پیشگوئی کو بطور مثال بیان فرمایا:

جو دنیا کے تمام مسائل کو حل کرنے کی طاقت رکھتی ہے۔

- اسلام کے لئے ایک زندہ جوش عطا کیا۔
- محمدؐ کا حسن و افتح کر دیا۔

پھر آخر میں حضورؐ نے فرمایا۔

”وہ ساری کمزوریاں تیری اے

چودھویں صدی! جو ہمیں نظر آتی ہیں
آج ہم نے معاف کیں تھیں۔ اور تیری
عظمتوں کو ہماری نسلیں بھی یاد رکھیں گی“

صدی نے ہمیں مہدیؑ دیا جسے ہم نے محمدؐ کے قدموں
میں بیٹھے پایا اور محمدؐ کے محبوب اس مہدیؑ نے ہمیں
وہ قرآن پھر دوبارہ دیا جو دوسروں نے کپڑوں میں
پیٹ کر طاقچوں میں رکھا ہوا تھا۔

- محمدؐ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملا دیا
- زندہ خدا کے ساتھ زندہ رشتہ عطا کیا۔
- محمدؐ کے محبوب نے محمدؐ کی محبت عطا کی۔
- یہ علم عطا کیا کہ ہر آنے والی نسل نئے مسائل
کو لے کر آتی ہے اور دنیا میں یہی کتاب ہے

”ثمرات باغ محمدؐ ہمیشہ رہیں گے“

تھا۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کا ورد کر رہا تھا۔ آنکھیں میری
بندھتیں مگر کشفی آنکھوں نے یہ نظارہ دیکھا کہ میرے
آگے سے سمندر کی طرح کائنات کی ہر چیز ہلکے انگوری رنگ
کے مائع کی صورت میں بہتی ہوئی گزر رہی ہے اور اس
میں چھوٹے چھوٹے سفید چمکدار حصے تھے جو لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ کی صوتی لہریں تھیں۔

حضورؐ نے اس کشف کی یہ تعبیر بیان فرمائی کہ
اب وقت آ گیا ہے کہ خدا کی توحید بنی نوع انسان کے
دلوں میں گاڑی جائے۔

حضورؐ نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے بتایا
کہ خدا کی عجیب نشان ہے کہ اسی قسم کا الہام آج سے

حضرت امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ
العزيز نے اپنے اس خطاب میں لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
کے ورد کی تحریک کا پس منظر بیان فرمایا۔ اس کے بعد
حضورؐ نے احمدیت کے حق میں اسپین میں پایا ہونے والے
عظیم الشان انقلاب کا تفصیلی تذکرہ فرمایا۔ اور آخر میں ایک
علمی بحث فرماتے ہوئے کہا کہ ثمرات باغ محمدؐ تا قیامت
جاری و ساری ہیں اور کوئی نہیں جو ان کو روک سکے۔

حضورؐ نے فرمایا کہ حالیہ دورہ کے دوران مجھے
دو مرتبہ کشف میں ایک نظارہ دکھایا گیا کہ کائنات
کی ہر شے خدا کی تسبیح اور اس کی وحدانیت کا ورد کر
رہی ہے۔ وہ واقعہ یوں ہے کہ یوں سونے کی تیاری ہیں

۹۸ سال قبل ۱۸۸۲ء میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو
خواتین کا تھا کہ:-

”وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ
الْمُصَلَّوۃُ هُوَ الْمُرَبِّيُّ اِنِّیْ رَافِعُكَ
اِلَیَّ وَ الْقِيَتُ عَلَیْكَ مَحَبَّةٌ
مِّنِّیْ۔ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ فَالْتَبَّ
وَلِیَطْبِعَ وِلَیْسَلْ فِی الْاَدْحٰی
خُذُوْا التَّوْحِیْدَ التَّوْحِیْدَ یَا
اَبْنَاءَ الْفَارِسِ۔“

حضور نے فرمایا کہ جب یہ الہام ہوا اس وقت
اس کو علی جامہ پہنانے کے لئے سامان نہ تھے اور
آج جبکہ ۹۸ سال گزر چکے ہیں اور اس کے سامان
بھی پیدا ہو چکے ہیں خدا تعالیٰ نے اس طرف پھر توجہ
دلائی ہے۔

اس کے بعد حضور ایدہ اللہ تعالیٰ تہ شریعت
اسلامیہ محمدیہ کی شان اور عظمت واضح فرمائی اور
فرمایا کہ اس میں خدا نے بڑی نرمی، لچک اور
سہولت کے سامان رکھے ہیں مثلاً بیمار کو نماز یا صلاحت
سے رخصت دی۔ پھر روزہ دار کو کہا کہ سفر میں روزہ
نہیں رکھنا۔ خواہ تمہیں اس میں کتنی ہی سہولت محسوس
ہو کیونکہ جو برا اثر سفر میں روزہ رکھنے سے پیدا ہو
سکتا ہے اسے انسان نہیں پہچانتا۔ خدا جانتا ہے
اسی ضمن میں صحیح بخاری کے ابن مسعود کی ایک
روایت بھی حضور نے سنائی جس میں بیان ہے کہ ایک
صحابی نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض

کیا کہ حضور جب نماز شروع ہوتی تو میں انتظار کرتا رہتا
ہوں کہ کب امام کوع میں جائے اور میں نماز میں شامل
ہو جاؤں کیونکہ وہ لمبی لمبی تلاوت کرتے ہیں۔ اس
پر حضور کا چہرہ مبارک غصہ سے سرخ ہو گیا اور
فرمانے لگے۔ تم میں وہ لوگ بھی پیدا ہو گئے ہیں جو
مسلمانوں کو دین سے نفرت دلاتے ہیں۔

حضور نے فرمایا یہ ہے صحیح اسلام کی تعلیم
کہ کسی پر سختی نہیں کرنی۔ کسی کو تکلیف نہیں دینی۔ مگر
آج یہ حال ہے کہ پاکستان کے بعض حصوں میں محمد صلی
اللہ علیہ وسلم سے منسوب ہونے والی مخلوق ساری
ساری رات رب محمد سے فریاد کرتی رہتی ہے کہ افسس
سکون اور اطمینان نصیب ہو۔

اس کے بعد حضور نے سپین میں مسجد کے
سنگ بنیاد رکھے جانے کی تفصیل کے بیان میں
فرمایا کہ ۱۹۷۰ء میں جب میں سپین گیا تو وہاں کی
ایک رات خدا تعالیٰ نے اپنے تصرف سے مجھے بچپن
دیا۔ چنانچہ ساری رات دعا کرتے گزری کہ خدایا!
تیرے یہ بندے اپنے اعمال کی وجہ سے تجھ سے دور
ہو گئے ہیں۔ اب ان پر رحم فرما۔ چنانچہ صبح کے
وقت میں نے اپنے پیارے رب کی پیاری آواز سنی:

”وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلٰی فَهُوَ
حَسْبُهُ اِنَّ اللّٰهَ بِاِلْعَامْرِہٖ
قَدۡ جَعَلَ اللّٰهُ لِكُلِّ شَیْءٍ
قَدْرًا۔“

کہ جو خدا پر بھروسہ کرتا ہے وہ اس کے لئے
(بقیہ ص ۱۰ پر)

مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ کا



خدا تعالیٰ کے خاص فضل و رحم کے ساتھ مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ کا سہ روزہ سالانہ اجتماع مرکزی سلسلہ ربوہ میں نہایت ہی بابرکت - روحانی اور وجد آفریں ماحول میں ۸، ۷، ۶ اور ۹ نومبر ۱۹۸۰ء کو بخیر و خوبی منعقد ہوا۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی ذٰلِکَ ! یہ اجتماع کئی لحاظ سے تاریخی اہمیت اور شان کا حامل تھا۔

- یہ اجتماع چودھویں صدی ہجری کا آخری اجتماع تھا۔
- خدام الاحمدیہ کی تاریخ میں یہ پہلا موقع تھا جبکہ حضور ایدہ اللہ بنصرہ العزیز نے تین بار خدام سے اجتماع میں خطاب فرمایا ہو۔
- خدام الاحمدیہ کا یہ وہ پہلا اجتماع تھا جس میں ادائیگی حقوق کے تعلیمی منصوبہ کے تحت زمین طلباء میں تمغہ جات تقسیم ہوئے۔
- سالانہ اجتماع انصار اللہ کے موقع پر حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے انصار سے فرمایا تھا کہ وہ خدام کے اجتماع میں شریک ہوں کیونکہ میں

چھ سو سال

سالانہ

اجتماع

بعض بنیادی باتوں کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں چنانچہ انصار بزرگوں نے بھی اس اجتماع میں شرکت فرمائی۔

حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے افتتاحی خطاب میں "چودھویں صدی نے کیا پایا؟" کے موضوع پر تقریر فرمائی۔ اس سلسلہ میں حضور نے قرآن کریم میں جو علامات حضرت مسیح موعودؑ کے لئے بیان کی گئی تھیں کہ اُن کا ظہور چودھویں صدی میں ہوگا بیان فرمائیں۔

دوسرے روز حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے اسلام کی تعلیمات کی تشریح کرتے ہوئے بیان فرمایا کہ اسلام نہایت ہی لچکدار اور آسانی پیدا کرنے والا مذہب ہے۔ اس کے ساتھ ہی حضور نے مسیحا کی مسجد

کاسنگ بنیاد رکھنے کی تفصیلی روئداد سنائی اور آخر میں ایک علمی بحث کہ مسلمان وہ ہے جسے خدام مسلمان کہے۔ سے متعلق سیر حاصل تشریح فرمائی۔

تیسرے روز کا خطاب "پندرہویں صدی ہجری میں کیا ہونے والا ہے۔" کے موضوع پر تھا۔ اس میں پہلے حضور نے حضرت بانی سلسلہ عالیہ احمدیہ کی بعض پیشگوئیوں کا ذکر فرمایا جو پوری ہو چکی ہیں اور آخر میں خدام سے یہ عہد لیا کہ وہ اس صدی میں غلبہ اسلام کے لئے ہر قسم کی قربانی دینے کے لئے تیار رہیں گے۔ اس اجتماع میں شمولیت کے لئے ملک کے

طول و عرض سے خدام بسوں اور سائیکلوں پر مرکز سلسلہ ربوہ میں تشریف لائے۔ علاوہ ازیں انصار نے بھی کافی تعداد میں اس اجتماع میں شرکت فرمائی۔ کل تعداد ۱۸-۲۰ ہزار کے لگ بھگ تھی باوجودیکہ اس سال نپٹال میں بھی توسیع کی گئی تھی۔ پھر بھی احباب کی اتنی کثرت تھی کہ بالآخر قناتیں اٹھانی پڑیں۔ تمام خدام نے مقام اجتماع میں نصب شدہ خیموں میں رہائش رکھی اور دوران اجتماع ربوہ کے تمام ادبیرون ربوہ کے بعض خدام نے اپنے اپنے خود ساختہ خیمے نصب کئے تھے۔ ان خیموں کو گیارہ بلاکس میں تقسیم کیا گیا تھا۔

یہ بات قابل ذکر ہے کہ اس سال پہلی مرتبہ مجلس خدام الاہدیہ سنسلا (لندن) کا بھی وفد اجتماع میں شریک ہوا اور یہ خدام بھی اپنا خیمہ ساتھ لائے تھے جسے باقاعدہ نصب کیا گیا اور اس میں رہائش رکھی۔

ایام اجتماع میں خدام کو باقاعدہ نماز تہجد کے

لئے علی الصبح بیدار کیا جاتا رہا۔ خدام نماز تہجد کیلئے تشریف لاتے رہے اور علیہ اسلام کی عظیم الشان مہم کی خاطر خدا کے حضور عازانہ دعائیں کرتے رہے۔

اس اجتماع میں علماء سلسلہ نے بھی خدام سے مختلف موضوعات پر خطاب فرمایا۔ خصوصاً مقام حضرت امام مہدی علیہ السلام۔ بعثت، مقصد، کام اور مشن سے متعلق ایمان افروز تقریر ہوئیں۔ روزانہ درس قرآن مجید کے علاوہ درس حدیث کا اہتمام رہا۔ درس حدیث سے بھی خدام نے استفادہ کیا علاوہ ازیں درس ملفوظات از حضرت بانی سلسلہ کے بھی خدام کو اصلاحی امور کی طرف توجہ دلائی جاتی رہی۔ تلقین عمل کا پروگرام بھی زیر عمل رہا۔ ایک دلچسپ پروگرام مجلس سوال و جواب بھی منعقد کیا گیا۔ جس میں علماء کے بورڈ میں خدام کے سوالات کے جوابات دیئے گئے۔

اس اجتماع میں علمی سرگرمیوں کے علاوہ ورزشی مقابلوں کا بھی اہتمام تھا جن میں کبڈی، فٹبال، والی بال، کلائی پکڑنا، رسہ کشی، وزن اٹھانا، تھالی پھینکنا وغیرہ مقابلے شامل تھے۔ ان مقابلوں میں خدام نے خوب دل جمعی کے ساتھ حصہ لیا۔

علمی مقابلوں میں تقریری مقابلہ، مقابلہ نظم خوانی، مقابلہ حفظ نظم، مقابلہ ترجمہ قرآن، مقابلہ مطالعہ احادیث، مقابلہ مطالعہ کتب حضرت مسیح موعود علیہ السلام اور مقابلہ حفظ قرآن شامل تھے۔ ان مقابلوں میں بھی خدام نے بڑے ذوق و شوق سے حصہ لیا۔

تیسرے روز مکرم و محترم نائب صدر صاحب
خدام الاحمدیہ نے خدام سے حضور ایدہ اللہ بنصرہ العزیز
کے حالیہ دورہ کے بعض ایمان افروز واقعات
سنائے۔ آپ کے خطاب کے بعد محترم صدر صاحب
مجلس خدام الاحمدیہ مرکزیہ نے خدام سے الوداعی
خطاب فرمایا اور خدام کو اصلاحی امور کی طرف توجہ
دلائی۔ خصوصاً اس امر کی طرف کہ مجالس عالمہ کے
اراکین کو اپنے خدام سے نرمی و محبت کا سلوک روا
رکھنا چاہیے۔

علاوہ ازیں مجلس شوریٰ کے تین اجلاس
ہوئے جن میں نمائندگان شوریٰ نے ایجنڈا کی تجاویز
پر غور کیا اور بحث و تمحیص کے بعد پیش کردہ سالانہ
میزانہ کو پاس کرنے کی حضور ایدہ اللہ بنصرہ العزیز
کی خدمت اقدس سفارش کی۔ اسی طرح ایجنڈا میں
شامل دوسری تجاویز پر بھی غور ہوا۔

الغرض یہ تین ایام خدام نے نہایت بابرکت
اور مقدس روحانی کاموں میں بسر کئے جو تمام خدام
کے لئے پر کیف اور وجد آفرین نظارہ تھا۔

آخری روز حضور ایدہ اللہ بنصرہ العزیز کے
بابرکت اور تاریخی خطاب کے بعد دعا کے ساتھ اس اجتماع
کا اختتام ہوا اور خدام اپنے اپنے گھروں کو واپس
تشریف لے گئے۔

کافی ہو جاتا ہے۔

چنانچہ اس وقت ہم نے وہاں کی حکومت
سے ایک مسجد میں بیس سال نماز پڑھنے کی اجازت مانگی۔
جو اس نے دے دی مگر لاٹ پادری نے اسے رد کر دیا
کیونکہ اس کا وقت ابھی نہیں آیا تھا لیکن اس کے صرف
دس سال بعد اللہ نے وہاں ایسا عظیم انقلاب بپا کیا کہ
وہاں کی حکومت نے ہمیں نہ صرف زمین دی بلکہ وہاں
مسجد تعمیر کرنے کی تحریری اجازت بھی دے دی اور
علاقہ کے لوگوں نے بھی اس سے رضامندی ظاہر کی۔
آخر میں حضور نے ایک علمی بحث فرماتے ہوئے
کہہ دیا کہ واقعہ بیان فرمایا جس میں کہ کوثر کے
گورنر ابن زیاد کے کہتے اور لایح دلانے پر قاضی شریح
نے حضرت امام حسین علیہ السلام کے قتل کا فیصلہ کیا
تھا۔ حضور نے فرمایا کہ امت مسلمہ آج تک اس
فیصلہ کو بڑی شد و مد سے رد کرتی چلی آ رہی ہے۔
اور متفقہ موقف رکھتی ہے کہ حکومت یا کوئی اور
انسان کسی کے متعلق ایسا فیصلہ کرے تو اسے رد کر دو
کیونکہ اسلام کوئی فلسفہ نہیں خدا کا دین ہے۔ خدا
کے جانثاروں نے ہر صدی میں اسے خون دے کر
سینا ہے۔

TEMPO AUDIO HI-FI

35, COMMERCIAL ZONE, OPPOSIT LIBERTY CINEMA,
LIBERTY MARKET LAHORE.

Phone : 873022

Digitized By Khilafat Library Rabwah

پندرہویں صدی مبارک

زرعی اراضی

اقامتی۔ زرعی جائیداد کی خرید و فروخت
 کے سلسلہ میں ریوچ کے بااعتماد اور سب سے پرانے
 ادارہ کی خدمات حاصل کریں۔

”
 ط ط ط
 احمد ابرار
 رجسٹرار

انس مارکیٹ ریوچ — فون نمبر ۵۳۵

Digitized By Khilafat Library Rabwah



قدرتِ ثانیہ کے تفسیرے مظہر۔ حضرت حافظ مرزا ناصر احمد ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز



حضرت امام جماعت احمدیہ علیہ السلام کا مین برائمی دورہ

ہدیہ سلام

شاہدِ یزدی

سلام اے پاسیانِ دینِ حقِ اخلاص کے پیکر
 سلام اے مہدی مسعود کی تنویر کے منظر
 ترے فیضِ قدم سے پھول صحرائیں بھی فہکے ہیں
 پرندے موسمِ گل کے خزاؤں میں بھی تھکے ہیں
 اندھیری دُستوں کو جا بجا روشن کیا تو نے
 بجائے غمِ فریقہ کو نورِ حق دیا تو نے
 فرستے تیری اسلام کی رحیم کشائی کی
 بصیرت نے تری انسانیت کی رہنمائی کی

سلام اے صاحبِ غم و عمل اے ناصرِ ملت
 سفیرِ دینِ حق اے رازِ دانِ جذبہ الفت
 تری آنکھوں میں کیفِ صبحِ روشنِ رقص کرتا ہے
 ترے الفاظ میں رنگین گلشنِ رقص کرتا ہے
 سلام اے عالمِ ہستی کو عظمت بخشنے والے
 سلام اے زندگی کو نور و کھٹ بخشنے والے

سلامِ دل تجھے دیتا ہے شاقبِ فرطِ الفت سے
 سلامت اس کی عظمت ہے جہاں میں تیری عظمت سے

حَضْرَتِ اَمَامِ جَمَاعَتِ اَحْمَدِیَّةِ اَیْدَهُ اللّٰهُ تَعَالٰی بِنَصْرِہِ الْعَزِیْزِ کے

دورہ شانہ برائے طائرانہ منظر

- ۲۶ جون ————— ربوہ سے روانگی اور کراچی میں ورود مسعود
- ۲۷ ————— قیام کراچی
- ۲۸ ————— روانگی برائے فرنیفورٹ
- ۲۹ ————— فرنیفورٹ (مغربی جرمنی) میں ورود مسعود
- ۳۰ ————— قیام فرنیفورٹ
- یکم جولائی ————— دفتر میں تشریف فرما رہ کر ڈاک ملاحظہ فرمائی
- ۲ ————— " " " " " " " " " " " "
- ۳ ————— " " " " " " " " " " " "
- ۴ ————— خطبہ جمعہ۔ فرنیفورٹ اور قرب و جوار کی جماعتوں سے اجتماعی ملاقات۔
- ۵ ————— مغربی جرمنی کے وسطی اور جنوبی علاقوں کی جماعتوں سے اجتماعی ملاقات۔
- ۶ ————— مغربی جرمنی کے شمالی علاقوں کی جماعتوں سے اجتماعی ملاقات۔
- ۷ ————— پریس کانفرنس
- ۸ ————— دفتر میں تشریف فرما رہ کر ڈاک ملاحظہ فرمائی اور دیگر دفتری امور انجام دیئے۔
- ۹ ————— " " " " " " " " " " " "
- ۱۰ ————— احمدیہ مسلم مشن مغربی جرمنی کی طرف سے دیئے گئے استقبالیہ میں شرکت۔
- ۱۱ ————— خطبہ جمعہ۔ مجلس سوال و جواب۔
- ۱۲ ————— زیورک (سوئٹزرلینڈ) تشریف آوری۔
- ۱۳ ————— عام ملاقات۔ احمدیہ مشن کی طرف سے استقبالیہ میں شرکت۔
- ۱۴ ————— آسٹریا کے جنوبی علاقوں کا دورہ۔

- ۱۵ جولائی — قیام سوئٹزرلینڈ
- ۱۶ " — پریس کانفرنس سے خطاب، زیورک کے میئر کی طرف سے دیئے گئے استقبالیہ میں شرکت۔
- ۱۷ " — زیورک سے روانگی اور فرنیفورٹ میں ورود
- ۱۸ " — نماز و خطبہ جمعہ
- ۱۹ " — فرنیفورٹ سے روانگی اور ہمیرگ میں ورود۔
- ۲۰ " — احباب جماعت سے اجتماعی ملاقات اور خطاب۔
- ۲۱ " — پریس کانفرنس
- ۲۲ " — ہمیرگ سے کوپن ہیگن (ڈنمارک) کے لئے روانگی۔
- ۲۳ " — ڈینش احمدیوں اور مقامی مہانوں سے ملاقات و خطاب۔
- ۲۴ " — کوپن ہیگن کے احمدی احباب سے ملاقات و خطاب۔
- ۲۵ " — نماز جمعہ۔ عام ملاقات۔
- ۲۶ " — دفتر میں تشریف فرما رہ کر ڈاک ملاحظہ فرمائی۔
- ۲۷ " — احمدی احباب سے انفرادی ملاقات فرمائی۔
- ۲۸ " — کوپن ہیگن سے روانگی اور گوٹن برگ (سویڈن) میں ورود مسعود۔
- ۲۹ " — پریس نمائندگان سے ملاقات۔ اور بعض ترکی اور لبنانی باشندوں سے ملاقات۔ استقبالیہ میں شرکت۔
- ۳۰ " — گوٹن برگ کے ڈپٹی میئر سے ملاقات۔ احباب جماعت سے انفرادی ملاقات۔
- ۳۱ " — گوٹن برگ سے روانگی اور اوسلو (ناروے) میں ورود مسعود۔
- یکم اگست — پریس کانفرنس سے خطاب۔ احمدیہ مسلم مشن اور مسجد اوسلو میں جمعہ کی افتتاحی نماز اور خطبہ۔ نماز جمعہ کے بعد افتتاحی تقریب میں شرکت کرنے والے مختلف ممالک کے سفارتی نمائندوں کے ساتھ گفتگو۔
- ۲ " — قیام اوسلو۔
- ۳ " — احباب جماعت سے اجتماعی ملاقات اور خطاب۔
- ۴ " — احمدی مبلغین یورپ سے ملاقات اور خطاب، اوسلو سے روانگی اور ہیگن (ہالینڈ) میں ورود مسعود۔

- ۵ اگست — ہالینڈ کی پارلیمنٹ کے پریس روم میں پریس کانفرنس سے خطاب۔ انفرادی ملاقات۔
سورنیام اور انڈونیشیا کے دو باشندوں کی بیعت۔
- ۶ " — اجتماعی ملاقات و خطاب۔
- ۷ " — ہیگ سے روانگی اور لندن میں ورود مسعود۔
- ۸ " — مسجد فضل لندن میں نماز جمعہ۔
- ۹ " — مشن ہاؤس میں تشریف فرماہ کرڈاک ملاحظہ فرمائی۔
- ۱۰ " — محمود ہال میں درس القرآن۔
- ۱۱ " — دفتر میں تشریف فرماہ کرڈاک ملاحظہ فرمائی۔
- ۱۲ " — مسجد فضل لندن میں عید الفطر کی تقریب سعید۔
- ۱۳ " — ڈاک ملاحظہ فرمائی۔
- ۱۴ " — پریس کانفرنس
- ۱۵ " — خطبہ جمعہ۔
- ۱۶ " — دفتر میں تشریف فرماہ کرڈاک ملاحظہ فرمائی۔
- ۱۷ " — ناٹجیریا کے لئے روانگی اور راستہ میں امیٹرڈم (ہالینڈ) میں ایک رات قیام۔
- ۱۸ " — امیٹرڈم سے روانگی اور لیگوس (ناٹجیریا) میں ورود مسعود۔
- ۱۹ " — مجلس عاملہ ناٹجیریا سے ملاقات۔ پریس کانفرنس سے خطاب۔ ری پبلک آف بینن کے احمدی وفد سے ملاقات۔ استقبالیہ میں شرکت۔
- ۲۰ " — ایموسان میں احمدیہ ہسپتال کی نئی عمارت کا افتتاح اور معائنہ اور مختصر خطاب
اجیبو اوڈے کے احمدیہ ہسپتال کا معائنہ۔ احمدیہ مسجد ابادان کا افتتاح و احباب
جماعت سے ملاقات۔
- ۲۱ " — مبلغین ناٹجیریا سے ملاقات۔ ریڈیو ناٹجیریا کے نمائندہ سے انٹرویو۔ احمدیہ مسجد
لیگوس کا افتتاح۔ لوگو لینڈری پبلک آف ناٹجیریا کے احمدی وفد سے
ملاقات۔ احمدیہ پرنٹنگ پریس لیگوس کا معائنہ۔ معائنہ مشن ہاؤس۔
- ۲۲ " — احمدی اطفال کی تربیتی کلاس سے خطاب۔ احمدیہ ہسپتال کے لیبارٹری بلاک کا سنگ بنیاد
الاروروانگی۔ نماز جمعہ احمدیہ ہال الارور (ناٹجیریا) کا سنگ بنیاد۔ الارور سے واپسی۔

۲۳ اگست — احباب جماعت سے انفرادی و اجتماعی ملاقات۔ مرکزی و مقامی مبلغین ناٹجیریا سے ملاقات۔

۲۴ — ناٹجیریا سے روانگی اور غانا میں ورود مسعود۔ فقید المثال استقبال اور سٹیٹ گیسٹ ہاؤس میں قیام۔ ایئر پورٹ کے ۷۱۴ لاؤج میں اخباری نمائندوں سے گفتگو۔ صدر مملکت سے ملاقات۔ زیر تعمیر احمدیہ مشن ہاؤس کا معائنہ اور دس ہزار احمدی احباب سے خطاب۔ مشن ہاؤس میں نو تعمیر شدہ احمدیہ مسجد کا افتتاح۔ احمدیہ مشن ہاؤس اور مسجد پر یادگاری تختیوں کی نقاب کشائی۔ جماعت احمدیہ غانا کی قومی مجلس عاملہ کے اراکین سے ملاقات۔ استقبالیہ تقریب میں شرکت اور اہم شخصیات سے ملاقات۔

۲۵ — اکرا سے کماسی کے لئے روانگی۔ راستہ میں احمدیہ ہسپتال اسوکورے کا معائنہ۔ احمدیہ سیکنڈری سکول اور میڈیکل انچارج آفیسر احمدیہ ہسپتال اسوکورے کے نو تعمیر شدہ مکان پر یادگاری تختیوں کی نقاب کشائی۔ مسجد احمد اسوکورے میں ظہر و عصر کی نمازوں کی باجماعت ادائیگی۔ ایک خصوصی تقریب میں اسوکورے کے پیراماؤنٹ چیف کی حضور کی خدمت میں حاضری اور استقبالیہ ایڈریس کے جواب میں حضور کی تقریر۔ کماسی میں ورود اور اہل شہر کی طرف سے زبردست استقبال۔ استقبالیہ تقریب میں صوبائی وزیر اعلیٰ اور دیگر عمائدین شہر سے ملاقات۔

۲۶ — کماسی سے کوکوفو کے لئے روانگی۔ بیکوٹے میں احمدیہ مسجد میں یادگاری تختی کی نقاب کشائی۔ کوکوفو میں ورود اور والہانہ استقبال۔ احمدیہ ہسپتال کوکوفو کا معائنہ۔ کوکوفو میں پیراماؤنٹ چیف کا استقبالیہ ایڈریس۔ کوکوفو سے کماسی میں واپسی۔ تعلیم الاسلام احمدیہ سیکنڈری سکول کماسی میں دس ہزار احباب جماعت سے خطاب۔ زیر تعمیر احمدیہ مسجد پر یادگاری تختی کی نقاب کشائی۔ نو تعمیر شدہ احمدیہ مشن ہاؤس کماسی کا معائنہ۔ تعلیم الاسلام سکول کماسی کے گراؤنڈ میں مغرب اور عشاء کی نمازوں کی باجماعت ادائیگی۔ دس ہزار احباب نے نماز ادا کی۔

۲۷ — کماسی سے اکرا کے لئے واپسی۔ اکرا واپس پہنچ کر جماعت ہائے احمدیہ ولیٹ افریقہ

کے امراء کی میٹنگ سے خطاب۔

• ۲۸ اگست — جماعت احمدیہ وا کے ڈیڑھ صد سے زائد احباب سے ملاقات۔ جو ۵۰۰ میل سے چل کے آئے تھے۔

• ۲۹ " — سالٹ پانڈ کے لئے روانگی۔ پولٹن میں ورود و استقبال۔ احمدیہ سیکنڈری سکول کے احاطے میں حضور نے پودا لگایا۔ سکول کے نئے بلاک کا سنگ بنیاد رکھا۔ احمدیہ سیکنڈری سکول پولٹن کے پرنسپل کے نو تعمیر شدہ مکان کا افتتاح۔ سویڈرو میں ورود اور استقبال۔ دوپہر کا کھانا۔ احمدیہ مسلم مشن ہسپتال کا معائنہ ایسیام میں احمدیہ مسجد پر یادگاری تختی کی نقاب کشائی۔ سالٹ پانڈ میں ورود اور شہر کی پوری آبادی کی طرف سے زبردست استقبال۔ خدام الاحدیہ غانا کے مرکزی اجتماع کا افتتاح۔ کھلے میدان میں نماز جمعہ کی ادائیگی۔ ۲۵ ہزار احباب و مستورات نے نماز میں شرکت کی۔ اسارچر میں احمدیہ سیکنڈری سکول کی نئی عمارت پر یادگاری تختی کی نقاب کشائی۔ ایکرافو میں حضرت مولانا عبدالرحیم نیر کے ذریعہ قبول حق کی سعادت حاصل کرنے والے سب سے پہلے احمدی محترم مہدی آپا کی قبر پر دعا۔ انراہین واپسی۔

• ۳۰ " — اکرا سے بذریعہ ہوائی جہاز المیسٹروٹم واپسی

• ۳۱ " — المیسٹروٹم سے لندن روانگی۔

• یکم تا ۳ ستمبر — لندن میں قیام۔

• ۴ ستمبر — لندن سے راستہ المیسٹروٹم ٹورنٹو روانگی۔ ٹورنٹو میں ورود و استقبال اور

ROYAL YORK ہوٹل میں قیام۔

• ۵ " — نماز جمعہ پڑھائی اور خطبہ ارشاد فرمایا۔ احباب جماعت سے انفرادی ملاقاتیں۔ ایک

میسر کی تشریف آوری اور حضور سے ملاقات۔

• ۶ " — پریس کانفرنس سے خطاب۔ کینیڈا میں مقیم احمدی خاندانوں سے ملاقات۔ پرا ۳ سے

لے کر ۵ بجے تک کینیڈا میں مقیم ٹرینیڈاڈ۔ مارشیس اور گی آنا کے احمدیوں سے

ملاقاتیں۔ جماعت احمدیہ ٹورنٹو کی طرف سے دی گئی دعوت طعام میں شرکت

• ۷ " — مسجد کمیٹی کے اجلاس کی صدارت فرمائی۔ روانگی برائے کیلگری۔ کیلگری میں ورود و

- اور استقبال۔ جماعت احمدیہ کیلکری کی طرف سے دعوتِ طعام میں شرکت۔
- ۸۔ ستمبر — پرس کانفرنس سے خطاب۔ انفرادی ملاقاتیں۔ جماعت ہائے احمدیہ ایڈمنٹن اور ونکوور کی طرف سے دی گئی۔ دعوتِ طعام میں شرکت۔ احمدیہ مشن ہاؤس کیلکری کا معائنہ اور فوٹو کاننگ مشین کا افتتاح۔
- ۹۔ — البرٹارپورٹ کے نامہ نگار سے انٹرویو۔ یونیورسٹی پروفیسروں اور دیگر دانشوروں کے وفد سے ملاقات۔ استقبالیہ دعوت میں شرکت۔ میٹر کی طرف سے حضور کی خدمت میں پیش کئے گئے ایڈریس کے جواب میں حضور کا خطاب۔
- ۱۰۔ — پکنک۔ جماعت احمدیہ کیلکری کے احباب کے ساتھ۔
- ۱۱۔ — کیلکری سے بذریعہ ہوائی جہاز سان فرانسسکو روانگی اور درود مسعود اور استقبال۔
- ۱۲۔ — احمدیہ مشن ہاؤس میں نماز جمعہ پڑھائی۔ نماز کے بعد ولیٹ کو سٹ ریجن کے احباب کو شرفِ مصافحہ بخشا اور جملہ احباب کے ساتھ کھانا تناول فرمایا۔ بعد ازاں احباب کو انفرادی ملاقات کا شرف بخشا۔
- ۱۳۔ — سیر کو تشریف لے گئے۔ لاس اینجلس سے کثیر تعداد میں احباب جماعت کی آمد مغرب اور عشاء کی باجماعت نمازوں کے بعد انہیں مصافحے اور ملاقات کا شرف بخشا۔
- ۱۴۔ — ولیٹ کو سٹ ریجن کی جماعت ہائے احمدیہ کی طرف سے دی گئی دعوتِ استقبالیہ میں شرکت۔
- ۱۵۔ — واشنگٹن تشریف آوری۔ درود و استقبال۔
- ۱۶۔ — ڈاک ملاحظہ فرمائی۔
- ۱۷۔ — پنسلوانیہ میں لانگ وڈ گارڈنزدیکھنے کے لئے تشریف لے گئے۔
- ۱۸۔ — ڈاک ملاحظہ فرمائی۔
- ۱۹۔ — احمدیہ مشن ہاؤس میں خطبہ ارشاد فرمایا اور نماز جمعہ پڑھائی۔ نماز جمعہ کے بعد حضرت مولانا قاضی محمد تیر کی نماز جنازہ پڑھائی اور بعد ازاں الیٹ کو سٹ اوڈ ولیٹ ریجنز کے ایک ہزار افراد نے ۱۲ گروپس میں ملاقات کا شرف حاصل کیا۔
- ۲۰۔ — رہاست ہائے متحدہ امریکہ کے صدر ان جماعت کی میٹنگ کی صدارت فرمائی۔ شام کو

استقبالیہ میں شرکت۔

- ۲۱ ستمبر — امریکہ کے ۸۰۰ احباب کے ساتھ دوپہر کا کھانا تناول فرمایا اور ایڈریس کے جواب میں تقریر ارشاد فرمائی۔
- ۲۲ " — ڈاک ملاحظہ فرمائیں۔
- ۲۳ " — امریکہ سے لندن کے لئے روانگی۔ لندن میں ورود مسعود اور استقبال۔
- ۳۰ " — مانچسٹر اور ہڈرزفیلڈ (الگستان) میں اصدیہ مشنوں کا افتتاح۔
- ۲ اکتوبر — ریڈ فورڈ میں احمدیہ مشن ہاؤس کا افتتاح اور اس سے قبل پریس کانفرنس سے خطاب۔
- ۹ " — حضور نے سپین میں اسلام کے دو بڑی کی پبلی مسجد کا سنگ بنیاد رکھا۔
- ۱۸ " — ساؤتھ مال الگستان میں مشن ہاؤس کا افتتاح۔ پریس کانفرنس سے خطاب۔
- ۲۶ " — احباب جماعت سے خطاب۔
- حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ کی اس عظیم الشان دورہ سے کامیاب مراجعت۔ ربوہ میں ورود مسعود اور استقبال۔

حضور ایدہ اللہ کے کامیاب دورے سے واپسی پر ہم حضور کو تہ دل سے

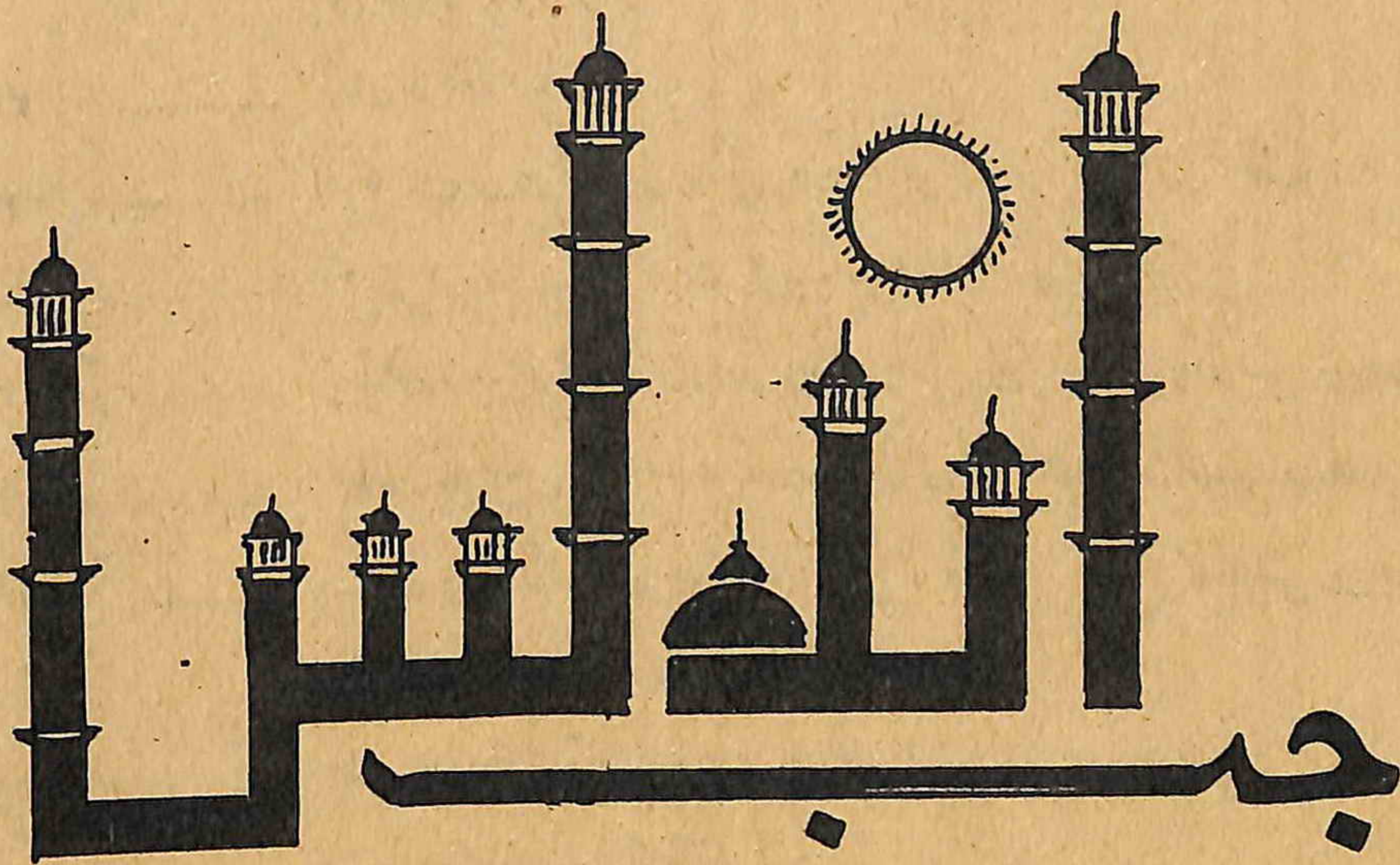
خوش آمدید کہتے ہیں اور دعا گو ہیں کہ اللہ تعالیٰ اسلام کا علیہ

حضور کے ہاتھوں کرے۔ آمین!

فون نمبر: ۶۳۰۸۹

پاک ریز بلڈ بنک

چوک میوہ پتالک - لاہور - پروپرائیٹر: سعید احمد ناصر



جم راتھا

یہ مرثیہ ابوالبقاء الرندی کا ہے جو ساتویں صدی ہجری کے شعراء
 میں شمار ہوتے ہیں۔ یہ انھوں نے اس وقت کہا جبکہ فردیناں ثالثہ
 (۶۲۵ھ / ۱۲۲۸ء) ایشیہ پر قابض ہوا اور اس کے سے قبل مسلمانوں کے بڑے
 بڑے شہر قرطبہ جو بنی امیہ کا پایہ تخت رہا ہے اور جیانا، شاطیہ، مرسیہ،
 بلنسیہ کے بعد دیگرے درخت کے پتوں کی مانند ان فزگیوں کی گود میں
 گرتے گئے۔ اور اس مرثیہ میں مسلمانانہ انداز کی آہ و بکا اپنے ہم مذہب
 اہل مغرب کو دعوت دے رہی ہے کہ وہ اسلام کی گمشدہ غلطی کی
 بازیابی کے لئے کوشش کریں:

سقوط إشبيلية

Digitized By Khilafat Library Rabwah

لكل شيء إذا ما تم نقصان
 هي الأمور كما شاهدتها دول
 وهذه الدار لا تبقى على أحد
 وللحوادث سلوان يهونها
 دهي الجزيرة أمر لا عزاء له
 أصابها العين في الإسلام ، فامتحن
 فاسأل بالنسبة ما شأن مرسية
 ولين قرطبة دار العلوم فكم
 وأين حصص^(٢) وما تحويه من نزه
 قواعد كن أركان البلاد ، فما
 تبكي الحنيفة^(٣) البيضاء من أسف
 على ديار من الإسلام خالية
 حيث المساجد قد صارت كائنات ، ما
 يا غافلاً وله في الدهر موعظة
 وما شياً مرحاً يلهيه موطنه
 تلك المصيبة أنست ما تقدمها
 يا راكبين عناق^(١) النيل ضامرة
 وحاملين سيوف الهند مرفقة^(٣)
 ورائين وراء البحر في دعة
 أعندكم نبا من أهل أندلس
 ماذا التقاطع في الإسلام بينكم

فلا يفر بطيب العيش إنسان
 من سرته زمن ساءته أزمان
 ولا يدوم على حال لها شأن
 وما لما حل بالإسلام سلوان
 هوى له أحد وانهذ نهلان^(١)
 حتى خلت منه أقطار وبلدان
 وأين شاطبة أم أين جيان
 من عالم قد سما فيها له شان
 ونهرها العذب فياض وملآن
 عسى البقاء إذا لم تبقى أركان
 كما بكى لفراق الإلف هيمان
 قد أفقرت ولها بالكفر عثمان
 فيهن إلا نواقيس وصلبان
 إن كنت في سنة فالدهر يقظان
 أبعد حصص تغر المرء أوطان
 وما لها مع طول الدهر نسيان
 كأنها في مجال السبق عقيان
 كأنها في ظلام النقع^(٢) نيران
 لهم باوطنهم عز وسلطان
 فقد سرى بحديث القوم ركبان
 وأنتم يا عباد الله إخوان

ألا نفوسُ آياتٍ لها رهمٌ
 يا من لذلة قوم بعد عزمهم
 بالأمس كانوا ملوكاً في منازلهم
 ولو تراهم حيارى لا دليل لهم
 ولو رأيت بكمهم عند بيعهم
 يا رب أم وطفل جيل بينهما
 وطفلة مثل حسن الشمس إذ طلعت
 يهودها البلج (۶) للكره مكرمة
 لمل هذا يذوب القلب من كمد
 أما على الخير أنصار وأعوان
 أحوال حالهم كفر وطغيان
 واليوم هم في بلاد الكفر عبдан (۵)
 طيهم من ثياب الذل ألوان
 لك الأمر واستهوتك أحزان
 كما تفرق أرواح وأبدان
 كأننا هي ياقوت ومرجان
 والعين باكية والقلب حيران
 إن كان في القلب إسلام وإيمان

ترجمہ

- (۱) ہر چیز اپنے کمال کو پہنچنے کے بعد زوال پذیر ہو جاتی ہے۔ پس انسان کو خوشگوار زندگی سے دھوکہ نہیں کھانا چاہیے۔
- (۲) میرا تجربہ و مشاہدہ ہے کہ حالات ایک سے نہیں رہتے بلکہ بدلتے رہتے ہیں۔ جس کو زمانہ نے خوش رکھا تو زمانہ کے کئی دور ایسے بھی آئے جو اسے دکھ اور مصیبت میں مبتلا رکھا۔
- (۳) یہ عارضی دنیا کسی پر بھی رحم نہیں کرتی اور کسی وقت بھی ایک جیسی نہیں رہتی۔
- (۴) حادثات زندگی پیش آنے کے بعد انسان کو کسی نہ کسی ذریعہ سے تسلی حاصل ہو جاتی ہے جس سے اس کے غم کا بوجھ ہلکا ہو جاتا ہے لیکن اسلام پر جو مصائب آئے ہیں ان کی نسبت تسلی کی کوئی صورت نہیں۔
- (۵) اس خبر پر کہ ایک اسی آفت نے آٹھرا ہے کہ اس کے لئے اس مصیبت کی شدت سے تو اُحد اور شہان پہاڑ بھی گر کر ریزہ ریزہ ہو گئے ہیں۔
- (۶) اسلام کی وجہ سے اس ملک کو نظر لگ گئی ہے۔ پس وہ ابتداء میں ڈال دیا گیا ہے اور اس وجہ سے ملک کے کئی شہر اور علاقے خالی ہو گئے ہیں۔
- (۷) پس بلنسیہ (شہر) سے پوچھو کہ مرسیہ (شہر) پر کیا گزری یا دیکھو کہیں مشہور شہر شاطیہ اور حیان نظر بھی آتے ہیں۔
- (۸) وہ قرطبہ کہاں ہے جو کبھی علوم کا گہوارہ تھا۔ پس کتنے ہی یہاں کے عظیم الشان علماء تھے جن کی شان بلند و بالا ہوئی۔
- (۹) کہاں ہے حمص اور اس کی سیرگاہیں اور اس کا شیریں دریا کہاں ہے جو بانی سے بھر پور اور جاری رہتا تھا۔
- (۱۰) یہ شہر ملک کے ستون تھے پس جب ستون گر جائیں تو عمارت کب رہتی ہے۔

- (۱۱) دین اسلام ان حالات کو دیکھ کر رور و کریوں پر حال ہو رہا ہے جیسے کوئی عاشق اپنے معشوق کی محبت میں دیوانہ ہوا جاتا ہے۔
- (۱۲) ہاں ان علاقوں اور گھروں پر آہ و لکا کرتا ہے جو مسلمانوں سے خالی ہیں اور ویران اور کھنڈر بن گئے ہیں اور کفار سے آباد ہیں۔
- (۱۳) اور وہاں کی مساجد گرجوں میں بدل چکی ہیں اور انہیں صرف ناقوس اور صلیبیں نظر آتی ہیں۔
- (۱۴) اے غافل! تیرے لئے اس زمانہ میں بڑی سبق آموز باتیں ہیں۔ اگر تو فوج خواب ہے تو یاد رکھ کہ زمانہ شب بیدار ہے۔
- (۱۵) اور اے دے مسلم جو اپنے علاقے میں اکڑ اکڑ کر چل رہا ہے اور غفلت کا شکار ہے کیا حمص کے ہاتھ سے جانے کے بعد بھی تجھے تیرا وطن دھوکہ دے رہا ہے اور تو اس پر خوش ہو رہا ہے۔
- (۱۶) یہ ایسی عظیم مصیبت ہے کہ اس نے سابقہ مصائب کو بھلا دیا ہے اور یہ کبھی نہیں بھولے گی۔ خواہ زمانہ کتنا لمبا ہو جائے۔
- (۱۷) اے عمدہ نسل اور تپلی کمر والے گھوڑوں پر جو گھوڑ دوڑ کے میدان بازوں کی طرح اڑا لے جا رہے ہیں۔ سوار ہونے والو!
- (۱۸) جو تیز ہندی اندھیرے میں آگ کی طرح کی چمکتی ہوئی تلواروں کو اٹھائے ہوئے ہو۔
- (۱۹) اور اے دے لوگو! جو سمندر پار اپنے ملکوں میں بڑے امن و آرام اور عزت اور سطوت میں بڑے خوش خوش زندگی کی یہاں ٹوٹ رہے ہو۔
- (۲۰) کیا تمہیں ابابیان اندلس کے حال کی بھی کچھ خبر ہے قافلے ان کے قہقہے کا ہی تذکرہ کر رہے ہیں۔
- (۲۱) تم مسلمان ہو کر کیوں ایک دوسرے سے قطع تعلق کئے ہوئے ہو۔ اے اللہ کے بندو! تم تو بھائی بھائی ہو
- (۲۲) کیا تم میں ایسے بلند بہت نفوس نہیں ہیں جو اس ذلت کو قبول کرنے سے انکار کر رہے ہوں۔ کیا اس نیکی کے کام میں مدد اور تعاون کے لئے تم میں سے کوئی بھی تیار نہیں۔
- (۲۳) اس قوم کو ذلت سے بچانے والا کون ہے۔ جسے پہلے عزت حاصل تھی۔ کفر و سرکشی کے لشکروں نے کیسے ان کی حالت بدل کر رکھ دی ہے۔
- (۲۴) کل تک ان کی یہ شان تھی کہ اپنی فرودگا ہوں میں بادشاہوں کی حیثیت سے رہتے تھے اور آج بلاد کفار میں وہ غلاموں کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔
- (۲۵) اگر تمہیں ان کو اس حال میں دیکھنے کا موقع ملے کہ وہ بالکل حیران و ششدر پھر رہے ہیں اور ان کا کوئی راہ نما نہیں۔ تو سمجھ لو کہ وہ ذلت کے رنگا رنگ لباس زیب تن کئے ہوئے ہیں۔

(۲۶) اور جب ان کو بطور غلام بیچا جاتا ہے تو ان کی آہ وزاری کو دیکھتے تو یہ نگارہ تیرا دل ہلا دے اور تجھ پر رنج و غم کے پہاڑ ٹوٹ پڑیں۔

(۲۷) کتنی ہی مایوسی اور بے چہری ہیں جن کے درمیان یوں جدائی ڈال دی گئی جیسے روح و جسم الگ الگ کئے جاتے ہیں۔

(۲۸) اور کتنی ہی لڑکیاں ہیں جو حسن میں طلوع آفتاب کی مانند ہیں اور گویا وہ یاقوت اور مرجان ہیں۔

(۲۹) انہیں مسلمانوں کے دشمن ہوس کا نشانہ بنانے کی غرض سے زیر دستی سے جارہے ہیں۔ ایسے حال میں ان کی آنکھیں آہ وزاری کر رہی ہیں اور دل مارے غم کے حیران و پریشان ہیں۔

(۳۰) ایسے روح فرسا نظارے دیکھ کر دل مارے غم کے گھلا جاتا ہے۔ ہاں وہ دل جو ایک حقیقی مسلمان اور حقیقی مومن کا دل ہو۔

(الادب والنصوص من مطبوعہ ۱۹۶۱ء)

یہ ماتم کسی شاعر کی شاعری نہیں تھی یہ ابوالبقاء الوندی کی آواز نہیں تھی — یہ ہر اس مسلمان دل کی چیخ تھی جو گزشتہ پانچ صدیاں جہنم لیتا رہا یہ وہ آنسو تھے جو ساری کائنات پانچ سو سال سپین میں گم ہوتی ندائے نعرہ تکبیر پر بہاتی رہی — لیکن —

ایمان جو تڑپا رہا تھا — زمین پر اتر آیا —

روح کی گھائل چیخ — نغمہ بن گئی —

آہ — تحسین کا روپ دھار گئی —

فراو — عمل کا پیغام ہو گئی — جب —

پانچ سو سال کی تاریک رات کے بعد —

حضرت مرزا ناصر احمد صاحب امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے — ۹ اکتوبر ۱۹۸۰ء کو ان دعاؤں کے ساتھ سرزمین طارق میں —

پہلے مسجد کا سنگ بنیاد رکھا !

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ ۝ وَآرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

رَبَّنَا اسْتَجِبْ دُعَاءَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ) وَابْعَثْ فِيْنَا رَسُولًا مِّنَّا - تَلَى عَلَيْنَا آيَاتِكَ وَعَلَّمَنَا الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ - وَزَكَّنَا أَفُقَاتِهِ الْقُدْسِيَّةَ وَآخِيَانَا بِحَيَاتِهِ الْإِدْيِيَّةَ - وَلَوَرْنَا بِنُورِهِ الْإِلَهِيِّ الَّذِي وَسَّعَ الرِّمَاقَ وَالْمَكَانَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ - رَبَّنَا بِفَضْلِكَ أَعْطَيْنَا عَقْلًا سَلِيمًا وَقَلْبًا مُنِيًّا - فَتَجَهَّدْ جُهْدَنَا أَنْ لَا نَرْغَبَ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَلَا عَنْ دِينِ مُصْطَفَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

رَبَّنَا قُلْتَ لَنَا أَسْلِمُوا : أَسْلَمْنَا يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ

أَسْلَمْنَا يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ

أَسْلَمْنَا يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مَنَادِيًّا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا - رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذَكَرُوا أُنشأ

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً ۝ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ ۝

ترجمہ :-

اور (اس وقت کو بھی یاد کرو) جب ابراہیمؑ اس گھر کی بنیادیں اٹھا رہا تھا اور (اس کے ساتھ) اسماعیلؑ بھی (اور وہ دونوں کہتے جاتے تھے کہ) اے ہمارے رب ہماری طرف سے (اس خدمت کو) قبول فرما تو ہی (ہے جو) بہت سننے والا اور جاننے والا ہے۔ اے ہمارے رب اور (ہم یہ بھی التجا کرتے ہیں کہ) ہم دونوں کو اپنا فرماں بردار (بندہ) بنالے اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک فرماں بردار جماعت (بنا) اور ہمیں ہمارے (مناسب حال) عبادت

کے طریق بتا اور ہماری طرف (اپنے) فضل کے ساتھ توجہ فرما یقیناً تو (اپنے بندوں کی طرف) بہت توجہ کرنے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

اے ہمارے رب! تو نے حضرت ابراہیم اور اسمعیل (علیہما السلام) کی دعا کو شرف قبولیت بخشا اور ہم میں سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایسا عظیم رسول ہم میں مبعوث فرمایا جس نے تیری آیات ہمیں پڑھ کر سنائیں اور ہمیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دی اور اپنی قوت قدسیہ سے ہمارا تزکیہ فرمایا اور ہمیں اپنی جاودانی حیات سے زندہ کیا اور ہمیں ایک کامل نور سے منور کیا جس کا زمانہ قیامت تک زمانی و مکانی اعتبار سے پھیلا ہوا ہے۔ اے ہمارے رب! تو نے ہمیں عقل سلیم عطا فرمائی اور قلب منیب عطا کیا۔ اے ہمارے رب! ہم پوری کوشش کریں گے کہ ہم حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین سے نہ ہٹیں اور نہ ہی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دین سے جو کہ خاتم النبیین ہیں۔ اے ہمارے رب! تو نے ہمیں حکم فرمایا کہ فرمانبرداری اختیار کرے۔ اے ہمارے رب! ہم فرماں برداری اختیار کرتے ہیں۔ ہم فرماں برداری اختیار کرتے ہیں۔

اے ہمارے رب! ہم نے یقیناً ایک ایسے پکارنے والے کی آواز جو ایمان (دینے) کے لئے بلاتا ہے (اور کہتا ہے) کہ اپنے رب پر ایمان لاؤ۔ سنی ہے۔ پس ہم ایمان لے آئے اس لئے اے ہمارے رب! تو ہمارے قصور کو معاف کر اور ہماری بدیاں ہم سے مٹا دے اور ہمیں نیکوں کے ساتھ (ملا کر) وفات دے۔

اے ہمارے رب! ہمیں وہ (کچھ) دے جس کا تو نے اپنے رسولوں (کی زبان) پر ہم سے وعدہ کیا ہے اور قیامت کے دن ہمیں ذلیل نہ کرنا تو اپنے وعدے کے خلاف ہرگز نہیں کرتا۔ چنانچہ ان کے رب نے (یہ کہتے ہوئے) ان کی (دعا) سُن لی کہ میں تم میں سے کسی عمل کرنے والے کے عمل کو خواہ مرد ہو یا عورت۔ ضائع نہیں کروں گا۔

اے ہمارے رب! تو ہمیں ہدایت دینے کے بعد ہمارے دلوں کو کج نہ کر اور ہمیں اپنے پاس سے رحمت (کے سامان) عطا کر۔ یقیناً تو ہی بہت عطا کرنے والا ہے۔



روپیہ کو ہمیشہ گردش میں رکھیے!

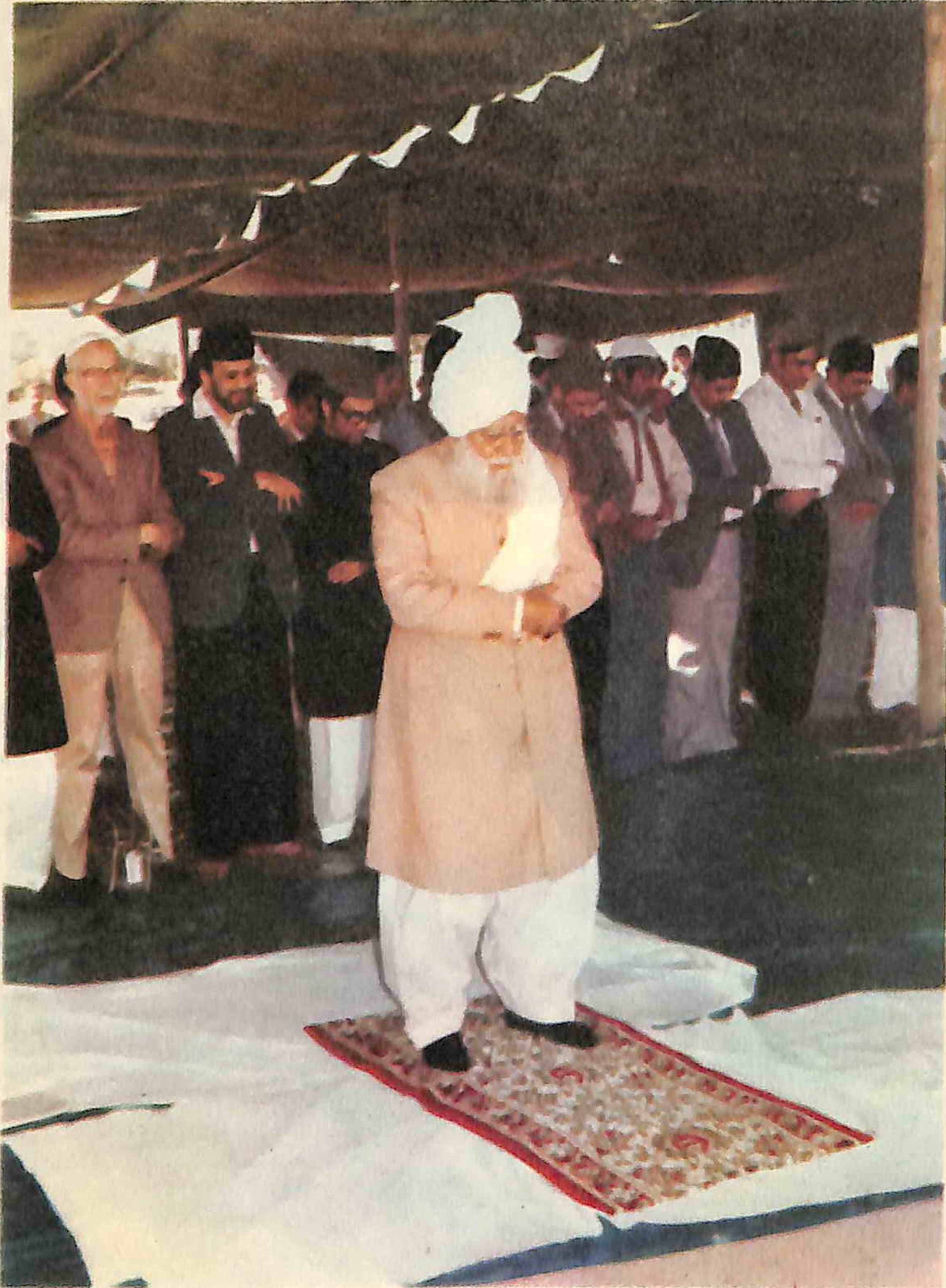
ہمارے کسی بھی نفع بخش پراجیکٹ میں محفوظ سرمایہ کاری کیجئے!

۱۹۹۹ء سٹیلٹیٹ ٹاؤن سرگودھا : فون - ۳۸۲۲

۶۷ سی نیو مسلم ٹاؤن لاہور فون: ۸۵۴۶۱۶

محکم دلائل سے مزین
مکمل ترین

سین



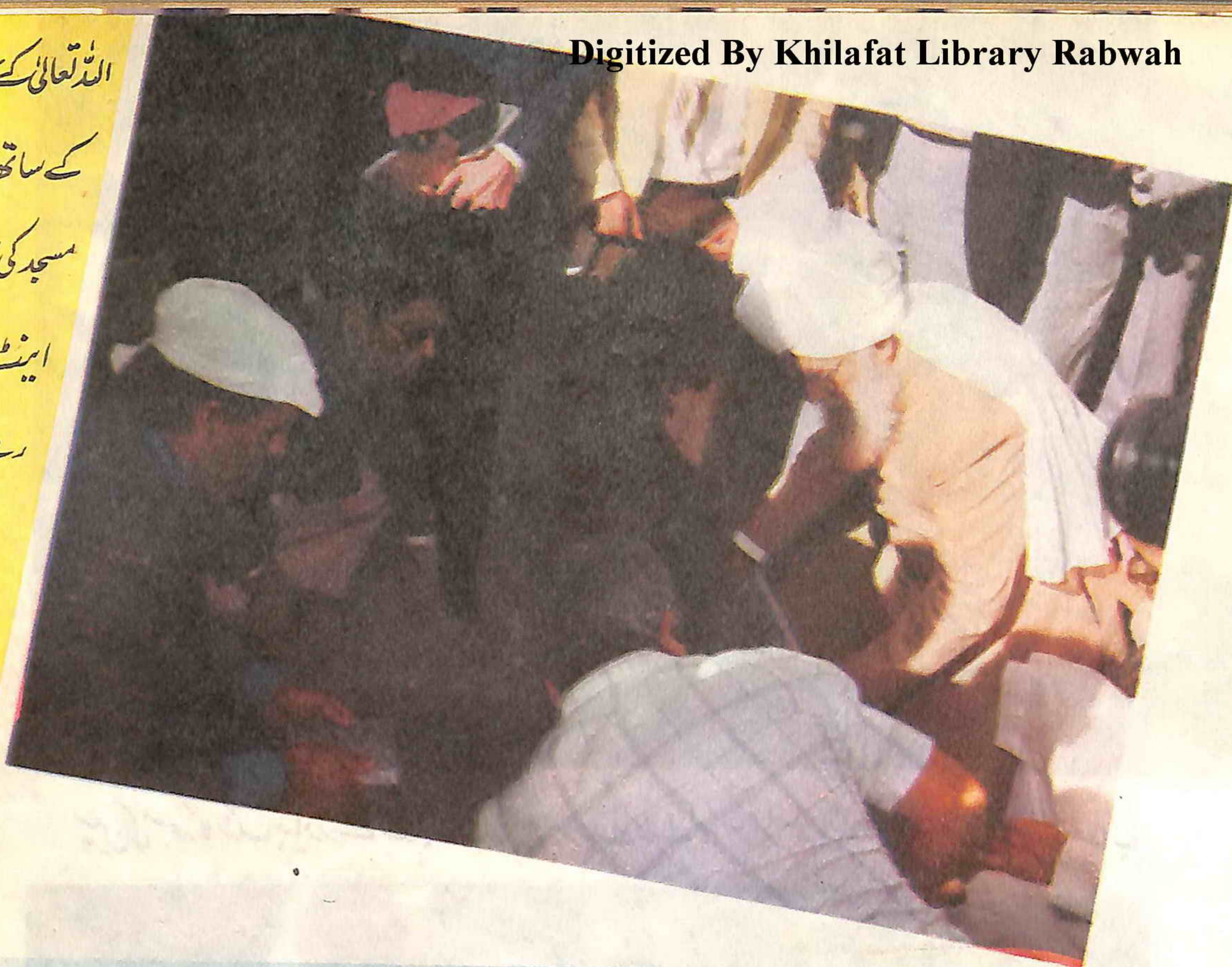
پیڑوا میں مسجد کا سنگ بنیاد رکھے جانے سے قبل نماز ظہر کا ایک منظر

کی مسجد کے پلاٹ پر
یدہ اللہ اپنے خدام
ہمراہ یحضور کے بائیں
مسجد کے آرکیٹیکٹ
اور مقامی گورنر
کا نمائندہ ہے۔

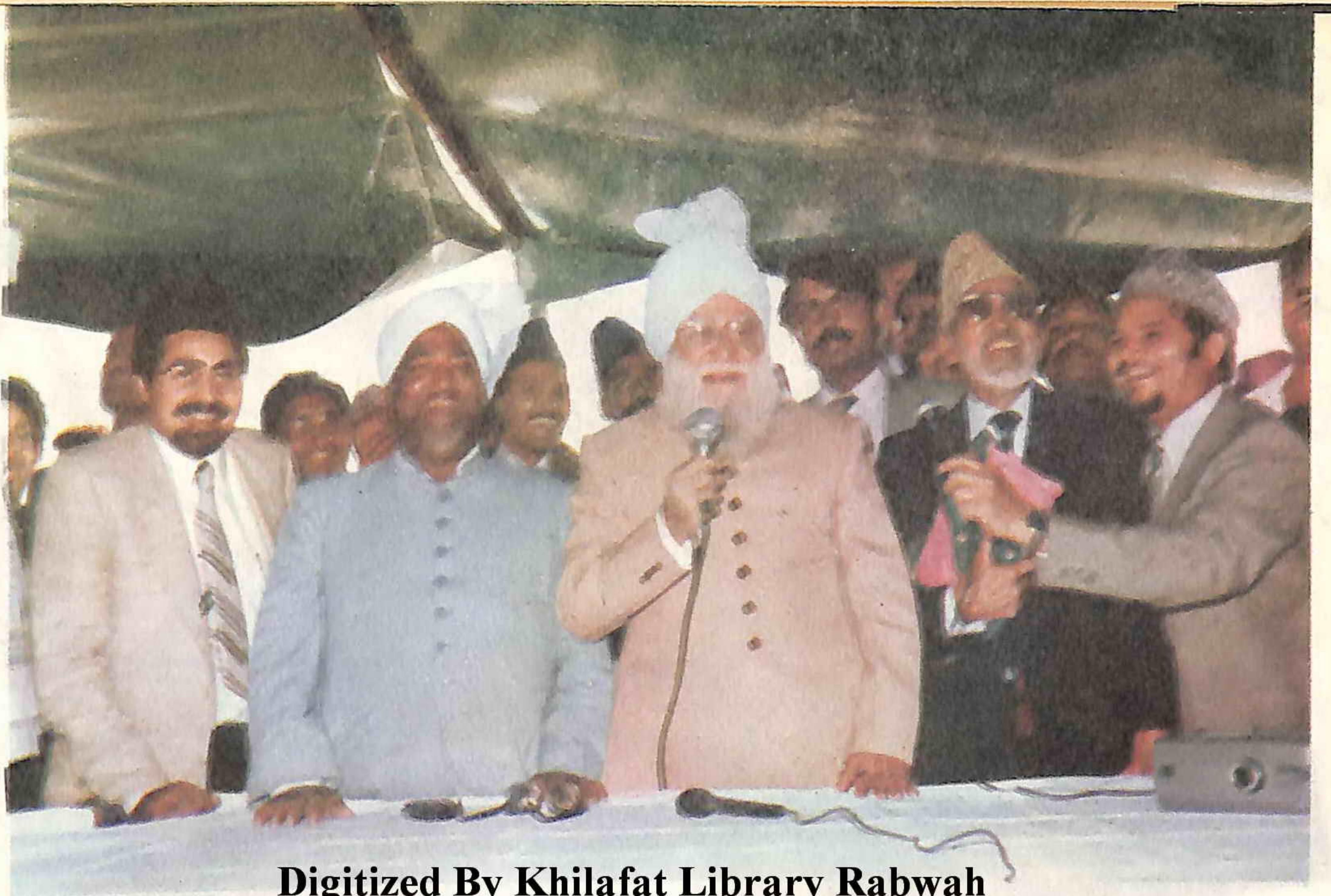


مسجد کے سنگ بنیاد سے قبل حضور ایدہ اللہ ایک سیل پر ہاتھ رکھ کر دعاؤں کا ورد فرما رہے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے حضور عاظم
کے ساتھ حضور امیر
مسجد کی پہلی بنیاد
ایٹھ نصب فرما
رہے ہیں

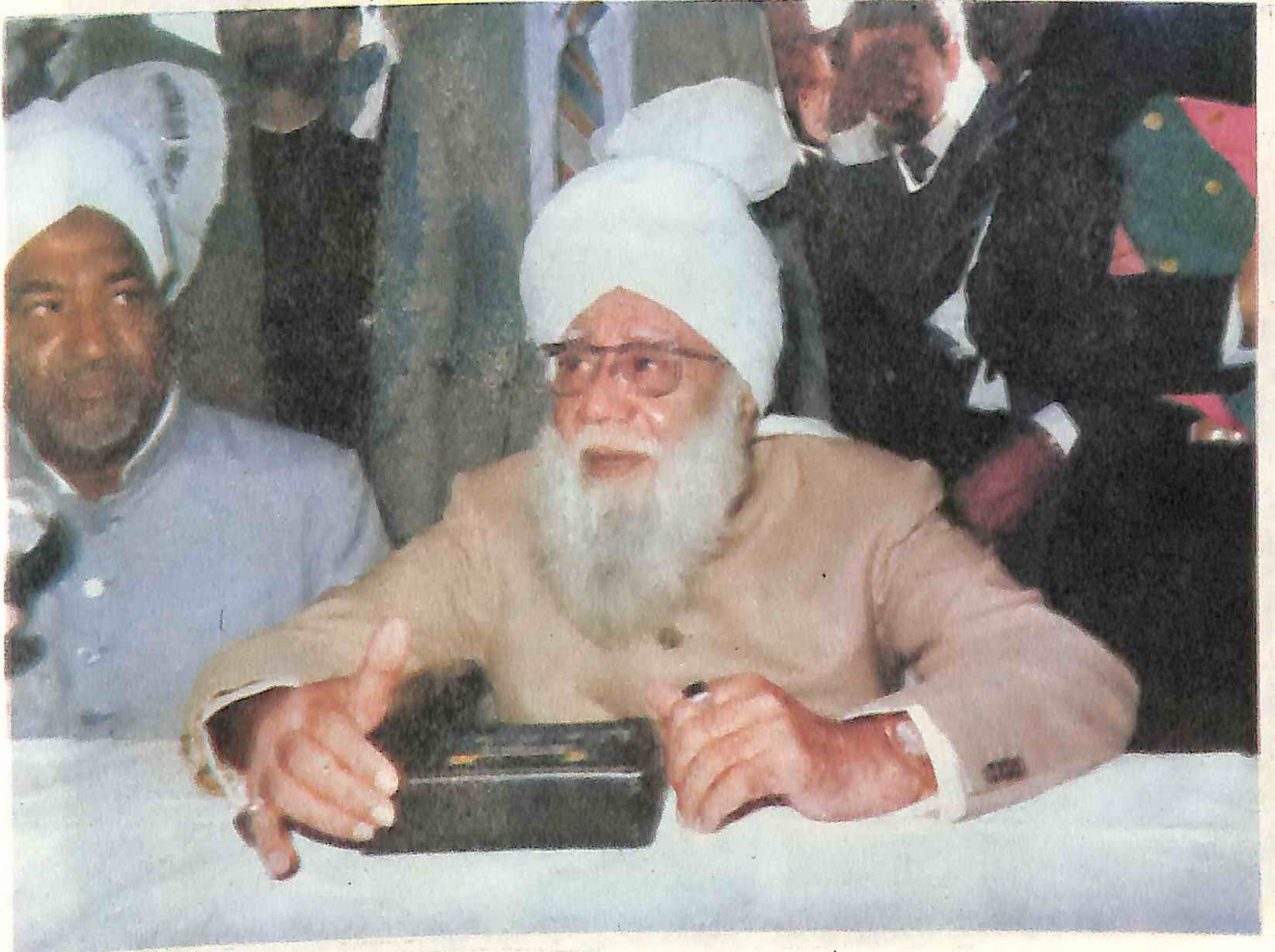


امید مسجد کے سنگ بنیاد رکھنے کے بعد خدائے بزرگ و برتر کے حضور سرزمینِ سپین میں اسلام کی نشاۃ ثانیہ کے لئے پرسوز دعا کا ا

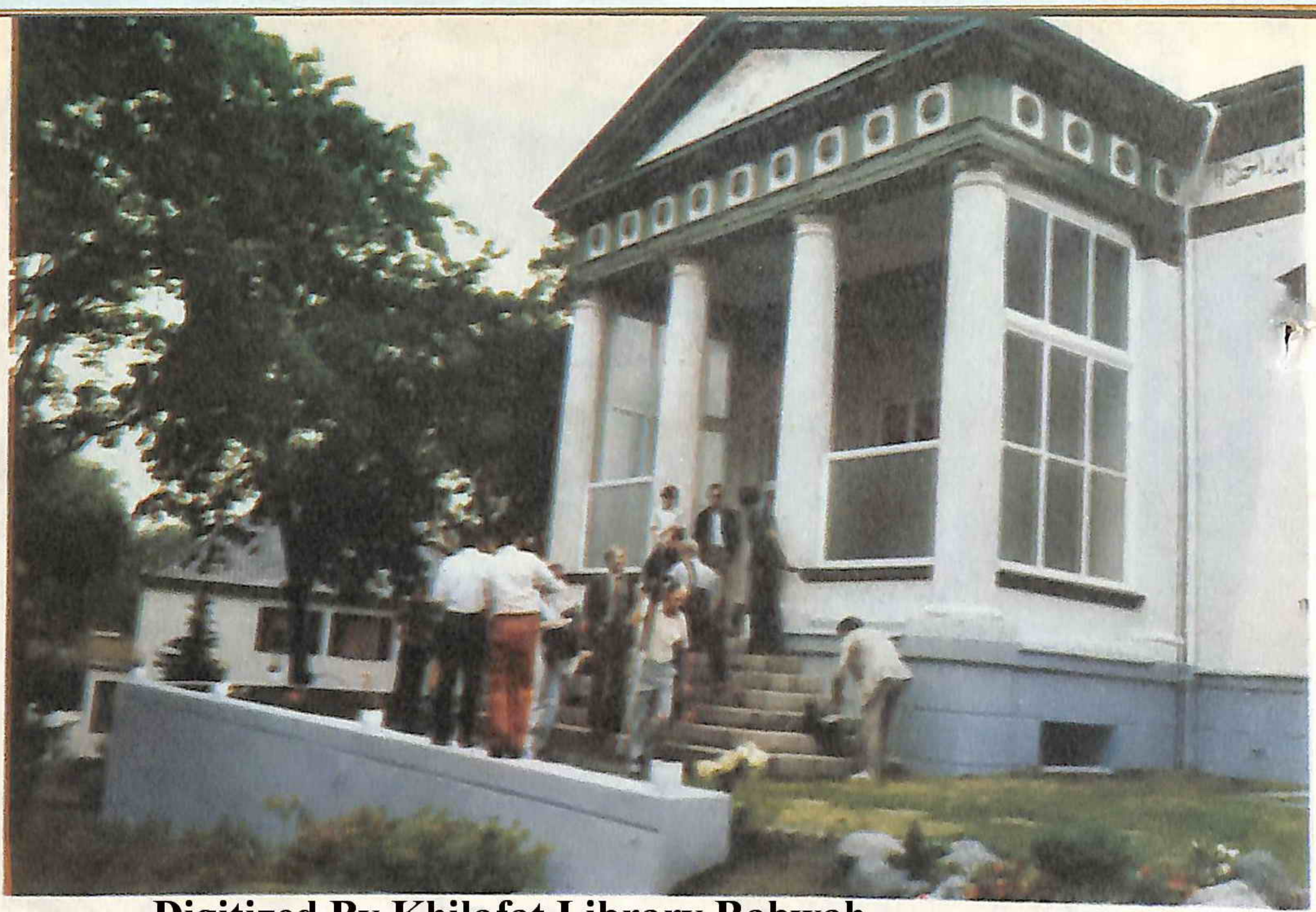


Digitized By Khilafat Library Rabwah

پسین کی مسجد کاشگ بنیاد رکھنے کے بعد وہاں جمع ہو جانے والے کئی سو غیر مسلم باشندوں سے حضور ایدہ اللہ کا خطاب۔

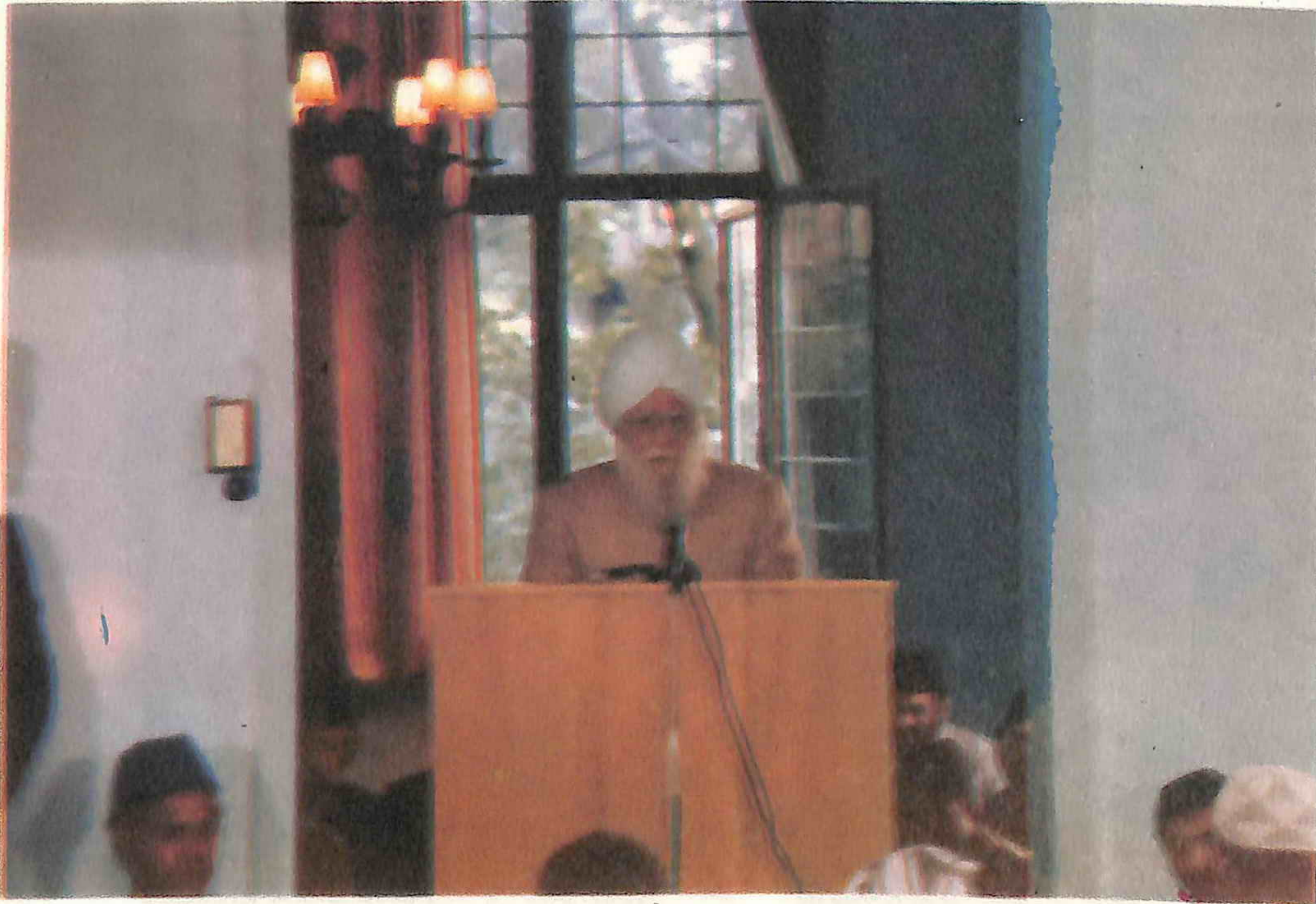


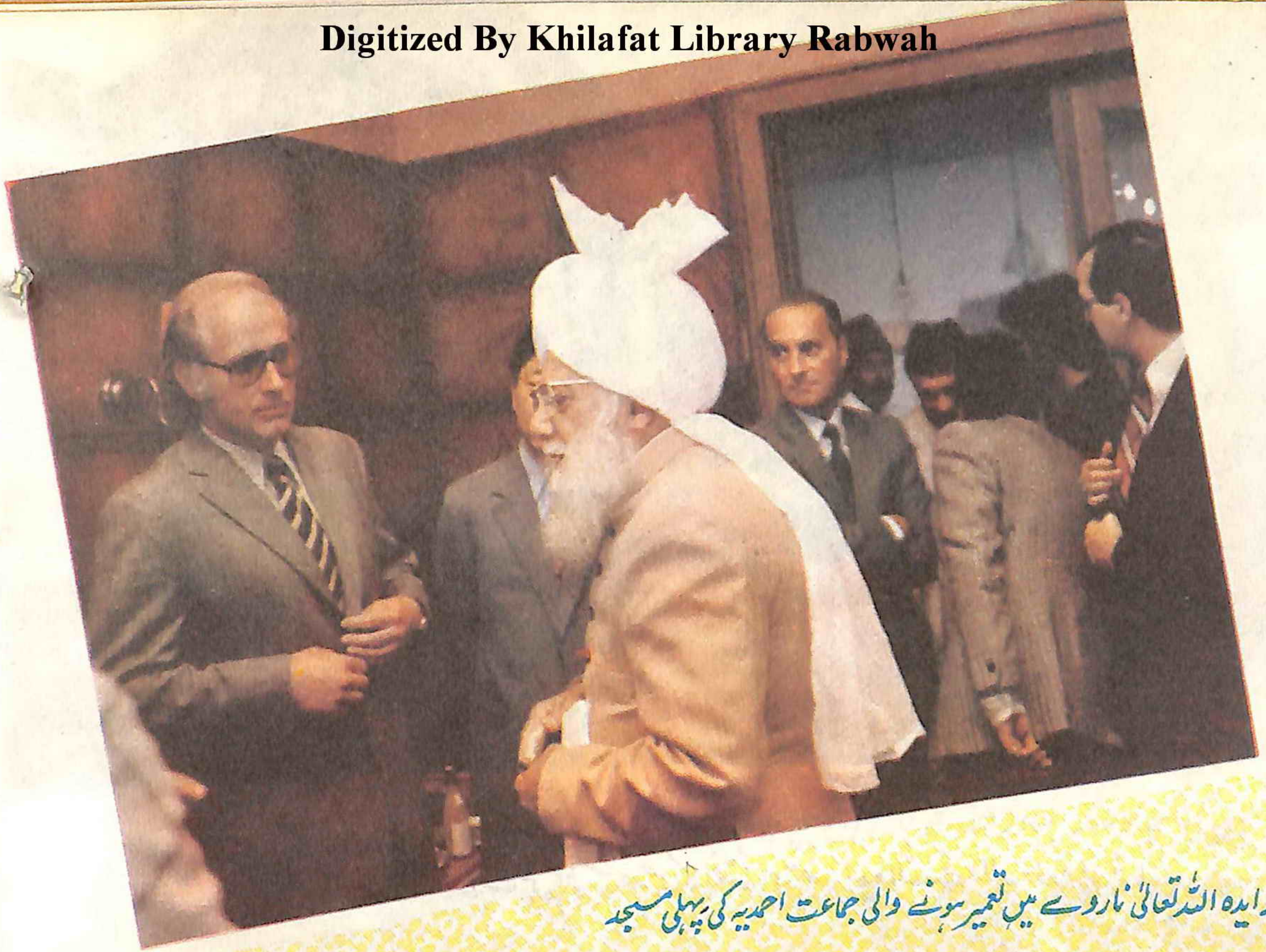
مسجد کے سنگ بنیاد کے بعد حضور ایدہ اللہ پریس کانفرنس سے خطاب فرما رہے ہیں۔



Digitized By Khilafat Library Rabwah

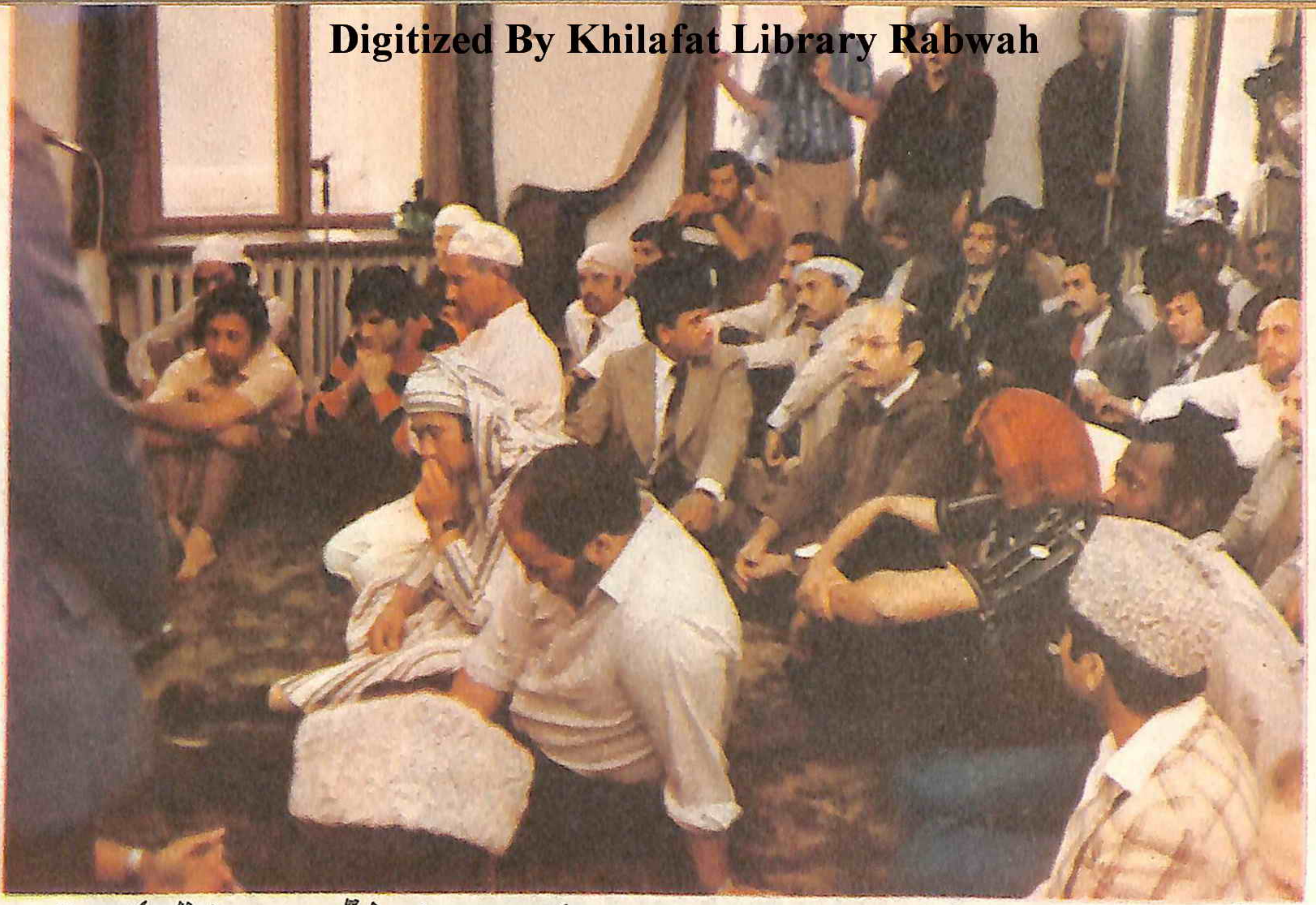
ناروے میں پہلی مسجد حین کا افتتاح حضور ایدہ اللہ نے حالیہ دورہ میں فرمایا۔





حضرت ایدہ اللہ تعالیٰ ناروے میں تعمیر ہونے والی جماعت احمدیہ کی پہلی مسجد
کے افتتاح کے موقع پر مہمانوں کے ساتھ۔

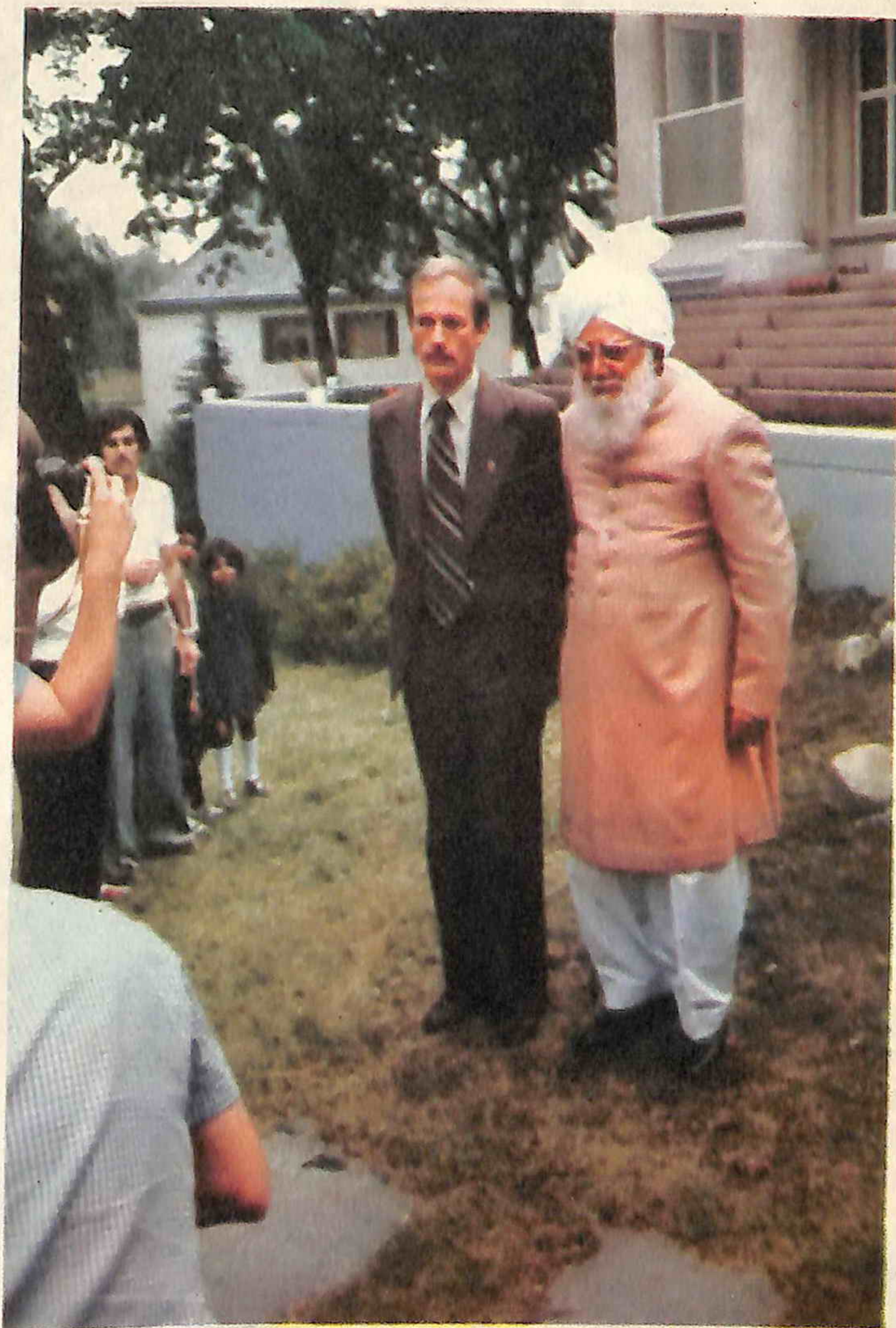




یکم اگست ۱۹۸۰ء کو حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے ناروے میں جماعت احمدیہ کی پہلی مسجد کا افتتاح فرمایا۔ افتتاح کے موقع پر احباب جماعت خطبہ جمعہ سن رہے ہیں۔

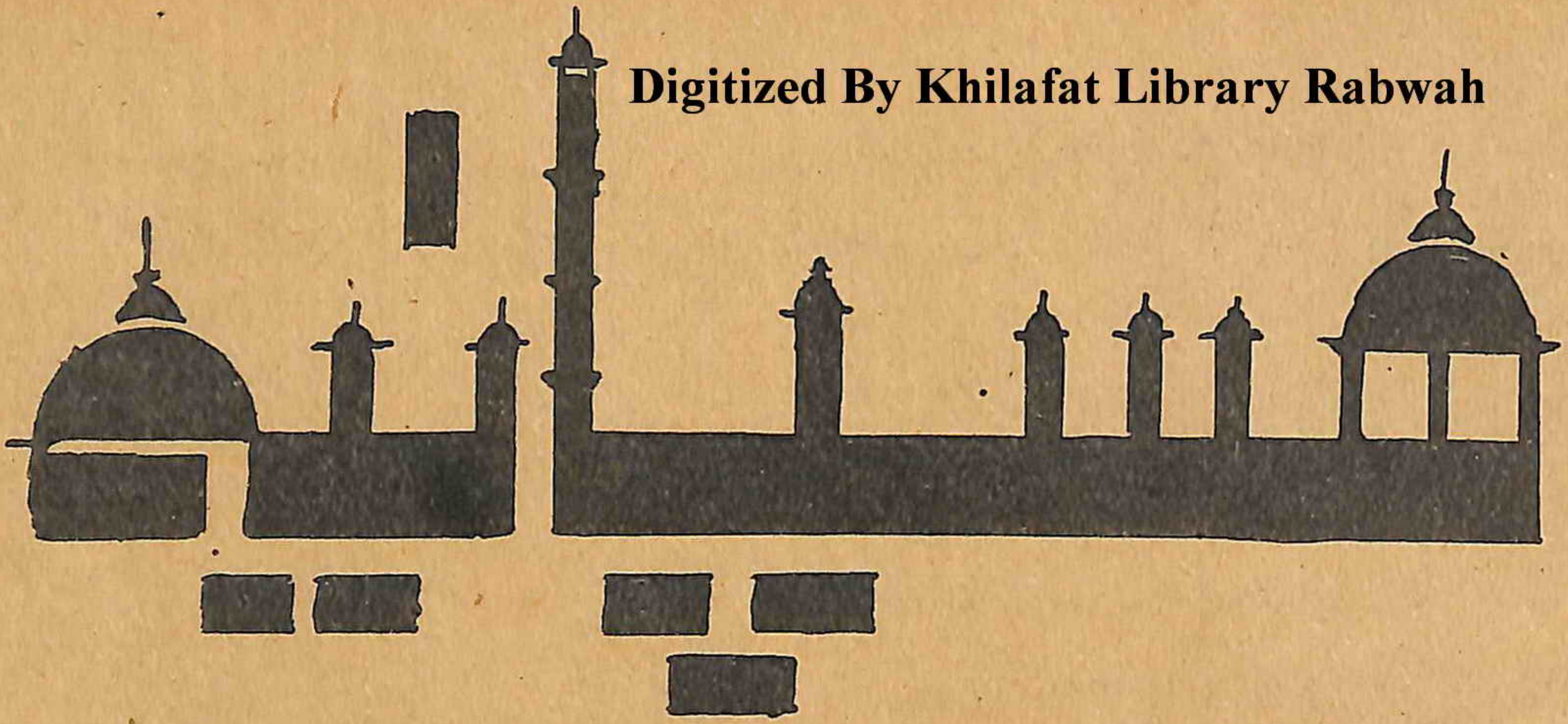


اوسلو (ناروے) کے میٹر سے ملاقات کا ایک منظر



جماعت احمدیہ ناروے کے پریذیڈنٹ اپنے آقا کے ساتھ۔

Digitized By Khilafat Library Rabwah



اشبان بن نبطش نے یہاں قبضہ جاپا تو اس کی نسبت سے یہ اشبانیہ کے نام سے مشہور ہو گیا۔ اور ہسپانیہ اسی کی بدلی ہوئی صورت ہے۔ کتاب صفۃ جزیرۃ الاندلس میں یہ بھی لکھا ہے کہ زمانہ

قدیم میں اس کا نام ابارہ تھا۔ پھر باطلہ

جنابِ قبال احمد نجم

ہوا جس کے بعد اشبانیہ ہو گیا اور بعض مورخین اس کا ابتدائی نام اصیبہاں بتاتے ہیں۔

یہاں مختلف زمانوں میں حضرت نوح علیہ السلام کی نسل سے "ای بے رور" نام کی عبرانی قوم فرانس کی طرف سے آنے والی "سلتا پیرا" قوم جنوبی علاقوں سے آنے والی فونیسیا نسل جرمنی سے تعلق رکھنے والی گاتھ قوم اور یونانیوں کے علاوہ یورپ کی ایک وحشی قوم وینڈال آباد رہی۔ یہاں تک کہ مسلمان یہاں آئے اور سات سو برس تک بڑی شان و شوکت کے ساتھ رہے۔ ان کے نقوش آج بھی ان کی عظمت رفتہ کا

براہم یورپ کے انتہائی جنوب مغربی کنارہ پر واقع جزیرہ نما خوبصورت ملک گناگوں صفات کا حامل ہے۔ اس کی مٹی بڑی زرخیز اور اس کا پانی نہایت شیریں ہے۔ اس کی ہوائیں عین وریجاں کی خوشبوؤں سے معطر ہیں۔ یہ سرزمین اپنی آب و ہوا میں شام کی مانند ہے تو اپنی ہمواری اور اعتدال کی وجہ سے مین کی طرح یہ اپنی خوشبو اور ذکاء میں ہندوستان سے تو اپنی عظمت و جہالت میں اہواز ہے۔ اور معدنیات کے لحاظ سے اگر چین کی طرح ہے تو ساحلی نفع رسانیوں کے باعث عدن کا حکم رکھتی ہے۔ اور علماء و حکماء اور فلاسفوں کے لحاظ سے یونان سے بھی کہیں بڑھ کر ہے ۵۳۰۰۰ مربع کلومیٹر پر مشتمل اس خطہ ارض کی تاریخ بہت پرانی ہے۔

اس کی وجہ تسمیہ کے باب میں لکھا گیا ہے کہ یہاں کسی زمانہ میں اندلس بن طول بن یافث بن نوح اگر آباد ہوئے تھے اور ان کی طرف ہی اس ملک کو منسوب کر دیا گیا۔ بعد میں ایک رومن بادشاہ

بادام اور انجیر تمام بلاد میں جلتے تھے۔ حیل الطاری کے پاس بندرگاہ ہے اور نہایت اہم مقام ہے۔

قرطبہ:

یہاں ایک مسجد پر پل خاص طور پر مشہور ہے۔ ابن حیان کے نزدیک پل حقیرت عمر بن عبدالعزیز کے حکم سے بننا شروع ہوا تھا۔ ان ہی کے حکم سے یہ مقام دارالسلطنت قرار پایا۔ تعمیر چنیر قصر زہرا ہے اور چوتھی چیز علم ہے جو سب سے بڑی چیز ہے۔ قرطبہ مرکز اسلام اور دنیا بھر کے علماء کا مجمع تھا۔ تمام سیاحین کا مرجع اور علماء کا معدن

اشبیلیہ:

ہوا معتدل۔ عمارات خوبصورت۔ دریا بہت بڑا۔ بادشاہان عجم قیامگاہ کے طور پر اشبیلیہ۔ قرطبہ۔ طلیطلہ اور قرمونہ کو ہی پسند کرتے تھے۔ زیتون اور انجیر بہت ہیں۔ ابن منلیج نے لکھا ہے کہ اشبیلیہ بلاد اندلس کا دلہن ہے۔ اس کے سر پر شرف کا تاج ہے اور دیا اعظم گلو بند ہے۔

مرقسطہ:

لکھا ہے کہ یہاں سانپ نہیں آتا۔ کھانا نہیں مڑتا۔ سو برس کے گھوڑوں چھ برس کے انگور۔ چار برس کے آٹو۔ انجیر۔ حب الملوک۔ سیب خشک۔ آلو بخارہ اور بیس برس سے باقلہ اور نمودر کھا ہوا دیکھا گیا۔

بڑی شدت سے احساس دلاتے ہیں۔ مسلمانوں کے عہد میں یہاں کے مشہور شہر ندرجہ ذیل تھے جو مختلف عجیب و غریب صفات اور خوبیوں کے حامل تھے:-

طلیطلہ:

یہاں کا گھوڑوں پر سن مک خراب نہیں ہوتا کئی پشت کے بعد دایا ہی لگتا ہے۔ زعفران کثرت سے ہوتا ہے۔ دریاؤں میں عنبر بہت ہوتا ہے۔ پانچ قسم کی خوشبوئیں یہاں پائی جاتی ہیں اس کا نام قیصر نے اپنی زبان میں زلیطلہ رکھا تھا جس کے معنی خوش رہنے والے کے ہیں۔ طارق طلیطلہ میں بہت ذخائر ملے تھے۔ ۷۰ تاج یا قوت اور جواہرات۔ سونے چاندی کے برتن وغیرہ۔

غرناطہ:

اندلس کی زبان میں اس کے معنی انار کے ہیں۔ سمندر کے نزدیک یہ شہر اندلس کا دمشق ہے۔ یہاں بہت قلعے ہیں۔ یہ دریاؤں شنیل (جمیل) پر آباد ہے۔ سیرگاہیں بہت ہیں۔ زراعت بہت ہوتی ہے۔ کہتے ہیں مرقسطہ کی نہر خلق کا پانی موسیٰ بن نصیر نے پیا تو کہا کہ ایسا پانی اندلس بھر میں کہیں نہیں پیا۔

انارلقہ:

یہاں کا انار اعرسی اور ایپا توئی مشہور تھا۔

اور کپڑے میں کیڑا نہیں لگتا۔

موجودہ جغرافیائی تقسیم :

موجودہ سپین کو ہم آٹھ حصوں میں تقسیم کر سکتے ہیں۔ یہ تقسیم اس کی آب و ہوا اور موسم پہاڑوں اور جنگلات اور سمندروں کے اثرات کی وجہ سے کی جاتی ہے:-

(۱) شمال مغربی پہاڑی علاقہ

(۲) درمیانی میدانی علاقہ۔

(۳) پرانا کاسٹیجا۔

(۴) نیا کاسٹیجا

(۵) بحر و دریا کی وادی۔

(۶) شمالی کتلونیا۔

(۷) اندلیس

(۸) شمالی علاقے اور جزائر۔

دو اطراف سے ہوائیں چلتی ہیں۔ بحیرہ روم کی طرف سے اور بحیرہ اوقیانوس کی طرف سے بحیرہ اوقیانوس کی ہواؤں سے زیادہ بارش ہوتی ہے اور بحیرہ روم کی ہواؤں سے کم بارش ہوتی ہے۔ بحیرہ روم گرم سمندر ہے اور بحیرہ اوقیانوس سرد۔ ان ہواؤں سے موسموں میں اعتدال پیدا ہوتا ہے۔ گالیسیا اور باسکو کے علاقہ میں بارش زیادہ ہوتی ہے۔ فرانس کے ساتھ والے علاقوں میں کوہ پائرسین کی وجہ سے سردی خاصی ہوتی ہے۔ بحیرہ روم کا خط معتدل ہے۔ پھولوں اور پھلوں کی بہتات ہے۔ درمیانی علاقہ کم

بارش والا میدانی علاقہ ہے۔ اندلیس میں موسم معتدل ہے۔ زراعت کے لئے بہترین علاقہ ہے۔ اراغون۔ بالینہ۔ مرسیہ۔ اشبیلیہ اور غرناطہ زرخیز میدانی علاقے ہیں۔

سواحل سمندریوں طرف پائے جاتے ہیں۔ خلیج باسکے کی طرف کا ساحل اونچا ہے اور پہاڑی ہے خلیج باسکے اور کھارڑیاں خوبصورت اور دیکھنے سے تعلق رکھتی ہیں۔ بحیرہ اوقیانوس کی طرف پانچ بڑے دریا گرتے ہیں۔ مینو۔ دوالے رو۔ تاخو۔ گوادیانا۔ گوادا بلکیر۔ یہ ساحل ریتلے ہیں اور زیادہ سیاح اس طرف ہی آتے ہیں۔ بحیرہ روم کا ساحل اونچا بھی ہے اور نیچا بھی اس طرف کرے اوس۔ ناو۔ پالوس۔ گانا اور بالینیا کی کھارڑیاں ہیں اور دریائے غبرو گرتا ہے۔ معتدل ہونے کی وجہ سے یہ بھی سیاحوں کا مرکز ہے۔

بحیرہ روم میں بالینیا سے ۵۸ کلومیٹر کے فاصلے پر "بالے" رائیں کے جزائر "ہا میں جن میں میو رتہ۔ مینورہ ایس۔ فورمینتے را۔ کابرے را کے جزائر سیاحوں کا مرکز ہیں۔

بحیرہ اوقیانوس میں جزائر لاس پالماس۔ تنریف۔ میرد۔ گو میرا۔ فور تے ینتورا۔ لانڈاروتے پائے جاتے ہیں۔ جو بہت خوبصورت ہیں اور سیاحوں کا مرکز ہیں۔

انتظامی لحاظ سے سپین کو ۱۵ ریجن اور انھیں ۵۳ ضلعوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔

جنوبی امریکہ کے ساتھ خاص تمدنی اور معاشرتی
اور جذباتی لگاؤ ہے اور وہ بھی سپین کو قابلِ عزت
سمجھتے ہیں کیونکہ جنوبی امریکہ کے موجودہ بائیس ملک
ان کی نو آبادیات رہی ہیں۔ وہ سب سپینش بولتے
ہیں اور روغن کیتھولک عقائد رکھتے ہیں۔ سپینش لوگوں
کے ہتھیار مناتے ہیں۔ سپین کے لوگ خوش اخلاق۔
ہنس مکھ۔ مہمان نواز اور زندہ دل ہیں۔ یہاں آپ
مغرب اور مشرق کا حسین امتزاج پا سکیں گے۔
سپینش نسل مخلوط نسل ہے یہ یورپ میں سب سے
زیادہ خوبصورت اور انسانی خصائل کے حامل ہیں۔
نئی نسل میں چرچ کی قیود سے آزاد ہونے کا شدید
رجحان ہے یہی وجہ ہے کہ گرجوں میں عام طور پر بڑی
عمر کے لوگ نظر آتے ہیں۔



PAK RAYS XRAY CLINIC

Chauk Mayo Hospital,
LAHORE

Clinic 63089
Tele : Residence 371955

XRAY-E.C.G.
CLINICAL
LABORATORY
UNDER QUALIFIED
AND EXPERIENCED STAFF

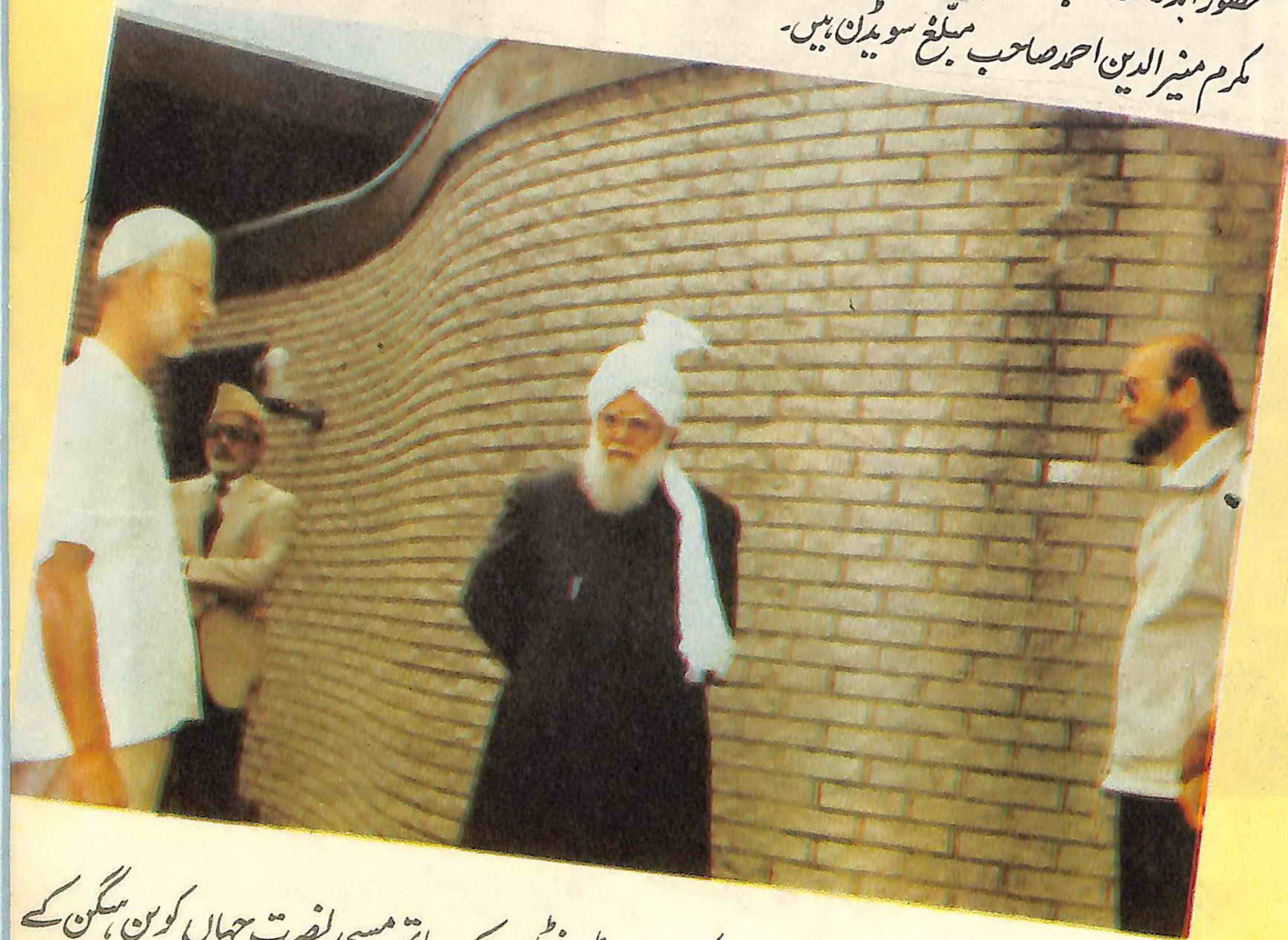
یہ دریاؤں اور جھیلوں کی سرزمین ہے۔ زراعت
ماہی گیری۔ لیوڑ پانا۔ جنگلات۔ شکار گاہیں اور سیاح
ان کے ذرائع آمدنی ہیں۔ ریشم کے کپڑے بھی پائے جاتے
ہیں اور گھوڑوں کی پرورش بھی کی جاتی ہے۔ معدنیات
کی بھی کثرت ہے۔ زرعی پیداوار میں گیسوں۔ چنا۔ مسور
آلو۔ مکئی۔ چاول۔ جو۔ ترکاریاں اور پھل ہیں۔ دودھ
سے عمدہ پنیر تیار کیا جاتا ہے۔ زیتون کا تیل اور
انگور کی پیداوار بھی بہت زوردار ہے اور ان بھی
بکثرت ہوتی ہے۔

وادی عبرو میں کاربن اور لوہا پایا جاتا ہے
انڈس کے علاقہ میں رومی بھی پیدا ہوتی ہے۔ پیارو جیا
اور پوٹو تو جانوروں میں کابین۔ المادون میں پارہ اور المادور
میں سنگ نکالا جاتا ہے۔ المرثیہ میں زنک۔ فولاد اور
سنگ پایا جاتا ہے۔ معدنیات ملک سے باہر بھی بھجوائی
جاتی ہیں۔ پوٹو تو جانوروں میں یہاں کی ریفائٹری ہے اور
یہ ادرباسکو کا علاقہ انڈسٹری کا علاقہ ہے۔ طلبہ
میں سماں خوب اب تک تیار ہوتا ہے۔ سپین میں
زرعی آلات بھی تیار کئے جاتے ہیں۔ بحیرہ روم کے
خط میں تھت پھول پائے جاتے ہیں اور پھولوں کی
سالانہ نمائش ملک کے بڑے بڑے شہروں میں لگائی
جاتی ہے۔ کناریاں اور بالبارس جزائر۔ خوب موسیقی
درخیزی کے اعتبار سے بے مثل ہیں۔ گنا اور کیلے وہاں
ہم سے سپین میں آتے ہیں۔

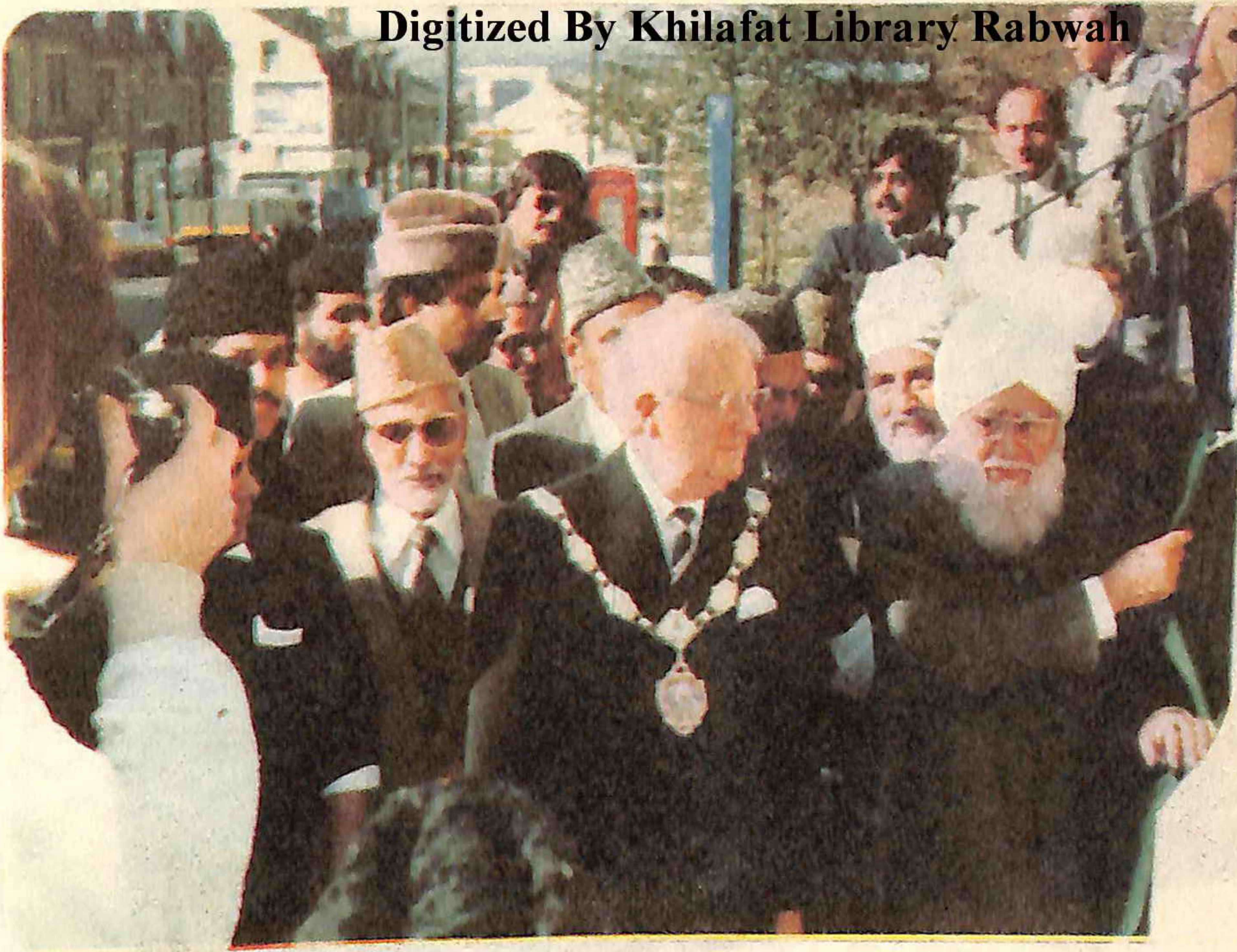
سپین کا ملک رہائش اور خوراک کے اعتبار
سے یورپ میں سستا ترین ملک ہے۔



حضور ایدہ اللہ مسجد ناصر (گوٹن برگ) میں شہر کے ڈپٹی میئر کے ساتھ محو گفتگو ہیں۔ تصویر میں بائیں طرف
مکرم منیر الدین احمد صاحب مبلغ سویڈن ہیں۔



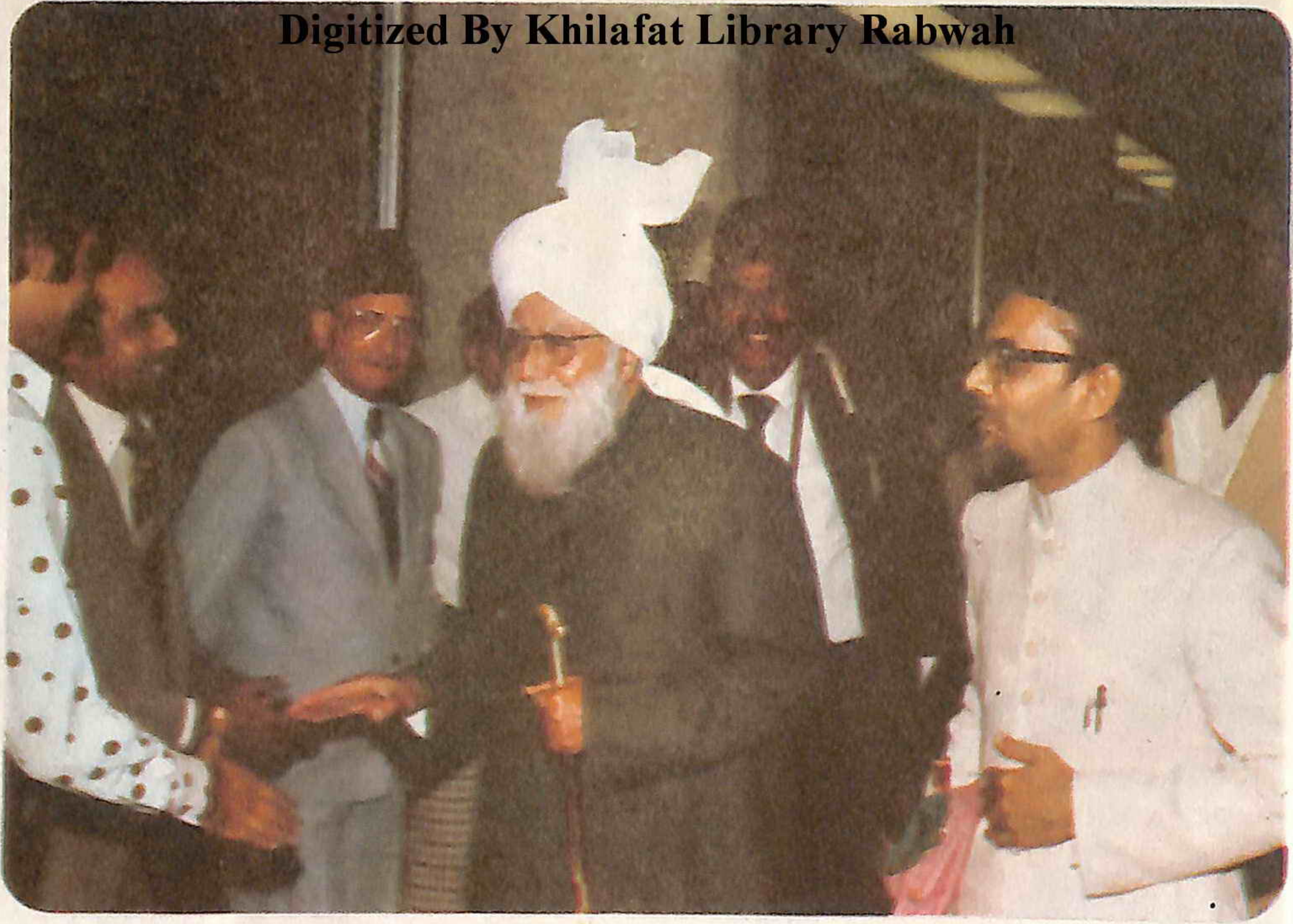
حضور ایدہ اللہ دو ڈوینش نو مسلموں مسٹر کمال، مسٹر ہنڈسن کے ساتھ مسجد نصرت جہاں کوپن ہیگن کے
بار گفتگو فرما رہے ہیں۔



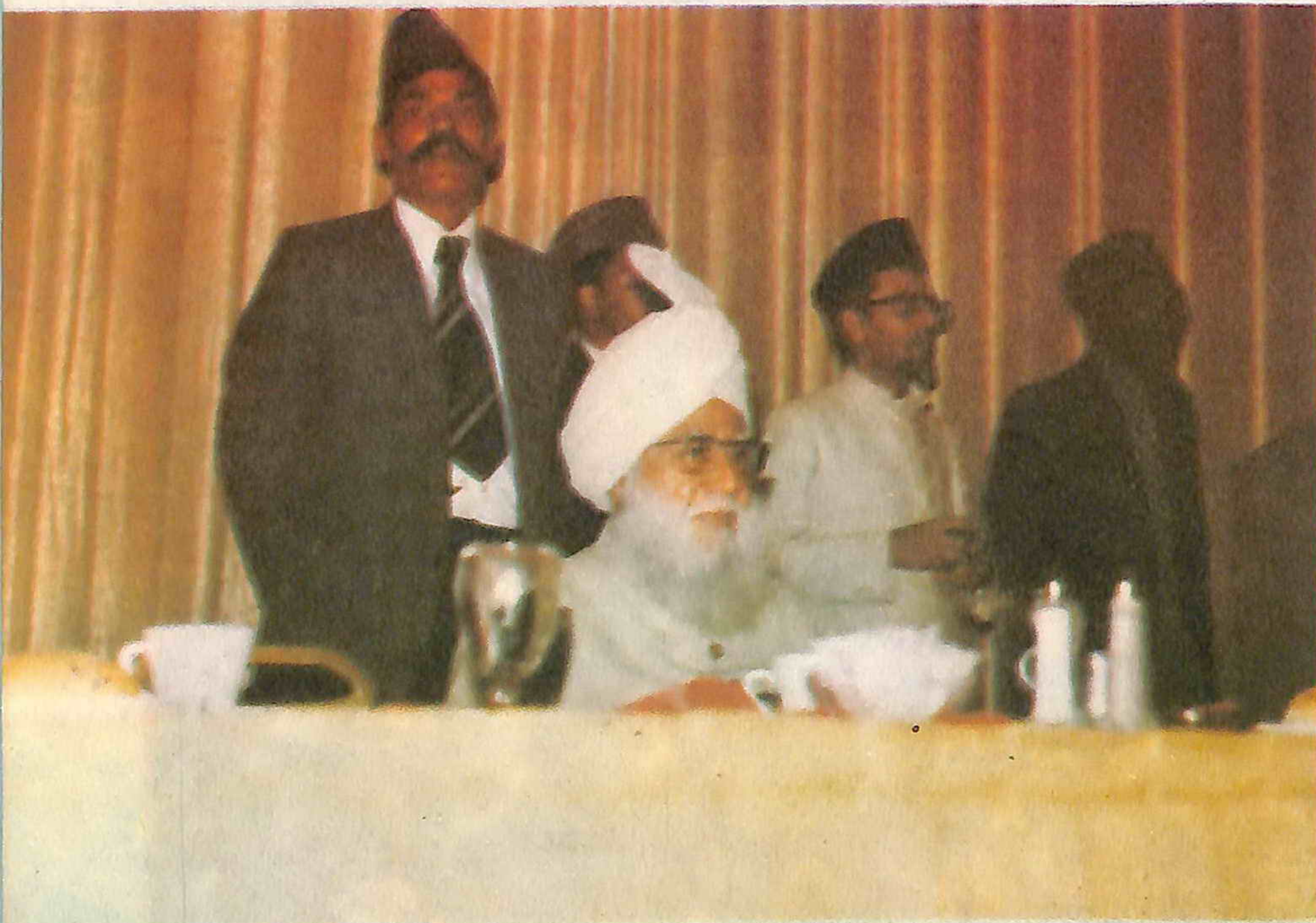
پورڈ (انگلستان) میں
مورایہ اللہ نئے احمدیہ
نن ہاؤس کا افتتاح
دکاری تختی کی نقاب
کشتائی کے ساتھ فرما
ہے ہیں۔ حضور کے
وائیں طرف شہر کے
بی میٹر کھڑے ہیں۔



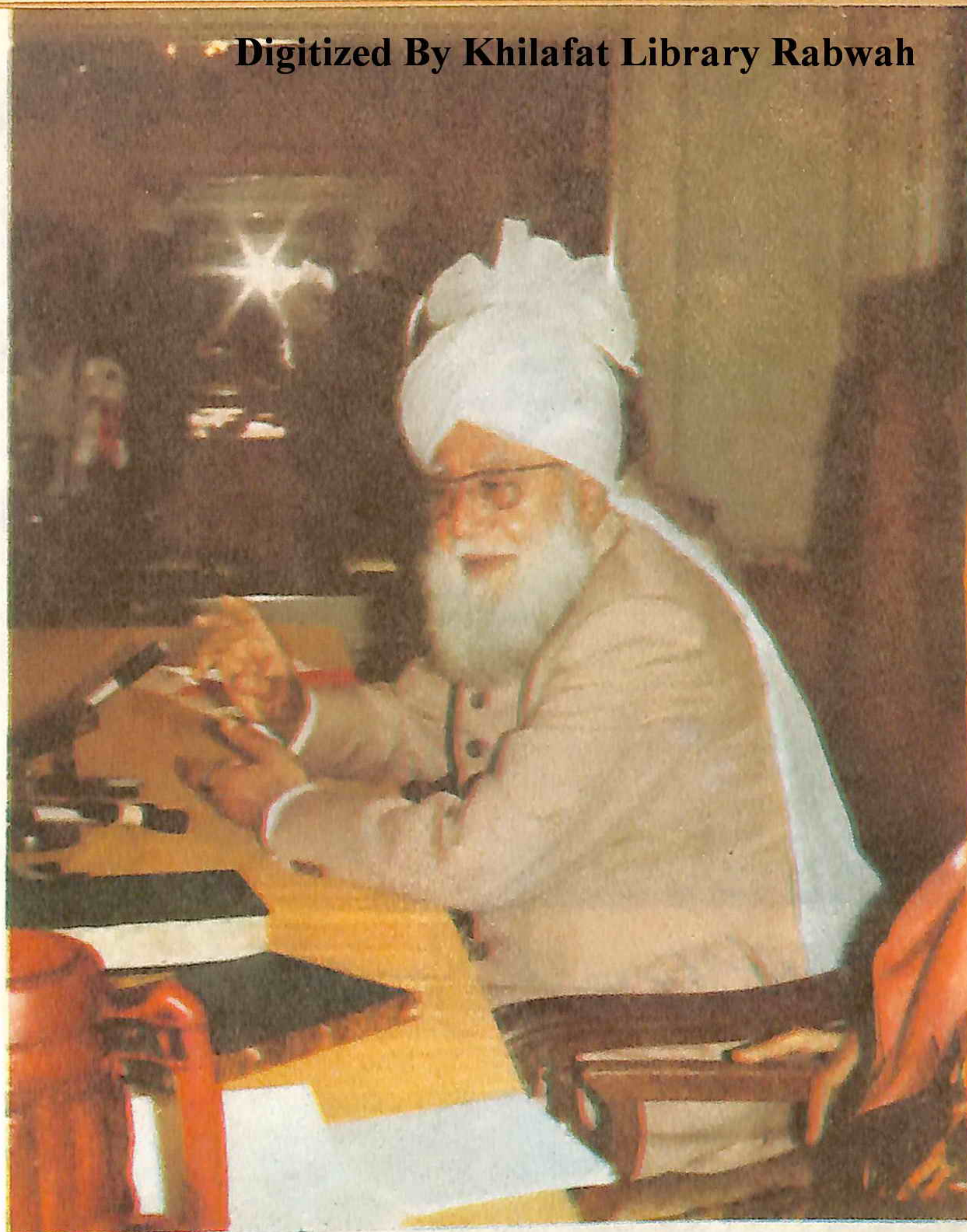
حضورایہ اللہ مجلس خدام الاحمدیہ انگلستان کے عہدیداروں سے خطاب فرما رہے ہیں۔



واشنگٹن ڈی سی (امریکہ) میں حضور ایدہ اللہ کا استقبال



جماعت احمدیہ واشنگٹن ڈی سی (امریکہ) کی طرف سے دیئے گئے ایک استقبالیہ میں حضور ایدہ اللہ تشریف فرما ہیں۔

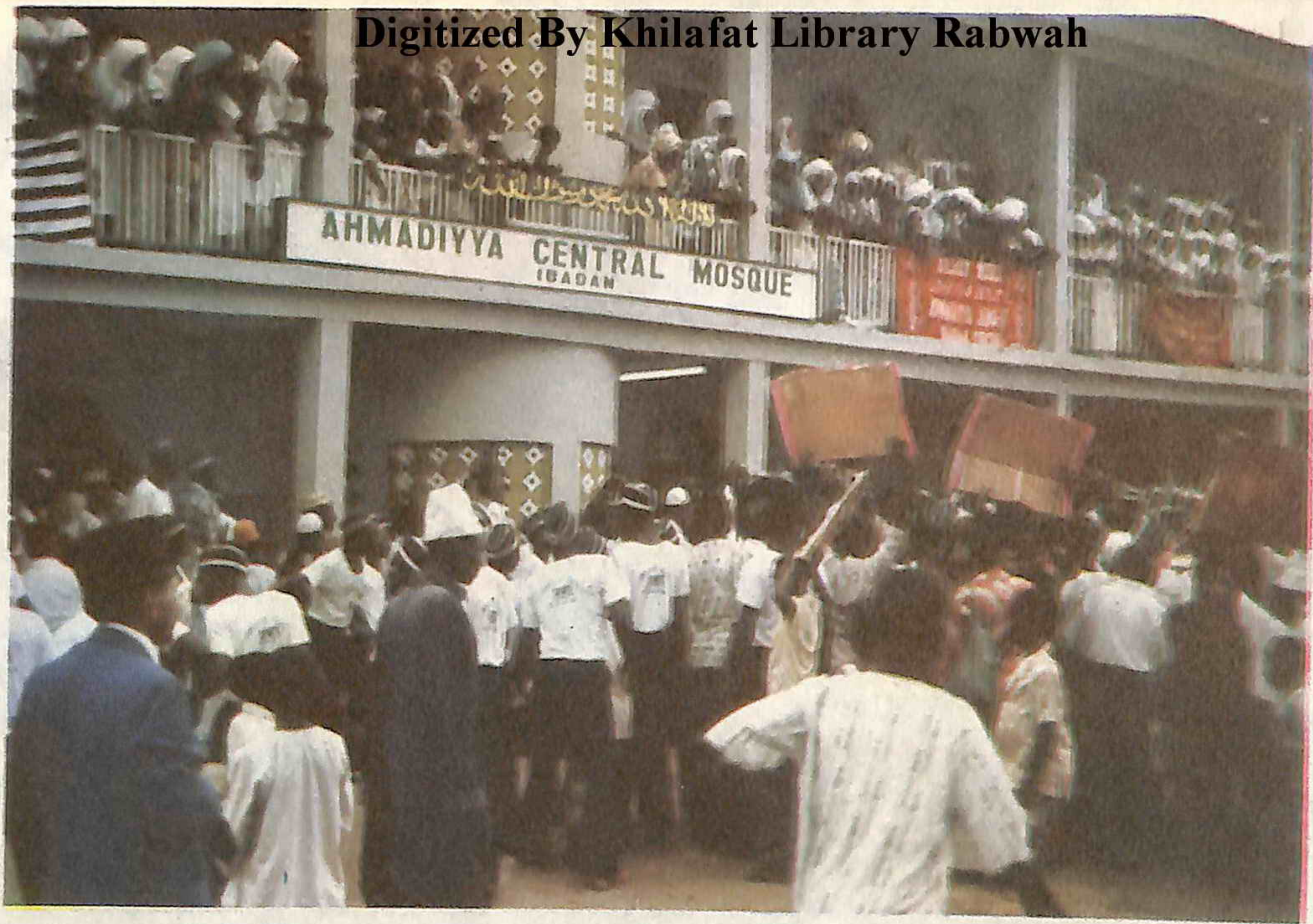


ٹورنٹو (کینیڈا) میں
پریس کانفرنس سے خطاب۔

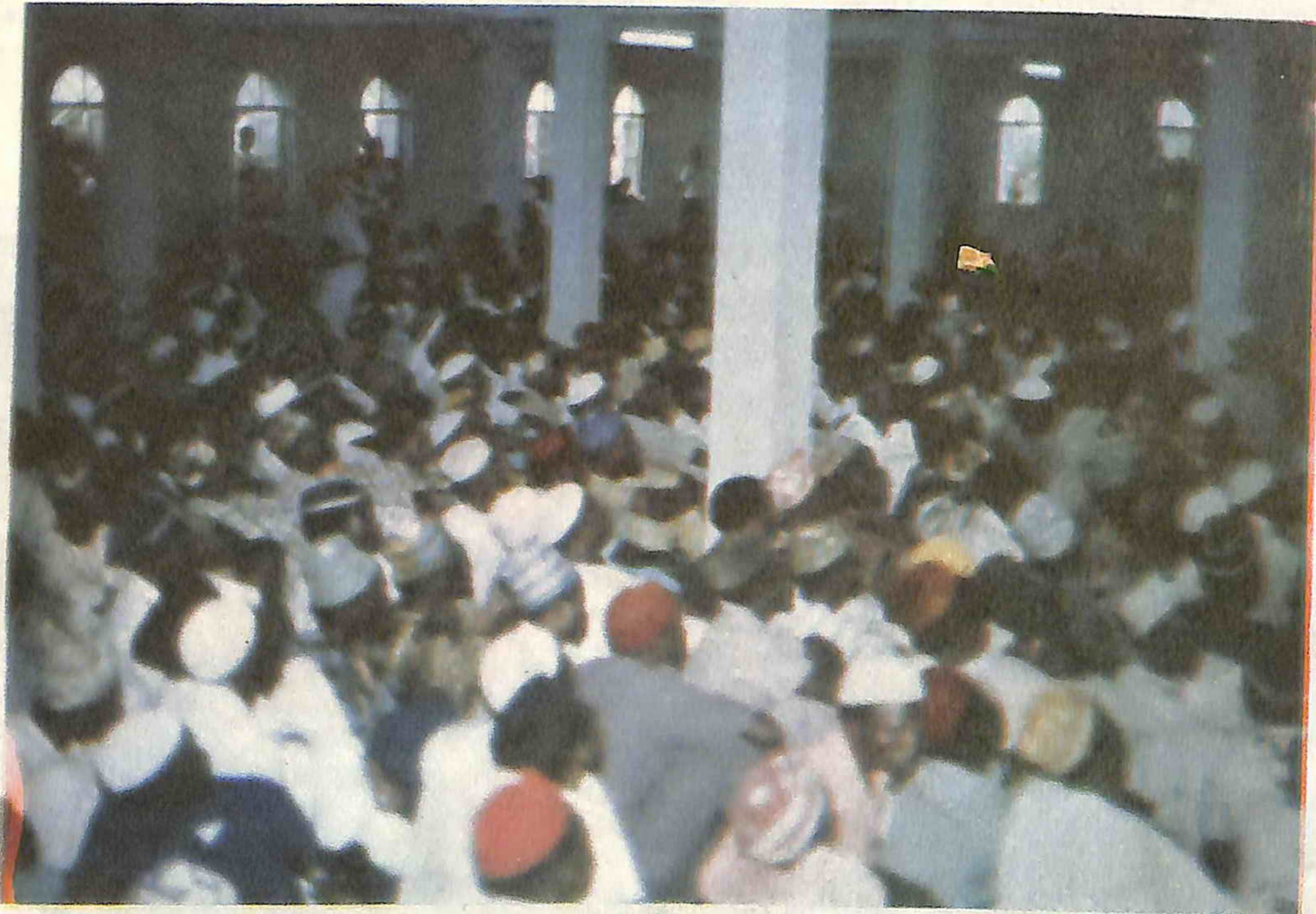


غانا کے ایک احمدیہ ہسپتال
کے صحن میں احباب جماعت
حضور اید اللہ کی ایک جھلک
دیکھنے کے لئے بے تاب ہیں۔





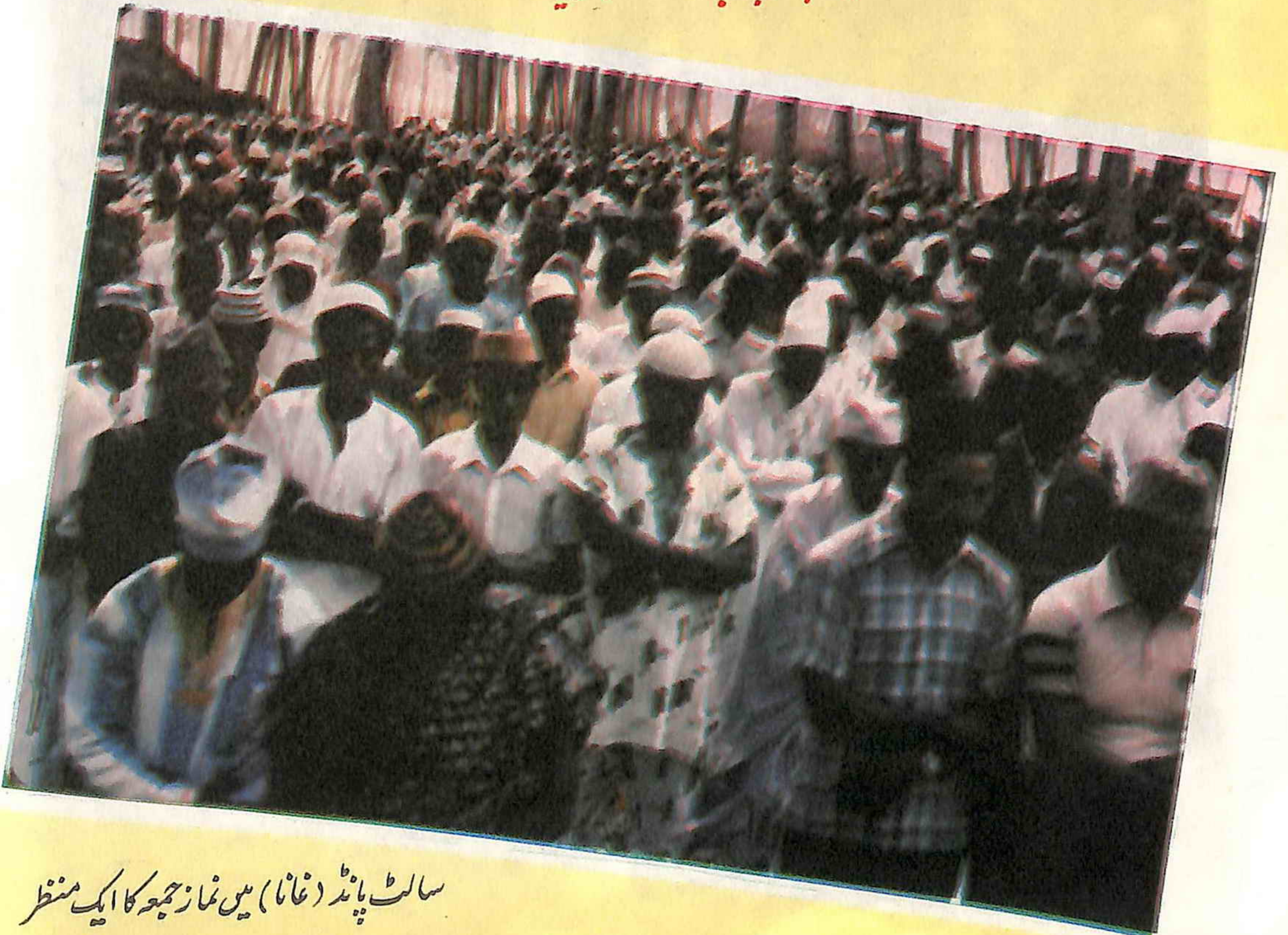
حضور ایدہ اللہ نے ابادان (ناٹجیریا) میں نئی تعمیر شدہ مرکزی احمدیہ مسجد کا نماز جمعہ پڑھا کر افتتاح فرمایا۔
نماز جمعہ کے بعد مسجد کے بیرونی حصہ کا ایک منظر۔



الارو (ناٹجیریا) کی مسجد میں جماعت سے حضور کے خطاب کے دوران سامعین۔



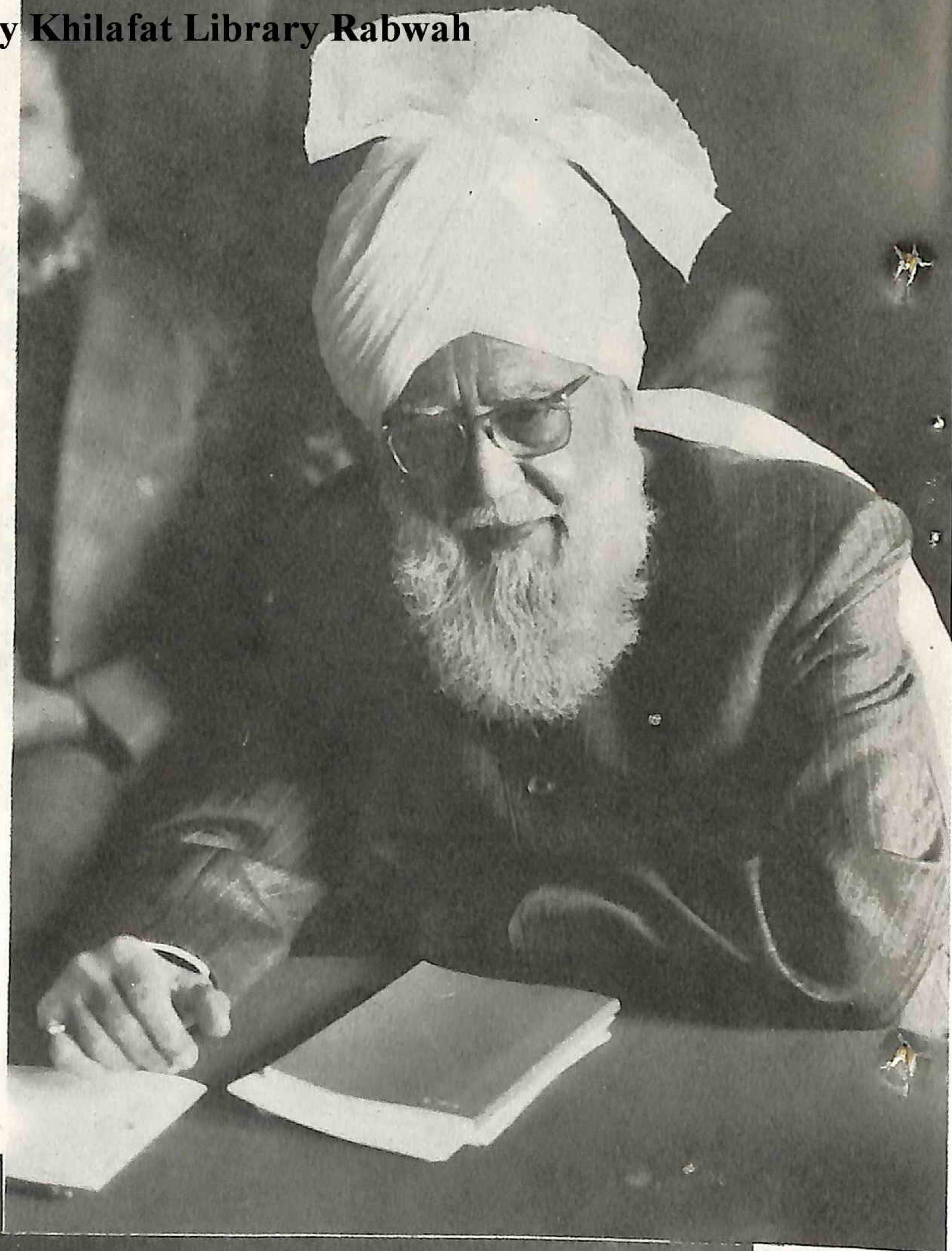
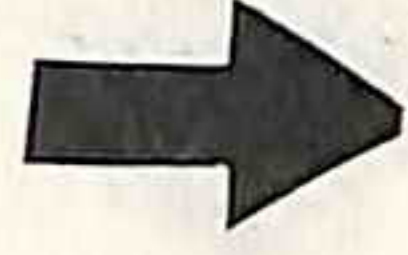
حضرت ایدہ اللہ اکرا (غانا) کے ایئر پورٹ پر استقبال کرتے ہوئے کے نعروں کا
ہاتھ ہلا کر جواب دے رہے ہیں۔



سالٹ پائنڈ (غانا) میں نماز جمعہ کا ایک منظر

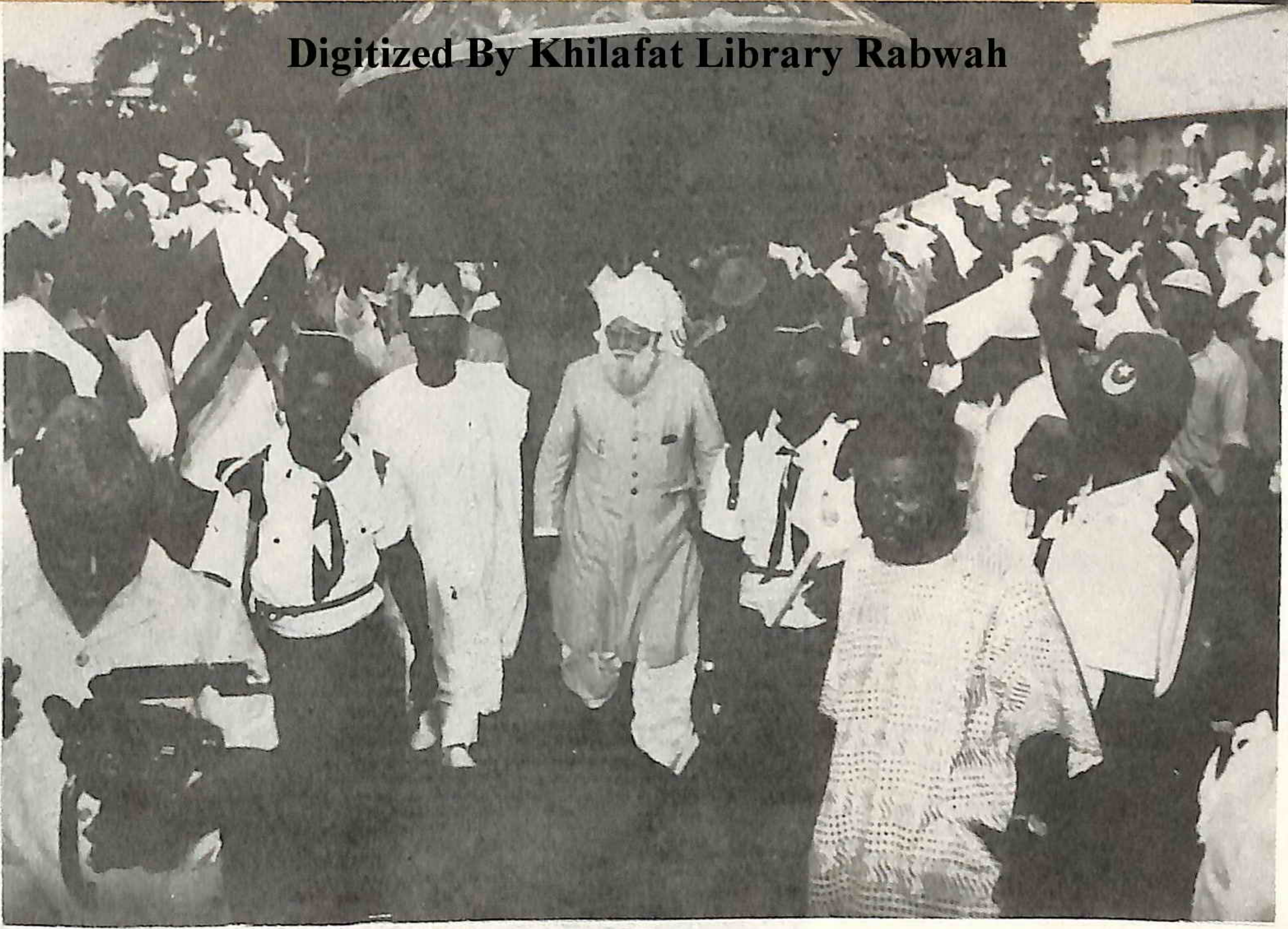
حضور ایدہ الشہرپس کا نفرنس سے

خطاب فرما رہے ہیں۔



پریس کا نفرنس کا ایک اور منظر





احمدیہ سکول کما سی (غانا) میں حضور ایدہ اللہ کی تشریف آوری پر ہزاروں احباب نے استقبال کیا۔



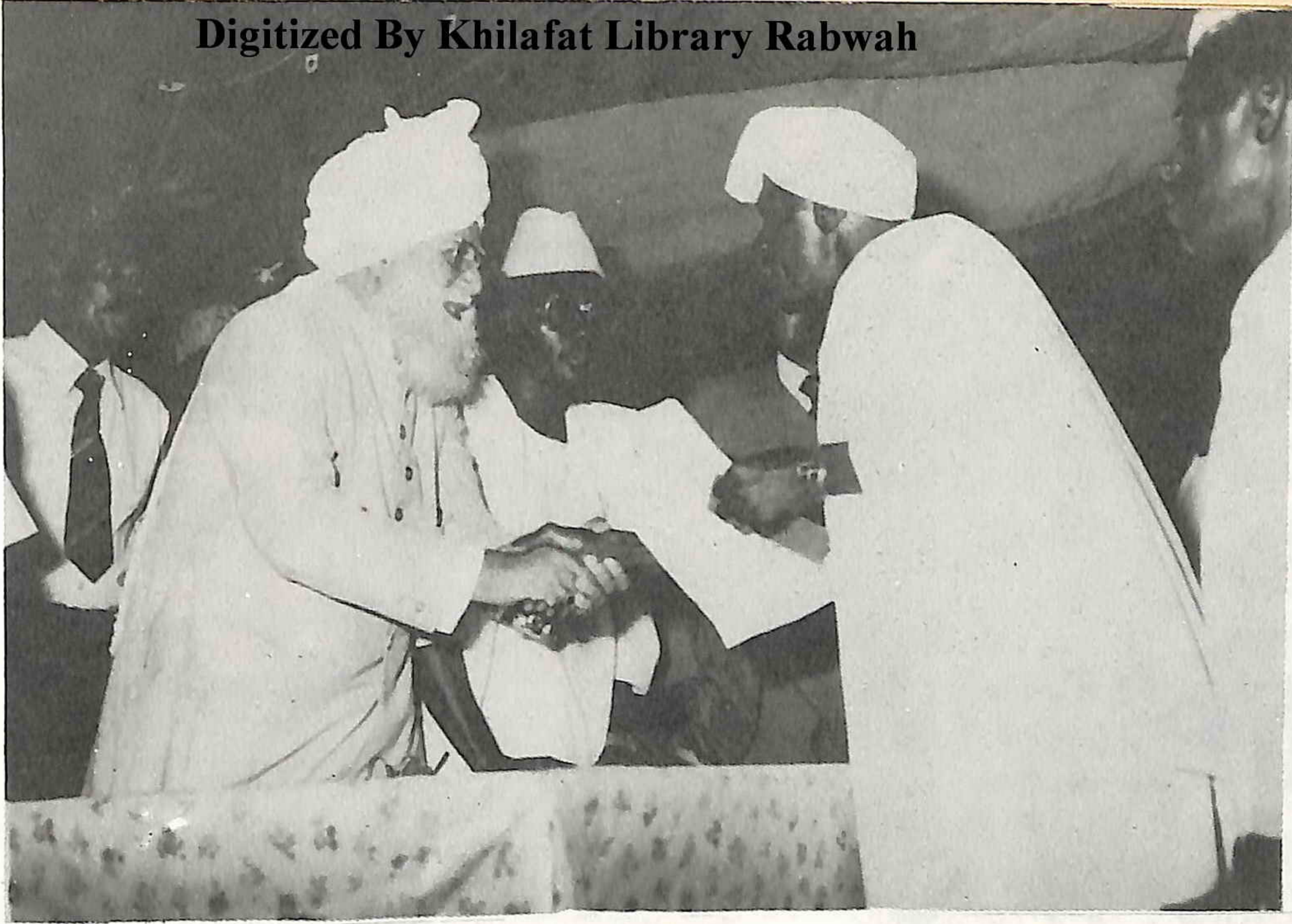
پٹی وزیر داخلہ کو کما سی (غانا) میں حضور ایدہ اللہ شرف ملاقات بخش رہے ہیں۔



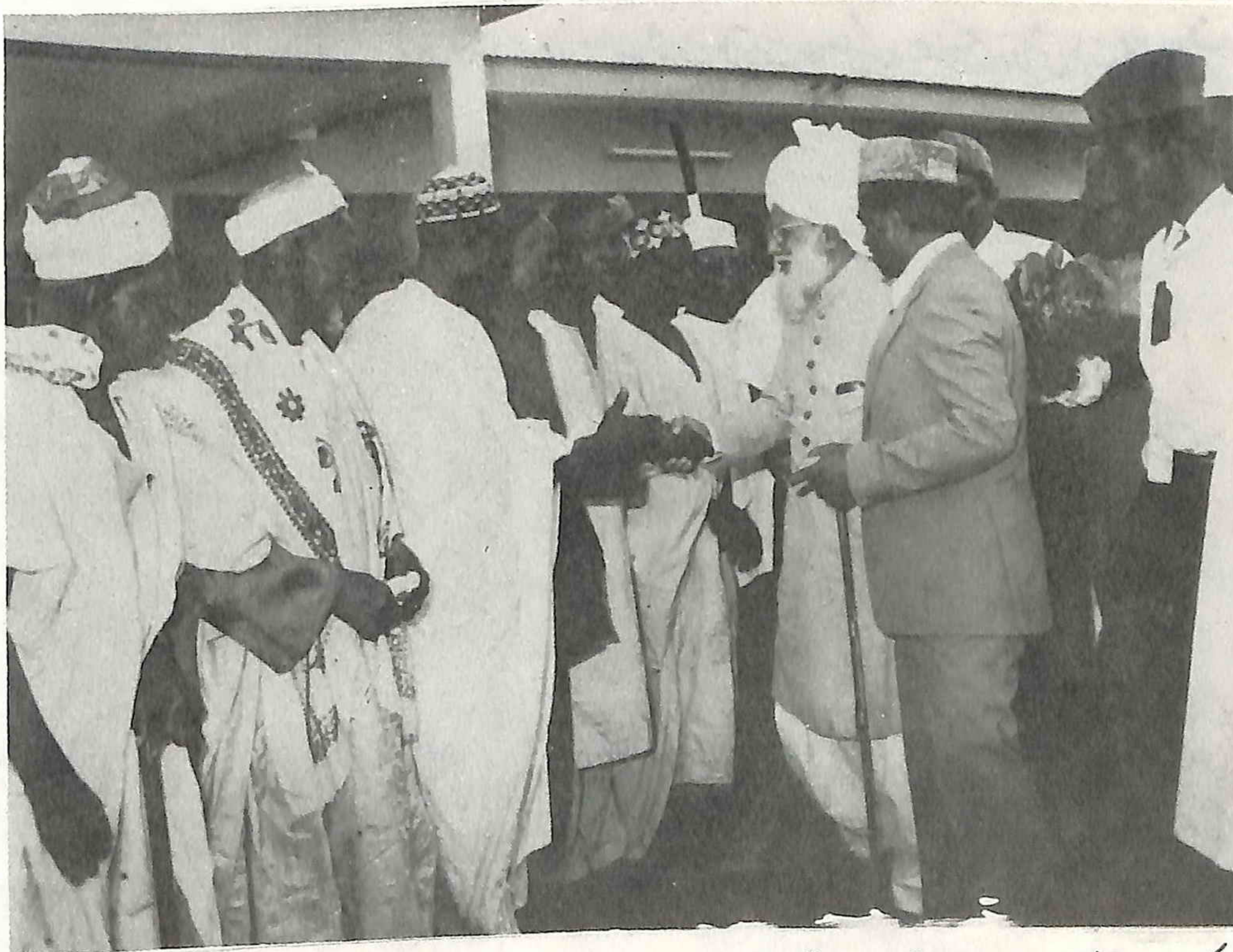
کما سی (غانا) میں مقامی عیسائی لیشپ نے بھی حضور ایدہ اللہ سے شرفِ ملاقات حاصل کیا۔ حضور کے دائیں طرف محترم موصوف کھڑے ہیں۔



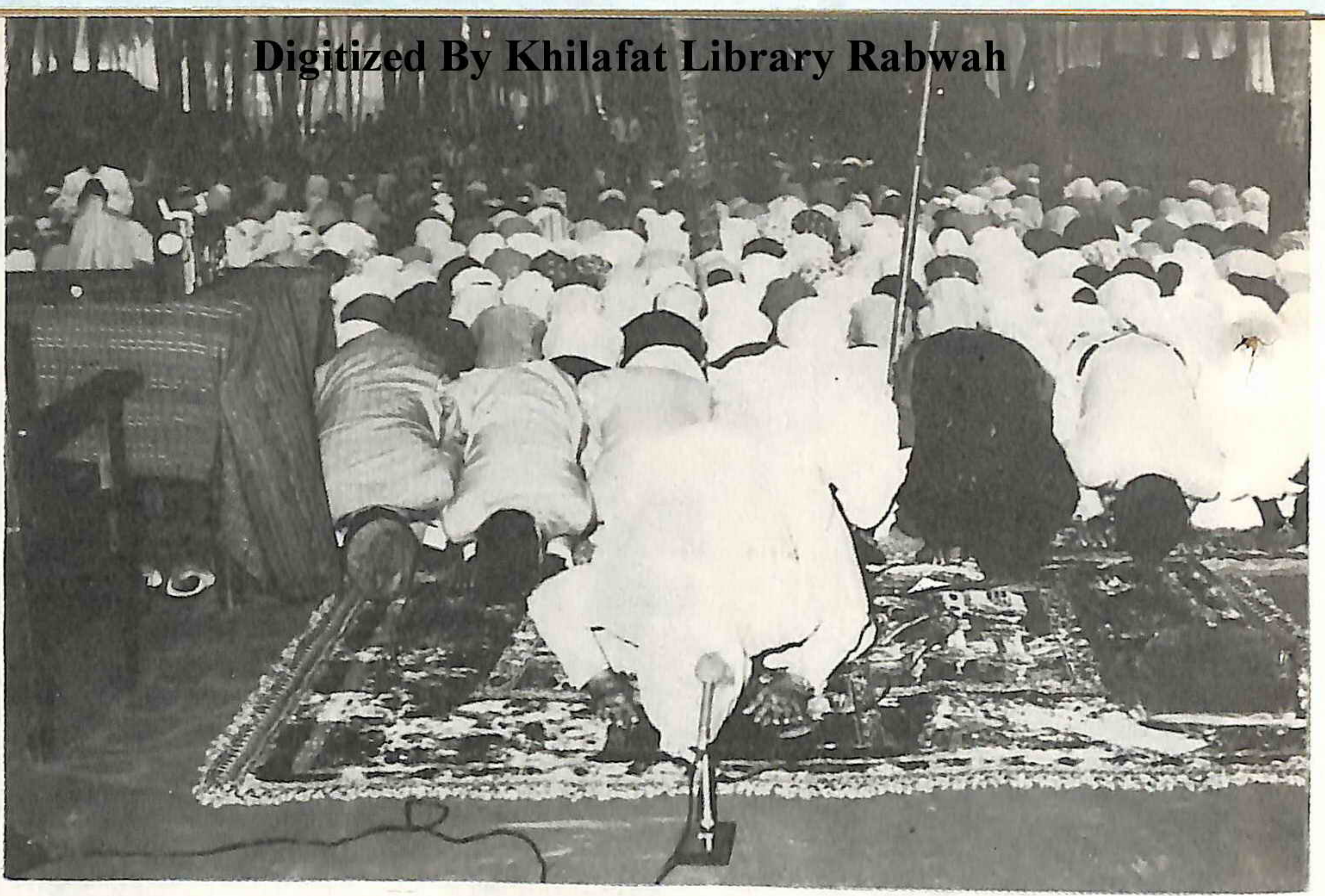
کو کوفو (غانا) کے پیراماؤنٹ چور
حضور ایدہ اللہ کی خدمتِ اقدس
میں سپانسامہ پیش کر رہے



حضرت ایدہ اللہ سے اسکورے (غانا) کے پیراماؤنٹ چیف کی ملاقات کا ایک منظر



اسکورے (غانا) کے احمدیہ ہسپتال میں مقامی مسلمان اہلیاب سے ملاقات۔

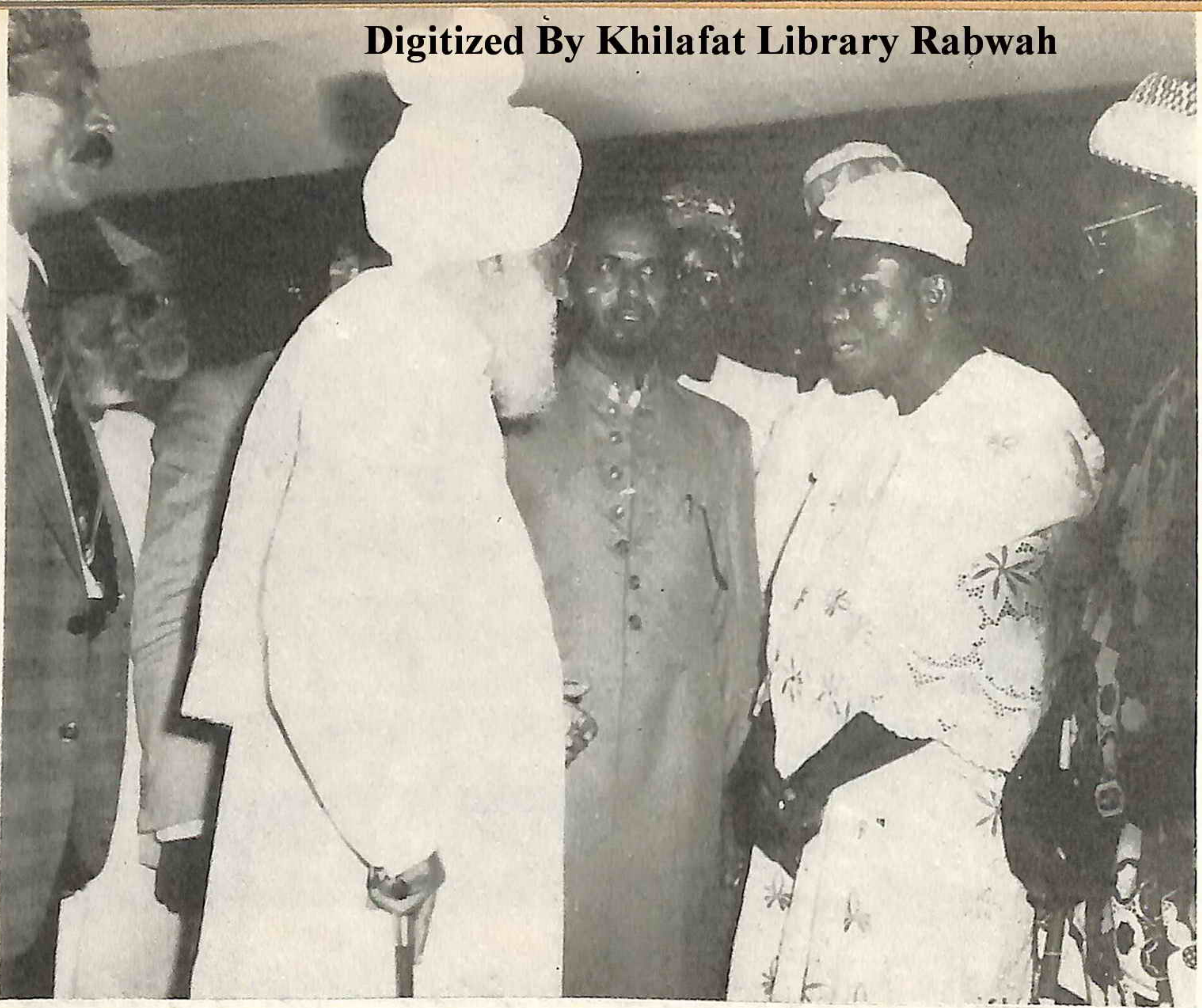


دورہ غانا کے بعد حکومت غانا کی
سالگرہ کے موقع پر ایک نمائش کا
اہتمام کیا گیا جس میں حضور ایدہ اللہ
کے دورہ کو خاص اہمیت دی گئی



سالٹ پانڈ غانا میں نماز جمعہ کے دوران احباب جماعت بارگاہ الوہیت پر سر بسجود ہیں۔

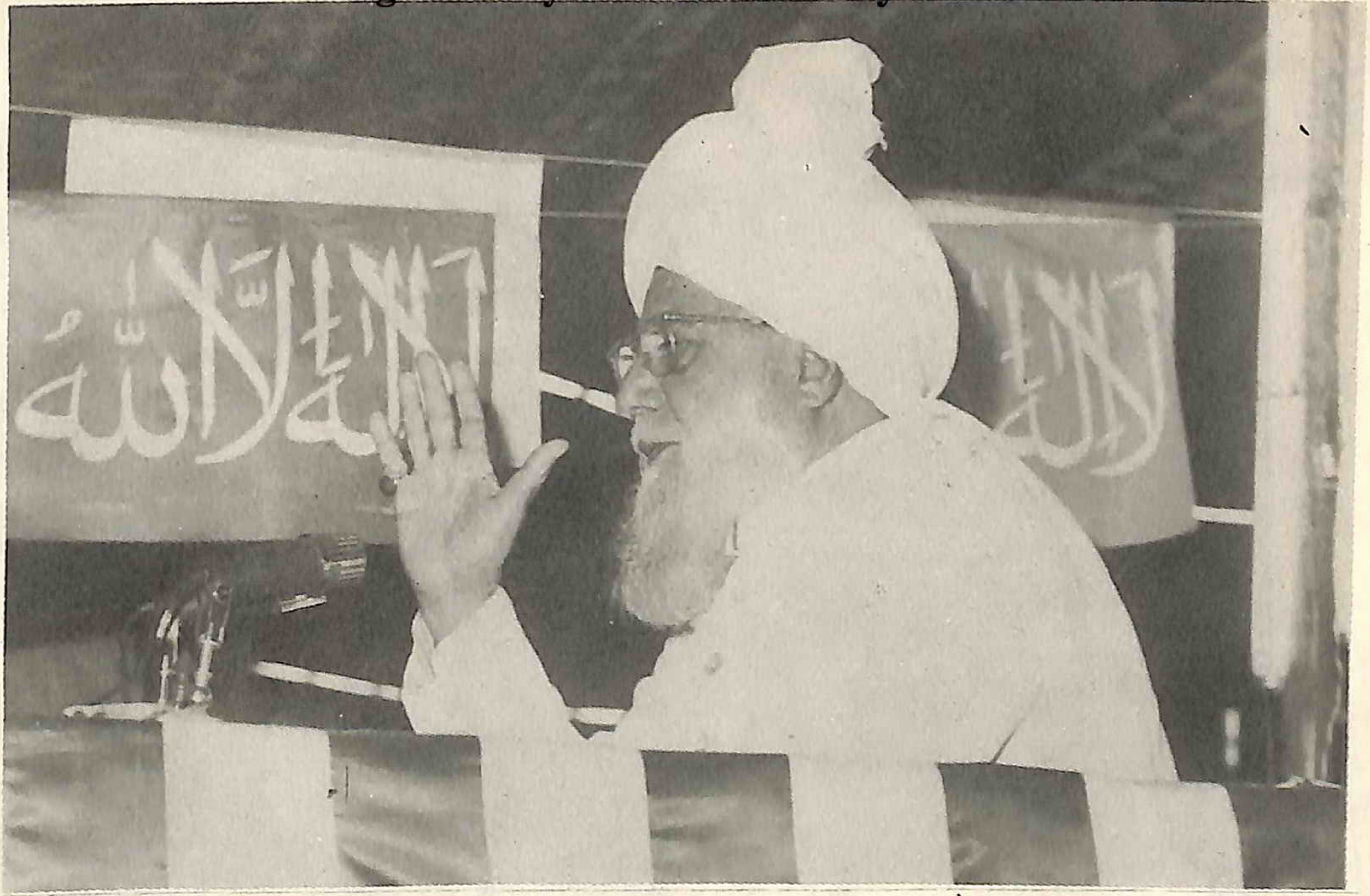




جماعت احمدیہ لیگوس (ناٹجیریا) کی طرف دیئے گئے استقبالیہ میں حضور ایدہ اللہ ایک مقامی تاجر سے گفتگو فرما رہے ہیں۔



صدر مجلس کا
خدا م سے خطاب



خدام الاحمدیہ کے مرکزی سالانہ اجتماع ۱۹۸۰ء سے حضور ایدہ اللہ نے تین مرتبہ خطاب فرمایا۔



سامعین ہمہ تن گوش ہیں

اندلس کی ایک تاریخی جھلک

جناب بشارت احمد بشیر ایم۔ اے۔ نائب وکیل التبشیر

کی ہی کدو کاوش کے مرہون منت ہیں۔
ہر ایک کے دل میں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ
ان عرب بادیہ نشینوں کے پس منظر میں وہ کون سی
قوت کار فرما تھی جس کے بل بوتے پر وہ مٹھوڑی ہی
مدت میں کرۂ ارض کے ایک وسیع خطے کے مالک بن گئے؟
یہ قرآن مجید کی ہمہ گیر اور عالم گیر تعلیم ہی کا نتیجہ
تھا جس نے ان کے دلوں میں ایک ولولہ بپا کیا اور ان
کے ذہنوں میں ایک جلا پیدا کر دی۔ اسلام نے ان کو
ایک نئی اخلاقیات ایک نیا سیاسی نظریہ اور ایک
نیا فلسفہ توحید عطا کیا تھا۔ جس کی بنیادیں تقویٰ پر
استوار ہوئی تھیں۔ جب تک مسلمانوں نے قرآن مجید کی
تعلیم کو اپنا دستورِ عمل بنائے رکھا وہ خود بھی محفوظ رہے
اور ان کے علوم و فنون کے چشموں سے تشنگانِ علوم
سیراب ہوتے رہے۔ جو نہی انہوں نے اسلام کی تعلیم
سے منہ موڑا وہ صفحہ ہستی سے معدوم ہو گئے اور آج
ان کی وقعت و حیثیت اوراقِ پارینہ کی سی ہے۔
حضرت مرزا غلام احمد صاحبِ فتاویٰ

مسلم اسپین کو نہ صرف تاریخ اسلام میں ایک نمایاں
مقام حاصل ہے بلکہ تاریخ عالم میں بھی اُسے ایک امتیاز
حاصل رہا ہے۔ ساتویں صدی عیسوی کے اوائل میں
اسلام کا چشمہ جو رگزار عرب سے پھوٹا اس برق رفتاری
سے بڑھا کہ اس ایک بحر بیکراں بن کر ساری دنیا کو اپنی
لبیٹ میں لے لیا۔ اس دور کی دو طاقتور حکومتوں —
ایران اور بازنطینہ — نے اسلام کی اس اُبھرتی ہوئی
موجوں کو دبانے کے لئے اپنی پوری قوت اور مال و دولت
صرف کر دی لیکن وہ اسلام کے اس سیل بے پناہ
میں خس و خاشاک کی طرح بہہ گئیں

مسلمانوں نے سرزمین اندلس میں اپنے دور
اقتدار میں علوم و فنون کی قندیلیں روشن کر کے اقلیم
یورپ کی ظلمتوں کو روشن کیا۔ آج اگر یورپ کی اقوام
سائنس کے انتہائی نقطہ عروج کو پہنچ چکی ہیں تو
واقعات کا تجزیہ کرنے پر یہ حقیقت سامنے اُبھر کر
آ جاتی ہے کہ انہوں نے مسلمانوں کے علوم سے
استفادہ کیا ہے اور اس میدان میں وہ مسلمانوں

کہ وہ ————— کافر کو تو مدد
 دیتا ہے پر فاجر کو ہرگز نہیں دیتا یہی وجہ
 ہے کہ نصرانی بادشاہوں کو مدد
 مل رہی ہے اور ان کی حدوں اور انکی
 مملکتوں پر قابض ہو رہے ہیں اور ہر

”یا ایہا النّاس سلامٌ علیکم“ یہ کہہ آپ چپ

ہو گئے حاضرین سوتل و بچار میں پڑ گئے کہ آپ کیوں خاموش ہو گئے ہیں پھر چند لمحات کے بعد کہا۔

”کتب ربکم علی نفسہ الرحمۃ“

من عمل منکم سوءاً بجهالة

ثم تاب من بعدہ واصلح فانه

غفور رحیم ط (الانعام ۶۵)

استغفروا ربکم ثم تولوا الیہ....“

ترجمہ: تمہارے رب نے اپنے پر رحمت کو

فرض کر لیا ہے کہ تم میں سے جو کوئی غفلت

میں کوئی بدی کر بیٹھے گا پھر اس کے بعد

توبہ کرے گا اور اصلاح کرے گا تو اس

خدا کی صفت یہ ہے کہ وہ بہت بخشنے والا

اور بار بار رحم کرنے والا ہے۔

آپ کے خطبے کے افتتاح کا اسلوب بھی حیرت انگیز

تھا۔ ”یا ایہا الناس“ کے الفاظ دہرا چاروں سمتوں

میں ہاتھ سے اشارہ کرتے اور فرماتے۔

”انتم الفقراء الی اللہ واللہ هو الغنی

الحمید ان یشاء یدہبکم و یات

بخلق جدید و ما ذالک علی

اللہ بعزیز“ (الفاطر ۲۲)

اے لوگو! تم اللہ کے محتاج ہو اور اللہ کسی

کا محتاج نہیں بلکہ سب تعریفوں کا مالک

ہے اگر وہ چاہے تو تم سب کو تباہ کر دے

اور ایک نئی مخلوق پیدا کر دے۔ اور اللہ پر

یہ بات ہرگز دشوار نہیں ہے۔

حاضرین پر ایک رقت طاری ہو گئی اور چیخ و پکار کا ایک سماں بند ہو گیا۔ چند گھنٹوں کے بعد موسلا دھار بارش برسی جس سے قحط سالی کے آثار شادابی و سیرابی سے بدل گئے۔

یہ تھا کہ ان کے ایمان کا جذبہ اور یہ ہے ان

کے تقویٰ کی مثال۔ بہر کیف مجھے مسلمانوں کے دور عروج

کا تذکرہ کرنا مقصود ہے۔ جس میں علوم و فنون کو ترقی

ہوئی معاشرہ اور معیشت میں ایک انقلاب برپا ہوا

جس کے باعث مملکت کو ایسا استحکام حاصل ہوا

کہ وہ یورپ پر صدیوں حکمران رہی۔ اس میں کوئی

شک نہیں کہ اسپین میں اقتدار کے حصول کے لئے

مسلمانوں میں باہمی جنگ و جدال جاری رہی اور بہت

سیاسی تغیرات رونما ہوتے رہے لیکن جو نہی مسلمانوں کو

چین و آرام کی زندگی نصیب ہوئی وہ اپنی ساری توجہ

علم و حکمت کے نشر و اشاعت پر مرکوز کرتے۔ انہوں نے

نہ صرف یونانیوں کے علوم کے تراجم کر کے ان کو آئندہ

کی نسلوں کے لئے محفوظ کر لیا بلکہ ان کی اصلاح بھی

کی مثلاً یونانیوں کا یہ نظریہ تھا کہ روشنی آنکھ سے

نکل کر جب کسی چیز پر پڑتی ہے تو وہ چیز دکھائی دیتی

ہے لیکن مسلمان اطباء نے اس کے برعکس یہ نظریہ

پیش کیا کہ روشنی کسی جسم سے آنکھ میں گرا سکو ظاہر کرتی

ہے۔ ابن حزم نے سب سے پہلے بتایا کہ کرۂ ہوائی میں سے

روشنی خط مستقیم کی بجائے خط منحنی پر جاتی ہے اور اس لئے

ہم آفتاب و ماہتاب کو طلوع سے پیشتر اور غروب کے

بعد بھی دیکھتے ہیں۔ یورپ کا نظریہ یہ تھا کہ زمین چمٹی ہے

لیکن قرطبہ یونیورسٹی میں جغرافیہ کمرہ ارض کے ماڈل (گلوب) پر پڑھایا جاتا تھا اور ابن حزم کی کتاب سے ہی کیلرنے انحراف نور کا تخیل لیا۔

علم طبیعیات میں کشش زمین کا تخیل جو نیوٹن کا نظریہ سمجھا جاتا تھا اسپین کے عربوں کو پہلے سے معلوم تھا اور وہ ان قوانین سے آگاہ تھے جن کے ماتحت اشیاء زمین کی طرف گرتے ہوئے زیادہ رفتار حاصل کرتی جاتی ہیں۔ محمد بن موسیٰ کی کتابوں میں کشش ثقل کے قانون کا ذکر ہے۔ سیب گرنے کا واقعہ محض فرضی ہے نیوٹن نے یہ نظریہ عربوں سے لیا ہے۔

علوم نجوم میں مسلمانوں کو تقدم حاصل رہا ہے اندلس میں کئی ایک مقامات پر عربوں کی رصدگاہیں تھیں انہوں نے ستاروں کے نقشے بنائے اور ان کو وہ نام دیئے جن سے وہ آج تک موسوم ہیں جہاں تک اندلس کا تعلق ہے اس کے ایک شہر قرطبہ میں کئی سو مدرسے تھے جن میں دینیات کے ساتھ ساتھ فلسفہ، ادب تاریخ اور سائنس کی تعلیم دی جاتی تھی۔ اندلس میں ہی قرطبہ، اشبیلیہ، ملاغہ اور غرناطہ کی یونیورسٹیاں تھیں قرطبہ کی یونیورسٹی کے گیٹ پر یہ فقرہ آویزاں تھا کہ دُنیا صرف چار چیزوں پر قائم ہے۔

”علماء کا علم، اکابرین کا ادب،

عابدوں کی عبادت اور بہادروں کی شجاعت“

اندلس کے عرب فن تعمیر سے بھی خوب واقف

تھے۔ ان کی عمارتوں کی مضبوط ساخت اور عمدہ صنعت،

صدیاں گزرنے کے بعد بھی اپنی شان و شوکت کے اعتبار سے منفرد و یگانہ ہیں۔ اندلس کے شہر اشبیلیہ میں عربوں کا ایک تاریخی مینار جو ”جیرالڈا“ کے نام سے مشہور ہے ۱۱۹۶ء میں تعمیر ہوا تھا وہ مسجد جس میں یہ مینار واقع ہے۔ اس کو عیسائیوں نے مسمار کر کے ایک گرجا تعمیر کیا ہے۔ جس کی چھت کا درمیانی حصہ زلزلے کے باعث دو مرتبہ زمین پر گر چکا ہے جبکہ جیرالڈا ویسے ہی کھڑا ہے۔

مسلمانوں کی ترقی و عروج کا ایک طاثرانہ جائزہ لیتے ہیں تو یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ آٹھویں سے تیرھویں صدی تک کا زمانہ غیر معمولی ترقیات کا زمانہ رہا ہے۔ اس کے بعد کا زمانہ جہاں تک مسلمانوں کا تعلق ہے تاریک زمانہ کہلاتا ہے۔ اس دور میں نہ صرف الی کی سیاسی قوت جاتی رہی بلکہ فکر و ثقافت بھی زوال پذیر ہوتی چلی گئی۔ اگر اس دور میں کوئی مسلمان فلسفی ابھرا بھی تو کسی نے اس کی سرپرستی نہیں کی۔ پھر اس کے بعد ایک بڑا اور عظیم حادثہ جو سیاسی انقلاب کی صورت میں پیش آیا۔ اس نے مسلمان دانشوروں کی ہمتیں پست کر دیں۔ شہر کے شہر مسمار کر دیئے گئے۔ ہزاروں کتب خانے آتش ہو گئے مسلمان معاشرے کا اخلاقی طور پر دیوالیہ نکل گیا۔ قضاء و قدر نے علم کی مشعل کو ان سے چھین کر مسیحی علماء کے ہاتھوں میں تھما دیا۔ اب اس دور میں حضرت مسیح موعودؑ کے ذریعہ اس کی نشاۃ ثانیہ کی بنیاد رکھی جا چکی ہے اور ان کے قلعین کے ذریعہ دوبارہ علوم کا احیاء مقدر ہو چکا ہے۔ چنانچہ اس کی ایک واضح مثال ڈاکٹر عبدالسلام ۲

انتیاز سلک کی سکول

بیکورڈ - کوٹ لکھپت لاہور



تا



عظیم ادارہ جس کے لیے پڑھائی کے - محنت کے اور

کردار سازی کے - دوسرے سکولوں کے لئے بطور

مثال پیش کیے جاسکتے ہیں:

لاہور اب محنت ————— بمیشال پڑھائی

فونک نمبر - ۸۵۰۷۶۱

ثاقب زیدی

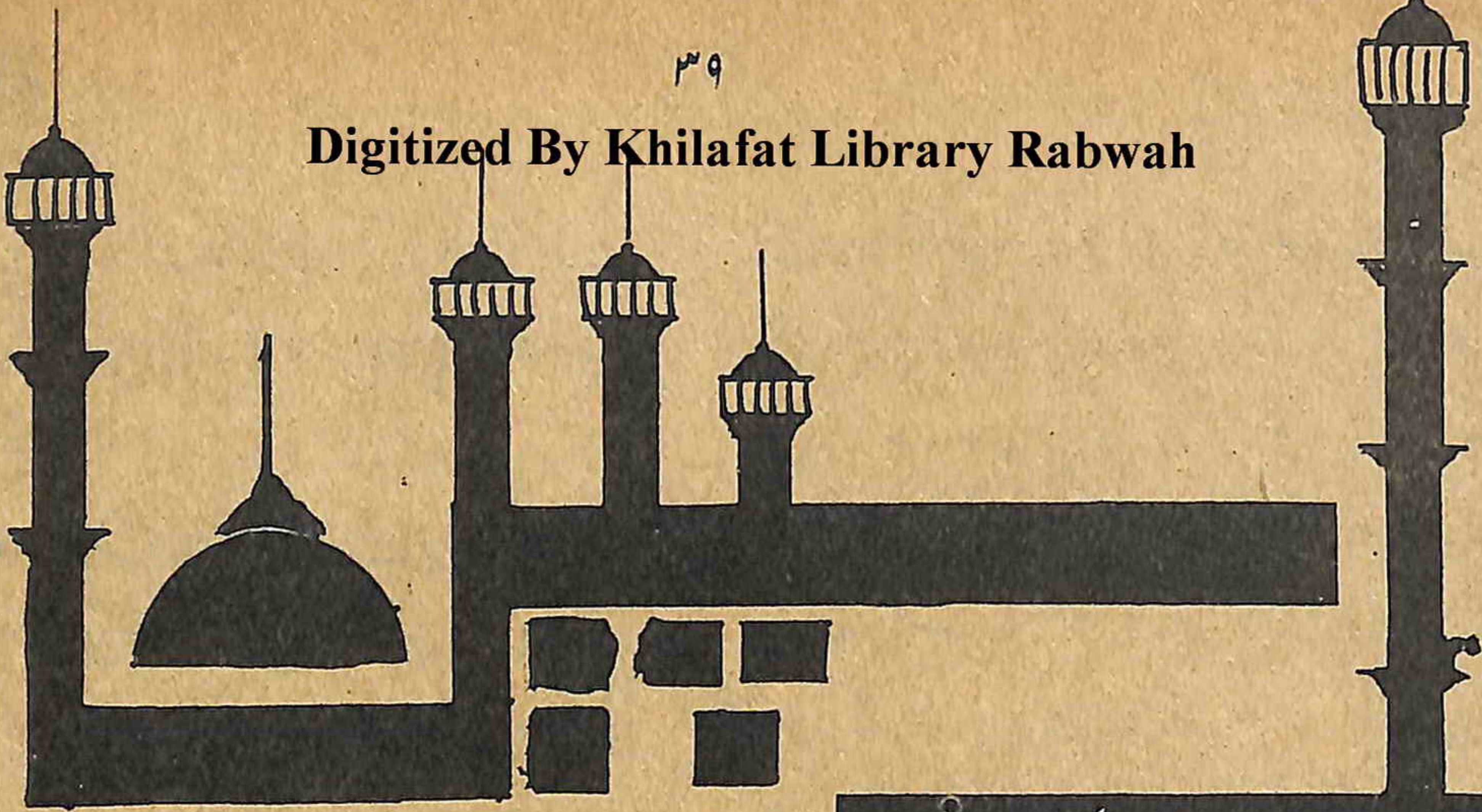
اسپین پہ لہرا دیا تو حید کا پرچم

وہ شمع ہدایت بھی ہے تصویرِ وفا بھی
دل جیت لئے اُس نے محبت کی نظر سے
حاصل اُسے ہر کام ہے تائبِ خدا بھی
دی اپنے پرانے کو دوا اور دعا بھی

ایقان کا ہر دل میں بکھیرا ہے اُجالا
اسپین پہ لہرا دیا تو حید کا پرچم
تَشکیک کی ذہنوں سے اٹھاتی ہے رِوا بھی
لے اُس کے عزائم کی فتوحاتِ بلا میں
اللہ کے گھر کی وہاں ڈالی ہے بنا بھی
اللہ رے غانا کے مقدر کا ستارا
منزل اُسے خود دیتی ہے بڑھ بڑھ کے صدا بھی
شرمندہ ہوتی جاتی ہے تاروں کی ضیا بھی
دل شکر سے لبریز ہیں مصروفِ دعا بھی
دائم رہے ہر سر پہ یہ شفقت بھرا سایہ

ثاقب یہ ہمیں فخر ہے ہم اُس کے ہیں خدام
حاصل ہے جسے رب دے عالم کی رضا بھی





ایک مستحکم اور منظم سلطنت کی بنیاد رکھ دی گئی۔
اموی بادشاہت اگرچہ صرف نوٹیسوں تک چل سکی
اور ۹۷۶ء میں اموی خاندان کا اقتدار ختم ہو گیا
مگر مسلم اقتدار پندرہویں صدی عیسوی تک یعنی
۱۴۹۲ء تک قائم رہا۔

دوسری وجہ حیرت کی یہ ہے کہ اس آٹھ
سو سالہ دور اقتدار کے بعد مسلمان سپین سے اس
طرح غائب ہوئے کہ اس ملک کے طول و عرض میں
پچھلے پانچ سو سال کے طویل عرصہ میں دیکھنے کے
لئے بھی مسلمان نہیں ملتا تھا۔

اسلامی عہد کے

علمی کارنامے

جناب ڈاکٹر نصیر احمد خان، ربوہ

سپین میں مسلمانوں کی تاریخ تین طرح سے
حیرت انگیز ہے۔

اول: اس لحاظ سے کہ ۱۱ء عیسوی میں

طارق ابن زیاد کے حملہ کے بعد نہایت سرعت سے
یکے بعد دیگرے مختلف شہر اور علاقے فتح ہوتے
چلے گئے۔ اور پہلے اموی شہزادے عبدالرحمن بن
معاویہ کے ۷۵۵ء میں سپین میں داخلے کے بعد

تیسری حیرت انگیز بات وہ عظیم الشان
علمی ترقی ہے جو سپین کے مسلمانوں کو نصیب ہوئی
ان کے علمی خزانوں کا یورپ صدیوں تک خوشہ چیں
رہا۔ یہ علمی ترقی بالخصوص عبدالرحمن ثالث کے عہد
میں اپنے عروج کو پہنچی۔ عبدالرحمن ثالث کا عہد
۵۰ سال کے طویل عرصہ پر پھیلا ہوا ہے۔ اس کا
دور ترقی اور خوشحالی کا دور تھا اور اس کے
عہد کا اندلس سارے یورپ کے لئے قابل رشک تھا
عبدالرحمن کا جانشین حکم ثانی اپنے باپ

کی طرح سائنس اور ادب کا دلدادہ تھا۔ کہا جاتا ہے کہ اس کے وقت میں شاہی لائبریری چار لاکھ کتب پر مشتمل تھی۔

عبدالرحمن ثالث اور اس کے فرزند اور جانشین حکم ثانی کا دور علمی لحاظ سے کیوں اس قدر ممتاز ہوا؟ اس کی ایک بڑی وجہ تو علم کے حصول کی وہ ترغیب و تحریک ہے جو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن کریم کی روشنی میں ہر مسلمان کو فرمائی۔ ایک دوسری وجہ رشک اور مسابقت کا وہ جذبہ تھا جو دو مسلمان خاندانوں میں موجود رہا اور جس کا اظہار بعض اوقات نہایت ناگوار صورت بھی اختیار کرتا رہا ہے۔ تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ جب خلافت خاندان بنو عباس میں آئی اور انہوں نے بغداد کو پایہ تخت بنا کر اپنی سلطنت کو مستحکم کر لیا تو خلفاء بنو عباس نے علم اور سائنس کی طرف توجہ مبذول کی۔ سائنس اور فلسفہ کے اس شوق کو بعض سادہ لوح مورخین عباسی خلیفہ المامون (۸۱۳ء تا ۸۳۳ء) کے اس خواب کا نتیجہ بتاتے ہیں جس میں اس نے ارسطو کو دیکھا اور اس سے بعض سوالات دریافت کئے مثلاً یہ کہ اچھائی کسے کہتے ہیں؟ وغیرہ وغیرہ اور ان کے تسلی بخش جوابات پائے۔ اس خواب سے مامون کو یونانی حکماء کے علمی خزانوں کی طرف توجہ ہوئی اور اس نے علماء کو تراجم پر مامور کیا۔ جو کام مامون نے شروع کیا تھا اسے بعد کے

آنے والے خلفاء نے جاری رکھا۔ خواب کا واقعہ صحیح ہو یا غلط۔ یہ بات ظاہر ہے کہ خدا اور رسول خدا کے احکامات علم کے بارہ میں اس قدر واضح ہیں کہ کوئی بھی صاحب اقتدار مسلمان حاکم اس کے فروغ سے غافل نہیں رہ سکتا۔ خصوصاً جب تہذیبوں کے ٹکراؤ کے نتیجہ میں نئے نئے مسائل پیدا ہو رہے ہوں۔ جیسا کہ عباسیوں کے وقت میں ہوا کہ معتزلہ کا فرقہ وجود میں آیا اور متعدد بحثیں از قسم خلق قرآن شروع ہوئیں۔ انہیں بحثوں کا نتیجہ تھا کہ مامون کے جانشین المعتصم کے عہد میں حضرت امام احمد بن حنبل کو قید و بند کی صعوبتیں اٹھانا پڑیں۔

بہر حال ان علمی آویز شوق کا اچھا پہلو یہ تھا کہ دسویں صدی عیسوی تک یونانی حکماء کے اکثر نسخے عربی میں ترجمہ ہو چکے اور موشوع بحث بن چکے تھے۔ ان علوم سے مسلمانوں نے صرف استفادہ کیا بلکہ ان پر مثبت جرح کی اور انہیں آگے بڑھایا اس زمانہ کے مسلمان علماء میں امام غزالی کا نام سرفہرست ہے۔

خلاصہ کلام یہ کہ عباسی خلفاء بغداد نے ایک عظیم علمی روایت قائم کر رکھی تھی۔ اندلس میں جب عبدالرحمن ثالث نے اپنی خلافت کا اعلان کیا تو یہ اعلان رقابت کا ایک جذبہ بھی اپنے اندر رکھتا تھا۔ جو علمی کارنامے خلافت عباسیہ کے ساتھ منسوب ہو چکے تھے وہی کارنامے سپین میں دوسرے کا عزم عبدالرحمن ثالث نے کیا۔ اور اس میں کوئی

شک نہیں کہ جو کام عبدالرحمن کے عہد میں شروع ہوا (یابیوں کہنا چاہیے کہ تیز ہوا) وہ ایک عظیم روایت بن کر ابھرا اور صدیوں تک مسلم سپین علم و سائنس کا گہوارہ بنا رہا۔ اس کے علمی ادارے اور یونیورسٹیاں یورپ کے لئے روشنی کا مینار ثابت ہوئے۔ مسلم سپین ہی کی بدولت یورپ میں سائنس کا چرچا ہوا جس نے بعد میں جا کر وہ صورت اختیار کی جسے دیکھ کر آج ساری دنیا حیران و ششدر ہے۔

سپین میں مسلمانوں کی علمی کاوش صدیوں پر محیط ہے۔ اس سارے عرصہ میں سپین کے مسلم علماء علمی دنیا کے امام بنے رہے۔ یہاں تک کہ یورپ کے مختلف ممالک کے بڑے بڑے پادری اور راہب سپین کی یونیورسٹیوں میں آکر تعلیم حاصل کرتے تھے بعینہ اس طرح جس طرح آج کل مشرقی اور دیگر ترقی پذیر ممالک کے نوجوان اپنی تعلیم کی تکمیل کے لئے یورپ اور امریکہ کے تعلیمی اداروں کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ اس لمبی علمی روایت کو پوری طرح سمجھنے کی ضرورت ہے۔ یقیناً یہ کام اس لائق ہے کہ نوجوان محققین اس کام کا بیڑا اٹھائیں اور مسلمانوں کے اس سنہری دور کے کارناموں کو منظر عام پر لائیں۔ اس نہایت ہی مختصر مضمون میں ہم صرف بعض علوم کے چیدہ چیدہ علماء کا ذکر کر سکتے ہیں۔ ان علوم میں سرفہرست علم فلکیات ہے۔

علم فلکیات شروع ہی سے انسان کا دل پسند مشغلہ رہا ہے۔ کچھ اس وجہ سے کہ انسان اپنی

قسمت ستاروں سے وابستہ سمجھتا رہا ہے۔ مگر زیادہ اس وجہ سے کہ یہ ایک ایسا علم ہے جس کا انسان کے روزمرہ کے معمولات کے ساتھ گہرا تعلق ہے مسلمانوں کے لئے مزید دل چسپی ان کی وسیع سلطنت کی وجہ سے پیدا ہوئی جس کے انتظام و انصرام کے لئے انہیں خشکی اور تری کے سفر اختیار کرنے پڑے تھے اور ان سفر وصال کے لئے ستاروں کی مدد سے سمت متعین کی جاتی تھی۔ نینر سمت قیلہ کے لئے بھی علم فلکیات ایک ضروری علم تھا۔ لہذا اس امر میں کوئی تعجب نہیں ہونا چاہیے کہ مسلمان بادشاہوں نے ہمیشہ اور ہر جگہ اس علم کی سرپرستی کی۔ سپین میں اس علم کا مشہور ماہر جس کا نام آج تک زندہ ہے اور جسے اہل یورپ "ارزا قیل" (Arzachel) کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ ابو اسحاق ابراہیم بن یحییٰ نقاش الزرقانی ہے جو ۱۰۲۹ء میں قرطبہ میں پیدا ہوا اور طلیطلہ (Málaga) کی ریاست کے حکمران مامون کی سرپرستی میں سائنس میں کارہائے نمایاں سر انجام دیتا رہا۔ اس مامون سے مراد عباسی خلیفہ المامون نہیں ہے بلکہ طلیطلہ کی ریاست کا حاکم تھا۔ اس کی یادگار ایجاد اصطراب کی ایک ترقی یافتہ شکل تھی۔ جس کا نام اس نے اصطراب مامونی رکھا۔ اہل یورپ میں یہ آلہ "سفارتہ" کے نام سے معروف رہا ہے اور صدیوں تک اس سے کام لیا جاتا رہا۔ زرقانی ایک عظیم سائنسدان تھا جس نے اپنی ساری عمر تجربات اور مشاہدات پر صرف کر دی۔ اس نے ثابت کیا کہ اوج شمس (Solar Apogee)

ایک کتاب تصنیف کی۔ اصباغ بن محمد کا زمانہ دسویں صدی کے آخر کا زمانہ ہے اور اس کا تعلق سپین کے جنوبی علاقہ میں اسلامی سلطنت کے دوسرے بڑے شہر غرناطہ سے تھا۔

طِب اور علم کیمیا

طِب اور علم کیمیا کے کئی ماہر سپین میں پیدا ہوئے جن میں سے مشہور نام ابوالقاسم مسلمہ مجریطی تھا جس کو یورپ میں ابوالقاسس (Abulcasis) کہتے ہیں۔ اس کا آبائی وطن سپین کا مشہور شہر میدردو تھا جسے مسلمان مجریط کہتے تھے۔ اس شہر کی نسبت سے ابوالقاسم مسلمہ کو مجریطی کہتے تھے۔ ابوالقاسم ۹۳۰ء میں پیدا ہوا اور ۱۰۱۳ء میں فوت ہوا اس نے اپنی ساری عمر دارالسلطنت قرطبہ میں گزاری اور تین اندلسی بادشاہوں یعنی عبد الرحمن ثالث، حاکم ثانی اور ہشام ثانی کا عہد سلطنت پایا وہ طب کیمیا اور ریاضی میں متعدد تحقیقات کا بانی تھا۔ ریاضی میں اس نے تجارتی حساب کے موضوع پر ایک کتاب لکھی جو اس موضوع پر پہلی تصنیف تھی اور جس کا ترجمہ اسی زمانے میں لاطینی میں ہو چکا تھا۔ علم طب میں ابوالقاسم کا خاص موضوع "حیوانات کی نسل" تھا جس پر اس نے ایک تحقیقی کتاب تصنیف کی۔ موجودہ اصطلاح میں اس تحقیق کو زولوجی کے مضمون میں شامل کریں گے۔ علم کیمیا میں اس نے اپنی مشہور زمانہ کتاب "غایۃ الحکیم" لکھی جس کا

تغیر پذیر ہے۔ اس تغیر کی مقدار اس کے مشاہدات کے مطابق ۱۲ زاویاتی منٹ سالانہ تھی جو موجودہ مسلم مقدار کے حیرت انگیز طور پر قریب ہے۔ دائرۃ البروج (Circulus Arcticus) کے متعلق بھی اس نے بہت سے مشاہدات کئے اور اس کی قیمت کا بہت حد تک صحیح اندازہ لگایا۔ زرقانی نے ٹرگنومیٹری میں بہت سی نسبتوں کے نقشے مرتب کئے جو اس وقت کے موجودہ نقشوں سے بہت زیادہ صحیح تھے۔

سپین کے نامور مسلمان سائنسدانوں میں ابن رشد کا نام بھی بہت مشہور ہے جس کو ایل ایریٹا ایوروس (Averroes) کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ اس کا زمانہ وہ تنقید ہے جو اس نے ٹولمی کے نظریہ اجرام فلکی پر کی۔ ٹولمی کے نقطہ نظر سے سب اجرام فلکی زمین کے گرد گھوم رہے ہیں۔ بعد میں کوپرنیکس نے ثابت کیا کہ نظام شمسی کا محور زمین نہیں بلکہ سورج ہے لیکن یہ پندرھویں صدی کی بات ہے جب کہ ابن رشد نے ۱۲۰۰ عیسوی ہی میں ٹولمی کے نظریہ کو غلط قرار دے دیا تھا۔

علم ہیئت ہی کا ایک اور عالم ابوالقاسم اصباغ بن محمد تھا جس نے اصطلاح سازی پر بہت کام کیا۔ اس نے فلکی مشاہدات کے ذریعہ ہیئت کی جدولیں تیار کیں۔ یہ امر قابل ذکر ہے کہ ابوالقاسم اصباغ نے تجارتی حساب پر بھی ایک کتاب تصنیف کی۔ ریاضی میں ہی اس نے اعداد کی خاصیتوں پر

ترجمہ سپین کے عیسائی علما کے بادشاہ نے ۱۲۵۰ عیسوی میں لاطینی میں کر دیا۔ ابوالقاسم دارالسلطنت میں شاہی طبیب تھا اس نے طب کے موضوع پر تیس جلدوں پر مشتمل ایک ضخیم کتاب تیار کی جس کی آخری جلد میں علم جراحات اور جراحات کے مختلف آلات کا ذکر ہے اس کتاب کا نام اُس نے "کتاب التصرف" رکھا۔ جن آلات جراحی کا ذکر ابوالقاسم نے اپنی کتاب میں کیا ہے اور باقاعدہ اشکال کے ذریعہ ان کی ساخت کو ظاہر کیا ہے ان کی تعداد دو سو سے زیادہ ہے۔ اس کتاب کا لاطینی زبان میں بارہویں صدی عیسوی میں ترجمہ ہوا اور یہ یورپ میں مشہور و مقبول ہوئی۔

قبل ازیں ابن رشد کا ذکر علم فلکیات کے سلسلہ میں آچکا ہے۔ فلکیات کے علاوہ اُسے طب میں بھی یدِ طولیٰ حاصل تھا۔ چنانچہ اپنے استاد ابن طفیل کے بعد وہ شاہ ابویعقوب کاشانی طبیب مقرر ہوا۔ ابن رشد کی شخصیت ایک ہمہ پہلو شخصیت تھی۔ وہ بیک وقت طبیب، ماہر فلکیات، مفکر، فلاسفر اور قانون دان تھا۔ اس نے ارسطو کی مشہور زمانہ تصانیف پر تنقید کی یہاں تک کہ یورپ میں ابن رشد کو ناقد (the Commentator) کے نام سے یاد کیا جانے لگا۔ ۱۱۷۱ء میں اُسے قرطبہ کا قاضی القضاہ مقرر کیا گیا اور ۱۱۸۲ء میں وہ شاہی طبیب مقرر ہوا۔ اس کا ایک ہم عمر حکیم ابومردوان ابن زہر تھا جس کے ساتھ مل کر اس نے علم طب کی ایک ضخیم

کتاب تیار کی جس کا نام "کلیات" تھا۔ ابن زہر نے ابن رشد کی معاونت میں ایک اور کتاب "تأثیر لکھی طب ہی کے مضمون کا ایک اور عالم سلیمان جلیل ہو گزرا ہے جس کا پورا نام ابوداؤد سلیمان ابن حسن ابن جلیل تھا جو بعد میں ہشام ثانی کاشانی طبیب مقرر ہوا۔ اس نے بعض نئی مفرد ادویات کے خواص کی چھان بین کی۔ ابن جلیل کا ایک اور علمی کارنامہ ایک ضخیم کتاب "تاریخ الاطباء وفلاسفہ" کی شکل میں منظر عام پر آیا۔ اس میں اس نے یونانی اور اسلامی دور کے فلسفیوں اور طبیبوں کے حالات قلم بند کئے۔ ۱۱۹۰ء عیسوی میں قرطبہ کے شہر میں ابن جلیل نے وفات پائی۔

سپین کے متقدمین دانشوروں میں ایک مشہور نام عرب بن سعد الکاتب قرطبی کا ہے۔ جو دسویں صدی عیسوی کے شروع میں قرطبہ میں پیدا ہوا اور بلوغت کو پہنچنے کے بعد مشرق بہ اسلام ہوا۔ طب اس کی تحقیق کا خاص موضوع تھا اس نے زچہ و بچہ - دایہ گیری اور جنین کی پیدائش پر کتب تصنیف کیں اور نباتات پر بھی ایک تحقیقی کتاب لکھی۔ زچہ اور بچہ کے موضوع پر غالباً یہ پہلی کتاب تھی۔ عرب بن سعد صرف ایک طبیب بلکہ ایک اعلیٰ ذریعہ کا مورخ بھی تھا اس نے افریقی اور ہسپانوی مسلمانوں کی تاریخ پر ایک مستند کتاب تصنیف کی۔ شاہی طبیب کے طور پر وہ عبدالرحمن ثالث اور حکم ثانی کے درباروں سے منسلک تھا۔

اترے ہیں بلکہ ان کی اتباع اس لئے ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کا حکم دیا ہے گویا شریعت کا سرچشمہ منشاء باری ہے نہ کہ انسانی دانش۔ اس نظریہ میں درحقیقت ان مذاہب اور مذاہب سے واضح گریز پایا جاتا ہے جو خلافت عباسیہ کے دور میں مستند سمجھے جاتے تھے اور جنہیں آج تک اکثر اسلامی دنیا میں معتبر سمجھا جاتا ہے۔ کسی حد تک یہ نظریہ داؤد ابن علی کے فرقہ ظاہریہ کی بازگشت ہے جس کے نزدیک مسلمانوں کو احکام کے الفاظ کا پابند ہونا چاہیے نہ کہ ان کی تفسیر و تاویل کا۔ ابن حزم کے نظریہ سے متاثر ہو کر بعد میں ابن طومرت نے یہ تحریک چلائی کہ ہمیں ائمہ کے اجتہاد کے بجائے قرآن اور حدیث کو حکم بنانا چاہیے۔ ظاہریت کا یہ رجحان درحقیقت ابن رشد کی اس تنقید کا نتیجہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ جو اس نے ارسطو کی تصانیف کا ترجمہ کرنے والے علماء پر کی اس تنقید میں امام غزالی ابن سینا اور فارابی شامل تھے۔ ابن رشد کے خیال میں امام غزالی نے جو باتیں یونانی علماء کی طرف منسوب کی ہیں وہ درست نہیں تھیں۔ ابن رشد اپنے آپ کو ارسطو کا صحیح جانشین تصور کرتا تھا۔ یہاں تک کہ اس نے لکھا کہ قرطبہ اور ایٹھنز آب و ہوا کے لحاظ سے ایک ہی جیسے علمی ماحول کے مستحل ہیں۔ اس لئے وہ عراقیوں کے نسبت ارسطو کے خیالات کو بہتر طور پر سمجھ سکتا ہے۔ گویا جس طرح ابن رشد نے ارسطو

طب کے میدان میں ایک اور مشہور نام ابوالمترف عبد الرحمان بن محمد بن عبد الکریم بن یحییٰ ابن الوائد ہے۔ جسے ابن کیف (Aben - Alkaf) کہا جاتا ہے۔ طلیطلہ کا یہ مشہور سائنس دان ۹۹۷ء میں پیدا ہوا اور اس نے ۱۰۷۲ء میں وفات پائی۔ اس کی عظیم تصنیف "کتاب الادویۃ مفردہ" جس میں اس نے مفرد دواؤں کے خواص لکھے ہیں۔ اور اپنی تحقیقات کے نتائج پیش کئے ہیں۔ وہ غذائی طریقہ علاج کا معتقد تھا۔ اس کی نظر میں دواؤں کا استعمال اس وقت کرنا چاہیے جب صرف غذائی اشیاء سے علاج ممکن نہ ہو۔ اور اس صورت میں بھی مرکب دواؤں پر مفرد دواؤں کو ترجیح دینی چاہیے۔ ۱۰۵۹ء میں اس کی کتاب کا لاطینی ترجمہ وینس سے شائع ہوا۔ غرض دراز تک اس کی تصنیف کو ایک مستند تصنیف سمجھا جاتا رہا۔

فلسفہ:

سپین کے مشہور حکماء میں قرطبہ کے ابن حزم کا نام سرفہرست ہے۔ ابن حزم نے مذہب میں جائز عقلی استدلال کی حدیں مقرر کیں اور قرآن اور حدیث کو آخری حکم قرار دیا۔ اس کے نزدیک کسی بڑے سے بڑے عالم کو بھی یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ مذہب کے معاملہ میں اپنی تاویل اور تفسیر کو حتمی قرار دے۔ قرآنی احکام کی اتباع اس لئے ضروری نہیں کہ وہ ہماری عقل کے معیار پر پورا

کے فلسفے کے بارے میں عراقی علماء سے اختلاف کیا۔ اسی طرح ابن حزم اور اس کے جانشینوں نے ان مسائل مذہبی کو رد کیا جن کی بنیاد اندلس میں نہیں بلکہ مشرق میں رکھی گئی تھی۔ موجودہ علمی اور سائنسی ترقی کے بعد جس کی رو سے ارسطو کے اکثر نظریات غلط ثابت ہو چکے ہیں۔ ابن رشد کا اس کی صحیح جانشینی پر فخر کس قدر عجیب معلوم ہوتا ہے۔ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا

شعروادب:

آٹھ سو سال کے اس لمبے عرصہ میں نہ جانے کس قدر شعراء اور ادیب پیدا ہوئے ہوں گے۔ سب کے نام تاریخ نے محفوظ نہیں رکھے تاہم ایک زمانہ اسلامی عہد کا ایسا ہے جو شعروادب کے لحاظ سے ممتاز ہے یہ وہ زمانہ تھا جب سپین میں عبد الرحمان ثالث کی قائم کردہ خلافت کا چراغ گل ہو رہا تھا۔ اور مرکزی طاقت کے زوال کے بعد متعدد چھوٹی چھوٹی ریاستیں وجود میں آرہی تھیں۔

افریقہ کا ایسا ہی زمانہ شعروادب کے لئے سازگار فضا ہوا کرتا ہے۔ ہندوستان میں مغل سلطنت کے زوال کا زمانہ اردو شاعری کے عروج کا زمانہ ہے۔ آخری مغل تاجدار بہادر شاہ ظفر کے عہد کے ذوق اور غالب اردو شاعری کے بانیہ انداز استاد تھے۔ اسی طرح اسپین کی خانہ جنگی کے زمانہ نے بھی ادباء اور شعراء کو جنم دیا جن کے نام اب تک

محفوظ ہیں۔ ان میں عظیم مورخ ابن حیان جس کا زمانہ ۹۸۷ عیسوی ۱۰۷۶ سن عیسوی ہے ایک عظیم نثر نگار اور نقاد تھا اس کی تصنیف متین اور مقبلیں سے اس زمانہ کے حالات اور واقعات کا پتہ چلتا ہے۔ اس کے علاوہ دو نام اور قابل ذکر ہیں۔ یعنی ابن شہید (۹۹۲-۱۰۳۵) اور ابن حزم (۹۹۱-۱۰۶۳) کا کچھ تذکرہ پہلے آچکا ہے۔ یہ دونوں خانہ جنگی کے دوران اموی حکومت میں وزیر تھے اور دونوں عظیم شاعر تھے۔ ان دونوں کے کلام کو اندلسی عرب شعروادب کا معراج قرار دیا جاتا ہے۔ یہ آزاد منش پرانے خیالات کو رد کرنے والے اور نئی تحریکوں کو ہوا دینے والے تھے۔ یہ نظم اور نثر دونوں میں برابر کی دسترس رکھتے تھے۔ ابن شہید کی مشہور تصنیف رسالۃ الطوالبی و النزولابی اب تک محفوظ ہے۔ اس میں وہ اپنے ایک سفر کا حال لکھتا ہے جس میں اس کی ملاقات جنوں اور قدیم روحوں سے ہوتی ہے۔ درحقیقت اس کی یہ کوشش ڈانٹے (DANTE) کی مشہور زمانہ نظم (Divine Comedy) کا پیش خیمہ تھی۔ ابن شہید کا مرقرطہ کے ایک پارک میں ہے۔

ابن حزم کی شہرت کی بنیاد اس کی وہ عظیم تصنیف ہے جو اندلس ادب کا شاہکار ہے اور جس کا نام طوق الحمامہ ہے اس میں محبت کا تذکرہ ہے اور اس موضوع پر دنیا کی بہترین کتب سے

کرن قرطبہ کے نزدیک ایک مسجد کے سنگ بنیاد
کی شکل میں ظاہر ہوئی ہے اور ہمیں یقین ہے کہ
حضرت مسیح موعودؑ کے الفاظ ہیں :-

"اسلام کے لئے پھر اس تازگی
اور روشنی کا دن آئے گا جو پہلے
وقتوں میں آچکا ہے اور وہ
آفتاب اپنی پوری، آب و تاب
کے ساتھ چڑھے گا جیسا کہ پہلے چڑھ
چکا ہے۔ لیکن ابھی ایسا نہیں ضرور
ہے کہ آسمان اسے چڑھنے سے
روکے رہے جتنا کہ محنت اور
جانفشانی سے ہمارے جگر خون نہ
ہو جائیں اور ہم سارے آراموں کو
اس کے ظہور کے لئے نہ کھو دیں اور
اعزازِ اسلام کے لئے ساری ذلتیں
قبول نہ کر لیں۔ اسلام کا زندہ ہونا
ہم سے ایک فدیہ مانگتا ہے۔ وہ
کیا ہے؟ ہمارا اسی راہ میں مرنا۔"

موازنہ کیا جاسکتا ہے۔ یورپ پر اس کتاب کا بہت
اثر ہوا۔ علاوہ اور باتوں کے یہ ایک سفرنامہ ہے اور
اموی قرطبہ کے حالات کا عظیم تذکرہ بھی۔ طوق کا ایک
مشہور شعر کچھ اس طرح ہے :-

"مجھے چین کے بے حیثیت موتی کی کیا
پرداہ۔ مجھے اپنے اسپین کے زمرِ دیر
فخر و ناز کافی ہے۔"

طوائف الملوک کے دور میں بھی بہت سے ادباء
اور شعراء پیدا ہوئے جن میں ابنِ باقی اور ابنِ قزبان
مشہور ہیں۔

غرناطہ کے مشہور ادباء میں ابنِ الخطیب۔

ابنِ لیون ساطی، ابنِ اباد المرنیدی۔ ابو بکر ابنِ
عالم اور شعراء میں ابوالتبعاء، ابنِ شریف، ابنِ
خاطم، اور ابنِ زہری مشہور ہیں۔ ان کے کلام میں
اس زمانہ کے حالات خصوصاً اسلامی سپین کے زوال
پذیر معاشرے کا ذکر ملتا ہے۔ آخر کار غرناطہ کی
حکومت بھی چودہ سو بائیس میں ختم ہوئی اور
اگرچہ اس کے چند سال بعد ترکی کے سلطان نے
قسطنطنیہ پر قبضہ کر کے کسی حد تک غرناطہ کا بدلہ
لے لیا۔ مگر اس میں کوئی شک نہیں کہ غرناطہ کے
زوال کے بعد اسلام کا نام سپین سے مٹ گیا اور وہ
سورج جس نے آٹھ صدیاں اس خطے کو اپنے نور
سے منور کیا۔ آٹھ سو سال تک کے لئے
غروب ہو گیا۔ حتیٰ کہ مہدی علیہ السلام کے وقت
میں اس کے خلیفہ ثالث کے ذریعہ امید کی ایک

بہترین علاج اور صحیح تشخیص کیے

حسین کلینک

ڈاکٹر رشید احمد۔ گارڈن کالونی فیصل آباد

Specialised Toyota Service

Our Special features:

- Best Supervisors and Mechanics
- Fully equipped workshops.
- Ample stocks of Spare parts readily available.
- Charges most reasonable.
- All jobs fully guaranteed.



Don't let your valuable Toyota be damaged by roadside garages. Bring it to us for real service.

Modern Motors Ltd.

Authorized Service Dealers : National Motors Ltd.

Abdullah Haroon Road
Near Shezan Restaurant
Karachi-3 Phone: 78949

APL Caltex Service Station
Main Clifton Road
Karachi-8 Phone : 531128

ADKO

CAN YOUR
FUEL COST BE REDUCED
TO 20 PAISA A MILE ?



YES ! CONVERT
YOUR CAR TO GAS

- Our Kit is ideal for Japanese vehicles.
- Superb installation by experts.
- All safety features incorporated according to International Standards.
- Fully guaranteed with money back offer.
- Push button change for petrol or gas.

For further details contact :
Modern Motors Limited
Beaumont Road Abdullah Haroon Road.
Karachi-4 Ph : 516842 Karachi-3 Phone : 78949

الحرم ٹاؤن

ایل ڈی اے
منظور شدہ

محل وقوع

یونیورسٹی نوکیمپس سے صرف ۲۰ میل
کے فاصلے پر

پلاننگ

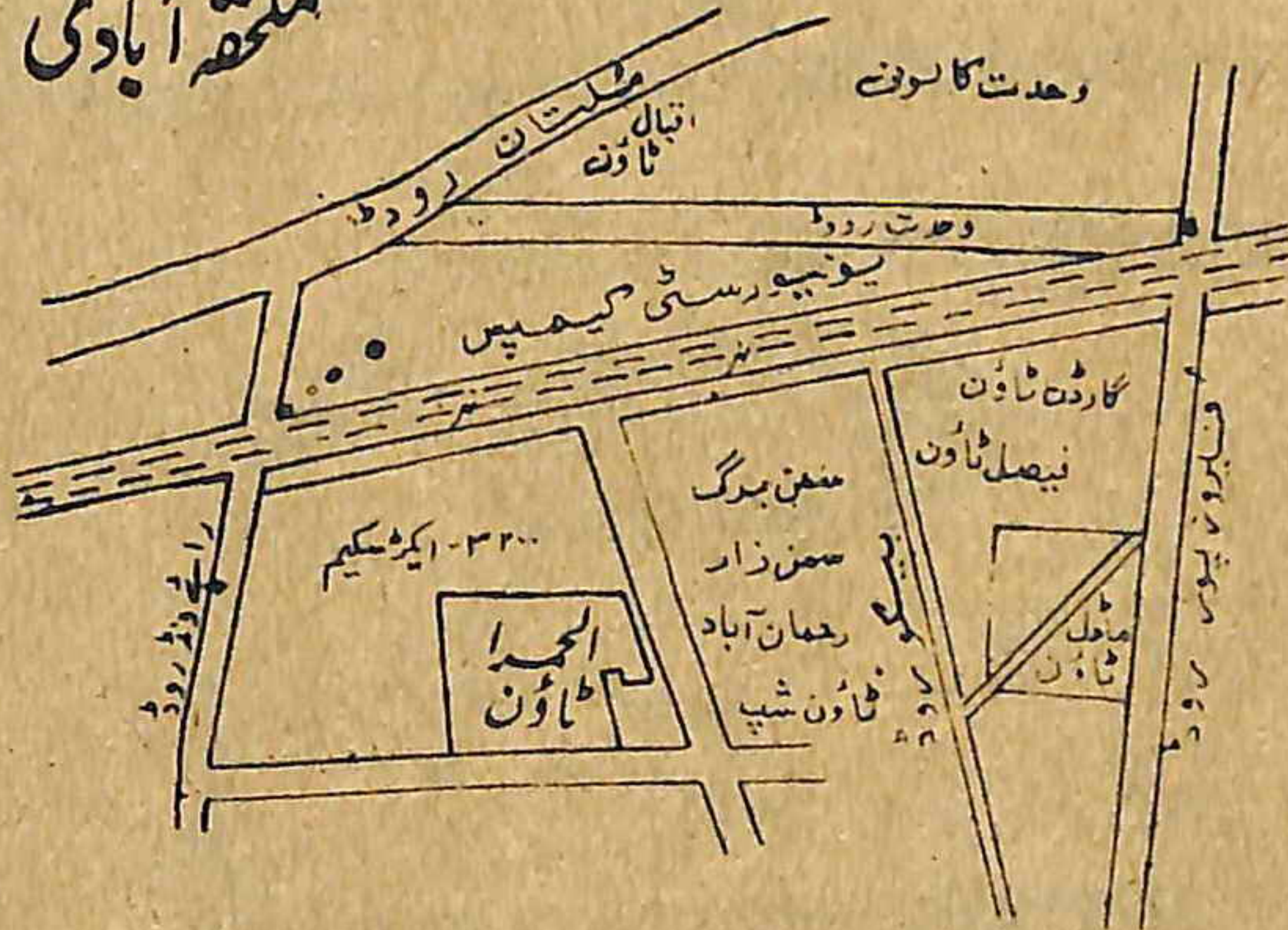
جدید ترین تکنیک سے آراستہ و
مغربی طرز رہائش کے معیار کے مطابق

بینک

مسلم کرشل بینک - وحدت روڈ لاہور

نقشہ

ملحقہ آبادی



خصوصیات

- جدید ٹرانسپورٹ کا انتظام
 - تعلیمی و طبی سہولت کے لئے سکول و ہسپتال
 - سرسبز و شاداب علاقہ
 - تفریح کے لئے پارک
 - وسیع و عریض شاپنگ مرکز
 - بجلی، پانی و سیوریج کا جدید ترین انتظام
 - مسجد ○ مہذب ماحول ○ کشادہ سڑکیں
 - بیرون ممالک میں مقیم پاکستانیوں کے لئے مخصوص پلاٹ
- پراسپیکٹس و فٹرسے مفت حاصل کیجئے۔

اوقات رابطہ: صبح ۸ بجے تا ایک بجے دوپہر ۳ بجے دوپہر تا ۸ بجے رات۔ فون نمبر ۸۵۳۱۰۲

اٹلس انڈر نیشنل

فیض روڈ - مسلم ٹاؤن - لاہور

ڈیولپمنٹ کا
آغاز کر دیا گیا ہے

محترم کرم الہی ظفر صاحب



تاریخ احمدیت کا ایک ورق

حضرت فضل عمرؒ اللہ آپ سے راضی ہو۔ کے ارشاد پر
کرم کرم الہی ظفر صاحب ۱۰ جون ۱۹۴۶ء کو اپنے ایک
رفیق کار محترم محمد اسحق ساقی صاحب کے ساتھ اعلیٰ کلمۃ اللہ
کے لئے لندن سے سپین کے دار الحکومت میڈرڈ پہنچے۔
یہاں انہیں اول قدم پر ہی شدید مشکلات کا سامنا کرنا
پڑا کیونکہ یہ ملک صدیوں سے نہایت متعصب اور
ظالم و متشدد کیتھولک چرچ کے ہاتھوں کٹھ پتلی بنا ہوا
تھا۔ جہاں کیتھولک فرقہ کے ہوا کسی دوسرے مذہب
بلکہ عیسائی فرقہ پر ڈسٹنٹ تک کو اپنے مخصوص
نظریات پھیلانے کی اجازت نہ تھی۔ ان حالات
میں ان دونوں مجاہدین نے تبلیغ کا کام شروع کیا یہ
مشن ابھی ابتدائی مراحل میں ہی تھا کہ اکتوبر ۱۹۴۶ء میں
خارج ختم ہو گیا۔ جس پر مرکز کو یہ مشن بند کر دینے کا فیصلہ
کرنا پڑا۔ چنانچہ ساقی صاحب کو تو واپس بلا لیا گیا لیکن
مولوی کرم الہی صاحب نے اپنے آقا کے حضور خط لکھا
کہ مشن بند نہ کریں، خاکسار اخراجات خود برداشت
کرنے گا۔ حضور کی طرف سے اجازت ملنے پر محترم مولوی
صاحب نے عطر پھیری لگا کر فروخت کرنا شروع کر دیا لیکن
اس راہ میں بھی کئی مشکلات پیش آئیں۔ مگر آپ نے

اپنا کام جاری رکھا۔ عطر خود تیار کرتے اور بیچتے رہے۔
اور اس طرح سے سپین میں ایک چلتا پھرتا تبلیغی ادارہ
کام کرنے لگا۔ جسے حکومت مشتبہ نظروں سے دیکھتی اور
ایک مرتبہ مولانا خوانچہ لگائے عطر بیچ رہے تھے کہ خفیہ
پولیس کے چند آدمی آپ کو گرفتار کر کے لے گئے اور چار
گھنٹے حراست میں رکھا۔

ہسپانوی زبان میں معرکہ آراء لیکچر اسلام کا
اقتصادی نظام کا ترجمہ مولانا موصوف کا ابتدائی کارنامہ
ہے۔ آپ نے اس کا ترجمہ کر کے اشاعت کیلئے وزارت
تعلیم میں درخواست دی اور ساتھ ہی جولائی ۱۹۴۶ء
میں اسی کتاب کا انگریزی ایڈیشن محکمہ سنسرشپ میں
پیش کر دیا۔ لیکن اس کتاب کی اشاعت میں کافی دقت
ہوئی۔ کیونکہ مولانا موصوف نے اس کے دیباچہ میں لکھا تھا
کہ ”کیونکہ اسلام کا علاج اسلام ہے۔ اس لئے سنسروالوں
نے اصرار کیا کہ اس میں اسلام کا لفظ کاٹ دیں۔ لیکن
مولانا موصوف نے بعض ذمہ دار افسران سے ملاقات کی
اور بار بار درخواست دی کہ عیسائیت کا ذکر کئے بغیر
اسلامی تعلیم پیش کی گئی ہے۔ آخر کار تھوڑی سی ترمیم
کے بعد اگست ۱۹۴۶ء کو اس کتاب کی اشاعت ہوئی۔

قریباً تین ہزار نسخہ تھا۔ جس پر پانچ سو پونڈ سے بھی زیادہ لاگت آئی۔ اور نتیجہ آپ زیر بار ہو گئے۔

اسی دوران آپ کو اکتوبر میں صوبہ ارگون کے قدیم شہر مشاراگونا کی قومی صنعتی نمائش میں پھیری لگا کر عطر پہنچنے کی اجازت مل گئی۔ جس سے خدا تعالیٰ کے فضل سے اتنی آمد ہوئی کہ سب قرضہ بے باقی ہو گیا۔ اس کتاب کی اشاعت کے بعد سپین کے بعض متعصب عیسائیوں نے برملا یہ کہنا شروع کر دیا کہ اسلام کا اقتصادی نظام ہی دنیا کے دکھوں و دردوں کا بہترین اور کامیاب علاج ہے۔

اس کے بعد مولانا موصوف کے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ سیدنا حضرت اقدس کی حقائق و معارف سے پُر اور قرآنی علوم سے بھرپور کتاب ”اسلامی اصول کی فلاسفی“ کا ہسپانوی ترجمہ شائع کیا جائے۔ چنانچہ محکمہ سنسرشپ کے انچارج پروفیسر BENEXTO نے اپنی ذمہ داری پر یہ کتاب طبع کر دانے کی اجازت دے دی اور کہا کہ آجکلہ شائع کردہ کتاب کوئی روک نہ پڑے چنانچہ مولانا نے ۱۹۵۰ء میں یہ کتاب بھی اسی مطبع کو دے دی جہاں سے پہلی کتاب طبع ہوئی تھی۔ کتاب پانچ ہزار کی تعداد میں چھپ کر تیار ہو چکی تھی اور شائع لگ رہا تھا کہ سپین حکومت کے وزیر تعلیم نے اس مطبع والوں کو حکم جاری کر دیا کہ کتاب کی اشاعت روک دی جائے۔ اور اس کی تقسیم شدہ کاپیاں ضبط کر لی جائیں۔ مولانا موصوف نے وزیر تعلیم سے ملنے کی کوشش کی اور مختلف شخصیتوں سے ملاقاتیں کیں۔

بالآخر سپین کی وزارت خارجہ نے مولانا موصوف

کو بلا کر کہا کہ آپ اس کتاب میں سے بعض عبارتیں حذف کر دیں تو ہم اسے شائع کرنے کی اجازت دے دیں گے۔ لیکن مولانا موصوف اس میں تبدیلی پر آمادہ نہ ہوئے۔

سلسلہ مراسلات جاری تھا کہ سنسرشپ کا محکمہ وزارت تعلیم کی بجائے وزارت اطلاعات کے ساتھ وابستہ کر دیا گیا اور کتاب کا معاملہ از سر نو اٹھانا پڑا۔ مولانا موصوف نے ایک مفصل خط ڈائریکٹر آف پروڈیگینڈہ کو لکھا اور ملاقات بھی کی۔ لیکن اس نے بھی اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ اور باوجود مزید کوششوں کے کامیابی نہ ہوئی۔

انہیں ایام میں خدا کے فضل سے لنڈن کے ایک نئے احمدی دوست محمد یسین صاحب نے مولانا موصوف کو خط لکھا اور وعدہ کیا کہ ”اسلامی اصول کی فلاسفی“ کا ہسپانوی ترجمہ اور ہسپانیہ کے چوٹی کے معزز اشخاص کے ہتے ہمیں بھجوا دیں۔ ہم لنڈن سے یہ کتاب انکو بھجوا دیں گے۔ چنانچہ انہوں نے کتاب پہنچنے پر ہی بذریعہ ڈاک ہسپانوی معززین کو پہنچانا شروع کر دی۔ اس دوران مولوی صاحب نے اس کتاب کا ایک نسخہ سپین کے صدر جنرل فرانکو کی خدمت میں بھجوا دیا۔ جس پر جنرل موصوف نے شکریہ ادا کیا اور کتاب کی تعریف کی۔ اس کے بعد مولانا موصوف نے کتاب کی محدود تقسیم شروع کر دی۔ پولیس والے جواب طلبی کے لئے آتے۔ لیکن آپ انہیں جنرل فرانکو کا خط دکھاتے تو وہ واپس چلے جاتے۔ بالآخر ۱۴ برسوں کے بعد انفارمیشن سنٹر نے نہ صرف اس کتاب کے شائع کرنے کی بلکہ ایک ٹریکیٹ ”میں اسلام کو کیوں مانتا ہوں“ کے چھپوانے کی بھی باقاعدہ سرکاری اجازت دے دی۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ محترم مولوی صاحب کی
قربانیاں قبول فرمائے۔ اور ان کی جزائے خیر عطا فرمائے
اور ہمیں آپ کے نقش قدم پر چلتے ہوئے ایسی ہی
قربانیاں پیش کرتے چلے جانے کی توفیق بخشے۔ آمین۔
(مرتبہ ۱، ۱، ۱)

مولانا نے اپنی تبلیغی سرگرمیوں کو میٹرڈ تک ہی
محدود نہ رکھا بلکہ وقتاً فوقتاً سپین کے دوسرے مشہور
شہروں مثلاً اٹیلیب، بلنسیہ، تاراگوتا، ہرشلونہ تشریف
لے جا کر پیغام حق پہنچاتے رہے۔ ۱۹۵۶ء میں کتھیولک
پادریوں نے جن کے لئے اسلام کی ترقی ناگزیر تھی سرکاری
حلقوں سے گٹھ جوڑ کر کے تبلیغ اسلام پر پابندی لگوا دی۔
لیکن اس کے باوجود ملک کے چھوٹے بڑے حلقوں

کی اسلام سے دلچسپی میں کوئی کمی نہ آئی۔ لوگ اسلام
کے متعلق شوق اور دلچسپی کا اظہار کرتے اور کتب خریدتے
رہے اور ان سے مراسم بڑھتے رہے اور مبلغ اسلام
بھاری تعداد میں اہل سپین سے پرائیویٹ ملاقاتیں
کرتے رہے۔ اور انہیں تبلیغ اسلام کرتے رہے۔ اس کے
علاوہ ملک کی صنعتی نمائشوں اور دوسرے اجتماعی
موقعوں سے بھی محترم مولانا موصوف پورا پورا فائدہ اٹھاتے
رہے۔ اور اہل ہسپانیہ کے دلوں کی زمین اسلام کی
خاطر ہموار کرنے کے لئے آہستہ آہستہ مگر مسلسل کوشش
کرتے رہے۔ چنانچہ آپ کی یہی جہد مسلسل اور عمل پیہم کو
خلیفہ وقت کی دعاؤں سے خدا تعالیٰ نے قبول فرمایا۔ اور
آج سپین کی دھرتی پر ان کوششوں کا شیریں ثمرہ
مسجد احمدیہ کی تعمیر کی صورت نظر آتا ہے۔

محترم مولوی صاحب کی قربانیوں کی داستان طویل
ہے آپ تبلیغ اسلام کے دوران بیسیوں مرتبہ پکڑے گئے اور
اس راہ میں مختلف تکالیف اور مصائب برداشت کرتے
رہے۔ لیکن یہاں صرف وہی واقعات لکھے گئے ہیں جو
تاریخ احمدیت میں شائع ہو چکے ہیں۔

ہر قسم کا
کانڈ، بکس بورڈ اور گیسٹ
بار عایت خریدنے کیلئے ہماری خدمات حاصل کریں۔

مقبول پیر مارٹ

گنپت روڈ۔ لاہور
گھر عبداللطیف ستکویہی
فون:- ۶۲۵۱۶

فون:- ۶۳۸۴۹

پندرہویں صدی مبارک

ایلیان ربوہ کی آگاہی کیلئے اعلان کیا جاتا ہے کہ ہمارے ہاں
اصلی جی ایف سی کے خوبصورت اور پائیدار اور گارنٹی شدہ پیڈسٹل ٹیبل
سیلنگ کے ہر سائز کے پنکھوں کے علاوہ سامان بجلی ہر قسم
سٹین لیس ٹیل اور پیتل سلور کے عمدہ کوالٹی کے برتن سامان
نلکہ C.V.P. پائپ۔ ہارڈ بورڈ، چپ بورڈ، پلائی عسارتی
رنگ و روغن، کیل قبضے جالی شیشہ، واشنگ مشین
رعائتی داموں خرید فرمادیں۔

پروپرائٹرز۔ معیم احمد و سیم احمد

پاک ائرن سٹور جسٹ گول بازار ربوہ

ہو اللہ خدا کے فضل اور رحم کے ساتھ

کراچی میں

معیاری کا سونا کے معیاری کا زیورات کے

خریدنے اور بنوانے کے لئے تشریف لائیں!

الرواق جوہر

۱۶ خورشید کلاتھ مارکیٹ حیدری

شمالی ناظم آباد کراچی

حضور ایدہ اللہ بنہ عمرہ العزیز نے دورہ ۱۹۸۰ء کے دوران مختلف ممالک میں جو تقاریر فرمائیں، ان میں سے چند ایک تقاریر کا خلاصہ ذیل میں دیا جا رہا ہے۔ اس سلسلہ میں ادارہ جناب یاعسین شوق کا شکر گزار ہے۔

قرآن کریم اس نکتہ نظر سے دیکھیں کہ آپ کے ملک کے کس مسئلے کا حل اس میں دیکھا ہو

ہیں آپ ہر نسل کے مسائل حل کر سکتے ہیں۔

حضور نے فرمایا کہ قرآن کریم کی بنیادی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں ہر ضروری چیز موجود ہے۔ یہ کتاب مسبو ہے اس لحاظ سے کہ تاریخ اسلامی میں ماضی کی نسلوں کو جو مسائل پیش آئے ان کا حل قرآن کریم کے ذریعے کیا گیا۔ اور آج جو مسائل نظر آ رہے ہیں ان کا حل قرآن کریم میں موجود ہے اور یہ کتاب مکنون اس لحاظ سے ہے کہ ہر آنے والی نسل اس کے پوشیدہ علوم اور رازوں کا علم حاصل کر کے اپنی اپنی نسل اور اپنے اپنے دور کے مسائل کا حل تجویز کرے گی۔ حضور نے فرمایا کہ اس بات میں ایک شیگوئی اور خوشخبری بھی موجود ہے کہ ہر دور میں ایسے مہر وجود امت محمدیہ میں پیدا ہوتے رہیں گے جو کہ اس چھپی ہوئی تعلیم کے حصے سامنے لا کر قیامت تک پیدا ہونے والے مسائل حل کرتے چلے جائیں گے۔

حضور نے دعا کی کہ اللہ تعالیٰ ہم میں سے ہر ایک کو مہرین کے گروہ میں داخل کرے اور خدا تعالیٰ جماعت احمدیہ کو یہ توفیق دے کہ وہ خدا سے علم قرآن حاصل کر کے دنیا کے پیچیدہ اور نہ حل ہونے والے مشکل مسائل کا حل پیش کرے۔ خدا آپ کے ساتھ ہو!

سیدنا حضرت امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ تعالیٰ

بفرہ العزیز نے فرمایا کہ احمدی احباب و خواتین قرآن کریم کو اس نکتہ نظر سے پڑھا کریں کہ جو مسئلہ ان کے ملک میں ان کے وقت میں درپیش ہے اس کا قرآن کریم کیا حل بتاتا ہے۔ حضور ایدہ اللہ مسجد فضل لندن میں رمضان المبارک کے آخری سے پہلے دن ۱۰ اگست ۱۹۸۰ء کو درس دے رہے تھے۔

حضور نے فرمایا کہ اگر قرآن کریم ہر نسل اور ہر دور کے مسائل حل کرتا ہے تو پھر تو یہ زندہ کتاب ہے۔ ورنہ مردہ کبھی جائے گی اور یہ مردہ کتاب نہیں ہے یہ ایک زندہ کتاب ہے اور آپ کو اس کا ذاتی مشاہدہ ہونا چاہیے یورپ کو میں نے کہا ہے کہ جس طرح آپ ہتھیار جمع کرتے چلے جا رہے ہیں اسی طرح سے مسائل کا بھی انبار لگا رہا ہے، یہی۔ ایک وقت آئے گا کہ آپ کو ان مسائل کا حل نہیں ملے گا کیونکہ سارے مسائل عقل حل نہیں کر سکتی اس وقت تم قرآن کریم کی عظمت کو تسلیم کر دو گے۔ حضور نے فرمایا کہ یہ ایک حقیقت ہے اور نبی علیٰ وجہ البصیرت یہ بات کہتا ہوں کہ یہ میری ذات کا مشاہدہ ہے کہ قرآن کی روشنی

آئندہ دس سال میں جماعت احمدیہ کو چوٹی کے سائنسدان بن جائیگی

سیدنا حضرت اقدس امین
اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے اس امید کا اظہار کیا ہے
کہ آئندہ دس سال کے اندر اندر جماعت احمدیہ کو چوٹی
کے سائنسدان بن جائیں گے۔ حضور نے فرمایا کہ
اب بھی ایسے ذہین احمدی نظر آرہے ہیں۔

حضور ایدہ اللہ ۱۵ اگست ۱۹۸۰ء کو مسجد
فضل لندن میں جمعہ کا خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔

حضور نے فرمایا کہ اس مقصد کے لئے میں نے
تعلیمی منصوبہ شروع کیا ہے اور فی الحال دو سال کیلئے یہ
تجربہ پاکستان، ہندوستان اور بنگلہ دیش میں شروع
کیا گیا ہے۔ حضور نے فرمایا کہ میں نے اس بات پر
بہت سوچا ہے کہ خدا تعالیٰ کی سب سے بڑی نعمت
ایک ذہین بچہ ہے۔ ذہن رسا سے بہتر کوئی چیز نہیں
اور اللہ تعالیٰ احمدیوں کو بڑی عقل دے رہا ہے ایسے
ذہن کے لئے اگر ایک ملین (دس لاکھ) روپیہ بھی دینا
پڑے تو ویسے ہم نے یہ کوشش کرنی ہے کہ ہر ذہین
بچے کو سنبھالا جائے اور جینیٹس کو ہر قیمت پر سنبھالنا
ہے۔ حضور نے فرمایا کہ ہم نے اسی منصوبہ کے ذریعے
سے اسلام کو غالب کرنا ہے۔ کوئی بچہ ایسا نہیں ہوتا
چاہئے جو میٹرک سے پہلے تعلیم چھوڑ دے۔ حضور نے
فرمایا کہ ہم آدھا پیٹ بھر کر تو زندگی گزار سکتے ہیں مگر
بچوں کو تعلیم ضرور دلائیں گے۔ اور ایسے بچوں کو جماعت

ضرور سنبھالے گی۔ حضور نے فرمایا۔ یہ ذہن ہم سے کوئی
نہیں چھین سکتا۔

حضور ایدہ اللہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن
میں فرمایا ہے کہ علم کے میدان میں آگے سے آگے بڑھنے
کی کوشش کی جائے اور یہ درکھا جائے کہ اللہ کی
مدد کے بغیر کوئی شخص علم حاصل کرنے میں کامیاب
نہیں ہو سکتا۔ اور اس کے لئے دعا کے ساتھ خدا کے
فضلوں کے دروازے کھٹکھٹاؤ اور یاد رکھو کہ اللہ
نے وعدہ کیا ہے کہ جو یہ دروازہ کھٹکھٹائے گا اس
کے لئے یہ دروازہ کھولا جائے گا۔ حضور نے حضرت
مسیح موعود علیہ السلام کے ایک اقتباس میں سے ایک
فقہہ لیا۔ یہ فقرہ ہے :-

” فرشتے تمہیں تعلیم دیں گے۔“

حضور نے فرمایا کہ اس سے یہ مراد ہے کہ تحقیق
کے میدان میں احمدیوں کو اللہ تعالیٰ کے افضال حاصل
کرتے ہوئے آگے بڑھنا چاہئے اور تحقیق کی راہوں پر
اس طرح چلیں کہ نوع انسان کے خادم بنیں۔ اسی
طرح سے جس طرح سے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں تھے۔

حضور نے احمدیوں کو نصیحت فرمائی کہ جب
تک قرآنی ہدایت کے مطابق علمی تحقیق میں آگے نہیں
بڑھو گے اس وقت تک تم دنیا کے معلم نہیں بن سکو گے

اس لئے یہ تعلیمی منصوبہ خدا تعالیٰ کے اذن سے شروع کیا گیا ہے۔ حضور نے فرمایا کہ یہ زمانہ علیہ السلام کا زمانہ ہے اور علیہ السلام کے لئے اللہ تعالیٰ کی راہ میں انتہائی قربانیاں دے کر آگے بڑھنا ہے اور ان قربانیوں کے میدان میں ایک میدان علم کا بھی ہے۔

حضور نے فرمایا کہ ہر ماں باپ یا بڑے بھائی کی ذمہ داری ہے کہ ان کے بچے اعلیٰ تعلیم حاصل کریں ایم ایس سی تک پڑھیں۔ حضور نے دعا فرمائی کہ اللہ تعالیٰ ہم سب کو سمجھ عطا کرے اور ہم خدا سے اس کے افضال والہامات مانگنے والے ہوں۔ آمین !

ہم اس وقت تک اسلام نہیں پھیل سکتے جب تک لوگ کو تعلیم کے میدان میں شریک نہیں

مسجد احمدیہ ابادان کے (ناٹجیریا) کے

افتتاح کے موقع پر خطاب کا خلاصہ

سیدنا حضرت امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے ۲۰ اگست ۱۹۸۰ء کو ناٹجیریا کے شہر ابادان میں مسجد احمدیہ کا افتتاح کیا اور اس کے بعد احباب سے خطاب فرماتے ہوئے کہا کہ میں کہتا ہوں کہ ہم مسلمان ہیں ہم اس پر یقین رکھتے ہیں جو قرآن کریم میں آیا ہے۔ حضور نے فرمایا کہ میں یقین رکھتا ہوں کہ اللہ قادر مطلق ہے۔ اسلام ایک عظیم مذہب ہے میں یقین رکھتا ہوں کہ اگر ہم اللہ تعالیٰ کے بنائے ہوئے راستے پر چلیں تو وہ ہم کو اپنی بے شمار برکات سے نوازے گا۔ اگر آپ کے دل میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت ہوگی تو وہ آپ سے محبت کرے گا۔ حضور نے فرمایا کہ میں اپنے ذاتی تجربے کی بناء پر کہتا ہوں کہ اللہ

میرے ساتھ ہے اس لئے نہیں کہ میں کچھ ہوں۔ میں تو حقیر ترین خادم ہوں بلکہ اس لئے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھتا ہوں۔

حضور نے فرمایا کہ قرآن میں بعض اعراب کو یہ اجازت دی گئی ہے کہ اگرچہ ابھی ان کے دل میں اسلام داخل نہیں ہوا لیکن وہ اپنے آپ کو مسلمان کہہ سکتے ہیں۔ قرآن کہتا ہے کہ تم اپنے آپ کو مسلمان کہو لیکن مومن نہ کہو۔ حضور نے فرمایا کہ میں تمہیں کہتا ہوں کہ اللہ کی لگاؤ میں میں مسلمان ہوں۔

حضور نے احباب ناٹجیریا کو ان کی ذمہ داریوں کی طرف توجہ دلاتے ہوئے فرمایا کہ احمدیت نے آپ کے کندھوں پر عظیم ذمہ داریاں ڈالی ہیں۔ جب آپ نے یہ ذمہ داری اٹھائی ہے تو آپ کو اس کے لئے تیاری کرنی چاہیے۔ حضور نے فرمایا کہ میں دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ آپ کو اس کی طاقت عطا کرے۔

حضور نے فرمایا کہ میں نے یورپ میں ایک پریس

کہ اس کے لئے سویا بنی استعمال کریں جو کہ بچوں کے
ذہنوں کے لئے بہت اچھی چیز ہے۔

حضور نے فرمایا کہ ہر سکول جانے کی عمر کا بچہ
سکول جائے۔ حضور نے اس بات پر زور دیتے ہوئے
اسے دوبارہ دہرایا۔ حضور نے فرمایا کہ ہم اسلام کو
اس وقت تک نہیں پھیلا سکتے جب تک یورپیوں
کو تعلیم کے میدان میں شکست نہ دیدیں۔

حضور نے دعا فرمائی کہ اللہ تعالیٰ آپ کو
قرآن کی محبت اور آپ کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی
محبت دے اور آپ کو وہ سب کچھ دے جس کا وعدہ
اس نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا ہے۔ آمین
(نوٹ)۔ حضور نے یہ خطاب انگریزی میں
فرمایا۔ حضور کے خطاب کا ساتھ ساتھ ترجمہ مقامی زبان
میں کیا گیا۔ درمیان میں احباب جو شمسرت سے
اسلام۔ احمدیت۔ حضرت امام جنت اچھ زندہ باد کے
اردو زمان میں نعرے لگاتے رہے)

کانفرنس میں اہل یورپ کو بتایا کہ ایک وقت آئے گا۔
جبکہ آپ کو اپنے مسائل کا حل نہیں ملے گا اس مشکل
وقت میں آپ لوگ اسلام قبول کریں گے۔

حضور نے فرمایا کہ ناٹجیریا کے تمام احمدی
احباب کے گھر میں قرآن کریم کا یورپا ترجمہ ہونا چاہیے
اس سے الگ مرحلہ یہ ہو کہ آپ قرآن کریم کی تفسیر سیکھیں
حضور نے فرمایا کہ ہمارا اللہ بڑا مہربان اور

فیاض ہے اس نے جماعت احمدیہ کو زمین پر عطا
فرمائے ہیں۔ خدا کی یہ عظیم برکت ضائع نہیں ہونی چاہیے
حضور نے فرمایا کہ یہ جماعت کی ذمہ داری ہے کہ وہ
اپنے بچوں کو سنبھالے اور ان کو اعلیٰ تعلیم دلائے۔
حضور نے فرمایا کہ اگر آپ اس میں کامیاب ہو گئے
تو آپ دیکھیں گے کہ آئندہ دس سالوں میں دنیا بھر
کے علمی میدانوں میں جماعت احمدیہ کے افراد کی تعداد
بڑھ جائے گی۔ حضور نے فرمایا کہ اس مقصد کے لئے
احمدی بچوں کو غذا بھی اچھی ملنی چاہیے۔ حضور نے فرمایا

ہمیں دنیا بھر میں سب سے زیادہ مخمند جماعت ہونا چاہیے

لیگوس میں مسجد احمدیہ کا افتتاح فرمایا۔ اس کے بعد حضور
نے خطاب فرمایا۔

حضور نے فرمایا کہ میں دس سال کے بعد ناٹجیریا
آیا ہوں اس دوران میں جہاں تک احمدیت کا تعلق ہے
ہے ناٹجیریا کا چہرہ بدل گیا ہے کیونکہ دس سال پہلے
بعض علاقوں کے لوگ ہم پر سنستے تھے اور ان میں
احمدیوں کا جانا مشکل تھا لیکن اس دورے میں ایک

مسجد احمدیہ لیگوس کے

افتتاح کے بعد خطاب

سیدنا حضرت امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ تعالیٰ
بنصرہ العزیز نے ۲۱ اگست ۱۹۸۰ء کو ناٹجیریا کے دارالحکومت

صوبائی حکومت نے مجھے خط لکھا ہے جس میں یہ درخواست کی گئی ہے کہ ہم اس علاقے میں پانچ سکول کھول دیں۔ اس ریاست سے ایک اور خط میں یہ بھی درخواست کی گئی ہے کہ دو میڈیکل سنٹرز بھی کھولے جائیں۔ حضور نے فرمایا کہ میں نے ان کی درخواست قبول کر لی ہے اور ہم انٹرنیشنل سکول اور یہ طبی مراکز قائم کرنے میں کامیاب ہو جائیں گے۔

حضور نے فرمایا کہ جب میں کھلی دفعہ آیا تھا تو میں نے یہ وعدہ کیا تھا کہ میں آپ کے ملک میں چار ہائیر سیکنڈری سکول کھولوں گا۔ اب خدا کے فضل سے چار کی بجائے چھ ہائیر سیکنڈری سکول کھل گئے ہیں۔

حضور نے فرمایا کہ ۱۹۷۰ء میں میرا تاثر یہ تھا کہ آپ لوگ پوری طرح بیدار نہیں ہیں لیکن اس دفعہ کے دور سے میرا یہ تاثر ہے کہ میں نے اکثریت کو پوری طرح بیدار پایا ہے۔ حضور نے دعا فرمائی کہ اللہ تعالیٰ اہل ناہنجیر باکو اسلام اور احمدیت کی قوت عطا فرمائے۔ آمین!

حضور نے فرمایا کہ اس کے لئے آپ کو قرآن پڑھنا چاہیے اور قرآن سیکھتے کے لئے آپ کو فرکس کیمپری جغرافیہ اور تمام حساب آنے چاہئیں۔ اس لئے آپ کو چاہیے کہ ہر سکول جانے والے عمر کے بچے کو سکول بھیجیں حضور نے فرمایا کہ جب تک ہم اسلام سے نفرت

کرتے والے لوگوں کو تعلیم کے میدان میں شکست نہ دے دیں گے ہم اسلام کو نہیں پھیل سکتے۔ حضور نے فرمایا کہ تعلیم حاصل کرنے کے لئے ہر ذمہ دار بچے کو پورپ اور امریکہ یا روس بھی بھیجا پڑے تو بھیجیں کیونکہ ہمارے نبی کریم صلی

اللہ علیہ وسلم نے تعلیم پر بہت زیادہ زور دیا ہے۔ حضور نے فرمایا کہ میری نصیحت یہ ہے کہ اپنے بچوں کو اور اپنے آپ کو صحت مند بناؤ۔ اول یہ کہ اچھی غذا کھاؤ۔ دوسرے یہ کہ اس غذا کو مستم کرنے کے لئے ورزش کرو۔ حضور نے فرمایا کہ ہم کو دنیا بھر میں سب سے زیادہ صحت مند جماعت ہونا چاہیے۔ اسی طرح سے جس طرح سے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں تھے۔ حضور نے اس کی مثال دیتے ہوئے کہا کہ کسری کے خلاف جنگ میں جہاں ایرانی سپاہی دو گھنٹے تلوار چلاتا تھا وہاں مسلمان آٹھ گھنٹے تلوار چلاتے تھے اور تھکتے نہ تھے اس کا مطلب ہے کہ وہ ایرانی سپاہیوں سے چار گنا زیادہ طاقتور تھے۔ حضور نے فرمایا کہ آج کے دور میں آپ کو روحانی اور اخلاقی جنگوں کا سامنا ہے۔ اس کے لئے زیادہ سے زیادہ صحت مند ہونا چاہیے۔

حضور نے فرمایا کہ پورپ اور دیگر مہذب کھلانے والے ملک اخلاقی لحاظ سے دیوالیہ پن کا شکار ہیں۔ اب یہ آپ کی ذمہ داری ہے کہ آپ اخلاقی لحاظ سے ایک نمونہ بن کر ان کو دکھائیں اور بہترین بات جو نہیں آپ کو کہہ سکتا ہوں وہ یہ ہے کہ آپ اللہ تعالیٰ سے زندہ تعلق پیدا کریں۔

حضور نے فرمایا کہ ہم اس خدا پر یقین رکھتے ہیں جو ہم سے زندہ تعلق رکھتا ہے اور میں دنیا کو متحرک بار کہہ چکا ہوں کہ میں فروتنی اختیار کرنے والوں میں سے سب سے زیادہ فروتنی اختیار کرنے والوں میں آپ کو بھی چاہیے کہ آپ عاجزی اور فروتنی اختیار کرنے

دال میں سے سب سے بڑھ کر ہوں۔ آپ خدا تعالیٰ سے تعلق پیدا کریں آپ جب بھی اس خدا کو پکارتے ہیں وہ آپ کے قریب ہوگا اور آپ کی پکار کا جواب دیگا۔

(نوٹ: حضور نے یہ خطاب انگریزی میں فرمایا اس کا ترجمہ ساتھ ساتھ مقامی زبان میں احباب جماعت کو سنایا گیا)

اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ آپ اس کی صفات کا علم حاصل کرنے کے لئے ہر سائنس پر ڈالیں

الارو۔ ۲۲ اگست ۱۹۸۰ء

خطبہ جمعہ کا خلاصہ

سیدنا حضرت امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ تعالیٰ

نے ۲۲ اگست ۱۹۸۰ء کو مرکزی مسجد احمدیہ الارو (ناٹجیریا) کا افتتاح فرمایا افتتاح کے بعد حضرت نے خطبہ جمعہ ارشاد فرمایا۔

حضور نے فرمایا کہ قرآن میں مساجد کے متعلق کہا گیا ہے کہ یہ کسی کی ملکیت نہیں ہیں۔ یہ کسی فرد واحد یا جماعت کی ملکیت نہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس کے دروازے ہر اس شخص کے لئے کھلے ہیں جو کہ خدائے واحد کی عبادت کرنے کے لئے اس میں داخل ہوتا ہے چاہے وہ عیسائی ہو یا کسی اور مذہب کا ہو مگر وہ ایک خدا کے سوا کسی دوسرے کو معبود نہ مانتا ہو۔

(حضور نے فرمایا کہ عیسائیوں میں بھی بعض

فرقے موجود ہیں)

حضور نے فرمایا کہ ایک دفعہ خید عیسیٰ فی رسول

کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور انہوں نے کہا کہ وہ باغ میں جا کر اپنے عقیدے کے مطابق نماز ادا کریں گے چونکہ وہ خدائے واحد کو ماننے والے عیسائی تھے اس لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آپ باغ میں نہیں بلکہ مسجد نبوی میں نماز ادا کریں۔ حضور نے فرمایا کہ جب دنیا کی مقدس ترین مسجد یعنی مسجد نبوی میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عیسائیوں کو عبادت کرنے کی اجازت دے دیتے ہیں تو میں یا آپ کون ہیں جو اس مسجد سے یا کسی اور مسجد سے خدائے واحد کی عبادت کرنے والوں کو روکیں۔ حضور نے فرمایا کہ اس مقصد کے لئے دوسری شرط یہ ہے کہ مسجد میں وہ شخص داخل نہ ہو جو کسی بری نیت یا غلط ارادے سے اندر آتا ہو۔

حضور نے فرمایا کہ مسجد تباہی ہے کہ اسلام کا مذہب مساوات انسانی کا عظیم سبق دینے والا ہے کیونکہ مسجد میں آتے والا ہر شخص دوسرے کے برابر ہے اور دوسری عبادت گاہوں کی طرح وہیں کسی کے لئے کوئی جگہ مخصوص نہیں۔ حضور نے فرمایا کہ مسجد ایک مقدس جگہ ہے اس میں شور و غل۔ گالی گلوچ یا

ان علوم کو حاصل کرتے چلے جائیں گے اتنا زیادہ آپ
خدا کی صفات کا علم حاصل کر سکیں گے۔

حضور نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ آپ
اس کی صفات کا علم حاصل کریں اور دنیا کی ہر سائنس
پڑھیں۔ حضور نے فرمایا کہ حضرت

کو اس لئے دنیا میں بھیجا گیا ہے کہ دنیا کے تمام مذاہب
اسلام کے سامنے جھک جائیں اور اسلام دنیا کی بہت
بڑی اکثریت کے دل جیت لے اور ہم یہ لڑائی اس
وقت تک نہیں جیت سکتے جب تک اسلام کے
دشمن کو تعلیم کے میدان میں شکست نہ دے لیں۔ اس
لئے اللہ تعالیٰ کی توقعات پر پورا اترنے کے لئے علم
حاصل کرو اور ایسی کوئی بات نہیں ہوئی چاہیے کہ
آپ کے بچے اعلیٰ ترین تعلیم سے محروم رہ جائیں۔

بآواز بلند گفتگو نہیں ہونی چاہیے۔

حضور نے مسجد کے آداب بتاتے ہوئے فرمایا
کہ مسجد روحانی اور اخلاقی تعلیم حاصل کرنے کی ایک
مرکزی جگہ ہے۔ حضور نے کہا کہ اس لحاظ سے میں
تمہیں تمہاری اس ذمہ داری کی طرف توجہ دلاتا ہوں کہ
ہر احمدی بچے کو تعلیم دلاؤ۔

حضور نے فرمایا کہ جماعت احمدیہ غافلوں کی
جماعت نہیں ہے۔ یہ سکالروں۔ پڑھے لکھوں کی جماعت
ہے۔ ہم کو ہمارے خدانے بتایا ہے کہ ہم اس کے
قریب ہوں اور اس کی ذات کا عرفان حاصل کریں۔
اللہ تعالیٰ ساری دنیا کا علم رکھتا ہے اور دنیا کے تمام
علوم کمپیوٹر۔ حساب۔ فزکس۔ جغرافیہ۔ فلکیات وغیرہ
وغیرہ اس کی صفات کے مظہر ہیں اور جتنا زیادہ آپ

میں نے یورپ کو بتا دیا ہے، ہم جیت رہے ہیں۔ آخری فتح اسلام کی ہوگی

فیڈرل سلیس ہوٹل ناٹجیریا میں عام ملاقات کے دوران حضور ایدہ اللہ کا خطاب:

میں اس ملک کا ہر قصبہ اور ہر گاؤں دیکھوں۔ حضور نے
فرمایا کہ اللہ جانتے ہوئے راستے میں دو جگہ ہم نے
محنت ساقیام کیا اور ڈیڑھ ہزار احمدی بچوں اور کمپوں
سے ملاقات کی جن سے مل کر میں بہت خوش ہوا۔ حضور
نے فرمایا کہ اللہ کی جماعت بڑی دلیر جماعت ہے حضور
نے احباب کو تلقین کی کہ وہ اسلام۔ احمدیت اور عالم
السانیت کے لئے دعاؤں کے ساتھ ساتھ مجھے بھی اپنی

سیدنا حضرت اقدس امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ
تعالیٰ بنصرہ العزیز نے ۲۳ اگست ۱۹۸۰ء کو ناٹجیریا کے
دورے کے آخری روز احباب جماعت ناٹجیریا سے ایک
عام ملاقات فرمائی۔ اس میں حضور نے احباب جماعت سے
انگریزی میں خطاب فرمایا۔

حضور نے بتایا کہ میں نے حالیہ دورے میں ناٹجیریا
کے بہت سے علاقے دیکھے ہیں مگر میری خواہش ہے کہ

دعاؤں میں یاد رکھیں۔

کہتے تھے انھوں نے حضرت عثمان غنی کی بڑی مخالفت کی اور ان کو کاٹر کہا۔

حضور نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جماعت احمدیہ کو یہ توفیق بخشی ہے کہ وہ ساری دنیا میں اسلام کو پھیلائے اور چونکہ اللہ تعالیٰ کا کہنا ہے کہ وہ کسی کی استعداد سے زیادہ اس پر بوجھ نہیں ڈالتا اس لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے جماعت احمدیہ کو وہ قوتیں اور استعدادیں بھی عطا کیں جو کہ اسلام کو دنیا بھر میں پھیلانے کے لئے ضروری ہیں۔ اللہ نے اس جماعت کو یہ طاقت عطا کی ہے کہ وہ دعاؤں کے ذریعے اور دیگر ذرائع سے دنیا بھر کی خدمت کرے۔ حضور نے فرمایا کہ جہاں پر یہ ایک بہت بڑی ذمہ داری ہے انہیں یہ ایک بڑا اعزاز بھی ہے۔ اس لئے آپ لوگوں کو اس ذمہ داری کے نبھانے کے لئے تیار ہونا چاہیے جو کہ اس کے سچے اور مہدی کے توسط سے آپ پر ڈالی گئی ہے اور ہم نے کسی کو نقصان نہیں پہنچا نا کیونکہ اسلام تو امن اور محبت کا مذہب ہے یہ دل جیت کر پھیلنے پر یقین رکھتا ہے۔ یورپ میں اخبار نویسوں نے مجھ سے سوال کیا کہ کیا آپ ہمارے ملک کو مسلمان بنالیں گے؟ تو میں نے انھیں کہا کہ میں اسلام کی تعلیم کا حسن اور خوبصورتی اس انداز میں تمہارے سامنے رکھوں گا کہ تم اس مذہب کو قبول کرنے پر مجبور ہو جاؤ گے۔

حضور نے احباب جماعت کو اپنے خالق و مالک سے حقیقی اور زندہ تعلق استوار کرنے پر زور دیا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے پیاروں سے گفتگو کرتا ہے اور اس کی ہمکلامی ایک عظیم نعمت ہے۔ وہ رحیم و کریم ہے اس کی رحمتیں تیز موسلا دھار بارش کے قطروں سے بھی زیادہ ہوتی ہیں۔ حضور نے فرمایا کہ اس پر توکل کرو کہ اگر ساری دنیا بھی ایک طرف ہو جائے اور خدا چاہے کہ آپ کو نقصان نہ پہنچے تو آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ حضور نے فرمایا کہ ساری دنیا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف ہو گئی مگر آپ کو ذرہ بھر بھی نقصان نہ پہنچا سکی۔ اسی طرح ساری دنیا مسیح و مہدی کی مخالف ہو گئی۔ مگر وہ ایک ایسا شخص آج ایک کروڑ بن گیا ہے اور اسی طرح سے آنے والے ایک سو سالوں میں ساری انسانیت اسلام کے جھنڈے تلے آ جائے گی۔

حضور نے فرمایا کہ۔

میں نے یورپ کو بتا دیا ہے کہ ہم جیت رہے ہیں۔ آخری فتح ہماری ہوگی۔ آئندہ صدی کے اندر اندر

اسلام ساری دنیا کا مذہب ہوگا اور اسلام جیتے گا۔ اللہ تعالیٰ

حضور نے ناٹجیریا کے ایک مجدد حضرت عثمان غنی رحمۃ اللہ علیہ کا ذکر فرمایا کہ انہوں نے مصر کے بعض لوگوں کو دریائے نیل کی پوچھا سے روکا۔ سینی گال کے لوگوں کو ایک دریا کی پوچھا سے روکا۔ وہ لوگ ان دریاؤں کو بھی پوچھتے تھے اور خود کو مسلمان بھی

دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ ہمیں قرطبہ میں ایک ہزار مساجد بنانے کی توفیق عطا فرمائے

یعنی "شدید جذباتی اور بے ساختہ اظہار"

حضور نے فرمایا کہ سب لوگ

جو آئے ہوئے تھے ان کا حال یہ تھا کہ یوں معلوم ہوتا تھا کہ خوشی ان کے جسم کی ہر پور سے نکل رہی ہے۔ حضور نے بتایا کہ میرے سنگ بنیاد رکھنے کے بعد منصورہ بیگم (حرم محترم حضور ایدہ اللہ تعالیٰ ساری دنیا کی احمدی مستورات کی طرف سے سنگ بنیاد رکھا۔ قصے کی معمر ترین عورت سے بھی سنگ بنیاد رکھوایا گیا وہ اتنی بوڑھی تھی کہ دو عورتوں نے اسے پکڑ رکھا تھا۔ اسی طرح سب سے کمسن بچہ جس نے سنگ بنیاد رکھا اس کی عمر دو ڈھائی سال تھی جو کہ اپنی ماں کی گود میں تھا۔

حضور نے فرمایا کہ اس مسجد کے لئے میں نے بہت دعائیں کی ہیں کہ اللہ تعالیٰ اسے ہر لحاظ سے بابرکت کرے اور اس گاؤں کے لوگوں کو جنہوں نے بڑے پیار سے اس تقریب میں شرکت کی۔ اللہ ان کو نور اسلام سے منور کرے اور کچھ خاندان ان میں سے ہم کو دے دے۔

حضور نے فرمایا کہ الحمراء کے محل میں جگہ جگہ چھ کونوں والا ستارہ بھی لگا ہوا ہے۔ یہ سلطنت بغداد کا نشان تھا لیکن جب سپین کی حکومت کو زوال آگیا تو انھوں نے اُنھ کونوں والا ستارہ بنایا۔ حضور نے فرمایا کہ دعا کریں کہ جہاں خدا تعالیٰ ہم کو چھ سو کی جگہ ایک ہزار مساجد قرطبہ میں بنانے کی توفیق دے وہاں پر ہمیں دس کونوں والا ستارہ بنانے کی بھی توفیق دے۔ آمین

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے فرمایا ہے کہ ہمارے لئے ایک بڑی دعا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہم کو اس قرطبہ شہر میں ایک ہزار مساجد بنانے کی توفیق دے جس میں مسلمانوں کے خروج کے وقت چھ سو مساجد تھیں

حضور ایدہ اللہ تعالیٰ ۱۷ اکتوبر ۱۹۸۰ء کو مسجد فضل لندن میں خطبہ جمعہ ارشاد فرما رہے تھے۔ سپین میں مسجد کا سنگ بنیاد رکھ کر واپس آنے کے بعد حضور کا یہ پہلا خطبہ تھا۔

اس بعد حضور کے سر میں بڑا شدید درد تھا۔ اور حضور نے خیال فرمایا کہ وہ مختصر خطبہ ارشاد کریں گے تاہم اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی توفیق سے حضور نے خاصا لمبا خطبہ دیا۔

حضور نے اس خطبہ میں سپین میں مسجد کا سنگ بنیاد رکھنے کے واقعے کی تفصیلات اپنی زبان مبارک سے پہلی دفعہ ارشاد فرمائی تھیں۔

حضور نے فرمایا کہ جس چھوٹے سے گاؤں میں سنگ بنیاد رکھا گیا اس کے باشندوں کے جوش و شہرت کا عجیب حال تھا۔ حضور نے فرمایا کہ ان کے جوش و خروش کے بارے میں میرے ذہن میں جو انگریزی کا فقرہ آیا وہ تھا:

"Intense emotional outburst."

حضور ایدہ اللہ نے فرمایا کہ سب سے اہم بات جس کی طرف ہر احمدی کو توجہ دینے کی ضرورت ہے وہ یہ ہے کہ وہ اس کا احساس کرے کہ اللہ نے ہم پر اتنا بڑا انعام کیا اس زمانہ میں مسیح اور مہدی کو مبعوث کیا اور ہمارے بڑوں کو توفیق بخشی کہ وہ اس پر ایمان لائیں۔

حضور نے فرمایا کہ امت محمدیہ میں کوئی جماعت ایسی نہیں ہے جو کہ ثمرات اسلام کو حاصل کر رہی ہو۔ جبکہ اور لوگوں کی ناکامیاں تو اس حد تک بڑھ گئی تھیں کہ انھوں نے یہ اعلان کر دیا کہ کبھی مسلمان کو سچی خواب ہی نہیں آسکتی۔ جبکہ ہمارے ہزاروں بچے بھی ایسے ہیں جو کو سچی خوابیں آتی ہیں۔ انہی سب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کے طفیل ملا ہے حضور نے فرمایا کہ سب سے بڑا ظلم یہ ہے کہ یہ کہا جاتا ہے کہ جو ملا ہے وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع سے نہیں ملا۔ ہم تو محمد محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہنے والے اور آپ کے مقام کو سمجھنے والے ہیں۔ حضور نے دعا کی کہ خدا کرے کہ یہ ثمرات ہم میں ہمیشہ قائم رہیں اور ایک دفعہ یہ ثمرات حاصل کرنے کے بعد ہم کبھی گمراہ نہ ہوں۔

حضور نے فرمایا کہ یہ بات بہت فکر کرنے والی ہے کہ جب دل کا عقیدہ کمزور ہو جائے تو اس پر عمل اور اس کے اعلان میں بھی کمزوری پیدا ہو جاتی ہے۔ حضور نے فرمایا کہ امت مسلمہ کی چودہ سو سالہ تاریخ اس پر شاہد ہے اور ہم نے خون کے آنسو رلا دیئے والے یہ نظارہ سپین میں دیکھا ہے کہ ایک وقت میں ان کو خدا تعالیٰ کی ذات پر اس قدر بختہ یقین دل میں تھا کہ جب طارق بن زیاد ساحل سپین پر

اترے تو ان کی بارہ ہزار فوج لاکھوں پر غالب آگئی اور جس وقت اٹال کی کمزوری سے دل گھٹ ہو گئے تو لاکھوں کی فوج لاکھوں پر بھی بھاری نہ ہو سکی۔ مسلمانوں نے سپین میں جس دن شکست کھائی اس دن ان کی تلوار کا لوہا فتح حاصل کرنے والے دن کی تلوار سے بہتر تھا۔ حضور نے فرمایا کہ اس لئے اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ دعا سکھلائی کہ:۔
 رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا۔

حضور نے فرمایا کہ امت مسلمہ کی ہر نسل اس دعا میں شامل ہے۔ حضور نے سپین میں مسلمانوں کے عروج کا نقشہ کھینچتے ہوئے فرمایا کہ اس وقت خدا کا خوف اور عظمت ان کے دلوں میں زندہ تھی جب یہ چیز ختم ہو گئی تو سپین مسلمانوں کے ہاتھ سے نکل گیا۔ حضور نے کہا کہ دعا کریں کہ ہم ثمرات اسلام حاصل کر کے کبھی گمراہ نہ ہوں اور ہماری چھوٹی سی جماعت اسلام کو غالب کرنے میں کامیاب ہو۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا جھنڈا ہر گھر پر لہرانے لگے اور خدا کرے کہ وہ دن جلد آئے جب ہماری زندگیاں محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے حاصل کردہ خوشی سے معمور ہو جائیں۔

شہد الیکٹرک سٹور فنصیل آباد

سامان بجلی ہر قسم بازار سے باریکات خریدنے کیلئے ہماری خدمات حاصل کریں نیز بجلی کے نلکے، ملک شیک، گرائیڈر، بجلی کی موڑیں اور ستریاں بھی مرمت کی جاتی ہیں۔

شہد الیکٹرک سٹور گول اینڈ مارزار فنصیل آباد فون

جلسہ سالانہ پرائیویٹ

مہمانوں کی خدمت

میں

اَہْلًا وَسَمْنًا وَمَرْحَبًا

منجانب

TOPKAPI

1, Omer Colony Infantry Road,
LAHORE.

پاکستان بھر کی لائبریریوں کے لئے مفت

حضرت بانی سلسلہ عالیہ احمدیہ اور کے زمانہ
کے ایمان افروز واقعات جو حضرت مولوی قدرت اللہ صاحب
سنوری صحابی نے اپنی کتاب تجلی قدرت میں اپنی قلم سے
تحریر فرمائے مبعہ سوانح عمری حضرت مولوی صاحب مرحوم حاصل
کرنے کے لئے اپنی جماعت کے امیر یا صدر یا مربی کی
سفارش کے ساتھ مندرجہ ذیل پتہ پر لکھیں۔

مسعود احمد خورشید

نشان رحمت ۲/۲ - ۲۰۲

بلاک ۲، P.E.C.H.S. کراچی ۲۹۰۹

دانت مت نکلو ایسے دانتوں اور مسوڑھوں کی کیورز کا نسخہ

Bleeding Gums cure. مسوڑھوں کے خون کی کیور
Caries cure. دانتوں کے گھن کی کیور
Irregular teeth cure. بے ترتیب دانتوں کی کیور
Loose teeth cure. کمزور دانتوں کی کیور
Pyorrhea cure. ماسخورہ کی کیور
Yellow teeth cure. پیلے دانتوں کی کیور
پندرہ روپے فی کیور دستیاب ہیں۔ ایک سو چالیس کیورز
(cures) کی مکمل فہرست مفت حاصل کریں۔

کیور میڈیسن (ڈاکٹر راجہ مہدی) کمپنی حیدر آباد پاکستان

لاہور۔ کراچی۔ ہیڈ آفس گول بازار ربوہ فون:- ۶۰۶/۶

البرق — روشنیوں کا گہوارہ —

وائرنگ میٹریل اور بجلی کی دیگر مصنوعات، ماہر اور
تجربہ کار کاریگروں کی خدمات، اعلیٰ کوالٹی اور گارنٹی شدہ پنکھا جات، مختصر یہ
کہ گھروں اور دفاتروں کو برق سے سجانے کے لئے
البرق کو ہمیشہ یاد رکھئے!

ہم انشاء اللہ آپ کے بہتر سے بہتر خدمت کریں گے۔

پروپرائٹر۔ نصیر احمد بٹل

بشارت مارکیٹ نزد دفتر خدام الاحمدیہ مرکزیہ ربوہ

مکرم لطف الرحمن صاحب ۲۱ جون ۱۹۳۱ء کو قادیان کے ایک پیدا ہوئے۔ آپ کے محترم
عبد الرحمن صاحب کے انور سابق کے پرائیویٹ سیکرٹری کے صاحبزادے ہیں۔

۱۹۴۷ء میں تعلیم الاسلام ہائی سکول سے میٹرک پاس کیا۔ دسمبر ۱۹۴۷ء میں
زندگی وقفہ کے اور لاہور میں کالج میں داخلہ لے لیا۔ ۱۱ فروری ۱۹۵۰ء سے نور
ہسپتال ربوہ میں اسٹنڈی آپریشن کے روح کے حیثیت سے کام شروع کیا۔ بعد ازاں
لیبارٹری کے کام سیکھنے کے سلسلہ میں میڈیسیٹل لاہور سے ایک سال کے ٹرننگ کے اور
۱۹۵۲ء میں واپس آکر ربوہ میں نور ہسپتال میں باقاعدہ کام شروع کیا۔ لطف الرحمن
صاحب کو حضرت امان کے جانے اور حضرت مصلح موعودؑ کے خاص طبع کے خدمات کے بجالانے کا
موقع ملا اور آج کے حضرت خلیفۃ المسیح الثالثؑ ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے ایسے
خدمات کے بجالا رہے ہیں اور حالیہ دورہ میں انہی فرائض کے تحت شامل قافلہ تھے۔

Digitized By Khilafat Library Rabwah

سین یادیں

لطف الرحمن شاکر کے تاثرات

ہے کہ تو نے مجھے حضور کے چار ماہ کے اس طویل سفر
میں حضور کی معیت کا شرف بخشا۔

ہم نے لطفی صاحب سے سوال کیا کہ آپ کے
نزدیک دورے کا اہم ترین حصہ کون سا ہے؟

وہ فوراً بولے۔ اس دورے کی جان سپین
میں پہلی مسجد کا سنگ بنیاد رکھنا تھا۔ انھوں نے

مکرم لطف الرحمن صاحب لطفی نے گفتگو کا
آغاز کرتے ہوئے کہا کہ یہ دورہ میرے لئے بڑی
سعادت کا باعث ہے۔ مجھ ناچیز کے لئے یہ بڑے
فخر کا مقام ہے کہ ایسے بابرکت وجود کے ساتھ سفر
کا موقع ملا۔ میں بطور شکر گزاری کئی بار اپنے مولا
کے حضور گرا گیا ہوں کہ مالک! یہ محض تیرا احسان

نمبر، دسمبر ۱۹۸۰ء

تفصیلات بتاتے ہوئے کہا کہ جس دن حضور نے مسجد کا سنگ بنیاد رکھا تھا۔ اس رات حضور نے ارشاد فرمایا کہ صبح مجھ سے کوئی بلا وجہ بات نہ کرے اور نہ ہی کوئی شخص ملاقات کے لئے آئے۔ ہمارے لئے یہ بات بڑی حیرانگی کا باعث تھی۔ اس تقریب کی افادیت ہم سب پر عیاں تھی اور حضور کی بات بڑی اہمیت کی حامل تھی۔ چنانچہ ہم سب محتاط ہو گئے۔ ہم لوگ "خلیفہ" ہوٹل میں ٹھہرے تھے جبکہ حضور ایدہ اللہ کی رہائش "ولیویہ" ہوٹل میں تھی۔ جس روز سنگ بنیاد رکھا جانا تھا۔ ہم حضور کی جائے رہائش پر پہنچے۔ مگر حضور ایدہ اللہ وہاں کے وقت اپنے کمرے سے باہر تشریف لائے۔ میرا یقین ہے کہ حضور نے یہ سارا وقت اللہ تعالیٰ کے حضور

عاجزانہ دعاؤں میں گزارا ہوگا۔ ہم لوگ کاروں میں سوار ہوئے اور ایک تاریخی سفر پر روانہ ہو گئے۔ اس تاریخی ساز واقعہ کی اہمیت اور خوشی کا عجیب اثر ہوا۔ اللہ تعالیٰ کی عظمت کے تاثر سے دل بھر گیا اور ہم لوگ اللہ تعالیٰ کی حمد کرتے ہوئے سفر طے کرنے لگے۔ سارا راستہ غیر معمولی طور پر خاموشی طاری رہی۔ میرے رفیق سفر چوہدری انور حسین صاحب اور مولانا شیخ مبارک احمد صاحب تھے۔ دونوں کے ہونٹ ہل رہے تھے اس سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ زریب دعائیں پڑھ رہے ہیں۔ میں بھی دعاؤں میں مشغول ہو گیا۔ لطف الرحمن صاحب نے اپنا بیان جاری رکھتے ہوئے بتایا کہ جب ہم مسجد کی جگہ پر پہنچے تو دیکھا کہ

Digitized By Khilafat Library Rabwah

To deal with all your problems Regarding CLEARING, FORWARDING & SHIPPING

PLEASE CONTACT :

THE LEADING SHIPPING AND FORWARDING AGENTS
WITH VAST EXPERIENCE OF
EXPORT/IMPORT CARGO HANDLING
CARGO STORAGE FACILITIES & HIGHLY QUALIFIED
AND EXPERIENCED STAFF.

EASTERN SERVICES LIMITED

CLEARING, FORWARDING AND SHIPPING AGENTS,
148, M. A. JINNAH ROAD, NEAR MEREWETHER TOWER,

KARACHI-2, Phone : 229806/232918 Cables : SOBLRITY.

نمبر ۱۸ ستمبر ۱۹۸۰ء

اظہار کر رہی تھیں۔ اس کے بعد حضور نے ارشاد فرمایا کہ گاؤں کے سب سے کم عمر بچہ کو لایا جائے۔ چنانچہ دو تین عورتیں اپنے بچوں کو لے کر آگے آئیں ان میں سے سب سے کم عمر بچے کا (جو بہت ہی چھوٹا تھا) — کا ہاتھ پتھر کو لگا کر اس کی ماں کو کہا گیا کہ وہ سنگ بنیاد رکھے۔ اس کے بعد حضور نے نہایت درد بھری سوز و گداز میں ڈوبی ہوئی دعا کر دائی۔ یہ عجیب پر لطف دعا تھی۔ دعا مانگتے ہوئے دل کی عجیب حالت تھی یوں معلوم ہوتا تھا کہ ہماری روحیں کھل کر آستانہ الہی پر گر رہی ہیں۔ دعا کے بعد حضور ساٹھان کے نیچے تشریف لے گئے اس وقت جہاں پر لگ بھگ سات سو سے زائد لوگ یہاں موجود تھے۔

اب مبلغ انچارج سپین کرم کرم الہی صاحب ظفر کے بیٹے نے تلاوت قرآن پاک کی۔ اس کے بعد ایک اور نوجوان نے ہر طرف نکر کو دوڑا کے ٹھکایا ہم نے "نظم خوش الحانی سے پڑھی۔ بعد ازاں حضور نے تمام لوگوں کے سامنے پریس کانفرنس سے خطاب فرمایا۔ اس کے بعد حضور نے گاؤں کے لوگوں میں سپیش کرنسی کے نوٹ تقسیم فرمائے۔ یہ نوٹ سو سو کے تھے (یاد رہے کہ سو کے ایک نوٹ کی قیمت قریباً ۲۷ پاکستانی روپے ہے) یہ بڑا عجیب منظر تھا حضور جب اپنے نوٹ ختم کر چکے تو آپ نے حضرت بیگم صاحبہ سے نوٹ لئے وہ ختم ہو گئے تو صاحبزادہ مرزا انس احمد صاحب سے اور پھر صاحبزادہ مرزا فرید احمد صاحب سے نوٹ لئے وہ ختم ہو

اس جگہ پر ایک شامیانہ نصب ہے۔ لاؤڈ سپیکر لگا ہوا ہے۔ سب سے پہلے حضور ایدہ اللہ نے سنگ بنیاد کا بڑا سا پتھر جو کہ ایک سطح کی شکل کا تھا۔ محترم میر محمود احمد صاحب مبلغ انچارج امریکہ کو اٹھانے کا ارشاد فرمایا پھر حضور ایدہ اللہ نے حضرت بانی سلسلہ عالیہ حمید کی وہ انگوٹھی جس پر اَلِیْسَ اللّٰهُ بِکَافٍ عَبْدُہُ " کندہ ہے اس پتھر پر رکھی اور اس جگہ پر پہنچے جہاں پر سنگ بنیاد نصب کرنا تھا۔ یہاں پر بنیاد کے لئے ایک گہرا گڑھا کھودا گیا تھا چونکہ گڑھا گہرا تھا اس لئے سطح زمین سے اس جگہ تک یہ پتھر سہیبا مشکل تھا اس مشکل کے ازالے کے لئے اس گڑھے کے اندر پہنچنے کے لئے ایک ڈھلان دار راستہ بنایا گیا تھا۔ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے دعائیں پڑھیں اور اس کے بعد دعاؤں کا ورد کرتے ہوئے اس پتھر کو گڑھے میں رکھا۔ اس کے بعد حضرت سیدہ بیگم صاحبہ حرم محترم حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے سنگ بنیاد رکھا۔

لطفی صاحب نے کہا کہ قبل اس سے کہ حضور سنگ بنیاد رکھتے حضور کے پرائیویٹ سیکرٹری محترم صاحبزادہ مرزا انس احمد صاحب نے ان قرآنی دعاؤں کا انگریزی ترجمہ پڑھ کر سنایا جو حضور نے پڑھی تھیں۔ بعد ازاں اور بہت سے لوگوں نے سنگ بنیاد رکھا۔ اور وہ عجیب نظارہ تھا جب لمحہ گاؤں پیڈرو آباد کی سب سے معمر عورت کو بلایا گیا۔ اس پر دو تین عورتیں آگے آئیں ان میں سے ایک عورت کو سب سے معمر تسلیم کیا گیا انھوں نے بھی سنگ بنیاد رکھا۔ یہ سب عورتیں اس موقع پر نہایت خوشی کا

ایک عجیب روشنی تھی۔ جس کو سب لوگ محسوس کر رہے تھے۔

لطفی صاحب نے بتایا کہ اہل سپین اگرچہ اب عیسائی ہیں لیکن مسلمانوں کے بڑے ناموں سے ان کی وابستگی اب بھی قائم ہے مثلاً ایک ہوٹل کا نام "خلیفہ" ہوٹل ہے جب اہل قافلہ الحمراء محل دیکھنے گئے تو گائیڈ نے بتایا کہ اس کے آباء و اجداد مسلمان تھے۔ اور ان کی نشانیاں اب بھی اس کے پاس محفوظ ہیں۔ ہوٹلوں میں اب بھی العزۃ اللہ القدرة اللہ کے الفاظ خوبصورت عربی میں لکھے نظر آتے ہیں۔ ہم نے دیر سے پوچھا کہ یہ کی لکھا ہے؟ تو اس نے لاعلمی کا اظہار کیا۔ ایک جگہ ہوٹل میں ٹائلٹ

گئے تو باقی اہل قافلہ کے پاس جتنے بھی نوٹ تھے لئے اور تقسیم کر دیئے۔ نوٹ ختم ہوئے تو سکوں کی باری آئی اور حضور نے وہ بھی تقسیم کر دیئے۔ یہ بڑا عجیب منظر تھا گاؤں کے لوگ عقیدت اور محبت سے نوٹ لینے میں ایک دوسرے پر سبقت لے جانا چاہتے تھے۔ اور یہ کسی لالچ کی وجہ سے نہ تھا بلکہ اس یادگار موقع میں وہ لوگ زیادہ سے زیادہ حصہ لینا چاہتے تھے۔ حضور نے فرمایا تھا کہ جن جن لوگوں سے میں نے نوٹ لئے ہیں وہ نوٹ کر لیں کہ یہ ان کا ٹھہر پر قرضہ ہے اور حضور مذنہنچ کر یہ سب نوٹ واپس کر دیں گے۔ یہ ایک شادی کے جشن کی کیفیت تھی حضور بے انتہا خوش تھے آپ کے نورانی چہرے پر

۸۵ بی انارکلی

لاہور

الفردوس

شالور کے

مشہور دکان کے

ہمارے ہاں ہر قسم کی گرم شیری شالین زانہ و مردانہ دھستے اور گرم مرنیہ حقوک و پرچوں و اجبی زخوں پر دستیاب ہیں نیز ریڈی میڈ کرتے شلواری سوٹ وغیرہ بھی ہر قسم مل سکتے ہیں

الفردوس شال ہاؤس

ٹیلیفون نمبر

۳۲۴۴۸

۸۵۔ انارکلی

لاہور

انہیں یہ اطمینان نہ ہو جاتا کہ سب لوگوں نے آرام سے کھانا وغیرہ کھالیا ہے اور آرام کر رہے ہیں۔

”لطفی صاحب یہ بتائیے کہ حضور ایدہ اللہ تعالیٰ عنہ طویل اور اتنے مصروف سفر کے دوران کبھی تھکن کا بھی اظہار فرماتے تھے؟“

ہمارے سوال پر لطفی صاحب بے ساختہ بولے۔ ”ہنہیں ہرگز نہیں؛ میں تو سمجھتا ہوں کہ فرشتے حضور کی حفاظت پر مامور تھے۔ انہوں نے مثال کے طور پر بتایا کہ جب ہم میڈیٹرڈ سے مسجد کا سنگ بنیاد رکھنے چلے تو صبح کے ناشتہ کے بعد حضور نے رات کو نوبے کھانا کھایا۔ اس دوران طویل سفر سنگ بنیاد رکھنے کی مہم و خیات۔ شدید رش۔ تقاریر۔ گفتگو اور ہنگامہ رہا۔ حضور نے عموماً سارا دن کچھ نہ کھایا۔ لیکن میں قربان جاؤں اپنے آقا کے کہ حضور کے چہرے سے یا گفتگو سے ادنیٰ سا بھی احساس نہ ہوا کہ حضور کسی قسم کی تھکن محسوس کر رہے ہیں یا حضور کو بھوک کا احساس ہوا ہے۔“

دیگر اہل قافلہ کا ذکر کرتے ہوئے لطفی صاحب نے خصوصاً صاحبزادہ مرزا انسی احمد صاحب اور حضرت بیگم صاحبہ کا ذکر کیا اور کہا کہ انہوں نے ہمارا بہت خیال رکھا۔ حضرت بیگم صاحبہ نے تو بعض اوقات مجھے پان بھی بنا کر بھیجا۔

”لطفی صاحب یہ سفر بہت طویل اور برکتوں سے معمور تھا اس میں سے آپ کو جس حصہ نے سب سے زیادہ متاثر کیا اس کا ذکر فرمائیے؟“

کے دروازے پر ایک اینٹ الٹی لگی ہوئی تھی۔ غالباً ان لوگوں نے خوبصورت عربی کو کوئی خوبصورت ڈیزائن سمجھ کر لگایا ہوا تھا۔

لطفی صاحب یہ بتائیے کہ دورے کے دوران آپ کے فرائض کیا تھے؟“

ہمارے اس سوال پر انہوں نے بتایا کہ حضور کی صحت کا خیال رکھنا میرے فرائض میں شامل تھا۔ لطفی صاحب نے بتایا کہ دوران سفر حضور بچوں پر بہت شفقت فرماتے تھے۔ بچوں کو بوسہ دیتے اور پاس کوٹی چیز ہوتی تو وہ بھی عطا فرماتے۔

سوئزر لینڈ سے جرمنی والپیہ پر بلیک فارسٹ نامی جنگل میں کنارے ایک سڑک پر حضور چائے پینے کے لئے رُکے۔ ہوٹل سے باہر تشریف لائے تو حضور نے دو تین بچے دیکھے جن کے پاس کیمرے تھے حضور ان سے کیمروں کے بارے میں گفتگو فرماتے رہے اسی طرح آسٹریا سے والپیہ پر راستے میں ایک ہوٹل میں حضور کو دس سے بارہ سال کی عمر کے تین چار بچے نظر آئے حضور نے رک کر ازراہ شفقت اپنے کیمرے سے

ان کی تصاویر لیں۔ اسی طرح سپین میں جب حضور سنگ بنیاد رکھ کر واپس آ رہے تھے تو حضور نے بارہ تیرہ سال کی عمر کے کچھ بچوں کو دیکھا اور ان کی تصاویر لیں اور فرمایا کہ یہ فرلو ان کو بھی بھیجیں گے۔ لطفی صاحب نے اہل قافلہ کا ذکر کرتے ہوئے بتایا کہ حضور سبھی اہل قافلہ پر بہت شفقت فرماتے تھے۔ حضور اس وقت تک نہ سوتے جب تک

وہ مکان بہت چھوٹا سا تھا۔ حالت خستہ تھی اور چھت ٹین کی تھی۔

اس نظارے کو دیکھ کر میرا دل خدا کی حمد سے بھر گیا۔ ہم چند روز سے اس ملک میں جماعت کی جو قدر و منزلت اور عزت دیکھ رہے تھے کہ سینکڑوں مکان عالی شان مساجد۔ کاریں اور نشان و شوکت اللہ تعالیٰ نے اس جماعت کو بخشی ہے یہ سوچتے ہوئے ہم اس کو بھی میں بھی پہنچے جس میں حضور نے جمعہ کے لئے تشریف لے جانے سے پہلے تھوڑی دیر قیام کرنا تھا۔ یہ ایک وسیع و عریض کوٹھی تھی جس کے کچاؤنڈ میں کاروں کی قطار لگی ہوئی تھی۔ میں نے ایک دفعہ پھر ٹین کے اس بوسیدہ مکان کا تصور کیا

ہمارے اس سوال پر لطفی صاحب نے چند لمحے سوچا۔ پھر ان کی آنکھیں کسی اندرونی جوش کے سبب سے چمکنے لگیں وہ بولے کہ جب ہم نماز جمعہ ادا کرنے کے لئے غانا کے شہر ساٹ پانڈ جا رہے تھے تو میرے ساتھ کاریں صاحبزادہ مرزا فرید احمد صاحب اور غانا کے امیر محترم عبدالوہاب آدم صاحب بھی تھے۔ جب ہم ایک سڑک کے کنارے سے گزر رہے تھے تو آدم صاحب نے ٹین کے بنے ہوئے ایک بوسیدہ اور چھوٹے سے مکان کی طرف اشارہ کیا اور کہا کہ :-

"یہ وہ مکان ہے جہاں پر حضرت مولانا عبد الرحیم صاحب نیر رضی اللہ عنہ سب سے پہلے آکر ٹھہرے تھے۔"

ہم جلد لالانہ پر آنے والے احباب کی خدمت میں تہہ دل سے خوش آمدید کہتے ہیں!

منجانب:

شیراز احمد مدنی

۲۶۰۔ سیرینڈ بلاک اعظم کلا تھ مارکیٹ۔ لاہور

اور اس عالی شان کوٹھی کو ایک نظر دیکھا جو کہ احدیت کے محض ایک ادنیٰ سے خادم کو اللہ تعالیٰ نے عطا کی تھی تو میری آنکھیں بے اختیار پر ہم ہو گئیں اور میرا دل خدا تعالیٰ کی حمد اور عقیدت سے بھر گیا۔ الحمد للہ! ثم الحمد للہ علی ذلک!!

غانا کے لوگوں کا ذکر چھڑا تو لطفی صاحب بتاتے لگے کہ ان لوگوں کی ایک نمایاں خصوصیت ان کی صفائی پسندی تھی وہاں ان دنوں شدید گرمی تھی اور پھر حضور کے استقبال کی مصروفیات اور بھاگ دوڑ اس پر مستزاد تھی لیکن اس کے باوجود وہاں کے خدام سفید قمیض اور سیاہ پتلون میں اس طرح چاق و چوبند اور صاف ستھرے نظر آتے تھے کہ گرد کا ایک ذرہ دکھائی نہ دیتا تھا اس کا راز مجھ پر اس طرح کھلا کہ جس ہوٹل میں ہم

ٹھہرے تھے اس کے کمرے سے میں ایک دن رات گئے باہر نکلا تو ہوٹل کی عمارت میں میں نے کئی خدام کو کپڑے استری کرتے پایا۔ اس سے مجھے پتہ چلا کہ یہ خدام ہر روز اپنے کپڑے دھوتے اور ہر روز ان کو استری کرتے ہیں کیونکہ وہاں پر غربت بہت ہے اس لئے مجھے یقین ہے کہ ان کے پاس اس ایک کے سوا دوسری قمیض نہ ہوگی۔

غانا میں صرف احمدی ہی حضور کا استقبال نہیں کر رہے تھے بلکہ میں نے ایک گرجے کے باہر ایک عیسائی کو حضور کا استقبال کرتے ہوئے ہاتھ ہلاتے ہوئے دیکھا جس نے پادریوں والا لمبا چومہ پہن رکھا تھا۔ لطفی صاحب حضور کے دورے کے واقعات بیان کر رہے تھے تو یوں معلوم ہوتا تھا کہ

شاہی طبیعے

حضرت حکیم نظام جان کا چشمہ نفیس

مشہور و احسانہ

چوک گنٹہ گھر کو جرنالہ

اور بالمقابل الیوانے محمود ریلوے
اب حکیم عید الحمید ریسرڈورجہ اول کی زیر نگرانی کام کرتا ہے
ریلوے فون نمبر ۶۲۸۶۲۸ کو جرنالہ فون ۷۲۸۴۲۲

ہر قسم کی کاروں چیلوں کی کمانیوں اور ٹوں۔
نیز کاروں چیلوں کے سلسلہ نگین اور سلسلہ
پائپوں کیلئے ہماری خدمات سے فائدہ اٹھائیں!

میاں بھالی اوسٹور

منٹگری روڈ لاہور

انٹر نیشنل آل کارپوریشن

چوک چورجی لاہور۔ فون نمبر سیل ڈیو ۳۱۱۴۳۳

نومبر، دسمبر ۱۹۸۰ء

پریس کانفرنس لندن میں ہوئی جس میں قریباً ۵۶ نمائندے شامل تھے۔

لطفی صاحب سے باتیں کرتے ہوئے کافی دیر ہو گئی مگر یوں معلوم ہوتا تھا کہ یہ داستانِ عشق کبھی ختم نہ ہوگی۔ ایک کے بعد دوسری بات اور ایک کے بعد دوسرا واقعہ شروع ہو جاتا۔ آخر کار ہم نے اجازت لی تو لطفی صاحب بولے !

” بھائی ! میں تو بہت معمولی آدمی ہوں یہ اعزاز مجھے اللہ تعالیٰ نے دینا تھا کہ میں حضور کے ساتھ سفر کرتا آتا ہی کہتا ہوں :-
” ایں سعادت بزورِ باز و نہایت
” مانہ بخشہ خدائے بخشندہ“

ایک ایسی داستان شروع ہے جو کبھی ختم نہ ہوگی۔ انھوں نے امریکہ کی احمدی عورتوں کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ امریکن احمدی عورتیں۔ سفید فام بھی اور سیاہ فام بھی پردہ کی سختی سے پابند ہیں۔ ان کی صرف آنکھیں تنگی ہوئیں اور آنکھوں پر بھی اکثر نے چشمہ چڑھایا ہوتا تھا۔ باقی سارا جسم چھپا ہوتا اور اسی طرح سے وہ اپنے کام کاج بھی جاری رکھتیں۔

لطفی صاحب نے بتایا کہ امریکہ میں سانحہ نسکو اور واشنگٹن جانے کا موقع ملا اور دونوں جگہ پر عورتوں کو اسلامی طریقے پر برقعے میں لباس پردہ کرتے پایا۔

حضور کے دورے کی پریس کانفرنسوں کا ذکر کرتے ہوئے لطفی صاحب نے بتایا کہ سب سے بڑی

لطیف ایند کمپنی

ہر قسم کی چادریں۔ گرم اور سٹیل کی چادریں اور زھڑے قہقہ
نرخ پر خرید فرمیں !

مولوی عبداللطیف دکان والا ماروا کلاتھ مارکیٹ
ریل بازار۔ فیصل آباد

المنان ہسپتال

طبی مشورہ جات کے لئے خدمت کا موقع دیں !

ڈاکٹر عبد المنان

بالمقابل کاٹن ملز گیٹ ٹنکری ایریا فیصل آباد

Ali Company

TENT EXPORTERS & SUPPLIERS

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِكَ الْكَرِيمِ

جان و دل سے محبوب آقا سیدنا حضرت حافظ مرزا ناصر احمد صاحب امام جماعت
احمدیہ ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز اور عالمگیر جماعت احمدیہ کے جملہ احباب کرام کی خدمت
میں حضور کا یورپ۔ امریکہ اور افریقہ۔ تین براعظموں کا کامیاب ترین دورہ
تبلیغ اسلام۔ پانچ سو سال بعد سرزمین سپین میں نئی مسجد کے

سنگ بنیاد کا تاریخ ساز کارنامہ اور

پندرہویں صدی۔ غلبہ اسلام کی صدی مبارک ہو

منجانب قائد ضلع و اراکین مجلس عاملہ مجلس خدام الاحمدیہ ضلع بہاولنگر

کراچی میں خوبصورت مسجد پٹرز کا بنگلہ حاصل کریں

نارتھ ناظم آباد میٹروول پفروزن۔ نارتھ کراچی گلشن اقبال وغیرہ میں درج ذیل (Categories) کیٹیگریز میں

| D | C | B | A | R | L |
|---------|--------|--------|--------|--------|-------|
| ۱۰۰۰ گز | ۶۰۰ گز | ۴۰۰ گز | ۲۴۰ گز | ۱۲۰ گز | ۸۰ گز |

- بنگلے و مکان جدید پٹرز کے حاصل کریں۔
- بنگلے و مکان پر لون (loan) کی سہولت بھی حاصل کریں۔
- اچھا نقشہ اچھے گھر کی ضمانت ہے۔ نقشہ کی خدمات حاصل کریں
- رہائشی پلاٹس و کمرشل پلاٹس کی خرید و فروخت کی خدمات بھی حاصل کریں۔
- اور قانونی ماہرین جائیداد سے متعلق تمام کاغذات کی جانچ پڑتال اور
- صحت کے بارے میں تصدیق کر نیکے بعد صحیح مشورہ اور رائے حاصل کیجئے۔
- ہمارے مشن ماہرین تعمیر شدہ جائیداد کی خرید و فروخت کے سلسلے میں
- مکمل معلومات فراہم کرتے ہیں۔
- ملک سے باہر رہنے والے احمدی احباب کیلئے تعمیر جائیداد اور اس کے خرید و
- فروخت کے سلسلہ میں خصوصی انتظام ہے۔

درج ذیل پتہ پر رابطہ قائم کریں

عباسی کنسٹرکشن

پروپرائٹرز۔ سلیم الدین عباسی

76/5-R فیڈرل بی ایر یا عقب مسجد باب الحجت

نزد طاہر و لاچورنگی عائشہ منزل کراچی ۳۸

حاجی محمد اسحاق صاحب
کمرانیہ اینڈ ڈرائی فروٹس اینڈ کنٹینٹ

اینڈ آرڈر سپلائرز
دریائے اسٹریٹ جوڑیا بازار - کراچی
فون نمبر ۲۳۱۱۵۷

مرز کیزی • بیج کوسن • چارہ
• شفتل • برسیم وغیرہ کی
خرید و فروخت کے لئے ہماری خدمات حاصل کریں

پرائی غلہ منڈی
فیصل آباد
فون :- ۲۷۹۲۶

انصاف پری

انگریزی ادویات و ٹیکہ جات ہر قسم
کنٹرول ریٹ پر اور بارعایت
بہتر تشخیص مناسب علاج

کریم میڈیکل ہال

گول امین پور بازار - فیصل آباد

• فینسی چوڑیاں • آرٹیفیشل جیولری
• ڈیکوریشن پیس • بچوں کے کھلونے
• دیگر سامان تحفہ جات کیلئے

تحفہ جات کی پیکنگ کا خاص انتظام
گفت سٹور باجوہ مارکیٹ، گول بازار ربوہ

لکی آلوز اینڈ سٹریٹسٹیشن

• آلومو بائیل انجنیئرز • سپر پارٹس ڈیلرز
• ہر قسم کی گاڑیوں کی مرمت اور ہالنگ - ڈینٹنگ
• پینٹنگ تسلی بخش کی جاتی ہے

۵۲۱۳۰ - ۸/۴ - اسلام آباد فون :- ۵۲۱۳۰

عوامی آلوسٹور

ڈیلر چینین سپر پارٹس

عید گاہ روڈ - فیصل آباد

خوشخبری

ہم بے مسرت اعلان کرتے ہیں کہ بیاہ شادی و دیگر تقریبات کیلئے نئے خوبصورت شامیائے
قنائیں، دریاں، چینی اور سٹین لیس سٹیل کے عمدہ برتن، ڈنر سیٹ، ٹی سیٹ، دیدہ
زیب فرنیچر، نیرکریاں، آرائشی وزیائشی ستون رعائتی کرایہ پر حاصل کریں۔

املشتھہ - مرزا عبدالحق

پروپرائٹرز - مدینہ ٹینٹ سروس نزد ریلوے کراسنگ گول بازار ربوہ فون ۵۲۳

کیا ہی سہا نے وہ

لمحات

جناب بہادر شیر سے

ایکے ملاقات:

مترجم نامہ احمد صاحب جنہیں حضور ایدہ اللہ
پیار سے بہادر شیر کہتے ہیں صلح ہوشیار پور
کے ایک گاؤں کا گڑھ میں مکر محمد علی
خان شاہی صاحب کے گھر ۱۹۳۲ء میں
پیدا ہوئے۔ آپ کے خاندان میں احمدیہ
آپ کے دادا کے ذریعہ آئی بقیہ برصغیر
کے بعد آپ کا خاندان تھلک میں آکر آباد
ہو گیا اور ۱۹۶۰ء کا واقعہ ہے کہ مترجم بہادر شیر
صاحب پر جوہ تھلک میں ان کے زمین کے
چھوڑ کر ربوہ آکر آباد ہو گئے اور ۱۹۶۱ء میں
علم پرائیویٹ سیکرٹری سے منسلک
ہو گئے۔ (ادارہ)

نہیں سکتے۔ گلیاں سڑکیں۔ چھتیں سب انسانوں سے
بھری ہوئی تھیں۔ ہوائی اڈہ پر تو گویا دیوانوں کا ایک
لہریں مارتا ہوا سمندر تھا جس کو اگر قانونی روک نہ ہوتی
تو وہ دیوانہ وار جہاز کے گرد آ جمع ہوتے۔

وہاں ہم نے لوگوں میں عجیب عشق دیکھا۔
یقین جانے جہاں سے حضور گزرتے وہاں کی خاک
کو وہ لوگ چومتے۔ ہر کوئی ہر ممکن کوشش کرتا کہ وہ
حضور کے جسم کو کم از کم چھو لے۔ اور حضور بھی مجھوم
کی پرواہ نہ کرتے۔ اس بات کو خاطر میں نہ لاتے کہ
دھکے لگیں گے۔ بلکہ جہاں زیادہ لوگ ہوتے۔ اسی

”ہم جونہی ربوہ سے ۲۶ جون ۱۹۸۰ء کو حضور
ایدہ اللہ نبیہمہ العزیز کے ساتھ ایک عظیم الشان عالمی
دورہ پر روانہ ہوئے۔ ہم نے ہر قدم پر خدا تعالیٰ کے
یارش کی طرح برستے نشان دیکھے۔ جہاں بھی گئے۔
ہر جگہ ہی پاکستان یا پاکستان سے باہر لوگ بہت
عزت اور احترام سے پیش آتے رہے۔

احمدیت کی اتنی برکتیں دیکھیں کہ انتہا نہیں۔
جس گلی سے ہمارا آغا گزر گیا۔ عیسائی بھی کھڑے
ہو ہو کر سلام کرتے نظر آئے۔

ناٹجیر یا اور غانا میں ہم نے جو کچھ دیکھا بتلایا



نئی اور پرانی موٹروں کی
خرید و فروخت کا مرکز

لطیف الرحمن

۲۲- میکلوڈ روڈ لاہور

یہاں آپ اطمینان اور تسلی
کے ساتھ اپنی کار فروخت
کر سکتے ہیں اور ضرورت
کے مطابق نئی یا پرانی کار
خرید سکتے ہیں۔

ٹیلیفون نمبر: ۵۵۹۲۲

طرف ہی آپ جاتے اور اس جگہ پہنچیں آپ خوشی
سے مسکراتے ہی رہتے۔

قارئین! شاید آپ یہ کہیں کہ میں حضور کا خادم
ہوں اس لئے یہ بیان کر رہا ہوں۔ نہیں۔ خدا کی قسم!
میں بالکل صحیح بتا رہا ہوں اور وہی بتا رہا ہوں جو
میری آنکھوں نے دیکھا اور میرے دل دماغ نے
محسوس کیا۔

محترم بہادر شیر صاحب، جو حضور کے ساتھ
۴ ماہ تک گزارے ہوئے لمحات کے واقعات سنا
رہے تھے۔ "کی آواز بھرا گئی اور بولے:-
"خدا کی قسم! ان افریقہ کے لوگوں
کی حضور سے والہانہ محبت اور
حضور کا ان سے پیار دیکھ کر میری
آنکھوں سے آنسو جاری ہو جاتے۔"
انہوں نے افریقہ میں خوشی سے معمور حضور کا
استقبال کرنے والوں کی کثرت بیان کرنے کی کوشش
میں کہا:

"ہم ایک شہر سے دوسرے شہر جاتے تو
سارا سارا راستہ لوگوں کے دورو یہ ہجوم سے اٹا
ہوتا۔ یہ فاصلہ بعض اوقات آٹھ دس میل ہوتا اور
بعض جگہ تو ہم نے میلا میلا تک ایسے چشم براہ
افریقہ کیوں کو نعرہ تکیبیر اللہ اکبر۔ اسلام زندہ یاد
احدیت زندہ یاد وغیرہ نعرے لگاتے سنا۔
اور ہاں ایک شہر میں اس قدر احباب جمع تھے کہ
ہمارے قافلہ کے افراد بھی کھو گئے اور ہم صرف تین

ہر قسم کی عمارتی لکڑی — حملے

پاک ٹریڈ

۲۵۔ نیو میٹر مارکیٹ راوی روڈ لاہور

فون نمبر ۶۲۶۱۸؛ فون گھر ۵۳۵۰۰

کو ہمیشہ یاد رکھیں!

نئے لاؤڈ سپیکر

اور اس سے متعلق سامان کے لئے آپ کی

اپنی **چویدہ میٹریڈ** دکان

۶۔ ہال روڈ۔ لاہور

فون: ۳۱۲۳۸۶

پورے اعمار کے ساتھ بارعایت اور

اعلیٰ کوالٹی کا سامان فریدیں!

رہ گئے۔ ایک حضور آقا یگم صاحبہ اور میں —
میاں فرید میرے ساتھ تھے۔ میں نے ان کا بازو پکڑا
ہوا تھا۔ مگر اس هجوم میں وہ بھی پتہ نہیں کہاں گئے۔
میں نے پوچھا۔ "اتنی مصروفیت کے دوران
کیا حضور ایدہ اللہ کے چہرہ سے کبھی تھکن کا احساس
ظاہر ہوا؟"

بے اختیار وہ بے ساختہ بولے۔ "کبھی تھکن
کا اظہار نہیں کیا۔ کبھی بھی نہیں تھکے میرے آقا۔ پتہ
ہی نہیں لگا۔"

"آپ کی مصروفیات کیا تھیں۔ آپ کو کس
قدر آرام کا موقع ملتا؟"

"میں ہر وقت حضور کے ساتھ یا حضور کے
کمرہ کے دروازے پر رہتا۔ دن کے اوقات میں آرام
کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ رات بارہ ایک
بجے تمام دروازے بند کرتا۔ ڈیوٹیوں پر متعلق خدام
کو دیکھتا اور اپنے کمرہ میں جا کر لیٹ جاتا۔ اور صبح
نماز سے پہلے پھر حاضر خدمت ہو جاتا۔ میرا کمرہ
اکثر حضور کے کمرہ کے ساتھ ہوتا اور بعض اوقات تو
حضور کے دروازے کے باہر فرش پر ہی بستر ڈال کر
لیٹ رہتا۔"

"حضور مختلف مواقع پر جو تقاریر فرماتے
ان کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟"

"مجھے تو کچھ پتہ نہ ہوتا کہ حضور نے کیا فرمایا
ہے کیونکہ اول تو میں انگریزی نہیں جانتا دوم یہ کہ
اگر سننے کی طرف توجہ کرتا تو اصل فریضہ سے لاپرواہی

”دیکھو! بڑے بڑے علماء اور سائنسدان
اور صحافی پریس کانفرنسوں میں آتے۔ انہیں اپنے علم
پر براگھمٹا ہوتا — اور ادھر اکیلا ہمارا شیر مڑتا۔
اور وہ اکیلا ہی ان سب کے منہ بند کر دیتا۔“
جناب بہادر شیر ایک مرتبہ پھر ہمیں ارضی
بلال لے گئے۔

”غانا میں اتنی سیلک چھتوں پر نہ تھی جتنی
نیچے اور جتنی نیچے تھی اتنی چھتوں پر نہ تھی — وہاں
جناب عبدالوہاب بن آدم کا انتظام دیکھ کر حیران و
مشدد رہ گئے۔ تنظیم کے ساتھ سب احمدی قطار
اندر قطار کھڑے تھے۔ کیا خیال تھی کہ کوئی احمدی مرد
یا عورت اپنی اپنی قطار سے ایک انچ بھی آگے

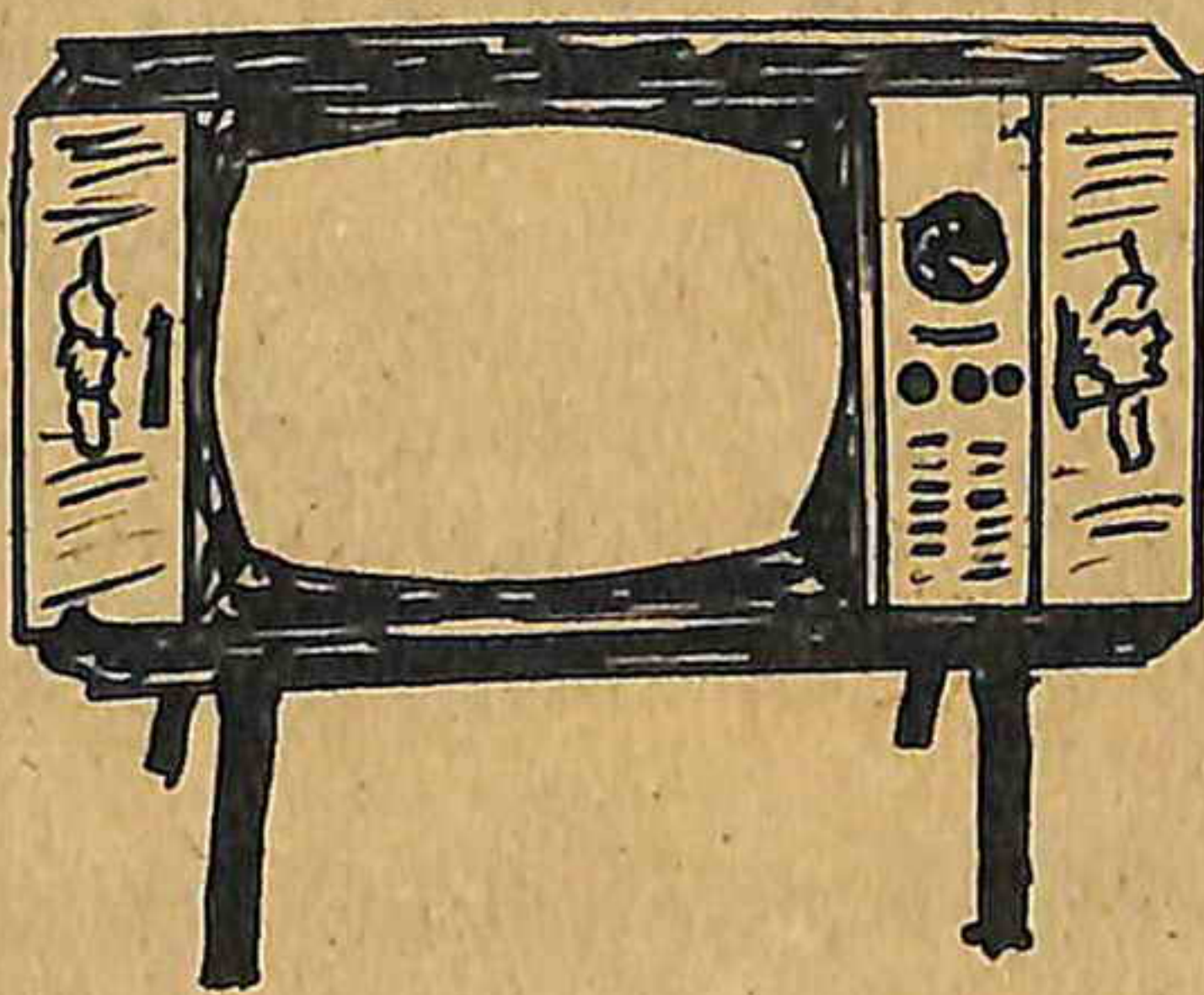
برتا۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ پریس کانفرنس ہوتی تو میں
مال کے دروازے پر کھڑا ہوتا اور حضور واپس تشریف
لے جاتے ہوئے بعض اوقات مجھے فرماتے:
”کیوں بہادر شیر! کیسی رہی کانفرنس؟“
میں عرض کرتا:۔

”حضور بہت اچھی!“

فرماتے:۔

”مجھے کیسے پتہ ہے؟“

عرض کرتا۔ ”حضور لوگ بڑے خوش اور مطمئن نظر
آتے ہیں اور ان کے چہروں سے خوشی کا اظہار ہوتا ہے“
بہادر شیر صاحب پر عجیب کیفیت طاری
ہو گئی۔ وہ پریس کانفرنس کا نقشہ کھینچنے لگے۔



مقسع کے رنگین اور بلیک اینڈ وائٹ
ٹیلیوژن خریدنے کیلئے ہمارے ہاں
تشریف لائیے!

۲۱ ہال روڈ لاہور

فون نمبر

۳۲۲۲۲۲

محکمہ سٹیشننگ
موردیوژن کمپنی

علیہ السلام زندہ باد کے نعرے لگاتی ہوئی ادھر ادھر جا رہی تھیں۔

”حضور کو ان افریقیوں سے بہت ہی پیار تھا جس وقت بھی وہ آجاتے حضور ان سے ملاقات فرماتے ایک جگہ رات کے پانچ بجے چار سو احمدی احباب کی ایک جماعت آگئی۔ جن میں سارے کے سارے مرد اور عورتیں سفید لباس میں ملبوس تھیں۔ مردوں نے سفید بگڑیاں پہن رکھی تھیں اور عورتوں نے مکمل پردہ کیا ہوا تھا۔ ان میں سے مجھے کسی ایک کا بھی چہرہ بے پردہ نظر نہ آیا۔ ان کی طرف اشارہ کر کے میرے آقا نے اس وقت مجھے فرمایا:۔

”دیکھ میرے راجپوت!“

میں نے کہا کہ ”دورانِ سفر حضور ایدہ اللہ کی

پہچھے ہوتی۔ حضور ادراہل قافلہ قطاروں میں سے گزرتے جاتے اور وہ نہایت اطمینان سے کھڑے رہتے وہاں ایک عجیب نظارہ دیکھنے میں آیا کہ کسی علاقہ کا ایک عیسائی پچیف اپنے روایتی لباس میں ملبوس حضور کے استقبال کے لئے آیا ہوا تھا جو نہی حضور کا قافلہ وہاں پہنچا۔ اس نے آگے بڑھ کر پرائیویٹ سیکرٹری صاحب سے اپنی خواہش کا اظہار کرتے ہوئے حضور کی کار کا دروازہ کھولنے کی اجازت مانگی۔ چنانچہ اجازت ملنے پر اس نے دروازہ کھولا اور انتہائی مسرت اور خوشی محسوس کی۔

”وہاں ایک روز میں صبح کے وقت مشن ہاؤس

سے باہر نکلا تو کیا دیکھتا ہوں کہ چھوٹے چھوٹے بچوں کی ٹولیاں اسلام زندہ باد، احمدیت زندہ باد۔ جہدی

ہر قسم کی انگریزی ادویات کی خرید و فروش کی تیاری کیلئے لائق اعتماد ادارہ

EL-KEMISTS.

فون: ۴۱۶۶۴ ط
کیمسٹریک

منظور شدہ کیمسٹ برائے وائڈار ریڈیو پاکستان۔ پاکستان ٹیلی ویژن کمیشن۔ پاکستان ٹیلی ویژن کارپوریشن۔ پی۔ آئی۔ ڈی ای اور آئی ٹی اینڈ گیس ڈولپمنٹ کارپوریشن کی خدمات سے فائدہ اٹھائیں!

سیکلائٹ ٹاؤن
راولپنڈی

فیصل آباد میں معیاری ادارہ

- معیاری انگریزی ادویات
- نظرو دھوپ کے عینکیں ہر قسم
- نظر کے عینکیں
- ڈاکٹری نسخہ کے مطابق بنائی جاتی ہیں۔

نظر کا معائنہ مفت

شاہ میڈیکو
ایڈ آپٹیکو

کچہری بازار فیصل آباد فون ۳۱۰۴۵

• چنیوٹ

• ریلوے

شفقت اور پیار کے واقعات سنائیے۔ تو کہنے لگے۔
”ہمارا سیدہ بیگم صاحبہ اور مرزا انس احمد صاحب

اور مرزا فرید احمد صاحب سبھی نے بہت خیال رکھا۔ جب
تک ہمیں کھانا نہ ملتا خود نہ کھاتے لیکن حضور ایدہ اللہ

بفرہ العزیز کے پیار۔ محبت اور شفقت کے کیا کہنے
جب وہ وقت ہے جو آپ کے ساتھ گزرا۔ کیا ہی

سہانے وہ لمحات تھے۔ حضور باہر سیر کو جاتے تو ہمارے
ساتھ بڑے ہی بے تکلف ہو جاتے۔ آپ بالکل

احساس نہ ہونے دیتے کہ آپ کے ساتھ کوئی باڈی
گارڈ ہے بلکہ آپ اپنے ساتھ بٹھا کر ہلکا پھلکا مزاح

فرماتے اور کچھ باتیں سنتے کچھ سناتے اور ہاں اس
وقت تو حضور کی شفقت کی انتہا ہی ہو گئی۔

جب ہم اسپین میں مسلمانوں کا ایک محل دیکھ رہے
تھے۔ جو سینکڑوں سال گزرنے کے باوجود ایسا ہی

نیا لگ رہا تھا جیسے کل بنایا ہو اس پر مرد و زن مانہ کا
کوئی اثر نہ تھا۔ اور اس میں مختلف حصے دیکھتے

دیکھتے جب ہم اس جگہ پہنچے جہاں بادشاہ مجلس
لگا کر بیٹھا کرتا تھا۔ تو اس تخت کے ساتھ بادشاہ
کے محافظ کے لئے بنی ہوئی جگہ کو دیکھ کر حضور بڑے
محبت بھرے انداز میں مجھے بلا کر فرمانے لگے۔
”بہادر شیر! یہاں بادشاہ کا باڈی گارڈ
کھڑا ہوتا تھا۔ میرا باڈی گارڈ کھڑا نہیں ہو سکتا۔ چلو
کھڑے ہو۔“
پھر حضور نے اپنے کمرے سے میری وہاں کھڑے
ہوئے تصویر لی اور فرمایا:-

یہ تاریخی تصور ہے دلوں کا نہیں۔

چنانچہ وہ نہیں ملی۔ پھر حضور ہر جگہ ہی یہ فرماتے رہے کہ فلاں چیز بڑی اچھی ہے جاؤ دیکھ کر آؤ چنانچہ مجھے اس طرح بہت سی اچھی اچھی جگہیں دیکھنے کا موقع ملا۔ یہ عقیق حضور کی مسلسل شفقت میں سے ہیں۔

ایک مثالیں !

”آپ اسپین کے اس محل میں سیر کر رہے تھے
تو اس وقت دوسرے زائرین کی کیا کیفیت تھی؟“

”وہ حضور کو دیکھ کر بے تاب ہو جاتے اور
حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر مصافحہ کرتے اور تقویٰ
لینے کی درخواست کرتے جیسا کہ حضور عورتوں کو کہتے

یہ عالم مجاہد کے ساتھ بقصور کھنچا اور مردوں کے ساتھ
خود کھڑے ہو کر کھینچا ہے۔

اور آخر میں جب میں نے بہادر شیر صاحب سے پوچھا کہ اس دورہ سے آپ نے کیا تاثر لیا؟
اس پر ان کی آنکھوں میں ایک خاص چمک آ گئی کہنے لگے۔ "بھئی! میں وہاں موجود کچھ آباہوں اس سے مجھے یقین ہو گیا ہے کہ آئندہ چند سالوں میں ان ملکوں میں احمدیت کے لئے ایک بہت بڑا انقلاب پیدا ہو جائے گا۔ ان لوگوں کے دلوں میں جو جوش میں نے دیکھا ہے اس نے مجھے اس بات کا یقین دلادیا ہے
السا ضرور ہو کر رہے گا۔ ان شاء اللہ!"

PS INTERVIEW

ZATERDAG 6 SEPTEMBER 1980

PAGINA 25



Aan de Oostwalen in Den Haag bouwde de Ahmadiyya Muslim Mission in 1953 de Moskee Miskin, de eerste Moskee in ons land.

De Islam, staat de laatste jaren in het middelpunt van de belangstelling. In het verband van politieke ontwikkelingen in de Arabische wereld komt die Islam nogal eens naar voren als een

wrede en agressieve leer die zijn aanhangers aanspoort hun geloof met wapengeweld te verbreiden. Het is een van de vele verkeerde beelden die tallozen hebben van de jongste en snelst

groeïende wereldgods-
dienst. Ook onder Wes-
terlingen begint de Is-
lam een groeiende aan-
hang te krijgen. In Ne-
derland is vooral de Ah-
madiyya Moslim Missie
in Den Haag zeer actief.

Wij spraken met Abdoel Hamied van der Velden, een Nederlander die negentien jaar geleden van het rooms-katholicisme naar de Islam overstapte.

Islam werft in Nederland

Abdoel Hamied vander Velden: 'Wij zijn voor alles tolerant'



1944

mand die niet eens eeuwig gelooft heeft zou wel eeuwig gestraft worden. Daar zit geen rechtvaardig heid in."

Daar zijn lieve dingen, maar toch komt die Islam nogal eens al agressief naar voren. We lezen over 'de Islam in de aanval', de opdracht die alle Moslims hebben om de heerschappij van de Islam wereldwijd te maken, over de Islamitische Oorlog.

Abdoel Hamied van der Velde
De zuivere Islam is de zuiver-
ste van de Ahammedische. Beweging
voor staat is niet agrest. De
Islam is voor alles tolerant, ver-
draagzaam. Men belangrijk principe
van de Islam is dat er geen
dwang is, geen dwang om te
gaan. Wel worden alle Moslims in
de Koran aangespoord om de
kennidheid te geven aan de Islam.
De Dijnah, de heilige oorlog, is
een beweging waarvoor veel misver-
standen bestaan. Het is niet de
oorlog van de grootste heilige oorlog
de strijd tegen het eigen ik, de
strijd om zichzelf te verbeteren.
De andere Dijnah is de verpoging
van het eigen staat, maar het is
niet in de Koran, het is niet in de
Islam. De Islam staat de Moslimen
toe het uiterste geringe slechte om
verder te bewegen toe."

Hij werd 34 jaar geleden geboren
als zoon van eene behoudende
rooms-katholieke ouders. Zijn
heide Nederlandse voorvaders
geefn hij niet prijs (die hebben
geen bezwaren meer voor mij),
maar hij zijn gebroeders werd hij
voorzienlijk verromd. Het
een aantal rooms-katholieke heiligen
die namen als: ook nu
nog in zijn geboorteland, maar sinds
met 1900 neemt hij zich Abdoel
vermied van die Velden en in zijn
geboorte staat echter de dubbele
punt van godsdienst niet langer
hij. Doch later liep hem te
de Christen te om Moslim te
worden!

[illegible][illegible]

Het hoofd van de Ahmadiyya Mos
Op de foto links van hem Imam
missie, de Nederlandse Moslim A



William Berengery, de Kallel Hantat Nya
A. B. Kadir van de Maharajah Moosho
Kallel Hantat van der, Veldso.

wordt met een zuivere natuur
zoals hij is, roet zijn Heerham en
zijn klei. De mens kan in de ont-
wakening van Heerham en Klei
kant op die hij verkeert. De falen
geeft het dadelijke rechtzamen
hoe men zuiver kan leven. Men
wil brengen de Kruis hem de ge-
volgen onder ogen als die men

De kan nu overtuigd worden dat er nog een andere grond voor de veranderingen van de laatste tijd verborgen heest over de heilige oorlog, over het vermenigd agere van de Isalam. Maar men moet een godsdienst niet meten naar de daden of woorden van haar volgelingen, Immers zoals de goede Christenen zijn zijn de goede Moslems. Waar het om gaat is de inhoud van een godsdienst, wat een godsdienst onder

De Ahmadiyya Beweging zegt dat "ware en werkelijke" islam de verlossingswijzen zijn. De eerste echte was tien miljoen ongelovigen slechts een druppel in de zee van ruim 600 miljoen moslims en de meeste van Mohammed volgden zijn bewoendingen de Ahmadiyya's, die luttelen.

[illegible]

A black and white photograph of a dark, textured surface, possibly a book cover or a piece of fabric, with several light-colored, irregular shapes (possibly leaves or petals) scattered across it. The shapes are light-colored, possibly white or light gray, and have irregular, organic forms. They are scattered across the dark background, with some appearing to be attached to the surface and others floating or falling. The overall composition is abstract and artistic.

[illegible]

opendeuren dat Mohammed is in zijn niet wat hij opbeurende aan Abraham en andere profeten. Maar dat is niet het verhaal. God heeft de mensen gewenst voor de heilige profeet Mohammed, anderszins overblijvers van. Aanpak van de omstandigheden van de wereld, bedoeld voor bepaalde bevestigingen en niet voor alle mensen op aarde. Pas ongeveer 100 jaar geleden heeft God de tijd rijp gemaakt om een openbaring te geven die voor de hele mensheid bestemd was. En die is via de profeet Mohammed inderdaad gekomen. Het is nu het moment op de dag van vandaag geen komma verandert in.

nog altijd goed rooms-katholiek
 mens is het in die kring moet
 heelalre verandering gevonden. Wat
 de mensheid betreft, is het heelal
 heelalre en elke beproef voor. Persoon-
 lijk ervaring is het vervullen van de
 plekken uitersland aan een vreug-
 de. Ook Kamaden, de jaarlijks
 van de mensheid, is het heelalre
 meden vlak een geringe opwe-
 ming is doet het heelalre omdat het
 een periode van belanning is die
 is gesteld, het goed doet.
 In de islam, er word bekend
 vrede sluiten met God en vrede met
 de mensheid, in zijn nuwe vorm
 van de mensheid, is het heelalre
 draagman, menselijke? Kent
 de islam hardt Christelijke be-
 greppen als de heilzame en de en-
 vullende het.

Welke gevolgen?

„De Moalim die zich niet aan de richtlijnen houdt weet dat hij niet in deze wereld als in de volgende wereld goed kan samenwerken op tegenstellingen die onderling wel hebben in dit leven zal hij niet door God geïmponeerd worden. In het volgende leven zal hij een impuïmpressie moeten doormaken. In die zin komt de Ialam wel aan het maar dat is niet het laatste en onvergankelijk voor eenieder de Bijbel spreekt

Paradijs

„De hel in de Ialam is een laatste ringtoestand en de rijker tijd nu is het toelichting van de Ialam, maar zelfs de meest verdorven die

1647
 1648
 1649
 1650
 1651
 1652
 1653
 1654
 1655
 1656
 1657
 1658
 1659
 1660
 1661
 1662
 1663
 1664
 1665
 1666
 1667
 1668
 1669
 1670
 1671
 1672
 1673
 1674
 1675
 1676
 1677
 1678
 1679
 1680
 1681
 1682
 1683
 1684
 1685
 1686
 1687
 1688
 1689
 1690
 1691
 1692
 1693
 1694
 1695
 1696
 1697
 1698
 1699
 1700
 1701
 1702
 1703
 1704
 1705
 1706
 1707
 1708
 1709
 1710
 1711
 1712
 1713
 1714
 1715
 1716
 1717
 1718
 1719
 1720
 1721
 1722
 1723
 1724
 1725
 1726
 1727
 1728
 1729
 1730
 1731
 1732
 1733
 1734
 1735
 1736
 1737
 1738
 1739
 1740
 1741
 1742
 1743
 1744
 1745
 1746
 1747
 1748
 1749
 1750
 1751
 1752
 1753
 1754
 1755
 1756
 1757
 1758
 1759
 1760
 1761
 1762
 1763
 1764
 1765
 1766
 1767
 1768
 1769
 1770
 1771
 1772
 1773
 1774
 1775
 1776
 1777
 1778
 1779
 1780
 1781
 1782
 1783
 1784
 1785
 1786
 1787
 1788
 1789
 1790
 1791
 1792
 1793
 1794
 1795
 1796
 1797
 1798
 1799
 1800
 1801
 1802
 1803
 1804
 1805
 1806
 1807
 1808
 1809
 1810
 1811
 1812
 1813
 1814
 1815
 1816
 1817
 1818
 1819
 1820
 1821
 1822
 1823
 1824
 1825
 1826
 1827
 1828
 1829
 1830
 1831
 1832
 1833
 1834
 1835
 1836
 1837
 1838
 1839
 1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101

Duizend

Tolerant

Abbeel Narnied van der Veldsh.
„De Inam“ verpelt niet aan het
fel der Oor die openbaringen

بشیر انجینئرنگ انڈسٹری لمیٹڈ (ایس سی ایس آف)

نئیر لیسٹرانڈ کمپنی

(ایکسپورٹ اینڈ امپورٹ)

گورنمنٹ کے منظور شدہ ٹھیکیدار برائے لٹری - ریلوے، ٹیلیگراف
ٹیلیفون و پبلک اور دوسرے شعبہ جات - لوہے کے جھٹکا تار نیز کاسٹ آئرن
کے ٹکڑے استعمال کے سیوریج - پائپ اور لوہے کی ہر قسم کی
چادروں کے لئے

ہمیں خدمت کا موقع دیے !

— ہیڈ آفس —

حمید منزل انارکلی لاہور

— فون —

۵۳۷۸۳ — ۴۱۳۳۲۲

— شاخیں —

(۱) لوہا مارکیٹ لاہور - (فون نمبر ۵۶۰۲۳)

(۲) کے ایم سی، گارڈن مارکیٹ لارنس روڈ

کراچی - (فون ۷۸۵۶۴)

فیکٹری: ۲۲ کلومیٹر (لاہور شیخوپورہ روڈ) لاہور

مرقسہ کے عمارتی لکڑی کے کپڑے اپنے معروف ادارہ

۲۶ - نیو ٹمبر مارکیٹ - راوی روڈ - لاہور

— فون —

۶۸۱۲۶ - ۵۳۴۲۰ - ۶۲۹۳۰ - دھانکے

فیکٹری رچنا ٹاؤن فون ۷۱۰۳۶۲

احباب لکڑی کو دیکھنے سے محفوظ

رکھنے کے لئے رابطہ پیدا کریں !

گلوبل
ممبر کارپوریشن
(گورنمنٹ کنٹرولڈ)

حضور نے اپنے حالیہ دورہ میں نصرت جہاں کے جن منصوبوں کا معائنہ فرمایا ان کا

ایک جائزہ

Digitized By Khilafat Library Rabwah

| نام ہسپتال | افتتاح | تعداد مریضین جراثیم تک استفادہ کر چکے ہیں | موجودہ ڈاکٹر انچارج |
|---------------------|--------------|--|--|
| اسکورے (غانا) | اکتوبر ۱۹۷۱ء | ۳,۵۵,۰۲۴ | ڈاکٹر حمید احمد صاحب مع بیگم - لیڈی ڈاکٹر قیصر صاحبہ |
| کوکوفو () | نومبر ۱۹۷۰ء | ۳,۳۰,۲۵۳ | ڈاکٹر شفیق احمد صاحب |
| سویڈو () | نومبر ۱۹۷۱ء | ۳,۹۴,۱۱۵ | ڈاکٹر طارق احمد صاحب |
| اجیواوڈے (نائجیریا) | جولائی ۱۹۷۵ء | ۲,۲۶,۱۱۹ | ڈاکٹر عبدالرحمن صاحب بھٹہ |
| اموسان (نائجیریا) | جون ۱۹۸۰ء | ۱۱,۰۰۰ | ڈاکٹر بشیر احمد صاحب مع بیگم لیڈی ڈاکٹر صاحبہ |
| نام سکول | افتتاح | طلباء جراثیم تک داخلہ لے چکے ہیں | موجودہ پرنسپل |
| اسکورے (غانا) | ۱۹۷۱ء | ۱,۴۰,۴ | لطیف احمد صاحب شاہد |
| ای اچر () | ۱۹۷۱ء | ۱۱۹۴ | مرزا مسرور احمد صاحب |
| پولٹن () | ۱۹۷۱ء | ۹۶۲ | رفیق احمد جبران |

اب تک کل ۲۰۔ احمدی ہسپتال کام کر رہے ہیں مزید ہستے عنقریب کام شروع کر دیں گے۔ ۳۳۔ احمدی سکینڈری سکول کام کر رہے ہیں۔ مزید ۵ عنقریب کام شروع کر دیں گے۔

علاوہ ازیں اب تک ۲۳ لاکھ سے زائد مریض نصرت جہاں کے ہسپتالوں سے استفادہ کر چکے ہیں جن میں تقریباً ۲ لاکھ مریضوں کا علاج مفت کیا گیا۔ نیز ۳۰ ہزار سے زائد آپریشن بھی ڈاکٹروں نے انجام دیئے۔

محمد اسماعیل منیر

سیکرٹری نصرت جہاں راولہ



فون — ۲۱۲۵۲۱

Digitized By Khilafat Library Rabwah

الامیور

ڈیلرز برائے

فوکس وگن - میوٹا - مرزا - ڈالسن اور سوزوکی جینین پارس
۱۵۔ اے فیروز پور روڈ لاہور

ارشاد آپٹیکل سروس

معائنہ نظر کے تجربہ کار ماہرین

چوک کچہری بازار فیصل آباد

فون: ۲۲۸۳۸

خدا کے فضل اور رحم کے ساتھ

کپڑوں کے اعلیٰ مرکز

ہر قسم کا اتنی - سوتی و ریشمی کپڑا رعایت خرید فرمائیے

مراد کلاتھ ماؤس دیکھ بازار

فیصل آباد

میرا پیغام محبت ہے

جہاں تک پہنچے!

حضرت امام جماعت احمدیہ ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے امسال تبلیغ اسلام اور دین محمدی صلی اللہ علیہ وسلم کا حقیقی چہرہ غیر معمولی پر آشکار کرنے کی غرض سے مختلف ممالک کا جو طویل پیمائش سفر اختیار فرمایا وہ اللہ تعالیٰ کے فضل اور احسان سے ہر لحاظ سے کامیاب رہا۔ الحمد للہ علیہ ذالک! اس کے دورہ کی سطح آثار کے کامیابی کے بہت سے پہلوؤں کے ہیں سے ایک پہلو یہ بھی ہے کہ عالمی پریس اور ذرائع ابلاغ نے اس کے دورہ کو بہت اہمیت دی۔ چنانچہ گزشتہ تمام دوروں کی نسبت اس کے ذریعے سے تبلیغ اسلام کا کام کئی گنا زیادہ ہوا۔
الحمد للہ!

ذرائع ابلاغ سے حضور پر نور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کا رابطہ تین طرح سے ہوا ہے۔
(۱) حضور جس کے ممالک میں بھی تشریف لے گئے وہاں کے مقامی مشیخ کے زیر انتظام پریس کانفرنسوں سے خطاب اور رپورٹوں کو انٹرویوز کے ذریعے۔

(۲) لندن مشیخ کی طرف سے کی گئی پریس کانفرنس ایک لحاظ سے بین الاقوامی پریس کانفرنس بن گئی۔ مختلف ممالک کے پریس کے نمائندے اور انٹرنیشنل نیوز ایجنسیوں کے نمائندے وہاں موجود تھے جس کے نتیجے میں نہ صرف انگلستان کے بلکہ دنیا بھر کے مختلف ممالک میں خبریں شائع ہوئیں۔

(۳) سپین کی مسجد کے سنگ بنیاد رکھے جانے کے بعد حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے ایک پریس ریلیز ساری دنیا کے اہم مشنوں کو بھجوا دیا جو مقامی زبانوں میں ترجمہ کر کے مقامی پریس کو بھجوا دیا۔

اس کے زعم سے بہت سے ایسے ممالک بھی ہیں جہاں تینوں مختلف اوقات میں پستی ہوئی ہے۔ یعنی حضور ایدہ اللہ کے دورہ کے دوران لندن کے پریس کانفرنس کے بعد اور سپین کے مسجد کے سنگ بنیاد کے تقریب کے بعد۔

حم اس کے اشاعت کے لیے بطور نمونہ بعض اخبارات کے تراشوں کا اردو ترجمہ فارمیش کے تحت ہمیشہ کر رہے ہیں۔

ہر ملک میں بہت سے اخبارات نے حضور کے دورہ کو رپورٹ کیا۔ ان کے سب سے تراشوں کو یکجا کرنا فکے احوال کے لئے نہیں اس کے لئے ہر ملک کے اخبارات میں سے صرف ایک اخبار کے تراشہ ادا اس کے ترجمہ پیش ہے۔

— (ادارہ)



محبت کا پیغام

”احمدیہ جماعت کے امام نے فرینکفرٹ

کی مسجد کا دورہ کیا

سٹر سالہ حضرت

حافظ مرزا ناصر احمد (جن کی تصویر ساتھ دی گئی ہے) اپنے الفاظ کے مطابق ”انسانیت کیلئے محبت کا ایک سمندر“ ہیں۔ یہ خلیفہ جو سفید پگڑی باندھے ہوئے ہیں ایک کروڑ سے زائد مسلمانوں کے (جن میں سے چند سو جو منی میں بھی ہیں) امام ہیں اور ان کا تعلق اسلام کی تجدید شدہ تحریک احمدیہ سے ہے جن کی دو مساجد جرمنی میں

بھی ہیں یعنی ہمبرگ اور فرینکفرٹ میں۔ بالخصوص مغربی افریقہ کے ممالک میں تعلیمی تدریسی اداروں اور بہت سے ہسپتالوں کو یہ جماعت چلا رہی ہے۔ امام جماعت احمدیہ اس وقت ایک تبلیغی دورے پر ہیں اور فرینکفرٹ میں مختصر عرصے کے لئے مقیم ہیں جس کا مقصد ہے کہ وہ ”محبت کا پیغام لوگوں تک پہنچائیں“ اس مقصد کے لئے وہ بہت سی پریس کانفرنس منعقد کر رہے ہیں اور استقبالیوں میں شریک ہو رہے ہیں مثلاً اس قسم کے ایسے استقبالیے میں فرینکفرٹ کی سرکردہ شخصیات نے بھی شمولیت کی۔ وہ جرمنی کے بعد سوئٹزرلینڈ، ہالینڈ، سپین (جہاں ایک نئی مسجد بھی بنائی جائے گی) ڈنمارک، سویڈن، ناروے، برطانیہ، کینیڈا، نائیجیریا اور گھانا کا دورہ فرمائیں گے۔ وسط اکتوبر تک ان کا یہ دورہ جاری رہے گا جس کے بعد وہ اپنے ملک پاکستان واپس تشریف لے جائیں گے۔

سوئٹزرلینڈ

اسلام ترقی کی شاہراہ پر

سپین کی پہلی مسجد کی تعمیر

(سوس نیشنل نیوز ایجنسی کے حوالہ سے) قرطبہ کے نزدیک بیسویں صدی کی پہلی مسجد کا سنگ بنیاد رکھ دیا گیا ہے۔ اسپین کی مذہبی تاریخ میں ایک ایسا واقعہ ہے جس کے متعلق گذشتہ چند صدیوں میں سوچا بھی نہیں جا سکتا تھا۔ اسلامی تحریک احمدیہ کے موجودہ امام حضرت مرزا ناصر احمد صاحب (خاص طور پر اس مقصد کے لیے اسپین تشریف لائے۔ اس تاریخ ساز موقع پر ہزاروں مسیحاوی افراد کے علاوہ یورپ اور سمندر پار ممالک کے بہت سے سرکردہ اشخاص موجود تھے۔

ایک ایسے ملک میں جہاں پہلے صرف قرطبہ شہر میں ہی ۶۰۰ مساجد موجود تھیں۔ اگلے سال دور عافری کی پہلی مسجد کا باقاعدہ طور پر افتتاح کیا جائے گا۔ عالمگیر اسلامی تحریک احمدیہ جو ۱۹۲۶ء سے اسپین میں سرگرم عمل ہے کی طرف سے یہ مسجد تعمیر کی جا رہی ہے گویا سالوں کی مساعی کا نتیجہ اب واضح طور پر منظر شہود پر آ رہا ہے۔

(BERNER ZEITUNG)

BERN

۱۲ اکتوبر ۱۹۸۰ء



قادیان ہندوستان میں جماعت احمدیہ کی ۱۸۸۹ء میں حضرت مرزا غلام احمد کے ہاتھوں بنیاد رکھی گئی۔ موجودہ خلیفہ جو آکسفورڈ کے فارغ التحصیل ہیں، بانی سلسلہ کے پوتے ہیں۔ یہ تنظیم ممبران کے طوعی چندوں کے ذریعہ اپنا خرچ چلاتی ہے لیکن بسا اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ ”اللہ تعالیٰ معجزات ظاہر فرماتا ہے“ (بقول حضرت مرزا ناصر احمد صاحب) اللہ تعالیٰ نے جماعت احمدیہ کے بہت سے ہسپتالوں کے ڈاکٹروں کو ”معجزانہ رنگ میں شفا دینے والی طاقت سے نوازا ہے“ جس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ بہت سے امیر لوگ لمبی مسافت طے کر کے آتے ہیں تا ان ہسپتالوں میں علاج کروا سکیں۔ اس رقم سے جو یہ (امیر) لوگ خوشی سے ادا کرتے ہیں غرباء کا علاج مفت کیا جاتا ہے۔

(حضرت) نے فرمایا :-

”میں انسانیت کے لئے زندہ ہوں اور میں کوئی چھوٹا سا دکھ بھی نہیں دیکھ سکتا۔“ مثال کے طور پر آپ نے اپنے ملک میں ایک لڑکی کا رشتہ ایک ایسے شخص کے ساتھ ہونے سے رکوا دیا جسے وہ پسند نہیں کرتی تھی!

ہالینڈ

”نیوز پورٹ“ میں پمیرانہ باتیں

دی ہیگ : نیوز پورٹ میں ہم نے ایک مقدس وجود سے ہاتھ ملائے یہ وہ تاثیر ہے جو حضرت حافظ مرزا ناصر احمد امام جماعت سے مل کر پیدا ہوتا ہے۔ جن کے خدمتِ خال یورپین اور جن کے چہرے سے نور پکلتا ہے جو اہل مغرب کو (اپنی طرف) جذب کرتا ہے

وہ تیسری نسل

میں نہایت اہم دینی پیغام پہنچا رہے ہیں۔ جسے لاکھوں مسلمان قبول کر چکے ہیں۔ اور جو تمام دنیا میں پھیلا یا جا رہا ہے ہیگ میں یہ پیغام ازسٹ ڈاؤن لان ۷۹ پر واقع مسجد سے پہنچایا جاتا ہے

جسے ہم احمد ثالث کہیں گے۔ حضرت مرزا غلام احمد کے پوتے ہیں جو ۱۸۳۵ء میں قادیان انڈیا میں پیدا ہوئے انھوں نے ۵۴ سال کی عمر میں

دعویٰ کیا۔ جس کی بعثت کا وعدہ خدا تعالیٰ نے بائبل اور قرآن میں دیا تھا۔ ان سے پہلے اگرچہ اور بھی بہت سے لوگوں نے ایسا دعویٰ کیا کہ یہ صرف احمد اول

جس سورج اور چاند گرہن کا نشان اپنی صداقت کے ثبوت میں پیش کر سکے۔ یہ نشان ان کے دعویٰ کے بعد وقوع پذیر ہوا۔ انھوں نے ایک کتاب ”براہین احمدیہ“ چار جلدوں میں لکھی۔ جس میں مستقبل سے متعلق پیشگوئیاں درج ہیں۔

احمد ثالث نے ۱۹۲۷ء میں لندن میں احمدیت کی تعلیم نہایت وضاحت سے بیان فرمائی۔ اس صدی کے بڑے بڑے اور اہم واقعات مثلاً روس اور جاپان کی جنگ۔ ایشیا میں بڑی طاقتوں کا ظہور، زار کی حالت زار۔ کمیونزم کا پھیلاؤ پہلی اور دوسری جنگ عظیم۔ یہ سب واقعات آپ کے دادا کی کتاب میں بطور پیشگوئی مذکور تھے۔

یہی نہیں یہ کتاب اس سے آگے بھی بیان کرتی ہے کہ آخر کار ایک خطرناک تباہی بنی نوع انسان پر آنے والی ہے۔ صرف جنگیں ہی نہیں بلکہ زلزلے آنے کا ذکر بھی کتاب موجود ہے۔ امریکہ اور روس اپنی طاقت کھو بیٹھیں گے۔ روس نسبتاً پہلے سنبھلے گا۔ اور لوگ خدائے واحد کی طرف لوٹیں گے۔ تب اسلام فاتحانہ شان میں عالمی مذہب ہوگا۔

یہ بڑی تباہی ٹل سکتی ہے اگر لوگ جھوٹے خدا اور مادیت پرستی ترک کر دیں تو یہ فدا پر عظیم ٹل سکتا ہے چونکہ خدانے اس زمانہ میں اپنا مورا صد اول مبعوث فرمایا ہے۔ اس لئے اس کا پیغام تمام دنیا میں پھیلا یا جا رہا ہے۔

پریس کانفرنس میں خلیفہ سے سوال کیا گیا کہ کیا وہ خمینی صاحب سے تعلق رکھتے ہیں؟ ان کا جواب تھا۔ ”بالکل نہیں“

ہمارے اس سوال کے جواب میں کہ کیا وہ اپنے اس دورہ میں پوپ سے بھی ملاقات کر رہے ہیں؟ انھوں نے فرمایا۔ ایسا پروگرام میں نہیں۔ تاہم وہ پوپ سے دوستانہ گفتگو پسند فرمائیں گے۔

فیٹ ٹریڈنگ کے تمام پرزہ جات کیلئے

لال ٹریڈنگ کمپنی

سرگودھا روڈ بالمقابل اسلامیہ کالج فیصل آباد

فیٹ ٹریڈنگ کے جنین پلایک،

پسٹو، پین، رنگ، وغیرہ کی

بارعایت خرید کیلئے تشریف لائیں

کپڑوں کی چمکیلی دھلائی کیلئے

• وکٹری سوپ

• مہر انکولانڈری سوپ

تیار کنندگان:

نیو انصاف سوپ فیکٹری فیصل آباد

احد ثالث نے بتایا کہ اس زمانہ میں مذہب سے بیزاری۔ صنعتی انقلاب کے نتیجہ میں پیدا ہوئی ہے اس سے قبل لوگ سادہ زندگی بسر کرتے تھے۔ انہوں نے ۱۹۶۷ء میں ہمبرگ میں اس بڑی تباہی کا وقت تیس سال بتایا تھا۔

(Weekly NU 13.8.80 Page. 4.)

— • —

ناروے

اخبار ہمارا ملک

• مسجد کی افتتاحی تقریب — تبلیغی

سرگرمیوں کا مرکز

• اب مغربی ممالک میں اسلام کو ترقی

ہوگی۔

ناروے میں جماعت احمدیہ کی سب سے

پہلی مسجد کی افتتاحی تقریب عمل میں آئی۔ یہ مسجد

فروگنر (FROGNER) روڈ پر واقع ہے۔

اس مسجد سے اسلام کے تبلیغی مرکز کا کام لینے

کے علاوہ ناروے میں مقیم قریباً ڈیڑھ سو احمدیوں

کا (ترجمہ) مرکز بھی ہوگا۔

خوشخبری

اپنے کرم فرماؤں کی خدمت میں پیش پیش -

درمیان کلائم ہاؤس - الہی مارکیٹ گول بازار ربوہ

دلکش رنگوں میں سوتی و ریشمی کپڑا نیز بچکانہ ادنیٰ سوٹ و لیڈیز شالیں
نہید کے لیے ہمارے ہاں تشریف لائیں۔

خوشخبری گڈ لک جنرل سٹور

برقہم کی بنیاری، ہوزری، آرٹیفشل جیولری، کراکری، ڈیکوریشن پیس
بچکانہ ادنیٰ سوٹ اور دیگر معیاری اشیاء خریدنے کیلئے ہمارے ہاں تشریف
لائیں۔ شکریہ۔

گڈ لک جنرل سٹور

الہی مارکیٹ گول بازار - ربوہ

زنانہ - مردانہ - بچکانہ اعلیٰ کوالٹی کے جوتوں کا مرکز

اظہر شوز سٹور

افضلہ درود دبوہ

ہر قسم کا فروٹ اور جوس کا لطف اٹھانے کے لیے

لطیف فروٹ مرچنٹ

بلمقالہ بشارت مارکیٹ ربوہ

جماعت احمدیہ ۱۸۸۰ء میں قائم ہوئی جو

مسلمانوں کے ہنر فرقوں میں سے ایک ہے۔

جماعت احمدیہ کی تعداد اس وقت دس ملین کے

قریب ہے جبکہ ساری دنیا کے مسلمانوں کی تعداد

قریباً چھ سے سات سو ملین کے قریب ہے۔

جماعت احمدیہ کے سربراہ حضرت مرزا ناصر احمد

ایدہ اللہ تعالیٰ نے اپنی انتہائی تقریب میں فرمایا

کہ مغربی دنیا میں بڑھتی ہوئی اقتصادی مشکلات

سے دنیا کو احساس ہوگا کہ اس کا حل اسلام میں

ہی ہے۔ اس جماعت نے ترقی یافتہ ممالک

(مغربی دنیا) میں بہت بڑھ چڑھ کر کام کیا ہے

جماعت احمدیہ کو قائم ہوئے ایک صدی پوری

ہونے کو ہے۔ یہ جماعت فرانس، امریکہ، انگلستان

اور کینیڈا میں بھی مشن کھول چکی ہے۔ نارویجئن

زبان میں قرآن کریم کے ترجمے کا منصوبہ بھی زیرِ غور

ہے۔ ناروے کی اس مسجد کو اسلامی تعلیم کا مرکز

بنایا جائے گا۔

اسلامک کلچر سنٹر (جس سے منسلک زیارہ

لوگ ناروے میں ہیں) کے ترجمان نے کہا ہے

کہ احمدی لوگ صحیح مسلمان نہیں کیونکہ احمدیت کی

تعلیم اسلام کے خلاف ہے لیکن جماعت احمدیہ کے

امام نے اس کی تردید میں فرمایا ہے کہ یہ امر

اسلامی تعلیم کے منافی ہے کہ ایک جماعت جو اپنے

آپ کو مسلمان کہتی ہے اسے صحیح مسلمان نہ سمجھا

جائے۔ مسلمانوں کے مختلف فرقوں کے آپس میں

انگلستان

مسلم مسیح کے بقول اسلام
کا مطلب "امن" ہے:

سفید عمامہ باندھے اور خوبصورت سفید ڈاڑھی والے جو جماعت احمدیہ کے سربراہ ہیں۔ نے لندن کے کیفے رائی رستوران میں ایک پریس کانفرنس سے خطاب فرمایا۔

آپ حضرت کے پوتے ہیں۔ آپ کی جماعت مسلمانوں میں ایک چھوٹی سی جماعت ہے۔ جس کی تعداد ڈیڑھ کروڑ کے لگ بھگ ہے۔ پریس کے نمائندے بڑی تعداد میں ان کو ملتے کے لئے آئے ہوئے تھے۔ . . . اپنے عقیدت مندوں کے جلو میں تشریف لائے۔ کیمروں کی روشنی نے ماحول میں چکا چونڈ پیدا کیا اور آپ نے خطاب شروع کیا۔ آپ عنقریب امریکہ کو اسلام کی حقانیت سے

آگاہ کرنے کے لئے وہاں تشریف لے جا رہے ہیں۔ آپ نے بار بار اس بات پر زور دیا کہ اسلام کے معنی امن کے ہیں۔ آپ نے مزید بتایا کہ آپ کی جماعت قرآن کریم کو کم از کم ایک غیر ملکی زبانوں میں ترجمہ کرانے کا عزم رکھتی ہے اور دنیا کے ان ممالک میں جو صدیوں سے اسلام سے ناشناس ہیں وہاں مساجد اور اسلامی سنٹر کے قیام کا ارادہ رکھتی ہے۔

اختلافات کے باوجود ہم ان کو مسلمان ہی سمجھتے ہیں اور ہمارا سلوک ہمیشہ ان سے اچھا رہا ہے۔ امام جماعت احمدیہ نے اس بات کی تردید کی کہ ایران میں ہونے والے حالیہ واقعات کے رد عمل کے طور پر جماعت احمدیہ کی سرگرمیوں میں رکاوٹ پیدا ہوگی۔ آپ نے فرمایا کہ مجھے یقین ہے کہ یہاں کا ذہن اور سمجھدار طبقہ ایران میں ہونے والے تازہ واقعات اور صحیح اسلامی تعلیم کو آپس میں غلط ملط نہیں کرے گا۔

امام جماعت احمدیہ (جو ریوہ پاکستان میں مقیم ہیں) نے ایران میں خمینی سیاست پر کچھ کہنا بھی پسند نہیں کیا۔ تاہم یہ اندازہ کیا جا سکتا تھا کہ امام جماعت احمدیہ امریکی یروغالیوں کی حراست سے خوش نہیں ہیں۔

ناروے کی یہ مسجد جو دراصل ایک پرانی عمارت ہے جماعت ہائے احمدیہ مغربی جرمنی، سویٹزرلینڈ، انگلستان، ڈنمارک، سویڈن اور ناروے کے چندہ سے جمع ہونے والی رقم سے خریدی گئی ہے۔

مرغیوں کی متوازن اور معیاری خوراک کے اجزاء کا مجموعہ

رحیم پولٹری فیدز

تیار شدہ خوراک وادویات

گول امین پور بازار فیصل آباد فون: ۳۱۲۹۰

فرائض

گو حضور اس ملک میں تشریف نہیں لے گئے
مگر لنڈن کی پولیس کا نفرنس کے نتیجے میں پیرس
کے مشہور عربی میگزین نے یہ مضمون شائع کیا۔

ایک ہندوستانی مدعی جو یہ دعویٰ کرتا ہے
کہ مسیح نہیں مرے..... بلکہ وہ سفر
کر کے کشمیر آ گئے تھے۔

لنڈن: (نامہ نگار رسالہ "المستقبل"
پیرس)

..... مذکورہ بالا مدعی کا صاف صاف نام حضرت
میرزا احمد خلیفۃ المسیح الثالث ہے اور وہ.....
احمدیہ اسلامی تحریک کے رئیس اعلیٰ ہیں اور وہ
مسیح موعود حضرت مرزا غلام احمد کے پہلے پوتے ہیں۔

انہوں نے گزشتہ جمعرات کو لنڈن کی مشہور
ریجنٹ سٹریٹ کے رائل کیفے میں ایک پولیس کانسفرنس
منعقد کی جس میں انہوں نے اپنے اسلامی اصولوں
کی وضاحت "تعلقات عامہ" واقعہ شارع صحافت
لنڈن کی وساطت سے کی۔ انہوں نے کہا کہ وہ
کینیڈا اور امریکہ نشر و اشاعت اسلام کے لئے
جا رہے ہیں کیونکہ یہ عظیم ملک بے چینی اور

اختلافات و شکوک کا شکار ہیں اس لئے وہ اشد
ضروری خیال کرتے ہیں کہ ان ملکوں کا دورہ کیا
جائے تا اہل امریکہ کو بھی اسلام میں پائے جانے
والے حقائق، اس کے حسن و جمال اور پُر امن

حضرت مرزا ناصر احمد صاحب جو ایک ہر دلعزیز
انسان ہیں۔ ایک صحافی نے جس کا ہجہ آرٹس تھا۔ سوال
کیا کہ کیا اسلامی تعلیمات کے نتیجے میں شمالی آئرلینڈ
کو امن میسر آ سکتا ہے۔ جس کے جواب میں حضرت اقدس
نے فرمایا کہ ابھی تک ہماری جماعت میں آرٹس زبان
میں قرآن مجید کا ترجمہ شائع نہیں کیا۔ میں یہ کہوں گا کہ
آرٹس لوگوں کا یہ حق ہے کہ وہ اپنی قسمت کا فیصلہ
خود کریں۔

حضرت اقدس نے مزید فرمایا کہ ہر صبح کاسوج
ایک مضبوط ترجمت احمدیہ پر طلوع ہوتا ہے۔ آپ
سے پوچھا گیا کہ آپ نے انگلستان کے مذہبی حلقوں میں
کسی قسم کا کوئی تغیر محسوس کیا ہے؟
آپ نے فرمایا کہ میں نے بہت سارے چرچوں
اور سکولوں پر "قابل فروخت" کے بورڈ دیکھے ہیں۔

جائیداد، مکان، زمین، دوکانوں اور پلاٹ کی خرید و فروخت
بہترین۔ با اعتماد اور محنتی ادارہ جس کا نصب العین
خدمت - دیانت اور شرافت ہے۔ وہ اجنبان
غریبوں کو پسند کرتے ہیں۔ ہمیں اپنی خدمت کا موقع دیں
راجپوت پراپرٹی ڈیلو۔ افضل مارکیٹ گوبارڈ
دہلہ - بدو پراپرٹی: لطف الرحمن خالد بھیٹی

شان میڈیکوز

رقم کی انگریزی ادویات بازار سے بارعایت خریدیں
شان میڈیکوز
اقصی روڈ دہلہ

تعلیم کی طرف متوجہ کیا جائے کیونکہ اسلام امن و سلامتی کا گہوارہ ہے، اور صرف اور صرف اسی کی تعلیم پر عمل کر کے اہل امریکہ بلکہ تمام دنیا کی مشکلات دور ہو سکتی ہیں۔ اور تحریک احمدیت، جیسے کہ اس کے لٹریچر سے ظاہر ہوتا ہے، ایک ایسی تبلیغی تحریک ہے جو تمام اقوام عالم کو اسلام کے جھنڈے تلے جمع کرنے کا مقصد لے کر کھڑی ہوئی ہے اس لئے اس نے اپنے تمام پیروکاروں کے لئے لازمی قرار دے رکھا ہے کہ وہ اپنی آمد کا سولہ فیصد جماعت کے مرکزی بیت المال کو پیش کریں جسے یہ بیت المال جماعت کے ہسپتالوں، سکولوں، کالجوں، مطبع خانوں، اخبارات و رسائل اور

تعلیمی وظائف پر خرچ کرتا ہے۔

اس تحریک کے لٹریچر سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت ان کے ایک سو پینتیس^{۳۵} تبلیغی مشنرز چالیس سے زائد ملکوں میں کام کر رہے ہیں اور بیرونی مشنرز کا نگران ادارہ تقریباً پچیس لاکھ یونڈ سٹرلنگ دنیا کی مختلف اطراف میں پھیلی ہوئی تقریباً چھ صد مساجد اور صرف مغربی افریقہ کے تقریباً اٹھارہ ہسپتالوں اور کلینک اور سترہ سیکنڈری سکولوں پر خرچ کرتا ہے۔ یہ تحریک پچیس ہفتہ وار اور ماہوار اخبارات و رسائل شائع کرتی ہے۔۔۔۔۔۔

وہ لٹریچر جسے برطانیہ میں جماعت کے تعلقات عامہ کے ادارے نے تیار کیا ہے کہتا ہے کہ مسیح

بہترین علاج اور صحیح تشخیص کے لئے

جاوید کلینک

ڈاکٹر قمر الدین جاوید۔ جاوید کلینک محمدی چوک
پیلز کالونی فیصل آباد

خالد سٹوڈیو ہر قسم کے کلر۔ بلیک اینڈ وائٹ
پورٹریٹ۔ کلرنگ۔ پرنٹنگ
انما جنگ اور دیدہ زیب تصاویر اتروانے کیلئے خدمت کا
موقعہ دیں۔ شکریہ!

خالد سٹوڈیو۔ بولے دی جھگی۔ فیصل آباد

نرمیہ اولاد سے محروم یہ اولاد اور مرض اٹھرا کی سکار دکھی عورتوں کیلئے

سنہ ۱۹۱۱ء سے ایک ہی نام **ہلال شافی** دواخانہ حکیم نظام جان

حکیم انوار احمد جان ابن حکیم نظام جان چوک گھنٹہ گھر کوہر نوالہ

فون ۳۹۹۷

دلوہ

سیک جنرل سٹور
بالمقابل ایوان محسود

فون نمبر ۲۰۶

علاوہ ازیں ایک قدیم کتاب کا قلمی نسخہ
سنسکرت زبان میں ایسا ملا ہے جس کی تاریخ

ریڈیو - ٹیپ ریکارڈ پرنگ خالی کیسٹ اور جلسہ سالانہ کی
تقاریر کے لیے ہم سے رجوع کریں۔

سپر الیکٹرونکس اقصیٰ روڈ ریلوے

ہو ہداری کریبانہ سٹور
اقصیٰ روڈ

نزد ریلوے پھاٹک ریلوے

ہر قسم کے عوامی سوٹ بچکانہ سوٹ - ادین کی ہر سیاں
سوئٹرز بے بی سوٹ - کڑائی والے سوٹ - کھدر کے سوٹ
گرم چادر خریدنے کے لیے ہمارے ہاں تشریف لاویں جلسہ کے
ایام خاص میں رعایت کی گئی ہے۔ ایک مرتبہ ضرور تشریف لاویں

نصرت کلا تھ سٹور

اینڈ

پرنس کارمنٹس سٹور
ریلوے

علیہ السلام صلیب پر نہیں مرے، بلکہ انہیں
(موت سے پہلے ہی) صلیب سے اتار لیا گیا تھا
اور پھر ان کے زخموں کا علاج کیا گیا اور پھر وہ
ہندوستان کے سفر پر روانہ ہو گئے جہاں لمبی عمر
پاکر انہوں نے کشمیر میں وفات پائی۔

یہ نئی معلومات حضرت میرزا غلام احمد صاحب
کو ۱۸۹۶ء میں بذریعہ کشف بتائی گئیں۔ ان معلومات
کے ملنے پر آپ نے کئی خصوصی تحقیقاتیں اور لیسرچ
سے متعلق مہمات سرانجام دیں جن کے بعد آپ نے
یہ دعویٰ کیا کہ آپ پر یہ منکشف ہوا ہے کہ حضرت
مسیح علیہ السلام کی قبر وادی کشمیر میں سرینگر
کے قریب موجود ہے اور قبر کے اندرون کے بارہ
میں وسیع تحقیقات نے ثابت کر دیا ہے کہ قبر کے
اندر پتھر پر کھدے ہوئے حضرت مسیح علیہ السلام
کے قدموں کے ایسے نقوش ہیں جن میں ایسے سوراخ
ہیں جو پاؤں کی ان جگہوں کے عین مطابق ہیں جن
میں کیل ٹھونک کر مسیح علیہ السلام کو صلیب پر
لٹکایا گیا تھا۔

احمد یہ تحریک یہ بھی دعویٰ کرتی ہے کہ وہ
کفن جو اٹلی میں ٹورینو کے مقام پر موجود ہے اور
جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ وہ کا
کفن ہے۔ اس کفن پر واضح طور پر آپ کے جسم
کے ایسے نقوش موجود ہیں جو حضرت میرزا غلام
احمد صاحب کے اس دعویٰ کو ثابت کرتے ہیں
کہ مسیح صلیب سے اتارے جانے کے بعد زندہ
ہی تھے۔

جا رہی تھی کیونکہ اسلام کے معنی ہی امن و سلامتی کے ہیں۔

سندھ جنرل اینڈ کریانہ سٹور

نزد ریلوے کراسنگ اقصیٰ روڈ ریلوے

عاصم برادرز

کریانہ پرنٹس رجسٹرڈ بازار

دسوک - پروپرائٹر منیر احمد چوہدری

جائیداد کی خرید و فروخت کیلئے آپکا قابل اعتماد

احرارہ

فضل عمر پرائیویٹ لیمیٹڈ

اقصیٰ روڈ

نزد ریلوے چھاٹک ریلوے

کتابت ۱۵۱۱ء ہے اور جو سابق مہاراجہ کشمیر کی لائبریری میں موجود ہے۔ اس قلمی نسخے میں لکھا ہوا ہے کہ ۱۵۱۱ء میں اس وقت کا مہاراجہ ایک ممتاز شخصیت رکھنے والے آدمی سے ملا اُس آدمی نے مہاراجہ سے پوچھا: کیا تم مجھے پہچانتے ہو؟ میں ابن اللہ اور مریم العذراء کا بیٹا ہوں۔

مذکورہ بالا کشفی انکشاف کے بعد میرزا غلام احمد صاحب کو یقین ہو گیا کہ یہ اہم معلومات جو انہیں بذریعہ وحی دی گئی ہیں یہ ایک خصوصی فرض کو سرانجام دینے کے لئے انہیں بتائی گئی ہیں اور وہ فرض یہی ہے کہ گویا آپ کے ذمہ یہ کام لگایا گیا ہے کہ وہ تمام دنیا کو اُس روحانی وحدت کا پیغام دیں جس کے بارے میں گزشتہ مختلف دینی کتب نے جسی ذکر کیا ہے۔ اسی طرح آپ کو یہ یقین ہو گیا کہ آپ ہی وہ مہدی منتظر اور ہیں جس کے ظہور کی پیش گوئی رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمائی تھی۔ نیز آپ نے یہ دعویٰ کیا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ کو قرآن کریم کی ایک جدید تفسیر عطا کی گئی ہے جس سے نئی دنیا کو آگاہ کرنا وہ اپنا فرض سمجھتے ہیں۔

اس طرح آپ ۱۸۹۰ء سے ہی لوگوں کو

ایک مقدس جہاد کی طرف دعوت دینے میں لگ گئے لیکن یہ جہاد و جنگ مقدس مادی ہتھیاروں کے ساتھ نہیں تھی بلکہ پُر امن گفتگو کے ساتھ لڑی

جائیداد

خرید و فروخت

کیلئے

با اعتماد ادارہ

ندیم کنسرٹرز

اینڈ

پراپرٹی ڈیلرز

فون ۵۲۱ فون ٹھر ۴۳۱

ریلوے روڈ بالمقابل

ریلوے اسٹیشن

رحمت بازار ربوہ کو یاد

دکھیں

جیسا کہ اس تحریک کے شائع شدہ لٹریچر سے ظاہر ہوتا ہے، آپ کے ظہور کی خبر پھیل جانے کے بعد آپ پر ایمان لانے والے لوگ پنجاب میں واقعہ ایک چھوٹی سی بستی قادیان میں آپ کے پاس کثرت سے آنے لگے یکے بعد دیگرے ہر سال آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے نئی نئی پیش گوئیوں سے مطلع کیا جاتا تھا جنہیں وہ پورا ہونے سے قبل ہی تمام دنیا کے لوگوں تک پہنچا دیتے تھے۔ یہ امر بھی ایسا تھا جو آپ کے اتباع کے دلوں میں آپ کی وقعت و عظمت کو راسخ کر دیتا تھا۔

اور اب بھی، اس تحریک کے لٹریچر کے مطابق، آپ پر ایمان لانے والوں کے نفوذ احمدیہ تحریک کے مرکز ربوہ میں جو پنجاب کے کنارے پنجاب پاکستان میں واقع ہے، کثرت سے آتے رہتے ہیں اور ہر سال تقریباً ڈیڑھ لاکھ آدمی حضرت بانیؑ کے پوتے کو ملنے کے لئے یہاں آتے ہیں اور چونکہ ہر شخص جو آپ کی زیارت کا خواہشمند ہوتا ہے ایسا سفر نہیں کر سکتا اس لئے

نے یہ فیصلہ کیا کہ وہ خود امریکہ جا کر اہل امریکہ کو اپنا پیغام پہنچائیں۔

نے اپنی لسٹن کی پریس کا نفرنس میں بتایا کہ آپ کی تحریک پر ایمان لانے والے لوگوں کی تعداد ایک کروڑ پانچ لاکھ سے زیادہ ہے۔

آپ نے بحمد اللہ ان کو محفوظ کر لیا

نائجیریا

”دنیا کے مسائل کا حل صرف اسلام میں ہے“

عالم اسلام کے ایک رہنما نے فرمایا کہ دنیا کے مسائل کو نہ تو سرمایہ دارانہ نظام حل کر سکتا ہے اور نہ ہی اشتراکی نظام کے پاس کوئی حل موجود ہے۔

یہ بات عالمگیر جماعت احمدیہ کے سربراہ حضرت میرزا ناصر احمد نے لیگوس کے ہوائی اڈہ پر اس وقت فرمائی جب وہ نائجیریا کے دورہ پر تشریف لائے۔ انہوں نے مزید فرمایا کہ اسلام دنیا کو پیش آمدہ مسائل کا حل مساوات اور بہبودی عوام کی صورت میں پیش کرتا ہے۔

تھا۔ پھر آپ نے عربی زبان میں مہارت حاصل کی۔ پھر بعد ازاں آپ نے برطانیہ کی آکسفورڈ یونیورسٹی میں تکمیل تعلیم کی اور وہاں سے فارغ التحصیل ہوئے۔ آپ کے کلاس فیلوز میں برطانیہ کے ایک سابق وزیر اعظم اڈورڈ ہیٹ بھی شامل تھے آپ نے (پریس کانفرنس) یہ بھی کہا کہ وہ سو مختلف زبانوں میں قرآن کریم کے ترجمے کے پروگرام کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کا عزم رکھتے ہیں اور یہ کہ قرآن کریم کو پڑھنا اور سمجھنا تمام انسانوں کا بنیادی حق ہے اور اس طریق سے ہی آخر کار دنیا سے بھالت کا خاتمہ ہوگا۔ (عربی میگزین ”المستقبل“ پریس اگست ۱۹۸۰ء)

ایک کے ایک کے دکانے

الطاف فریخ پراوس

ہر قسم کا فریخ شادی بیاہ کے لئے پائدار اور گارنٹی شدہ۔ مال آرڈر پر تیار کیا جاتا ہے۔ محمد یعقوب اینڈ برادرز پروڈیوسرز۔ نزد پرانی چوکنگی ۵ سرگودھا روڈ۔ مائی دی جھکی فیصل آباد

خدا کے فضل اور رحم کے ساتھ

پولیو (POLIO) کا الیکٹرو ہومیو پیتھی سے مینا علاج متاثرہ بے حس اعضاء کی حیات نو کے لئے بجلی کا جدید اور سائنٹیفک طریقہ استعمال: النور ہسپتال

ڈاکٹر دلارا احمد زردھاریہ سرجیہ ہائی سکول پیپڑ کالونی۔ فیصل آباد

ناقص کنفی کشری

سستے داموں۔ حقوک زخون پر کنفی کشری خریدنے کے لئے ہمارے ہاں تشریف لادیں!

چوہدری ناصر احمد۔ ناصر کنفی کشری محلہ کیرم نگر۔ سرگودھا روڈ۔ فیصل آباد

ایکے کا اپنا ادارہ

ایم حنیف اینڈ کمپنی

ہول سیل انگریزی ادویات کی خرید کیلئے تشریف لائیں

میسر زعید اللطیف اینڈ کو جنیوٹ بازار فیصل آباد

اشارہ کیا کہ جب مسجد ایک دفعہ تعمیر ہو جائے
تو یہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت بن جاتی ہے۔ انسان
کی نہیں۔ اس لئے اس کے دروازے ہر شخص کے لئے
ہر وقت کھلے رہنے چاہئیں۔

— چند ہوریں صدی مبارک

قرآنی ٹوپیاں - کتب سلسلہ عالیہ احمدیہ - عینیں - منبری
خریدنے کے لیے تشریف لائیں۔

افضل برادرز گول بازار دہرہ

مجید سائیکل و کس

سائیکل خریدنے و کرایہ پر حاصل کرنے کے لیے تشریف لائیں
نیز سائیکلوں کے سپر پارٹس بازار عیامت
خرید فرمائیں۔

مجید سائیکل و کس

والٹوز

افضل روڈ دہرہ

سربراہ جو نائیجیریا میں ۱۹۷۷ء کے بعد پہلی دفعہ
تشریف لائے، نے مزید فرمایا کہ

”ان کے دورہ کا مقصد یہ ہے کہ

عوام کو یہ بتایا جائے کہ اللہ تعالیٰ

موجود ہے اور یہ کہ انسانوں کو

آپس میں امن کے ساتھ رہنا چاہیے“

فیڈرل پولیس ہوٹل لیگوس میں روحانی سربراہ
نے ایک پریس کانفرنس کو خطاب کرتے ہوئے
فرمایا کہ

”ان کی جماعت اسلام کے دوسرے

فرقوں کے ساتھ بنیادی تعلیمات

میں مطابقت رکھتی ہے۔“

(نیو نائیجیرین ۲۲ اگست ۱۹۸۰ء)

مخانا

عالمگیر اسلامی احمدیہ تحریک کے سربراہ اعلیٰ
حضرت مرزا ناصر احمد — نے اعلان
کیا ہے کہ ہر بچہ چاہے اس کی حیثیت کچھ ہی کیوں
نہ ہو اس کا یہ حق ہے کہ وہ تعلیم حاصل کرے تاکہ
وہ اپنی ذہنی صلاحیتوں کو اتنی ترقی دے کہ اسلام
کو سمجھ سکے۔

اتوار کو اکرا میں ایک نئی مسجد اور جماعت
احمدیہ کے ہیڈ کوارٹر مشن ہاؤس کا افتتاح کرتے
ہوئے حضرت احمد نے کہا کہ مساجد صرف مسلمانوں
کی عبادت کے لئے نہیں ہیں۔ انہوں نے اس طرف

مذہبی لیڈر اور چیفیس شامل تھے۔

(دی غانین ٹائمز۔

THE GHANIAN TIMES

۲۶ اگست ۱۹۸۰ء)

کینیڈا

اسلام کی طرف سے ایک پیغام

..... حضرت امام جماعت احمدیہ اسلام

کے ۹۱ سال پرانے احمدیہ فرقے کے رہنما پچھلے ہفتے کیلگری تشریف لائے۔ ان کا خیرسگالی کا

الفرقان موٹر اسٹورز

۴۷۔ تبت سنٹر۔ ایم اے جت راج روڈ

کراچی

فون نمبر ۷۴۶۰۹

ٹویوٹا گاڑیوں کے اصلی فاضل

پرزہ جات ہول سیل اور ریٹیل

Wholesale Retail

پر دستیاب ہیں

جماعت غانا کے سربراہ مولوی اے دہاب آدم نے استقبالیہ پیش کرتے ہوئے کہا کہ نصرت جہاں سکیم کے تحت غانا میں سکولوں اور ہسپتالوں کے قیام سے اور غانا پر اس کے بے پناہ خوشکن اثرات سے اور اسلام کی تبلیغ میں اس کے ذریعہ تیزی سے یہ بات ثابت ہو گئی ہے کہ یہ ایک آسمانی تحریک تھی۔

استقبالیہ

مولوی آدم صاحب نے جماعت کے سربراہ اعلیٰ کی ان تھک کوششوں کو خراج تحسین پیش کیا جو کہ وہ دنیا بھر میں اسلام پھیلانے کے لئے کر رہے ہیں اور ان کوششوں کا بھی عقیدت سے ذکر کیا جو کہ وہ غریب اور بیمار لوگوں کی بہتری کے لئے کر رہے ہیں۔

سربراہ اعلیٰ نے اوسو کیسل میں صدر ڈاکٹر ہلا لیمان سے ایک خیرسگالی ملاقات کی۔

(حضرت) امام جت احمدیہ غانا کے پانچ روزہ دورے پر ہیں جو کہ دنیا بھر کے احمدیہ مشنوں کے تین ماہ کے دورے کا ایک حصہ ہے، ایمپیڈ ہوٹل میں جماعت احمدیہ غانا کی طرف سے دیئے گئے استقبالیہ میں مہمان خصوصی تھے۔

اس استقبالیہ میں کثیر تعداد میں لوگوں نے شرکت کی جن میں پارلیمنٹ کے اول ڈپٹی سپیکر مسٹر ای ڈی مہامی۔ اراکین پارلیمنٹ

پیغام یہ تھا۔

.....

یہ رہنما . . . اس شخصیت کے پوتے
ہیں جن کے بارے میں احمدی یہ یقین رکھتے ہیں
کہ وہ وہی مسیح ہیں جن کا ایک عرصہ سے انتظار
کیا جا رہا تھا۔ ان کے قریباً ایک سو مقامی
پیروکاروں نے جن میں سے اکثر حال ہی میں پاکستان
سے آئے ہیں۔ جہاں پر اس فرقہ کی ابتدا ہوئی۔
ان کا پرہوش استقبال کیا۔

نوٹ ۱۔ اخبار نے حضور کی تصویر شائع
کی ہے جس کے نیچے لکھا ہے۔

”مہربان رہنما مسیح“

(البرٹارپورٹ (ہفت روزہ نیوز میگزین)
۱۹ ستمبر ۱۹۸۰ء)

”آج سے ایک سو سال کے اندر

اندر عالم انسانیت کی بہت بڑی
تعداد اسلام میں داخل ہو جائیگی
اور جنت کی طرح کی زندگی گزارے
گی میں اس وقت یہاں نہیں
ہوں گا اور ممکن ہے کہ آپ بھی
یہاں نہ ہوں لیکن آپ کے بچے
لازمی طور پر یہ دیکھیں گے۔“

تاہم اب تک تو اس دنیا کی حالت جنت
سے بہت دور ہے۔ اس صورت حال میں احمدی
رہنما کا ایرٹا کا یہ پہلا دورہ ہے جو کہ ان کے
مغرب کے ایک وسیع دورے کا حصہ ہے۔ . .

فرقہ کے رشتہ داروں کے اور سوتے کے کپڑے کے مشہور دوکان

شیخ عبد الرحیم انید سنز عظیم کلاہ تارکیٹ لاہور

سیل ایجنٹ کے برائے

• کالونی ٹیکسٹائل ملز نوشہرہ • نوشہرہ ٹیکسٹائل ملز لمیٹڈ نوشہرہ

• معراج سنز ٹیکسٹائل ملز شیخوپورہ روڈ لاہور ٹیلیفون: ۴۱۷۴۷
۴۱۵۴۳

سین

CORDOBA



UNA MEZQUITA EN
PEDRO ABAD

Ayer fue colocada la primera piedra. Y dentro de un año, probablemente, estará ya terminada la mezquita. Será construida, como ustedes saben, por la Misión Ahmadiya del Islam en España. No fallará. El islamismo se va extendiendo cada vez más, ganando adeptos de día en día, sobre todo por el Africa negra. Cincuenta millones de personas —junto a los setenta millones de fetichistas— profesan allí esta religión. Y el incremento sigue, debido a la labor que realizan sus misioneros, con preparación universitaria en muchas ocasiones. Actualmente, el Islam se extiende por Africa del Norte, por Asia (desde Asia Menor hasta Mongolia y Siberia oriental y también en Malaya e Indonesia) e incluso cuenta con unos miles de creyentes en Europa y América. Multitud de países que, en amalgama de lenguas, de razas y de formas políticas, reúnen en una misma fe a cuatrocientos millones de personas.

Ahora está llegando a Córdoba con fuerza. Poco a poco, distintos grupos, se van adentrando en el ambiente. No olvidemos que el Islam se caracteriza por su proselitismo. Desde su origen, Mahoma dio a sus seguidores un objetivo común: la «guerra santa» que, convertida en ideal, llevó a la conquista de toda Arabia en diez años. El islamismo continuó su rápida expansión, llegando a superar los límites de la península ibérica por el Oeste, y por el Oriente hasta China. La «guerra santa» es una obligación de la comunidad musulmana, de la que sólo están exceptuados los enfermos. A los combatientes se les promete la bienaventuranza eterna.

El Islam es una religión fácil. Fácil en dos sentidos. Carece de exigencia intelectual alguna, y en cuanto a las costumbres, no contradice las tendencias naturales. Permite la poligamia y sólo impone la realización externa de los cinco ritos u obligaciones, sin necesidad de desarrollar ninguna clase de vida interior. Primera obligación, la profesión de fe —No hay más divinidad que Alá y Mahoma es el profeta de Alá—; en segundo lugar, la recitación de la oración, que ha de hacerse cinco veces por día, según un detallado ritual de palabras y gestos; está también el durísimo ayuno del mes del Ramadán, durante el cual está prohibido comer, beber, fumar, etc., desde que amanece hasta que se pone el sol; el musulmán tiene el deber de dar limosna; y finalmente, ha de peregrinar una vez en la vida a la Meca, el santuario de la Kaaba, la piedra que siendo blanca se volvió negra a causa de los muchos pecados de los hombres que la besan.

En Pedro Abad, la Misión Ahmadiya del Islam en España, ha colocado la primera piedra de una mezquita. Es una noticia, un testimonio, y desde luego, un reto para los católicos, que sabiéndolos en la religión verdadera no hacemos todo lo posible por vivirla y extenderla. Al menos, con la misma ilusión que el Islam.

ABEL

مسلمان قرطبہ کو از سر نو روحانی طور پر
فتح کر رہے ہیں

قرطبہ ۱۸ (اکتوبر) (ایجنسی لوگوس کی
معرفت مسٹر انتونیو غیل کی بھجوائی ہوئی خبر)
مسلمانوں کی نظر میں قرطبہ پر دوبارہ پڑ
رہی ہیں۔ (قرطبہ) جو اسلام کا ایک قدیم

موتی ہے۔ جس کو روحانی طور پر فتح کرنے
کے لئے وہ بالکل تیار ہیں۔

تھوڑے سے عرصہ کے دوران قرطبہ
(کے شہر) میں مسلسل ایسے امور وقوع پذیر
ہو رہے ہیں۔ چاہے وہ اپنی اصل کے لحاظ سے
مختلف ہی ہوں مسلمانوں کے ذاتی رجحان کا پتہ
لگتا ہے کہ وہ ہمارے شہر پر نظر رکھے ہوئے
ہیں۔ سب سے قریب ترین (امر) تو پیدروآباد
میں ایک مسجد کا سنگ بنیاد رکھا جانا ہے اور
(دوسرے) عید الاضحیٰ ہے جسے کل منانے
کے لئے مسلمانوں کی ایک جماعت تیاری کر رہی
ہے.....

تھوڑے دن ہوئے اس سلسلہ کی ایک
کڑی کا ورود قرطبہ میں اس طرح ہوا کہ پیدروآباد
میں جو کہ (شہر) سے ۳۲ کلومیٹر پر واقع ہے
جماعت احمدیہ کے امام اعظم حضرت مرزا ناصر احمد
صاحب (ایده اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز) نے
پوری شان و شوکت اور گاؤں کے مکینوں کے
بے حد شوق کے درمیان پہلی مسجد کا سنگ بنیاد
رکھا جو کہ سپین میں سات سو سال کے بعد تعمیر
ہوگی۔ ایک سفید رنگ کی عمارت جس پر دو
مخروطی مینارے اور ایک محراب مخروطی ہوگی
اس کے دروازے زیادہ سے زیادہ ایک سال
میں کھل جائیں گے۔ یہ قومی شاہراہ نمبر ۴ پر
پیدروآباد کے مضافات میں واقع ہے۔ یہ
وہ گاؤں ہے جو اپنے میں بنیادی طور پر ایک

.....
(اخبار "اندلس کی ڈاک" اتوار
۱۹ اکتوبر ۱۹۸۰ء)

معجزہ بھی رکھتا ہے جو کہ فرانسس III کی
فتوحات کے موقع پر اس کے "کروسسی ٹائیڈ"
ہمراہیوں میں سے ایک نے دکھایا تھا۔

آئرنلینڈ

AGUS ANOIS, AN KORAN!

Bringing Allah to Oughterard

By GERY LAWLESS

A 10-MILLION strong Moslem missionary movement is setting out to convert Ireland to Islam.

As part of an effort to convert all nations to the Moslem faith, plans have been made to translate the Holy Koran into Irish. Last week in London the leader of the Ahmadiyya sect, His Grace Khalifatul Masih III, told me that the plan to convert Ireland from Christianity is part of a great missionary crusade to save Europe and America.

Khalifatul Masih III believes that Europeans are not only piling up sophisticated weapons of destruction but also major problems which they will be unable to solve. "I foresee a time when you Europeans can see the problems, but cannot see the solution. That will be my time, and Islam's time", he said.

And His Grace is very clear on the great benefits that Islam can bring to the

Irish: "Islam is peace, we can bring peace to the troubled Irish".

His grace is clear on the political basis of the peace of Allah in Ireland: "The Irish people alone must decide the fate of Ireland. No foreigners have the right to interfere."

"On this question, De Valera was correct. Dev was a great and brave leader. Like all great men, he made mistakes. But he still remains one whose vision has a lot to offer the world."

"Above all, he was a man who saw that peace must be based on justice and this is part also of the message of Islam."

To His Grace, the idea of a Moslem mission to Maynooth is no joke. Nor is the idea of converting the Irish some unrealisable dream. For he is Supreme Head of a world-wide sect, the fastest

growing religion in the world. Each morning the sun rises on a bigger movement.

In the last 40 years, the Ahmadiyyas have converted 800,000 people from Christianity and paganism in West Africa alone. And each new convert is expected to pay 16 per cent of his or her earnings to help spread Islam. At the same time, he sees in Europe more and more church buildings up for sale. "It is clear that the youth in the West have no real interest in Christianity".

Founded

The Ahmadiyya movement was founded 92 years ago by his grandfather, Hazrat Mirza Ghulam Ahmad, known as the Promised Messiah who told how God had revealed to him that Jesus Christ did not die on the cross, but was taken down, recovered from his wounds, journeyed to India and died at a great age in Kashmir.

Hazrat then realised

that he was the promised Messiah whose advent had been predicted by the Prophet Mohammed. He began preaching in 1890, calling for a Jihad or Holy War to convert the world to Islam.

From his little village in Qadian, the Punjab, the faith spread throughout the world until today it numbers over 10 1/2 million.

In between times, the

movement has suffered persecution but this has never stopped its growth.

Amongst its well known lay members are Sir Zafrullah Khan, the former Foreign Minister of Pakistan and the former president of both the United Nations and the International Court of Justice, as well as professor Abdul Salam, a Nobel prize winner in Physics.



• KHALIFATUL MASIH III (Third Successor to the Promised Messiah), leader of the Ahmadiyya Movement in Islam.

سوزوکی - ٹویوٹا - مزدا - فوکس ویگن

گاڑیوں کی تسلی بخش مرمت کیلئے

۵۴۔ انڈسٹریل ایریا گلبرگ III

ماہین ۶-۷ اور روٹی پلانٹ لاہور

منشی موسیٰ

نوٹ: آپکی سہولت کیلئے ورکشاپ جمعہ کو کھلی ہوتی ہے

فون نمبر

منظور شدہ سروس ڈیلرز: عوامی آلوز لمیٹڈ سندھ انجینئرنگ لمیٹڈ

۸۸۲۲۰۴۰

Muslim 'messiah' says Islam means peace

WEARING a flowing white turban and with a venerable white beard above his fawn unic, Khalifatul Masih III, Third successor to the Promised Messiah and Supreme Head of the worldwide Ahmadiyya movement in Islam, gave a press conference in the Café Royal, London, on Thursday of last week.

He is a grandson of the Promised Messiah. Nevertheless his movement is only a minority movement in Islam.

by
ALAN SHADWICK

A mere ten and a half million members strong. A fair number of pressmen had come to see him, several of them wearing Asiatic headress. Khalifatul Masih III was flanked by a row of his supporters. Camera bulbs flashed; the sage turned his head and was difficult to hear on the other side of the room.

He is about to leave on a crusade to bring the truth of Islam nearer to the United States of America. Constantly it was emphasised that Islam meant peace. Details were given to

no discrimination between man and man. "My message is that man should learn to love man."

A man with an Irish voice asked him if Islam could bring peace to Northern Ireland. His Grace said that so far they had no translation into Irish of the Holy Koran, but he would say that the Irish people had the right to decide their own fate.

"Every morning the sun rises on a stronger community," said Khalifatul Masih III about the Ahmadiyya movement in Islam; whereas, asked about what changes he had noticed in England, he had seen churches for sale and schools for sale. "But if you could offer them something better than they had before..."

Iran cropped up again. One pressman suggested that he would be better employed sorting out the problems of the Islamic world.

"How do you get to the conclusion that I am doing nothing in the Islamic world?" riposted Khalifatul Masih III. He went so far as to add that they should not blame Islam for what Ayatollah Khomeini did. "My message," he repeated, "is that men should live at peace with one another." Then he was asked about floggings and stonings.

He said that there was no stoning in the Koran, so they could strike that off. As for flogging there had first to be four witnesses to the act of



KHALIFATUL MASIH III

fornication, a thing that was extremely difficult—except perhaps in Hyde Park, he joked.

A most excellent buffet lunch, with soft drinks, came in then.

Khalifatul Masih III was born in 1909. When still only a boy he had memorised the whole of the Koran by heart. He read for a post-graduate degree at Balliol College, Oxford.

خورشید یونانی دواخانہ رجسٹرڈ ربوہ

اور:

حکیم خورشید احمد مولوی فاضل رجسٹرڈ طبیب و جراح (A)

ط

اپنے جملہ طبی ضروریات اور امراض کے علاج کیلئے خورشید یونانی دواخانہ (رجسٹرڈ) ربوہ میں تشریف لائے

المشہور:

منیجر خورشید یونانی دواخانہ (رجسٹرڈ) ربوہ

اندونیشیا

سپین میں احمدیہ مسجد

کے سنگ بنیاد کی تقریب

سے متعلق اندونیشیا کے

اس اخبار نے یہ

خبر شائع کی۔

-۷-

15 OKTOBER 1980

Pikiran Rakyat

15 Oktober Batas Akhir Penyerahan Senjata Api
DARI RAKYAT - OLEH RAKYAT - UNTUK RAKYAT
Nomor 199 Tahun Ke-XV - Tahun Republik Ke-XXXVI

12 Halaman
6 DZULHIJAH 14

Perwakilan Indonesia di Jakarta
Rakhyat Starungulakha (Rakhyat)
UP/AN/1

Pembangunan Masjid
Pertama Di Spanyol
Setelah Tujuh Abad

BANDUNG, (PRI).
Peristiwa gemilang bagi dunia
Islam di akhir abad ke-14 Hijrah
berlangsung di Spanyol Rabu 9
Oktober lalu. ditandai dengan
peletakan batu pertama sebuah
mesjid di Petarabad, Spanyol
Selatan.

Menurut Humas Inspektoriat
Jabar Djarnhur W.A., peristiwa
besar itu merupakan pembuka
jalan bagi revolusi Islam, karena
merupakan pembangunan mesjid
yang pertama dibangun di Spanyol
sebelum lewat tujuh abad
yang lalu. Imam Jemaat Ahmadiyah,
Kasrat Huda Mirza Nasir
Ahmad tiba di tempat disambut
oleh satu grup misionaris Islam
yang datang dari wilayah jauh,
Afrika, Amerika, Asia dan Eropa
untuk ikut serta dalam upacara
berberkat itu.

Lahan mesjid itu terletak 200
mil ke arah selatan kota Madrid di
tepi jalan raya dan beberapa mil
dekat kota berejarah, Cordova.
Menurut Djarnhur W.A. rencana
mesjid yang berlokasi di atas tanah
seluas 1,5 acre itu disiapkan
atas petunjuk Imam dan telah
mendapat persetujuan departemen
departemen pemerintah Spanyol yang bersangkutan.

امام جماعت احمدیہ حضرت
مرزا ناصر احمد صاحب جب وہاں تشریف
لائے تو افریقہ، امریکہ، ایشیا، یورپ
اور کئی ممالک سے مبلغین اسلام کے ایک
گروہ نے استقبال کیا جو اس مبارک
تقریب میں شرکت کرنے کے لئے آئے
ہوئے تھے۔

یہ مسجد میڈرڈ کے جنوب جانب سے
دو سو میل ایک بڑی سڑک کے کنارے پر
اور اہم تاریخی شہر قرطبہ سے چند میل کے
فاصلہ پر واقع ہے۔ حضرت امام جماعت
احمدیہ کی ہدایت کے مطابق یہ مسجد ڈیڑھ
ایکڑ زمین کے وسیع قطعہ پر تعمیر ہو رہی ہے
اور حکومت سپین کے متعلقہ محکمہ کی طرف سے
بھی اس کی تعمیر کی منظوری مل چکی ہے۔

(PIKIRAN RAKYAT

15 OCTOBER 1980)

سپین میں سات سو سال کے بعد
پہلی مسجد کی تعمیر

عالم اسلام کے لئے یہ ایک خوشی کا
موقعہ ہے کہ پندرہویں صدی ہجری کے آخر میں یعنی
۹ اکتوبر بروز بدھ سپین کے جنوب میں پیدا و آباد
میں پہلی مسجد کا سنگ بنیاد رکھا گیا ہے۔

یہ بہت عظیم واقعہ ہے کیونکہ سپین میں
سات صدی کے بعد سب سے پہلی مسجد تعمیر ہو رہی
ہے جس کے ذریعہ سے اسلامی انقلاب کے لئے
راستہ کھل گیا ہے۔

جدید، خوبصورت، پائیدار جوتوں کے خرید ————— کیلئے

○ کلپٹن شوز (مردوں کے کیئے) فون: ۸۸۲۷۳۰

○ بوبی شوز (مرد بچوں کے کیئے) فون: ۸۷۱۷۰۲

۲۵ کمیشنز ون۔ لبرٹی مارکیٹ گلبرگ III لاہور

○ فٹ ویل (FITWELL) فرنٹیرز فون: ۸۸۳۹۷۲

اعلیٰ کوالٹی کے مناسب قیمت پر پردہ کلاتھ و فرنیچر

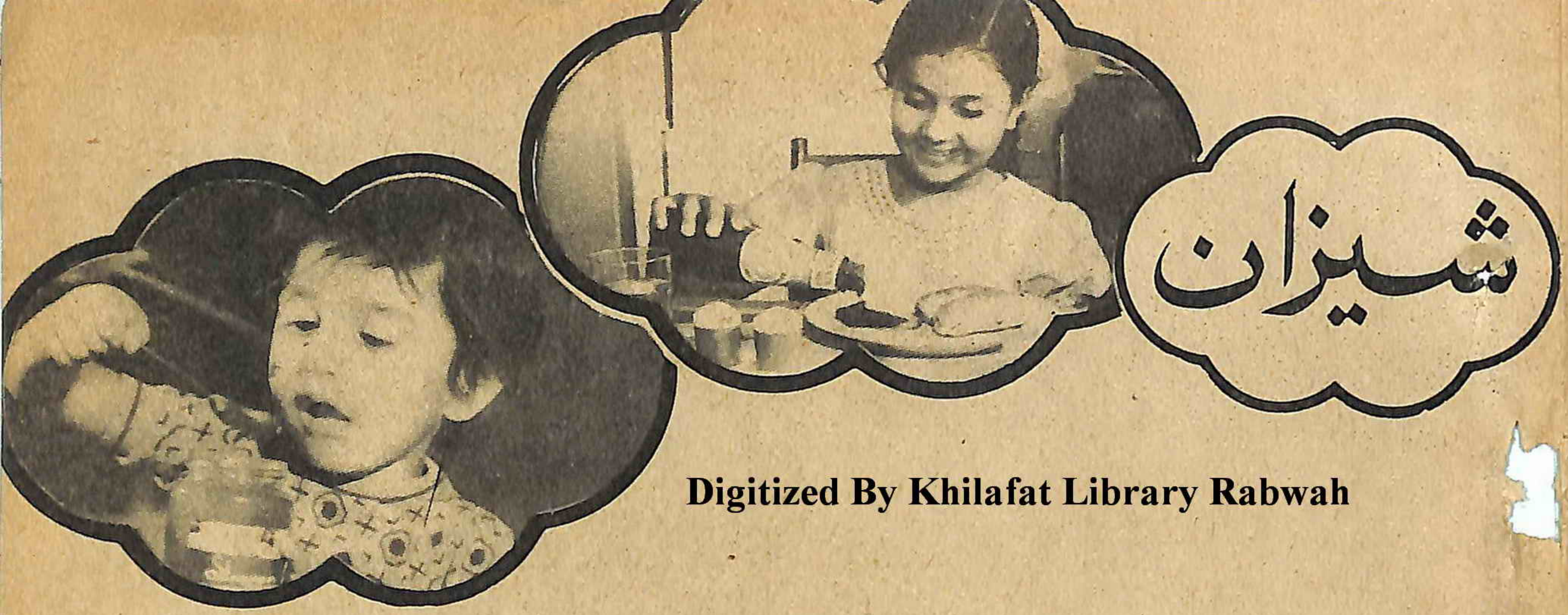
۲ کمیشنز ون۔ لبرٹی مارکیٹ گلبرگ III لاہور

مجلس عالمہ خدام الاحمدیہ مرکزیہ سال ۱۹۸۰ء

| | |
|------------------------|---------------------------------------|
| نائب صدر و مہتمم اشاعت | محترم صاحبزادہ مرزا نریہ احمد صاحب |
| منہج | مکرم چوہدری منیر احمد صاحب |
| مہتمم خدمت خلق | مکرم ڈاکٹر ظہیر الدین منصور احمد صاحب |
| مہتمم انجیم | مکرم لائق احمد صاحب طاہر |
| مہتمم تربیت | مکرم حافظہ مظفر احمد صاحب |
| مہتمم مال | مکرم مبارک احمد صاحب طاہر |
| مہتمم عمومی | مکرم چوہدری مبارک احمد صاحب طاہر |
| مہتمم صحت جسمانی | مکرم مفتی احمد صادق صاحب |
| مہتمم دتارٹل | مکرم مرزا رفیق احمد صاحب |
| مہتمم صنعت و تجارت | مکرم چوہدری فضل احمد صاحب |
| مہتمم تحریک جدید | مکرم شیخ مبارک احمد صاحب |
| مہتمم اطفال | مکرم مرزا محمد دین صاحب ناز |
| مہتمم مجالس بیرون | مکرم ڈاکٹر مرزا بشیر احمد صاحب |
| مہتمم اصلاح و ارشاد | مکرم ملک خالد مسعود صاحب |
| مہتمم تجنید | مکرم نصیر احمد صاحب قمر |
| مہتمم مقامی | مکرم محمد اسلم صاحب شاد منگلا |
| مہتمم امور طلباء | مکرم قمر احمد صاحب شمس |
| محاسب | مکرم مبارک احمد خان صاحب |

محمود احمد

صدر خدام الاحمدیہ مرکزیہ



Digitized By Khilafat Library Rabwah

شیزان کی ہر چیز ہے
سب سے مزے دار

ایک بار نہیں سو بار نہیں
میں تو کہوں گی لاکھوں بار



شیزان انٹرنیشنل لمیٹڈ - بند روڈ - لاہور

شیراز ہاؤسز لاہور میں

اپ کا اپنا گھر

کیلئے

بکنگ جاری ہے

پانچ مرلہ — دو بیڈ روم۔ ڈرائنگ روم۔ کارپورج اور تھ باٹھ
نقد ۵۵ ہزار روپے تین قسطوں میں۔ کل قیمت = ۱,۱۵,۰۰۰/-

سات مرلہ — بقایا ادائیگی ۱۵ سال میں تقریباً ۲۰ روپے ماہوار قسط کے حساب سے
دو بیڈ روم۔ ڈرائنگ روم۔ ڈرائنگ روم۔ کارپورج۔ تھ باٹھ اور ٹی۔ وی اور سنج
نقد ۷۰ ہزار (تین قسطوں میں) کل قیمت = ۱,۴۰,۰۰۰/-
بقایا ادائیگی ۱۵ سال میں تقریباً ۶۰۰ روپے ماہوار قسط کے حساب سے

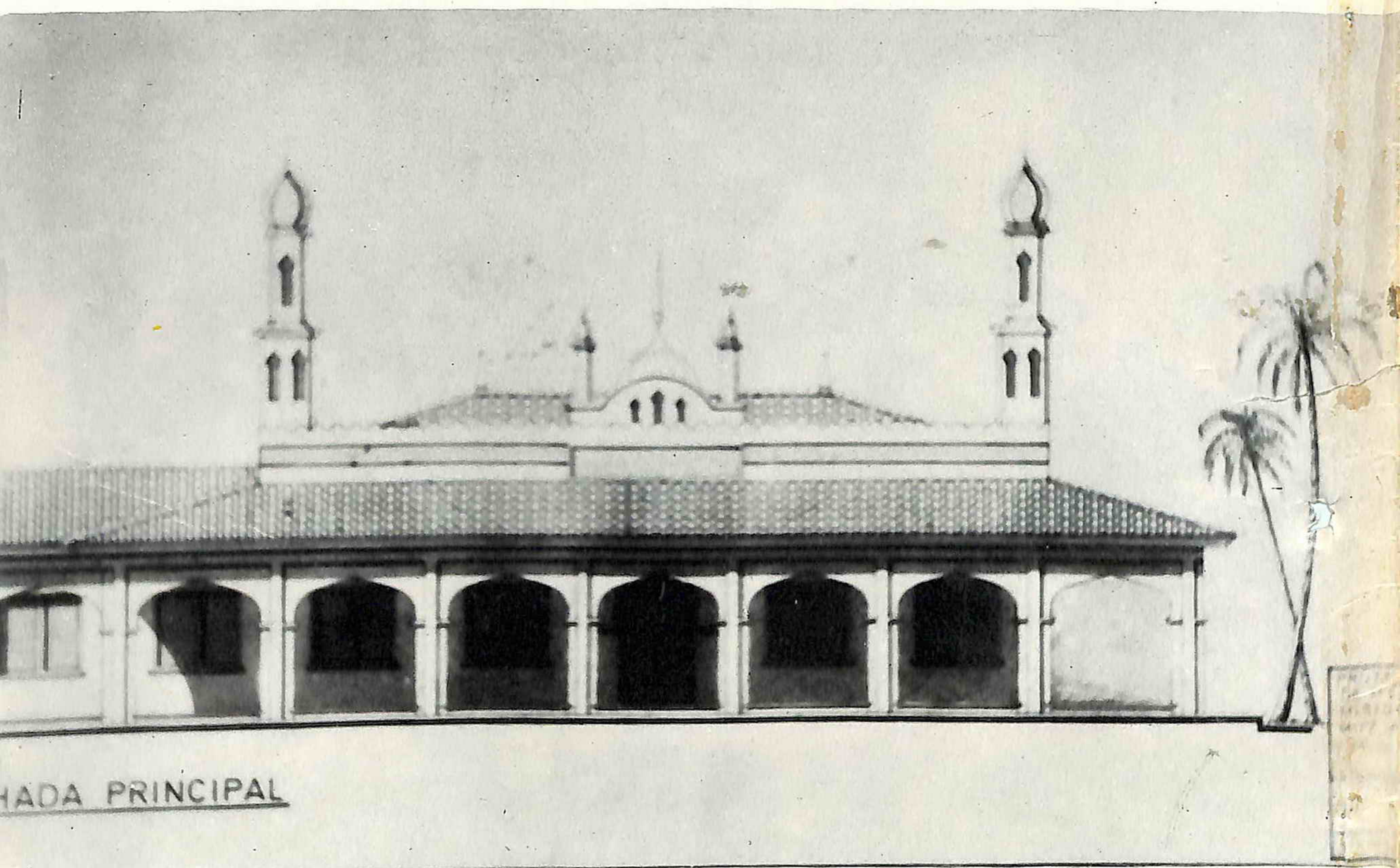
دس مرلہ — دو اور تین بیڈ روم۔ ڈرائنگ روم۔ ڈرائنگ روم۔ کارپورج۔ تھ باٹھ اور ٹی۔ وی اور سنج
نقد ۹۰ ہزار اور ایک لاکھ پندرہ ہزار روپے (تین قسطوں میں) کل قیمت = ۱,۴۵,۰۰۰/-
بقایا ادائیگی ۱۵ سال میں تقریباً ۸۰۰ روپے ماہوار قسط کے حساب سے

اس کے علاوہ صرف پلاسٹس کے خواہشمند دوستوں کیلئے ۳ ہزار روپیہ فی مرلہ (بموت قیاتی انویسٹمنٹ)
کے حساب سے ۵ مرلہ سے لیکر ایک کنال تک کے پلاسٹس دستیاب ہیں۔
بکنگ کیلئے تشریف لائیں

شیراز ہاؤسز

ویسرو انٹرنیشنل — ۶۷/۵ نیو مسلم ٹاؤن لاہور — فون ۸۵۲۶۱۶
الحسرا اسٹیٹ — ۶۹۹/۸ سٹارٹ ٹی ٹاؤن سرگودھا — فون ۳۸۲۲

Digitized By Khilafat Library Rabwah



پیڈرو آباد (سپین) میں تعمیر ہونے والی مسجد کا ماڈل جس کا
حضور ایدہ اللہ بنصرہ العزیز نے ۹ اکتوبر ۱۹۸۰ء کو سنگ بنیاد رکھا۔

Monthly **KHALID** RABWAH

Digitized By Khilafat Library Rabwah

Regd. No. L 5830

Editor : Mohammad Ilyas Munir

NOVEMBER-DECEMBER 1980



حضور ایدہ اللہ پالینڈ کے وزیر اعظم سے ملاقات کے دوران۔

Monthly **KHALID** RABWAH

Regd. No. L 5830

Editor : Mohammad Ilyas Munir

NOVEMBER-DECEMBER 1980



حضور ایدہ اللہ بالینڈ کے وزیر اعظم سے ملاقات کے دوران۔